Kassel documenta Stadt Stadtverordnetenversammlung Geschäftsstelle:
Büro der
Stadtverordnetenversammlung
Nicole Schmidt
nicole.schmidt@kassel.de
Telefon 0561 787 1223
Fax 0561 787 2182

Rathaus Obere Königsstr. 8 34117 Kassel W 222a Behördennummer 115 Rechtshinweise zur elektronischen Kommunikation im Impressum unter www.kassel.de

34112 Kassel documenta Stadt

An die Damen und Herren der Stadtverordnetenversammlung Kassel

Kassel documenta Stadt

13. Februar 2014 1 von 5

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur 30. öffentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung lade ich ein für

Montag, 24. Februar 2014, 16:00 Uhr, Sitzungssaal der Stadtverordneten, Rathaus, Kassel.

Tagesordnung I

- 1. Mitteilungen
- 2. Vorschläge der Ortsbeiräte
- 3. Fragestunde
- 4. Seniorenbeirat der Stadt Kassel

Bericht des Vorsitzenden Manfred Aul

- 5. Wahl eines persönlichen Stellvertreters in die Betriebskommission des Eigenbetriebes "Die Stadtreiniger Kassel"
 - 101.17.1201 -
- 6. Wahl einer Schiedsperson für den Bezirk XIX Kassel-Niederzwehren -

Vorlage des Magistrats

Perichterstatter/in: Oberhürgermeist

Berichterstatter/in: Oberbürgermeister Bertram Hilgen

- 101.17.1202 -

7. Wahl einer Schiedsperson für den Bezirk XIV - Kassel-Wesertor -

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in: Oberbürgermeister Bertram Hilgen

- 101.17.1203 -

8. Kooperationsvereinbarung zum Transfer- und Anwendungszentrum Sport in Kassel 2 von 5 - TASK

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Sport:

Stadtverordnete Kalveram,

Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:

Stadtverordneter Hartig und

Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung: N.N.

- 101.17.1162 - *)

und Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke

9. Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/7 B "Vor dem Osterholz" 1. Änderung (Behandlung der Anregungen und Beschlussfassung als Satzung)

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Ausschusses für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr: N.N.

- 101.17.1165 - *)

10. Keine Neuaufnahme von Schülerinnen und Schülern im Jahrgang 5 in der Joseph-von-Eichendorff-Schule ab dem Schuljahr 2014/15 in der Organisationsform Kooperative Gesamtschule

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Ausschusses für Schule, Jugend und Bildung: N.N.

- 101.17.1196 *-* *)

11. Schulstandort Bettenhausen erhalten

Antrag der Fraktion Kasseler Linke

Berichterstatter/in des Ausschusses für Schule, Jugend und Bildung: N.N.

- 101.17.1186 - *)

12. Erhalt Joseph-von-Eichendorff-Schule

Antrag der Fraktion Demokratie erneuern/Freie Wähler

Berichterstatter/in: Stadtverordneter Dr. Bernd Hoppe

- 101.17.1193 -

13. Bildungslandschaft im Stadtteil Bettenhausen weiterentwickeln

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne

Berichterstatter/in des Ausschusses für Schule, Jugend und Bildung: N.N.

- 101.17.1204 - *)

14. Inklusion in Kassel umsetzen

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und B90/Grüne

Berichterstatter/in des Ausschusses für Schule, Jugend und Bildung:

- 101.17.1205 - *)

15. Zielkostenmanagement bei öffentlichen Bauprojekten

Antrag der CDU-Fraktion

Berichterstatter/in: Stadtverordneter Dominique Kalb

- 101.17.1171 -

16. Bauüberwachung Museum "Grimm-Welt-Kassel"

Antrag der FDP-Fraktion

Berichterstatter/in des Ausschusses für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr: N.N.

- 101.17.1178 - *)

17. Energiewende

Antrag der Fraktion Demokratie erneuern/Freie Wähler Berichterstatter/in: Stadtverordneter Dr. Bernd Hoppe - 101.17.1194 -

18. Neue Millionen für Investitionen in den Flughafen Calden

Anfrage der Fraktion Kasseler Linke Berichterstatter/in: Stadtverordneter Axel Selbert - 101.17.1197 -

19. Hessisches Presse Gesetz

Antrag der Fraktion Demokratie erneuern/Freie Wähler Berichterstatter/in: Stadtverordneter Dr. Bernd Hoppe - 101.17.1199 -

Tagesordnung II (ohne Aussprache)

20. Stellungnahme zum Bericht des Revisionsamtes zu Geschwindigkeitsmessgeräten

Antrag der CDU-Fraktion

Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen: Stadtverordneter Domes

- 101.17.871 -

21. Schulbus Heidewegschule

Antrag der CDU-Fraktion

Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:

Stadtverordneter Oberbrunner

- 101.17.897 -

22. Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/56 "Bahnhof Bettenhausen"

1. Änderung (Aufstellungsbeschluss)

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Ausschusses für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr: N.N.

- 101.17.1164 - *)

23. Richtlinien über die Bewilligung über- und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen: Stadtverordnete Köpp

- 101.17.1167 -

24. Radwegeverbindung von Rothenditmold in die Innenstadt

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne Berichterstatter/in des Ausschusses für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr: N.N. - 101.17.1177 - *)

25. Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Harleshausen

Vorlage des Magistrats - Grundstückskommission Berichterstatter/in des Grundstücksausschusses: N.N. - 101.17.1183 - *)

26. Kooperation Kasseler Archive

Antrag der CDU-Fraktion
Berichterstatter/in des Ausschusses für Kultur: Stadtverordneter Dr. Hanemann
- 101.17.1187 -

27. Städtische Werke Netz + Service GmbH Gründung der Niestetal Netz GmbH

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:

Stadtverordneter Doose und

Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung: N.N.

- 101.17.1195 - *)

28. Gleichheitsgrundsatz für Stadtverordnete zur Anwendung bringen

Antrag der Fraktion Kasseler Linke Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung: N.N. - 101.17.1207 - *)

Es ist beabsichtigt, nachfolgende Tagesordnungspunkte in nicht öffentlicher Sitzung zu behandeln.

29. Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Waldau

Vorlage des Magistrats - Grundstückskommission Berichterstatter/in des Grundstücksausschusses: N.N. - 101.17.1169 - *)

Tagesordnung I

30. Grundstückstausch in den Gemarkungen Niederzwehren und Kassel

Vorlage des Magistrats - Grundstückskommission Berichterstatter/in des Grundstücksausschusses: N.N. - 101.17.1200 - *)

Mit freundlichen Grüßen

Petra Friedrich Stadtverordnetenvorsteherin

*) Die Beschlussempfehlungen und Vorlagen des Magistrats – Grundstückskommission erhalten Sie am 24. Februar 2014.

Niederschrift

über die 30. öffentliche Sitzung
der Stadtverordnetenversammlung
am Montag, 24. Februar 2014, 16:00 Uhr
im Sitzungssaal der Stadtverordneten, Rathaus, Kassel

5. März 2014 1 von 24

Anwesend:

Präsidium

Petra Friedrich, Stadtverordnetenvorsteherin, SPD Volker Zeidler, Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher, SPD Gabriele Jakat, Stellvertretende Stadtverordnetenvorsteherin, SPD Georg Lewandowski, Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher, CDU

Stadtverordnete

Dr. Rabani Alekuzei, Stadtverordneter, SPD

Doğan Aydın, Stadtverordneter, SPD

Anke Bergmann, Stadtverordnete, SPD

Judith Boczkowski, Stadtverordnete, SPD

Dietmar Bürger, Stadtverordneter, SPD

Wolfgang Decker MdL, Stadtverordneter, SPD

Dr. Manuel Eichler, Stadtverordneter, SPD

Uwe Frankenberger MdL, Stadtverordneter, SPD

Helene Freund, Stadtverordnete, SPD

Christian Geselle, Fraktionsvorsitzender, SPD

Dr. Rainer Hanemann, Stadtverordneter, SPD

Hermann Hartig, Stadtverordneter, SPD

Esther Kalveram, Stadtverordnete, SPD

Christian Knauf, Stadtverordneter, SPD

Stefan Kurt Markl, Stadtverordneter, SPD

Heidemarie Reimann, Stadtverordnete, SPD

Enrico Schäfer, Stadtverordneter, SPD

Dr. Günther Schnell, Stadtverordneter, SPD

Monika Sprafke, Stadtverordnete, SPD

Norbert Sprafke, Stadtverordneter, SPD

Harry Völler, Stadtverordneter, SPD

Dieter Beig, Fraktionsvorsitzender, B90/Grüne

Ruth Fürsch, Stadtverordnete, B90/Grüne

Birgit Hengesbach-Knoop, Stadtverordnete, B90/Grüne

Christine Hesse, Stadtverordnete, B90/Grüne

Dr. Martina van den Hövel-Hanemann, Stadtverordnete, B90/Grüne

Dr. Andreas Jürgens, Stadtverordneter, B90/Grüne

Eva Koch, Stadtverordnete, B90/Grüne

Thomas Koch, Stadtverordneter, B90/Grüne

Dorothee Köpp, Stadtverordnete, B90/Grüne

Anja Lipschik, Stadtverordnete, B90/Grüne

Boris Mijatovic, Stadtverordneter, B90/Grüne

Karin Müller MdL, Stadtverordnete, B90/Grüne

Gernot Rönz, Stadtverordneter, B90/Grüne Joachim Schleißing, Stadtverordneter, B90/Grüne Karl Schöberl, Stadtverordneter, B90/Grüne Helga Weber, Stadtverordnete, B90/Grüne Bernd-Peter Doose, Stadtverordneter, CDU Norbert Hornemann, Stadtverordneter, CDU Dominique Kalb, Stadtverordneter, CDU Wolfram Kieselbach, Stadtverordneter, CDU Stefan Kortmann, Stadtverordneter, CDU Marcus Leitschuh, Stadtverordneter, CDU Bodo Schild, Stadtverordneter, CDU Jutta Schwalm, Stadtverordnete, CDU Waltraud Stähling-Dittmann, Stadtverordnete, CDU Brigitte Thiel, Stadtverordnete, CDU Dr. Jörg Westerburg, Stadtverordneter, CDU Dr. Norbert Wett, Fraktionsvorsitzender, CDU Simon Aulepp, Stadtverordneter, Kasseler Linke Norbert Domes, Fraktionsvorsitzender, Kasseler Linke Renate Gaß, Stadtverordnete, Kasseler Linke Vera Katrin Kaufmann, Stadtverordnete, Kasseler Linke Axel Selbert, Stadtverordneter, Kasseler Linke Heinz Gunter Drubel, Stadtverordneter, FDP Frank Oberbrunner, Fraktionsvorsitzender, FDP Donald Strube, Stadtverordneter, parteilos Bernd Wolfgang Häfner, Fraktionsvorsitzender, FREIE WÄHLER Dr. Bernd Hoppe, Stadtverordneter, Demokratie erneuern Olaf Petersen, Stadtverordneter, Demokratie erneuern Jörg-Peter Bayer, Stadtverordneter, Piraten

Ausländerbeirat

Kamil Saygin, Vorsitzender des Ausländerbeirats

Magistrat

Bertram Hilgen, Oberbürgermeister, SPD
Jürgen Kaiser, Bürgermeister, SPD
Dr. Jürgen Barthel, Stadtkämmerer, SPD
Anne Janz, Stadträtin, B90/Grüne
Christof Nolda, Stadtbaurat, B90/Grüne
Brigitte Bergholter, Stadträtin, SPD
Martin Engels, Stadtrat, CDU
Esther Haß, Stadträtin, SPD
Hendrik Jordan, Stadtrat, SPD
Annett Martin, Stadträtin, B90/Grüne
Hans-Jürgen Sandrock, Stadtrat, SPD
Richard Schramm, Stadtrat, B90/Grüne
Hajo Schuy, Stadtrat, SPD
Dr. Marlis Wilde-Stockmeyer, Stadträtin, Kasseler Linke

Schriftführung 3 von 24

Andrea Herschelmann, Büro der Stadtverordnetenversammlung Nicole Schmidt, Büro der Stadtverordnetenversammlung Edith Schneider, Büro der Stadtverordnetenversammlung

Entschuldigt:

Jürgen Blutte, Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher, B90/Grüne Barbara Bogdon, Stadtverordnete, SPD
Eva Kühne-Hörmann, Staatsministerin, Stadtverordnete, CDU
Dr. Michael von Rüden, Stadtverordneter, CDU
Birgit Trinczek, Stadtverordnete, CDU
Thomas Flügge, Stadtrat, B90/Grüne
Barbara Herrmann-Kirchberg, Stadträtin, CDU
Heike Mattern, Stadträtin, B90/Grüne
Heinz Schmidt, Stadtrat, CDU

Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich eröffnet die mit der Einladung vom 13. Februar 2014 ordnungsgemäß einberufene 30. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Sie teilt mit, dass
Stadtverordneter Doose, CDU-Fraktion
Stadtverordneter Kortmann, CDU-Fraktion
Stadtverordneter Mijatovic, Fraktion B90/Grüne
Stadtverordneter Oberbrunner, FDP-Fraktion
Stadtverordnete Schwalm, CDU-Fraktion
Stadtverordneter Strube, FDP-Fraktion
Frau Herschelmann, Schriftführung
Frau Schmidt, Schriftführung
der Veröffentlichung von Film- und Bildaufnahmen ihrer Person nicht zustimmen.

Zur Tagesordnung

Nachfolgende Tagesordnungspunkte werden abgesetzt:

14. Inklusion in Kassel umsetzen

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne - 101.17.1205 -

Der Antrag wurde in der Sitzung des Ausschusses für Schule, Jugend und Bildung am 19. Februar 2014 wegen Beratungsbedarf geschoben.

16. Bauüberwachung Museum "Grimm-Welt-Kassel"

Antrag der FDP-Fraktion

- 101.17.1178 -

Der Antrag wurde in der Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr am 13. Februar 2014 von der Antrag stellenden Fraktion zurückgezogen.

28. Gleichheitsgrundsatz für Stadtverordnete zur Anwendung bringen

Antrag der Fraktion Kasseler Linke

- 101.17.1207 -

Der Antrag wurde in der Sitzung des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung am 20. Februar 2014 nicht behandelt.

25. Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Harleshausen

Vorlage des Magistrats - Grundstückskommission

- 101.17.1183 -

und

29. Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Waldau

Vorlage des Magistrats - Grundstückskommission

- 101.17.1169 -

die Vorlagen wurden im Grundstücksausschuss einstimmig beschlossen.

Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich teilt mit, dass sie entsprechend der Absprache im Ältestenrat die Tagesordnungspunkte 10. bis 13. betr. Joseph-von-Eichendorff-Schule und Schulstandort Bettenhausen, gemeinsam zur Beratung aufrufen wird.

Anträge zur Änderung bzw. Erweiterung der Tagesordnung

Stadtverordneter Völler, SPD-Fraktion, beantragt die Erweiterung der Tagesordnung I um den gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne betr. Auswirkungen der Reform des EEG in der Stadt Kassel und in der Region, 101.17.1222, und gemeinsame Behandlung mit Tagesordnungspunkt 17, betr. Energiewende, 101.17.1194.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst gemäß § 10 (6) der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung bei

Zustimmung: SPD, B90/Grüne, CDU, Kasseler Linke, Demokratie erneuern/Freie Wähler,

Stadtverordneter Bayer

Ablehnung: FDP Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem Geschäftsordnungsantrag auf Erweiterung der TO I um den gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne betr. Auswirkungen der Reform des EEG in der Stadt Kassel und in der Region, 101.17.1222, wird **zugestimmt**.

Vorsitzende Friedrich stellt fest, dass sie den Antrag gemeinsam mit Tagesordnungspunkt 17 zur Beratung aufrufen wird.

Stadtverordneter Leitschuh, CDU-Fraktion, beantragt die Nichtbehandlung des Tagesordnungspunktes

5 von 24

10. Keine Neuaufnahme von Schülerinnen und Schülern im Jahrgang 5 in der Joseph-von-Eichendorff-Schule ab dem Schuljahr 2014/15 in der **Organisationsform Kooperative Gesamtschule**

Vorlage des Magistrats

- 101.17.1196 -,

da seines Erachtens der Magistrat in eigener Zuständigkeit eine geänderte Teilfortschreibung des Schulentwicklungsplanes zur Entscheidung vorlegen kann. Fraktionsvorsitzender Geselle, SPD-Fraktion, spricht dagegen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: CDU, Kasseler Linke, Demokratie erneuern/Freie Wähler,

Stadtverordneter Bayer

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, FDP

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der Geschäftsordnungsantrag auf Nichtbehandlung des Antrages des Magistrats betr. Keine Neuaufnahme von Schülerinnen und Schülern im Jahrgang 5 in der Joseph-von-Eichendorff-Schule ab dem Schuljahr 2014/15 in der Organisationsform Kooperative Gesamtschule, 101.17.1196, wird abgelehnt.

Stadtverordneter Dr. Hoppe, Fraktion Demokratie erneuern/Freie Wähler, beantragt die Nichtbehandlung des Tagesordnungspunktes

10. Keine Neuaufnahme von Schülerinnen und Schülern im Jahrgang 5 in der Joseph-von-Eichendorff-Schule ab dem Schuljahr 2014/15 in der **Organisationsform Kooperative Gesamtschule**

Vorlage des Magistrats

- 101.17.1196 -,

da seines Erachtens die Zuständigkeit in der Angelegenheit beim staatlichen Schulamt liegt. Fraktionsvorsitzender Geselle, SPD-Fraktion, spricht formal gegen den Antrag.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: CDU, Kasseler Linke, Demokratie erneuern/Freie Wähler,

Stadtverordneter Bayer

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, FDP

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der Geschäftsordnungsantrag auf Nichtbehandlung des Antrages des Magistrats betr. Keine Neuaufnahme von Schülerinnen und Schülern im Jahrgang 5 in der Joseph-von-Eichendorff-Schule ab dem Schuljahr 2014/15 in der Organisationsform Kooperative Gesamtschule, 101.17.1196, wird abgelehnt.

Stadtverordneter Selbert, Fraktion Kasseler Linke, beantragt die Erweiterung der Tagesordnung I um den Antrag der Fraktion Kasseler Linke betr. Keine Containerunterbringung von Flüchtlingen, 101.17.1211.
Stadtverordneter Mijatovic, Fraktion B90/Grüne, spricht dagegen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst gemäß § 10 (6) der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung bei

Zustimmung: CDU, Kasseler Linke, Demokratie erneuern/Freie Wähler,

Stadtverordneter Bayer

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, FDP

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der Geschäftsordnungsantrag auf Erweiterung der TO I um den Antrag der Fraktion Kasseler Linke betr. Keine Containerunterbringung von Flüchtlingen, 101.17.1211, wird abgelehnt.

Stadtverordneter Leitschuh, CDU-Fraktion, beantragt die Überweisung des Tagesordnungspunktes

13. Bildungslandschaft im Stadtteil Bettenhausen weiterentwickeln Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne – 101.17.1204 –

in den Ausschuss für Schule, Jugend und Bildung zur Beratung. Fraktionsvorsitzender Geselle, SPD-Fraktion, spricht dagegen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: CDU, Demokratie erneuern/Freie Wähler, FDP, Stadtverordneter Bayer

Ablehnung: SPD, B90/Grüne Enthaltung: Kasseler Linke

den

Beschluss

Der Geschäftsordnungsantrag auf Überweisung des gemeinsamen Antrages der Fraktionen der SPD und B90/Grüne betr. Bildungslandschaft im Stadtteil Bettenhausen weiterentwickeln, 101.17.1204, in den Ausschuss für Schule, Jugend und Bildung, wird **abgelehnt**.

Stadtverordneter Selbert, Fraktion Kasseler Linke, beantragt die Erweiterung der Tagesordnung I um den Antrag der Fraktion Kasseler Linke betr. Geburtshilfe Klinik Wolfhagen erhalten, 101.17.1212.

7 von 24

Fraktionsvorsitzender Geselle, SPD-Fraktion, spricht dagegen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst gemäß § 10 (6) der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung bei

Zustimmung: CDU, Kasseler Linke, Demokratie erneuern/Freie Wähler,

Stadtverordneter Bayer

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, FDP

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der Geschäftsordnungsantrag auf Erweiterung der TO I um den Antrag der Fraktion Kasseler Linke betr. Geburtshilfe Klinik Wolfhagen erhalten, 101.17.1212, wird abgelehnt.

Weitere Wortmeldungen zur Tagesordnung liegen nicht vor. Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich stellt die geänderte Tagesordnung fest.

Tagesordnung I

1. Mitteilungen

Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich gibt bekannt, dass für den verstorbenen Herrn Bernd Kördel (SPD) als neues Mitglied Herr Björn Spanknebel (SPD) in die XV. Verbandsversammlung des Landeswohlfahrtsverbandes Hessen nachgerückt ist.

2. Vorschläge der Ortsbeiräte

Es liegen keine Vorschläge der Ortsbeiräte vor.

3. Fragestunde

Die Fragen Nr. 321 bis 329 sind beantwortet.

4. Seniorenbeirat der Stadt Kassel Bericht des Vorsitzenden Manfred Aul

Herr Manfred Aul, Vorsitzender des Seniorenbeirates, berichtet über die Tätigkeit des Seniorenbeirates aus dem Jahr 2013.

Im Anschluss an seinen Bericht beantwortet er die Fragen der Stadtverordneten.

Der Bericht von Herrn Manfred Aul, Vorsitzender des Seniorenbeirates, wird zur Kenntnis genommen.

5. Wahl eines persönlichen Stellvertreters in die Betriebskommission des Eigenbetriebes "Die Stadtreiniger Kassel"

8 von 24

- 101.17.1201 -

Wahlvorschläge

Die Stadtverordnetenversammlung wählt

Stadtverordneten Dietmar Bürger

(Wahlvorschlag der SPD-Fraktion)

als persönlichen Stellvertreter für das Mitglied Hermann Hartig in die Betriebskommission des Eigenbetriebes "Die Stadtreiniger Kassel".

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: Enthaltung:

den

Beschluss

Dem Wahlvorschlag der SPD-Fraktion betr. Wahl eines persönlichen Stellvertreters in die Betriebskommission des Eigenbetriebes "Die Stadtreiniger Kassel", 101.17.1201, wird zugestimmt.

6. Wahl einer Schiedsperson für den Bezirk XIX - Kassel-Niederzwehren -Vorlage des Magistrats - 101.17.1202 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Stadtverordnetenversammlung wählt Frau Iris Gerlach, geb. am 17. November 1954 in Kassel, Beruf: Pensionärin, wh. Usbeckstraße31 in 34134 Kassel als Schiedsperson für den Bezirk XIX - Kassel-Niederzwehren - für die nächste Amtsperiode.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: Enthaltung:

den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Wahl einer Schiedsperson für den Bezirk XIX - Kassel-Niederzwehren -, 101.17.1202, wird zugestimmt.

7. Wahl einer Schiedsperson für den Bezirk XIV - Kassel-Wesertor -

9 von 24

Vorlage des Magistrats - 101.17.1203 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Stadtverordnetenversammlung wählt Herrn Christian Klobuczynski, geb. am 26. Juni 1966 in Kassel, Beruf: Sozial- und Gesellschaftswissenschaftler, wh. Kellermannstr. 12 in 34125 Kassel als Schiedsperson für den Bezirk XIV - Kassel-Wesertor - für die nächste Amtsperiode.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Wahl einer Schiedsperson für den Bezirk XIV - Kassel-Wesertor -, 101.17.1203, wird **zugestimmt.**

8. Kooperationsvereinbarung zum Transfer- und Anwendungszentrum Sport in Kassel

- TASK

Vorlage des Magistrats - 101.17.1162 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

"Der Kooperationsvereinbarung zum Transfer- und Anwendungszentrum Sport in Kassel – TASK zwischen Stadt Kassel und Universität Kassel wird zugestimmt."

Bürgermeister Kaiser begründet die Vorlage.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: Kasseler Linke (1)

den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Kooperationsvereinbarung zum Transfer- und Anwendungszentrum Sport in Kassel - TASK, 101.17.1162, wird **zugestimmt.**

> Änderungsantrag Fraktion Kasseler Linke

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

§ 4 Absatz 2 der Kooperationsvereinbarung zum Transfer- und Anwendungszentrum Sport in Kassel – TASK erhält folgende Fassung:

§ 4 Zusammenarbeit der Kooperationspartner in Gremien

,,...

(2) Besetzung Förderbeirat

Universität Kassel: Prof. Dr. Postlep.

Stadt Kassel: Oberbürgermeister Hilgen, Bürgermeister Kaiser, je ein Mitglied der in der Stadtverordnetenversammlung vertretenen Fraktionen.

Weitere Mitglieder können einvernehmlich berufen werden.

..."

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: Kasseler Linke, Demokratie erneuern/Freie Wähler, Stadtverordneter Bayer

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, CDU, FDP

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke betr. Kooperationsvereinbarung zum Transfer- und Anwendungszentrum Sport in Kassel - TASK, 101.17.1162, wird abgelehnt.

Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/7 B "Vor dem Osterholz" 1. Änderung (Behandlung der Anregungen und Beschlussfassung als Satzung)

Vorlage des Magistrats

- 101.17.1165 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

"Dem Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/7 B "Vor dem Osterholz" 1. Änderung wird zugestimmt.

Der Behandlung der Anregungen zu den Ziffern 1 (Öffentlichkeit), 1-12 (Träger öffentlicher Belange) und 1-11 (Fachämter) wird zugestimmt.

Der Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/7 B "Vor dem Osterholz" 1. Änderung wird nach § 10 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen."

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: SPD, B90/Grüne, CDU, FDP, Demokratie erneuern/Freie Wähler,

Stadtverordneter Bayer

Ablehnung: Kasseler Linke (3) Enthaltung: Kasseler Linke (2)

den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/7 B "Vor dem Osterholz" 1. Änderung (Behandlung der Anregungen und Beschlussfassung als Satzung), 101.17.1165, wird **zugestimmt.**

Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich ruft die Tagesordnungspunkte 10 bis 13 gemeinsam zur Beratung auf. Die Abstimmung erfolgt getrennt. Sie stellt fest, dass Stadtverordnete Kalveram, SPD-Fraktion, die Vorstandsmitglied des Fördervereins der Joseph-von-Eichendorff-Schule e. V. ist, den Sitzungssaal gemäß § 25 HGO wegen Interessenwiderstreit während der gemeinsamen Beratung der Tagesordnungspunkte 10 bis 13 und der Abstimmung der Tagesordnungspunkte 10 bis 12 verlässt.

 Keine Neuaufnahme von Schülerinnen und Schülern im Jahrgang 5 in der Joseph-von-Eichendorff-Schule ab dem Schuljahr 2014/15 in der Organisationsform Kooperative Gesamtschule

Vorlage des Magistrats

- 101.17.1196 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Stadtverordnetenversammlung beauftragt den Magistrat mit der Erstellung einer Fortschreibung des Schulentwicklungsplans 8. Teilfortschreibung, die die planerische Grundlage für die Aufhebung der Joseph-von-Eichendorff-Schule schafft. In dieser Teilfortschreibung soll festgelegt werden, dass in der Joseph-von Eichendorff-Schule in der Organisationsform Kooperative Gesamtschule keine neuen Schülerinnen und Schüler mehr in den Jahrgang 5 aufgenommen werden und die Schule ausläuft. Alle Schülerinnen und Schüler ab der Jahrgangsstufe 7 sollen die Möglichkeit haben, ihre Schullaufbahn an der Joseph-von Eichendorff-Schule zu beenden.

Stadträtin Janz begründet die Magistratsvorlage. Es schließt sich eine rege Diskussion an.

Auf Antrag von Fraktionsvorsitzenden Dr. Wett, CDU-Fraktion, wird der Antrag namentlich zur Abstimmung gestellt.

Abstimmungsliste						
		Ja	Nein	Enthaltung		
Dr. Rabani	Alekuzei	Х				
Simon	Aulepp		Х			
Doğan	Aydın	Х				
Jörg-Peter	Bayer		Х			
Dieter	Beig	Х				
Anke	Bergmann	Х				
Jürgen	Blutte		Entschuldigt			
Judith	Boczkowski	Х				
Barbara	Bogdon		Entschuldigt			
Dietmar	Bürger	Х				
Wolfgang	Decker, MdL	Х				
Norbert	Domes		Х			
Bernd-Peter	Doose		Х			
Heinz-Gunter	Drubel	Х				
Dr. Manuel	Eichler	Х				
Uwe	Frankenberger, MdL	Х				
Helene	Freund	Х				
Petra	Friedrich	Х				
Ruth	Fürsch	Х				
Renate	Gaß		Х			
Christian	Geselle	Х				
Bernd Wolfgang	Häfner		Х			
Dr. Rainer	Hanemann	Х				
Hermann	Hartig	Х				

Abstimmungsliste						
		Ja	Nein	Enthaltung		
Birgit	Hengesbach-Knoop	Х				
Christine	Hesse	Х				
Dr. Bernd	Норре		Х			
Dr. Martina	van den Hövel-Hanemann	Х				
Norbert	Hornemann		Х			
Gabriele	Jakat	Х				
Dr. Andreas	Jürgens, MdL	Х				
Dominique	Kalb		Х			
Esther	Kalveram	Intere	Interessenwiderstreit			
Vera Katrin	Kaufmann		Х			
Wolfram	Kieselbach		Х			
Christian	Knauf	Х				
Eva	Koch	Х				
Thomas	Koch	Х				
Dorothee	Кöрр	Х				
Stefan	Kortmann		Х			
Eva	Kühne-Hörmann		Entschuldigt			
Marcus	Leitschuh		Х			
Georg	Lewandowski		Х			
Kerstin	Linne		Abwesend			
Anja	Lipschik	Х				
Stefan Kurt	Markl	Х				
Boris	Mijatovic	Х				
Karin	Müller, MdL	Х				
Frank	Oberbrunner	Х				
Olaf	Petersen		Х			
Heidemarie	Reimann	Х				

14 von 24

Abstimmungsliste						
		Ja	Nein	Enthaltung		
Gernot	Rönz	Х				
Dr. Michael	von Rüden		Entschuldigt			
Enrico	Schäfer	Х				
Bodo	Schild		Х			
Joachim	Schleißing		Abwesend			
Dr. Günther	Schnell	Х				
Karl	Schöberl	Х				
Jutta	Schwalm		Х			
Axel	Selbert		Х			
Monika	Sprafke	Х				
Norbert	Sprafke	Х				
Waltraud	Stähling-Dittmann		Х			
Donald	Strube	Х				
Brigitte	Thiel		Х			
Birgit	Trinczek		Entschuldigt			
Harry	Völler	Х				
Helga	Weber	Х				
Dr. Jörg	Westerburg		Х			
Dr. Norbert	Wett		Х			
Volker	Zeidler	Х				

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

- 41 Ja-Stimmen
- 22 Nein-Stimmen
- 0 Enthaltungen

den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Keine Neuaufnahme von Schülerinnen und Schülern im Jahrgang 5 in der Joseph-von-Eichendorff-Schule ab dem Schuljahr 2014/15 in der Organisationsform Kooperative Gesamtschule, 101.17.1196, wird **zugestimmt.**

11. Schulstandort Bettenhausen erhalten

Antrag der Fraktion Kasseler Linke - 101.17.1186 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Die Stadtverordnetenversammlung spricht sich für den Erhalt des Schulstandorts Joseph-von-Eichendorff-Schule in Bettenhausen aus.

Der Magistrat wird beauftragt,

- entsprechend des gültigen Schulentwicklungsplans dafür Sorge zu tragen, dass Einwahlen für den Jahrgang 5 des Schuljahres 2014/15 an die JvES organisiert werden und die Eltern der Grundschulen entsprechend informiert werden.
- 2. für die Umsetzung einer Verbundlösung mit der Carl-Schomburg-Schule umgehend ein Mediationsverfahren durchzuführen, um eine möglichst hohe Akzeptanz bei allen Beteiligten für eine Verbundlösung zu erreichen.
- einen Maßnahmenplan vorzulegen, wie entstehende Nachteile (erhöhter Verwaltungsaufwand, Schulentwicklung) einer Verbundlösung im Rahmen der kommunalen Zuständigkeit, auch durch erhöhte Zuweisung städtischer Mittel, abgefangen werden können.
- 4. mit dem HKM in Verhandlungen bezüglich einer Sonderregelung im Zusammenhang mit einer etwaigen Verbundlösung einzutreten. Diese soll vor allem eine erhöhte personelle Ausstattung zum Ziel haben.

Fraktionsvorsitzender Domes, Fraktion Kasseler Linke, begründet den Antrag.

Im Rahmen der Diskussion übernimmt Stadtverordneter Aulepp, Fraktion Kasseler Linke, den Vorschlag von Stadtverordneten Leitschuh, CDU-Fraktion, die Worte "mit der Carl-Schomburg-Schule" unter Ziffer 2 zu streichen und ändert den Antrag seiner Fraktion ab.

> Geänderter Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Die Stadtverordnetenversammlung spricht sich für den Erhalt des Schulstandorts Joseph-von-Eichendorff-Schule in Bettenhausen aus.

Der Magistrat wird beauftragt,

- 1. entsprechend des gültigen Schulentwicklungsplans dafür Sorge zu tragen, dass Einwahlen für den Jahrgang 5 des Schuljahres 2014/15 an die JvES organisiert werden und die Eltern der Grundschulen entsprechend informiert werden.
- 2. für die Umsetzung einer Verbundlösung umgehend ein Mediationsverfahren durchzuführen, um eine möglichst hohe Akzeptanz bei allen Beteiligten für eine Verbundlösung zu erreichen.

 einen Maßnahmenplan vorzulegen, wie entstehende Nachteile (erhöhter Verwaltungsaufwand, Schulentwicklung) einer Verbundlösung im Rahmen der kommunalen Zuständigkeit, auch durch erhöhte Zuweisung städtischer Mittel, abgefangen werden können. 16 von 24

4. mit dem HKM in Verhandlungen bezüglich einer Sonderregelung im Zusammenhang mit einer etwaigen Verbundlösung einzutreten. Diese soll vor allem eine erhöhte personelle Ausstattung zum Ziel haben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: CDU, Kasseler Linke, Demokratie erneuern/Freie Wähler,

Stadtverordneter Bayer

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, FDP

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der geänderte Antrag der Fraktion Kasseler Linke betr. Schulstandort Bettenhausen erhalten, 101.17.1186, wird **abgelehnt.**

12. Erhalt Joseph-von-Eichendorff-Schule

Antrag der Fraktion Demokratie erneuern/Freie Wähler - 101.17.1193 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Die Stadtverordnetenversammlung Kassel bekräftigt alle Beschlüsse, die im Zusammenhang mit dem Erhalt der Joseph-von-Eichendorffschule von ihr gefasst wurden und fordert den Magistrat auf, diese entsprechend umzusetzen.

Stadtverordneter Dr. Hoppe, Fraktion Demokratie erneuern/Freie Wähler, begründet den Antrag.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: CDU, Kasseler Linke, Demokratie erneuern/Freie Wähler

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, FDP Enthaltung: Stadtverordneter Bayer

den

Beschluss

Der Antrag der Fraktion Demokratie erneuern/Freie Wähler betr. Erhalt Joseph-von-Eichendorff-Schule, 101.17.1193, wird abgelehnt.

13. Bildungslandschaft im Stadtteil Bettenhausen weiterentwickeln

17 von 24

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne – 101.17.1204 –

Gemeinsamer Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird gebeten zu prüfen, wie die Bildungslandschaft im Stadtteil Bettenhausen unter Berücksichtigung der verschiedenen vorhandenen schulischen und außerschulischen Bildungsangebote so weiter entwickelt werden kann, dass ein angemessenes Mittelstufenangebot dauerhaft gesichert wird. Auf Grund der existierenden Angebote und der zu erwartenden Bedarfe soll hierbei insbesondere ein Modell für inklusive Bildung und Beschulung geprüft und ggf. entwickelt werden.

An der Prüfung und Entwicklung eines solchen Modells soll neben staatlichem Schulamt, der Schulverwaltung und den Bildungseinrichtungen im Stadtteil insbesondere auch die Jugendhilfe beteiligt werden.

Die Ergebnisse sollen im Ausschuss für Schule, Jugend und Bildung vorgestellt werden.

Stadtverordneter Leitschuh, CDU-Fraktion, erklärt zu Protokoll, dass die CDU-Fraktion sich an der Abstimmung dieses Antrages nicht beteiligt, weil sie ihn angesichts der soeben faktisch beschlossenen Schließung der Joseph-von-Eichendorff-Schule für eine Farce hält und sie bedauern, dass eine ausführliche Beratung im Schulausschuss zum Thema Bildung im Kasseler Osten abgelehnt wurde.

Stadtverordneter Aulepp, Fraktion Kasseler Linke, erklärt für seine Fraktion ebenfalls die nicht Beteiligung an der Abstimmung zu diesem Antrag.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: SPD, B90/Grüne

Ablehnung: FDP, Demokratie erneuern/Freie Wähler (2) Enthaltung: Demokratie erneuern/Freie Wähler (1)

den

Beschluss

Dem gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne betr. Bildungslandschaft im Stadtteil Bettenhausen weiterentwickeln, 101.17.1204, wird **zugestimmt.**

14. Inklusion in Kassel umsetzen

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und B90/Grüne - 101.17.1205 -

Abgesetzt

15. Zielkostenmanagement bei öffentlichen Bauprojekten

18 von 24

Antrag der CDU-Fraktion

- 101.17.1171 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.

Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

16. Bauüberwachung Museum "Grimm-Welt-Kassel"

Antrag der FDP-Fraktion

- 101.17.1178 -

Abgesetzt. Der Antrag wurde zurückgezogen.

17. Energiewende

Antrag der Fraktion Demokratie erneuern/Freie Wähler

- 101.17.1194 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.

Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

17.1 Auswirkungen der Reform des EEG in der Stadt Kassel und in der Region

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne

- 101.17.1222 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.

Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

18. Neue Millionen für Investitionen in den Flughafen Calden

Anfrage der Fraktion Kasseler Linke

- 101.17.1197 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.

Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

19. Hessisches Presse Gesetz

Antrag der Fraktion Demokratie erneuern/Freie Wähler

- 101.17.1199 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.

Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

Tagesordnung II (ohne Aussprache)

19 von 24

20. Stellungnahme zum Bericht des Revisionsamtes zu Geschwindigkeitsmessgeräten

Antrag der CDU-Fraktion

- 101.17.871 -

Geänderter Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert, ein Konzept vorzulegen, wie künftig sichergestellt werden soll, dass innerhalb der Stadtverwaltung derartiges Fehlverhalten ausgeschlossen ist.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: -Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem geänderten Antrag der CDU-Fraktion betr. Stellungnahme zum Bericht des Revisionsamtes zu Geschwindigkeitsmessgeräten, 101.17.871, wird **zugestimmt.**

21. Schulbus Heidewegschule

Antrag der CDU-Fraktion - 101.17.897 -

> Geänderter Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Magistrat wird aufgefordert, die Nachmittagsfahrten des durch die KVG betriebenen Schulbusses an der Heidewegschule, **wieder aufzunehmen**. Mit der KVG sind entsprechende Gespräche zu führen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: CDU, Kasseler Linke, FDP, Demokratie erneuern/Freie Wähler,

Stadtverordneter Bayer

Ablehnung: SPD, B90/Grüne

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der geänderte Antrag der CDU-Fraktion betr. Schulbus Heidewegschule, 101.17.897, wird abgelehnt.

Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/56 "Bahnhof Bettenhausen" Änderung (Aufstellungsbeschluss)

Vorlage des Magistrats - 101.17.1164 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

"Für das Gebiet zwischen Leipziger Straße und Söhrestraße – ehemaliges Gelände Bahnhof Bettenhausen mit angrenzenden Gewerbeflächen – soll gemäß § 30 Baugesetzbuch (BauGB) ein Bebauungsplan aufgestellt werden.

Das Bebauungsplanverfahren wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB durchgeführt.

Ziel der Planung ist, auf suboptimal genutzten bzw. brach fallenden Grundstücken eine neue städtebauliche Ordnung mit gemischten Nutzungen zu erreichen, die die angrenzende kleinteilige gewerbliche und gemischte Nutzung des sich nach Süden anschließenden Gewerbegebiets ergänzt und fortführt."

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/56 "Bahnhof Bettenhausen" 1. Änderung (Aufstellungsbeschluss), 101.17.1164, wird **zugestimmt.**

23. Richtlinien über die Bewilligung über- und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen

Vorlage des Magistrats - 101.17.1167 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

"Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die beigefügte Neufassung der "Richtlinien über die Bewilligung über- und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen"."

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: Kasseler Linke

den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Richtlinien über die Bewilligung über- und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen, 101.17.1167, wird **zugestimmt.**

24. Radwegeverbindung von Rothenditmold in die Innenstadt

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne - 101.17.1177 -

Gemeinsamer Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Magistrat wird aufgefordert, im Zuge der neuen Erschließung des zukünftigen Iwes-Geländes am Nordflügel des Hauptbahnhofs sicherzustellen, dass die Radwegeverbindung zwischen Rothenditmold und der Innenstadt über das Gelände geführt wird.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne betr. Radwegeverbindung von Rothenditmold in die Innenstadt, 101.17.1177, wird **zugestimmt.**

25. Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Harleshausen

Vorlage des Magistrats - Grundstückskommission - 101.17.1183 -

Abgesetzt. Die Vorlage des Magistrats - Grundstückskommission wurde im Grundstücksausschuss endgültig beschlossen.

26. Kooperation Kasseler Archive

22 von 24

Antrag der CDU-Fraktion - 101.17.1187 -

Geänderter Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird aufgefordert, über die seit 2013 beratende Arbeitsgruppe aus Vertretern in Kassel ansässiger Archive – darunter die Stadt Kassel – in der nächsten Sitzung des Ausschusses für Kultur zu berichten. Darüber hinaus sollen die Ziele, die Magistrat und Kulturamt mit dieser Beteiligung an dieser Arbeitsgruppe für das Stadtarchiv verfolgen, dargelegt werden.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: SPD, B90/Grüne, CDU, Kasseler Linke, Demokratie erneuern/Freie Wähler,

Stadtverordneter Bayer

Ablehnung: FDP Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem geänderten Antrag der CDU-Fraktion betr. Kooperation Kasseler Archive, 101.17.1187, wird **zugestimmt.**

27. Städtische Werke Netz + Service GmbH Gründung der Niestetal Netz GmbH

Vorlage des Magistrats - 101.17.1195 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

- Der Gründung der Niestetal Netz GmbH als hundertprozentige Tochtergesellschaft der Städtische Werke Netz + Service GmbH mit einem Stammkapital von 25 T€ wird nach Maßgabe des beigefügten Entwurfs des Gesellschaftsvertrages (Anlage) zugestimmt.
- 2. Der vorgesehenen Übertragung von Gesellschaftsanteilen der Niestetal Netz GmbH an die Gemeinde Niestetal oder an eine Beteiligungsgesellschaft der Gemeinde Niestetal bis zu einer Höhe von maximal 74,9 % wird zugestimmt.
- Der Magistrat wird ermächtigt, die zur Umsetzung des Beschlusses erforderlichen Erklärungen in der jeweils rechtlich gebotenen Form rechtsverbindlich abzugeben. Die Ermächtigung umfasst auch die Vornahme etwaiger redaktioneller Ergänzungen, Änderungen, Streichungen oder Klarstellungen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Städtische Werke Netz + Service GmbH Gründung der Niestetal Netz GmbH, 101.17.1195, wird **zugestimmt.**

28. Gleichheitsgrundsatz für Stadtverordnete zur Anwendung bringen

Antrag der Fraktion Kasseler Linke

- 101.17.1207 -

Abgesetzt

29. Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Waldau

Vorlage des Magistrats - Grundstückskommission - 101.17.1169 -

Abgesetzt. Die Vorlage des Magistrats - Grundstückskommission wurde im Grundstücksausschuss endgültig beschlossen.

Vor Aufruf des Tagesordnungspunktes 30 stellt Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich den Antrag des Magistrats auf Behandlung des Tagesordnungspunktes 30 in nicht öffentlicher Sitzung zur Abstimmung. Eine Begründung des Antrages wird nicht gewünscht.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei Zustimmung: SPD, B90/Grüne, CDU, FDP

Ablehnung: Kasseler Linke, Demokratie erneuern/Freie Wähler, Stadtverordneter Bayer

Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats, den Tagesordnungspunkt 30 in nicht öffentlicher Sitzung zu behandeln, wird **zugestimmt**.

Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich gibt bekannt, dass der Tagesordnungspunkt

30. **Grundstückstausch in den Gemarkungen Niederzwehren und Kassel**Vorlage des Magistrats - Grundstückskommission
- 101.17.1200 -

in nicht öffentlicher Sitzung behandelt wird und bittet die Gäste den Sitzungssaal zu verlassen. Siehe Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung.

Ende des öffentlichen Teils der Sitzung: 20:35 Uhr

Petra Friedrich Stadtverordnetenvorsteherin Nicole Schmidt Schriftführerin Vorlage Nr. 101.17.1201

10. Februar 2014 1 von 1

Wahl eines persönlichen Stellvertreters in die Betriebskommission des Eigenbetriebes "Die Stadtreiniger Kassel"

Wahlvorschlag

Die Stadtverordnetenversammlung wählt

Stadtverordneten Dietmar Bürger (Wahlvorschlag der SPD-Fraktion)

als persönlichen Stellvertreter für das Mitglied Hermann Hartig in die Betriebskommission des Eigenbetriebes "Die Stadtreiniger Kassel".

Begründung:

Frau Dr. Meike Werther hat ihr Mandat als Stadtverordnete niedergelegt. Als persönlicher Stellvertreter für das Mitglied in der Betriebskommission Hermann Hartig schlägt die SPD-Fraktion den Stadtverordneten Dietmar Bürger zur Wahl vor.

Kassel documenta Stadt

Vorlage Nr. 101.17.1202

6. Februar 2014 1 von 1

Wahl einer Schiedsperson für den Bezirk XIX - Kassel-Niederzwehren -

Berichterstatter/-in: Oberbürgermeister Bertram Hilgen

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Stadtverordnetenversammlung wählt Frau Iris Gerlach, geb. am 17. November 1954 in Kassel, Beruf: Pensionärin, wh. Usbeckstraße31 in 34134 Kassel als Schiedsperson für den Bezirk XIX – Kassel-Niederzwehren – für die nächste Amtsperiode.

Begründung:

Der Schiedsmann Nikolaus Schuchhardt ist am 26.09.2013 verstorben. Eine Neuwahl ist erforderlich.

Der Ortsbeirat für den Stadtteil Niederzwehren hat am 26. November 2013 vorgeschlagen, Frau Gerlach für die nächste Amtsperiode zu wählen. Frau Gerlach hat sich schriftlich bereit erklärt, im Falle ihrer Wahl das Amt für die nächste Amtsperiode zu übernehmen.

Sie erfüllt die persönlichen Voraussetzungen für die Ausübung dieses Amtes nach § 3 des Hessischen Schiedsamtsgesetzes (HSchAG). Nach § 4 HSchAG ist die Schiedsperson von der Gemeindevertretung für fünf Jahre zu wählen. Zur Wahl einer jeden Schiedsperson bedarf es der Mehrheit der gesetzlichen Zahl der Gemeindevertreter.

Wir bitten, wie beantragt zu beschließen.

Der Magistrat hat die Vorlage in seiner Sitzung vom 03.02.2014 beschlossen.

Bertram Hilgen Oberbürgermeister

Kassel documenta Stadt

Vorlage Nr. 101.17.1203

6. Februar 2014 1 von 1

Wahl einer Schiedsperson für den Bezirk XIV - Kassel-Wesertor -

Berichterstatter/-in: Oberbürgermeister Bertram Hilgen

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Stadtverordnetenversammlung wählt Herrn Christian Klobuczynski, geb. am 26. Juni 1966 in Kassel, Beruf: Sozial- und Gesellschaftswissenschaftler, wh. Kellermannstr. 12 in 34125 Kassel als Schiedsperson für den Bezirk XIV - Kassel-Wesertor - für die nächste Amtsperiode.

Begründung:

Die Amtszeit des Schiedsmanns Christian Klobuczynski läuft am 5. Mai 2014 ab. Eine Neubzw. Wiederwahl ist erforderlich.

Der Ortsbeirat für den Stadtteil Wesertor hat am 11. Dezember 2013 vorgeschlagen, Herrn Klobuczynski für die nächste Amtsperiode zu wählen. Herr Klobuczynski hat sich schriftlich bereit erklärt, im Falle seiner Wiederwahl das Amt für eine weitere Amtsperiode zu übernehmen.

Er erfüllt die persönlichen Voraussetzungen für die Ausübung dieses Amtes nach § 3 des Hessischen Schiedsamtsgesetzes (HSchAG). Nach § 4 HSchAG ist die Schiedsperson von der Gemeindevertretung für fünf Jahre zu wählen. Zur Wahl einer jeden Schiedsperson bedarf es der Mehrheit der gesetzlichen Zahl der Gemeindevertreter.

Wir bitten, wie beantragt zu beschließen.

Der Magistrat hat die Vorlage in seiner Sitzung vom 03.02.2014 beschlossen.

Bertram Hilgen Oberbürgermeister Vorlage Nr. 101.17.1162

9. Januar 2014 1 von 2

documenta Stadt

Kooperationsvereinbarung zum Transfer- und Anwendungszentrum Sport in Kassel -TASK

Berichterstatter/-in: Bürgermeister Jürgen Kaiser

Mitberichterstatter/-in:

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

"Der Kooperationsvereinbarung zum Transfer- und Anwendungszentrum Sport in Kassel – TASK zwischen Stadt Kassel und Universität Kassel wird zugestimmt."

Begründung:

TASK hat sich zum Ziel gesetzt, Schwerpunktthemen des Sports wie:

- Nachwuchs und Talentförderung
- Leistungs-, Gesundheits- und Betriebssport
- Bewegungsförderung in Kitas und Schulen
- Entwicklung von innovativer Technologie und Sportgeräten

für die Stadt Kassel weiter voran zu bringen und Lösungsansätze mit Netzwerkpartnern umzusetzen.

Die Kooperation zwischen Stadt und Universität Kassel ermöglicht innovative Ansätze, die bundesweit beispiellos sind und den aktuellen Bedarfen der Sportentwicklung entsprechen. Basierend auf der Expertise der Universität Kassel mit seinem Institut für Sport und Sportwissenschaft (IfSS) und der nachhaltigen Vernetzung der Stadt und des Sportamts Kassel können so innovative Konzepte und Forschungsergebnisse den Weg in die Praxis finden. Diese neuzeitlichen Erkenntnisse im Sport finden in verschiedenen Organisationen wie z.B. Vereinen und Schulen aber auch bei speziellen Zielgruppen innerhalb der Stadt (Kinder, Senioren, Leistungssportler...) Anwendung.

Die Kooperationsvereinbarung ist der Vorlage als Anlage beigefügt.

Der Magistrat hat am 16. Dezember 2013 der Vorlage zugestimmt.

Kassel documenta Stadt

2 von 2

Bertram Hilgen Oberbürgermeister





Kooperationsvereinbarung

"TASK - Transfer- und Anwendungszentrum Sport in Kassel"

zwischen

der Universität Kassel, vertreten durch den Präsidenten, Mönchebergstraße 19, 34125 Kassel und

der Stadt Kassel, vertreten durch den Magistrat, Obere Königstraße 8, 34117 Kassel

nachfolgend Kooperationspartner genannt

Präambel

Die Kooperationspartner haben das Anliegen, gemeinsam das "TASK – Transfer- und Anwendungszentrum Sport in Kassel" (nachfolgend TASK) zu entwickeln und zu betreiben. Zu diesem Zwecke und zur Ausgestaltung der Zusammenarbeit schließen die Parteien folgende Vereinbarung:

§ 1 Gegenstand der Kooperationsvereinbarung

- (1) Die Kooperationspartner arbeiten für die Dauer dieser Vereinbarung gemeinsam und kooperativ an dem Vorhaben mit der Bezeichnung das "TASK
- Transfer- und Anwendungszentrum Sport in Kassel" (nachfolgend TASK) zusammen.

Bei dem Kooperationsprojekt handelt es sich um ein Vorhaben im öffentlichen Interesse.

Die damit zusammenhängenden wissenschaftlichen Tätigkeiten der Universität werden im hoheitlichen Bereich Lehre, Fort- und Weiterbildung sowie Forschung durchgeführt.

- (2) Universität und Stadt Kassel entwickeln und betreiben das o.a. task, das Vereine, Bürger und Institutionen bei der Entwicklung und Umsetzung von ausgewählten Lösungen aus dem gesamten Spektrum des Sports. Dies betrifft derzeit
 - Wissenstransfer Kita Schule Verein Kommune
 - Individuelle und betriebliche Gesundheitsförderung
 - Leistung, Training & Talente
 - Entwicklung von innovativer Technologie und Sportgeräten
- (3) Basierend auf der Expertise der Universität Kassel mit ihrem Institut für Sport und Sportwissenschaft (IfSS) und der nachhaltigen Vernetzung der Stadt und des Sportamts Kassel in Nordhessen sollen innovative Konzepte und Forschungsergebnisse den Weg in die Praxis finden und zur Anwendung gelangen. Das Sportamt wird bei der Kontaktaufnahme zum organisierten Sport und den entsprechenden Institutionen wie auch bei der Vermittlung an entsprechende Ziel- und Anwendergruppen unterstützend tätig.
- (4) Konkrete Projekte und Einzelmaßnahmen werden jeweils in der Trägerschaft eines der beiden Träger (Universität Kassel oder Stadt Kassel) realisiert. Für diese Maßnahmen sind jeweils separate Verträge mit den betreffen Projektpartnern abzuschließen, in denen u.a. die Verwendung der eingeworbenen Mittel geregelt wird.

§ 2 Beiträge der Kooperationspartner

- (1) Die Universität Kassel leistet die folgenden Kooperationsbeiträge
- Einbringung der Expertise und Forschungsergebnisse durch die Universität Kassel, vorrangig durch das Institut für Sport und Sportwissenschaft (IfSS)
- Mitarbeit in der Steuerungsgruppe des TASK sowie bei der Planung,
 Entwicklung und Umsetzung von Konzepten für Projektmaßnahmen und
 Kooperationen, die in der Trägerschaft der Universität realisiert werden
 sollen (s.o. "Konkrete Projekte und Einzelmaßnahmen")

Die Stadt Kassel leistet die folgenden Kooperationsbeiträge:

- Thematischer Input der Stadt / des Sportamts durch die Priorisierung der Ziele und Handlungsempfehlungen der Sportentwicklungsplanung der Stadt Kassel
- Zuarbeit bei den Projektaktivitäten des TASK durch Fachpersonal des Sportamts Kassel
- Mitarbeit in der Steuerungsgruppe des TASK sowie bei der Planung, Entwicklung und Umsetzung von Konzepten für einzelne Projektmaßnahmen und Kooperationen, die in der Trägerschaft der Stadt Kassel realisiert werden sollen (s.o. "Konkrete Projekte und Einzelmaßnahmen")
- Zurverfügungstellung von Büroraum, PC, Telefon etc. für die Projektkoordination

Die Stadt Kassel erbringt die oben aufgelisteten Kooperationsbeiträge aus ihrem hoheitlichen Bereich.

Die Kosten für den Projektsteuerer werden 2014 und 2015 je zur Hälfte von Universität Kassel und Stadt Kassel getragen.

§ 3 Gemeinsame Leistungen

- (1) Die Kooperationspartner setzen einen externen Projektkoordinator ein, dessen Finanzierung in den Jahren 2014 und 2015 je zur Häfte erfolgt.
- (2) Die Kosten für den Koordinator belaufen sich in 2014 auf brutto 57.120,00 zzgl. Fahrtkosten, im Jahr 2015 je nach Entwicklung von TASK auf brutto 57.120,00 bis 85.680,00 zzgl. Fahrtkosten.
- (3) Dessen Aufgaben und die Vergütung sind in einem gesonderten Vertrag detailliert zu regeln und umfasst vor allem die Koordination der Gesamtmaßnahme (Moderation der internen Kommunikation, Unterstützung von TASK und TASK-Projektpartner bei Planungsprozess zur Konkretisierung möglicher Maßnahmen sowie bei der Kostenkalkulation und beim Fundraising.

(4) Die Kooperationspartner stellen gemeinsam die Grundfunktionen zur Kommunikationsfähigkeit des TASK sicher (Büroraum, PC, Telefon etc.), gegebenenfalls durch separate Regelung und schriftliche Abstimmung.

§ 4 Zusammenarbeit der Kooperationspartner in Gremien

(1) Die Kooperationspartner sind gleichberechtigte gemeinsame Akteure. Als Gremien werden ein Förderbeirat und eine Steuerungsgruppe gebildet, der ca. 4 mal jährlich oder je nach Dringlichkeit tagt.

(2) Besetzung Förderbeirat

Universität Kassel: Prof. Dr. Postlep.

Stadt Kassel: Oberbürgermeister Hilgen, Bürgermeister Kaiser. Weitere Mitglieder können einvernehmlich berufen werden.

(3) Besetzung Steuerungsgruppe

Universität Kassel: Die Professoren des IfSS sowie Geschäftsführer Kassel Transfer.

Stadt Kassel: Leitung Sportamt der Stadt Kassel.

Weitere Mitglieder können einvernehmlich berufen werden.

§ 5 Rechte an erzielten Arbeitsergebnissen und Veröffentlichungen

- (1) Jedem Vertragspartner gehören diejenigen Arbeitsergebnisse, die sein Personal geschaffen hat. Die im Rahmen des Projekts entstehenden Arbeitsergebnisse und Informationen stehen beiden Vertragspartnern für die Dauer und die Zwecke des Projektes zur freien Nutzung zur Verfügung. Über die Gewährung weitergehender Nutzungsrechte verständigen sich die Vertragspartner im jeweiligen Einzelfall in einem gesonderten Vertrag.
- (2) Die Vertragspartner stehen nicht dafür ein, dass die nach diesem Vertrag eingeräumten Nutzungsrechte frei von Rechten Dritter sind. Wenn ihnen Rechte Dritter bekannt werden, werden sie den jeweils anderen Vertragspartner unverzüglich davon unterrichten.
- (1) Beide Vertragspartner sind berechtigt, die im Rahmen des Projekts erzielten Arbeitsergebnisse zu veröffentlichen. Die beiderseitigen schutzwürdigen Interessen sind dabei zu beachten.

(2) Die dienstlichen Rechte und Pflichten der an Veröffentlichungen beteiligten Mitarbeiter (m/w) der Vertragspartner bleiben unberührt. Soweit Promotions- oder Habilitationsvorhaben durch die Arbeit im Kooperationsprojekt betroffen sind, werden beide Vertragspartner den rechtlichen Verpflichtungen und berechtigten Interessen der Doktoranden (m/w) oder Habilitanden (m/w) angemessen Rechnung tragen.

§ 6 Vertraulichkeit

- (1) Die Vertragspartner verpflichten sich auch über die Dauer dieses Vertrages hinaus – erkennbar vertrauliche Behörden-, Betriebs- und Geschäftsinformationen, die dem jeweils anderen Vertragspartner im Rahmen des Projekts bekannt werden, nicht an Dritte weiterzugeben.
- (2) Die Verpflichtung nach Abs. 1 gilt nicht für Informationen, die einem Vertragspartner bereits vor Beginn des Projekts bekannt waren oder von ihm anderweitig rechtmäßig erlangt worden sind.

§ 8 Dauer der Vereinbarung und Kündigung

- (1) Dieser Vertrag wird wirksam mit Unterschrift durch beide Vertragspartner. Der Vertrag kann von beiden Vertragspartnern mit einer Frist von 3 Monaten zum Quartalsende gekündigt werden. Die Kündigung bedarf der Schriftform
- (3) Im Falle der Vertragsbeendigung verständigen sich beide Vertragspartner über die Abwicklung des Kooperationsprojekts unter Wahrung der Interessen beider Vertragspartner.

§ 9 Haftung

Die Parteien haften für Schäden von Dritten gesamtschuldnerisch; im Innenverhältnis haftet jede Partei für den Schaden, der ihrem Personal zuzuordnen ist und stellt die andere Partei diesbezüglich frei.

§ 10 Schlussvorschriften

- (1) Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam sein oder werden, so bleibt die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen davon unberührt. Die Vertragspartner werden sich in einem solchen Fall in gegenseitigem Einvernehmen um eine Vertragsergänzung im Sinne des ursprünglich Gewollten bemühen.
- (2) Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform. Dies gilt auch für die Änderung dieser Schriftformklausel.
- (3) Durch die Zusammenarbeit aufgrund dieses Vertrages wird keine BGB-Gesellschaft (§§ 705 ff. BGB) begründet. Es besteht keine Befugnis zur rechtsgeschäftlichen Vertretung und Verpflichtung gegenüber Dritten.
- (4) Gerichtsstand ist Kassel. Die Parteien sind bemüht, bei allen Streitigkeiten aus diesem Vertragsverhältni eine gütliche Einigung herbeizuführen.

Kassel,	
Universität Kassel	Stadt Kassel
(Hochschulleitung)	(Oberbürgermeister)
Universität Kassel	Stadt Kassel
(Fachbereich 05)	(Bürgermeister)
Institut für Sport und Sportwissenschaft	

Vorlage Nr. 101.17.1165

13. Januar 2014 1 von 1

Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/7 B "Vor dem Osterholz" 1. Änderung (Behandlung der Anregungen und Beschlussfassung als Satzung)

Berichterstatter/-in: Stadtbaurat Christof Nolda

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

"Dem Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/7 B "Vor dem Osterholz" 1. Änderung wird zugestimmt.

Der Behandlung der Anregungen zu den Ziffern 1 (Öffentlichkeit), 1-12 (Träger öffentlicher Belange) und 1-11 (Fachämter) wird zugestimmt.

Der Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/7 B "Vor dem Osterholz" 1. Änderung wird nach § 10 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen."

Dem Ortsbeirat Bettenhausen wurde die Vorlage zu seiner Sitzung am 21. November 2013 zur Anhörung vorgelegt.

Die Bau- und Planungskommission und der Magistrat haben in ihren Sitzungen am 12. Dezember 2013 und 13. Januar 2014 der Vorlage zugestimmt.

Die Erläuterung der Vorlage (Anlage 1), die Behandlung der Anregungen (Anlage 2) die Begründung des Bebauungsplans (Anlage 3), der Fachbeitrag "Grün und Umwelt" (Anlage 4) die textlichen Festsetzungen (Anlage 5) und eine unmaßstäbliche Verkleinerung des Bebauungsplanes (Anlage 6) sind beigefügt.

Bertram Hilgen Oberbürgermeister Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/7 B "Vor dem Osterholz" 1. Änderung (Behandlung der Anregungen und Beschlussfassung als Satzung)

Erläuterung

1. Anlass der Planung

Das Planungsgebiet "Vor dem Osterholz" grenzt im Norden an das Gemarkungsgebiet der Gemeinde Niestetal.

In Niestetal reicht das Wohngebiet "Bettenhäuser Feld" bis unmittelbar an die Gemarkungsgrenze, während auf Kasseler Seite ein strukturell stark durchmischtes Gebiet mit Wohnnutzung, eingestreuten Kleingewerbe- und Handwerksbetrieben entstanden ist.

Durch den Bebauungsplan Nr. VII/ 7 (B) "Vor dem Osterholz" soll das Plangebiet als Wohnstandort entwickelt werden. Des Weiteren wurde für das Grundstück der Autobahnmeisterei die jetzige Festsetzung als Gemeinbedarfsfläche beibehalten und die vorhandenen Wohnhäuser durch die Festsetzung als Mischgebietsfläche in ihrem Bestand gesichert.

2. Städtebauliches Konzept

Grundlage für das städtebauliche Konzept sind die im Jahr 2003 erarbeiteten Entwicklungsmöglichkeiten, die in der Potenzialanalyse Dresdener Straße Kassel-Bettenhausen dargestellt sind.

Nördlich der Straße "Vor dem Osterholz" bis zur Gemarkungsgrenze nach Niestetal ist eine Wohnbaufläche in verdichteter Bauweise vorgesehen, wobei der Grad der Verdichtung entsprechend den Berechnungen des schalltechnischen Gutachtens differiert. Auf Grund der Nähe zur Autobahn BAB 7 und zur Dresdener Straße sind Schallschutzmaßnahmen notwendig. Diese werden in Form von zwei Lärmschutzwällen, der Gebäudestellung, dem Verdichtungsgrad und durch die Festsetzungen von passiven Schallschutzmaßnamen an den jeweiligen Wohnhäusern erreicht. Das Wohngebiet wird im Hinblick auf die Lärmproblematik als Allgemeines Wohngebiet festgesetzt. Durch diese Festsetzung wird auch eine größere Flexibilität hinsichtlich zulässiger ergänzender Nutzungen (Büroräume o.ä.) ermöglicht.

Im allgemeinen Wohngebiet können ca. 150 Wohneinheiten in Form von Reihenhäusern, Doppelhäusern und Einfamilienhäusern realisiert werden.

Im Zusammenhang mit den ehemaligen Betriebswohnungen der Autobahnmeisterei ist im Süden des Geltungsbereiches ein Mischgebiet festgesetzt. Durch das Mischgebiet wird dem Trennungsgebot zur angrenzenden Gemeinbedarfsfläche, Zweckbestimmung Bundeautobahnmeisterei Rechnung getragen. Die Baugrenzen orientieren sich an der vorhandenen Bebauung sowie am Erhalt wertvoller Biotopstrukturen im Südteil der Flächen.

Die Fläche der Autobahnmeisterei ist als Fläche für den Gemeinbedarf festgesetzt. Diese Festsetzung entspricht der tatsächlichen und zukünftigen geplanten Nutzung.

3. Erschließung

Das Nord-Süd-ausgerichtete Erschließungssystem orientiert sich an den im Wohngebiet "Bettenhäuser Feld" auf der Gemarkung Niestetal vorhandenen Erschließungsansätzen, in dem es den Ulmenweg und den Kiefernweg nach Süden fortsetzt. Die Planstraßen A-C werden im nördlichen Bereich des Baugebietes durch die Planstraße D gebündelt und zusammengeführt. Innerhalb des Baugebietes gibt es noch eine zusätzliche Fußwegeverbindung.

4. Flächen und Maßnahmen zur Minderung schädlicher Umwelteinflüsse

Durch die Dresdener Straße und die BAB 7 ist das Plangebiet hohen Geräuschimmissionen durch Verkehr ausgesetzt. Um die Geräuschimmissionen zu mindern, sind sowohl im Osten als auch im Süden des Plangebietes Lärmschutzwälle vorgesehen. Durch diese Maßnahmen zur Schallminderung kann nahezu im gesamten Plangebiet gesundes Wohnen im Sinne des BauGB gewährleistet werden, auch wenn der Belästigungsgrad teilweise weiterhin über den für Wohngebiete idealtypischen Werten liegt. Durch eine lärmoptimierte Gebäudestellung mit geschlossenen Baukörpern in Richtung Ost sowie der Festsetzung eine Mindestbauhöhe der östlichen Gebäudezeile können auf der Westseite der Gebäude ruhigere Zonen geschaffen werden. Durch weitere Festsetzungen zur Orientierung von Schlaf- und Kinderzimmern, zum Verbot von Dachflächenfenstern in den am meisten betroffenen obersten Geschossen sowie Festsetzungen zum passiven Schallschutz können im geplanten Wohngebiet gesunde Wohnverhältnisse erreicht werden. In den Innenhofbereichen werden am Tag auf den Freiflächen die Orientierungswerte unterschritten, so dass eine gute Aufenthaltsqualität auf den Freiflächen gegeben ist.

Das bereits bebaute Mischgebiet ist stark von Lärm belastet. Zur Minderung der wesentlichen Überschreitungen der Orientierungswerte sind bei Neu- und Umbauten die Festsetzungen Orientierung von Schlaf- und Kinderzimmer in Richtung Nord sowie Maßnahmen zum passiven Schallschutz getroffen worden. Am meisten betroffen ist das bereits vorhandene südlichste Wohnhaus. Hier ist von ungesunden Wohnverhältnissen auszugehen.

5. Verfahren

Mit dem Entwurf des Bebauungsplanes werden die Planungsabsichten der Stadt dargelegt. Der städtebauliche Vorentwurf wurde den Bürgern in der vorgezogenen Bürgerbeteiligung gemäß § 3 (1) Baugesetzbuch in der Zeit vom 15.11.2004 bis einschließlich 26.11.2004 vorgestellt. Es wurden keine Anregungen vorgebracht.

Auf Grund der Lärmproblematik erfolgte eine Überarbeitung des Entwurfs. Der Entwurf des Bebauungsplans wurde vom 15.07. – 23.08.2013 gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch öffentlich ausgelegt. Eine Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 4(2) Baugesetzbuch erfolgte parallel zur Offenlage. Aufgrund der Anregungen, die während der Offenlage geäußert wurden und die z.T. die Grundzüge der Planung berührt haben, erfolgte eine zweite, verkürzte Offenlage gemäß § 4a (3) Baugesetzbuch vom 22.10. – 05.11.2013. Die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange erfolgte parallel zur Offenlage. Es wurden keine weiteren Anregungen vorgebracht, die zu einer Änderung des Bebauungsplans geführt hätten.

gez.

Flore

Stadt Kassel, Bebauungsplan Nr. VII/ 7 (B) "Vor dem Osterholz" 1. Änderung Ergebnis der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) und § 4 (2) BauGB vom 15. Juli 2013 bis 23. August 2013

Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:		
Kurzfassung der Anregung:	1. privat vom 12.08.2013	

Die Anlieger des Ulmenweges, der sich auf der Seite von Niestetal befindet, befürchten, dass der von der Planstraße D geführte Stich nach Norden mit dem Ulmenweg verbunden werden soll und dieser dann nicht mehr verkehrsberuhigt ist. Sie regen an, den Ulmenweg so wie er jetzt ausgebaut ist zu belassen und auch für den nördlich geführten Stich eine ähnliche Ausgestaltung mit Pollern und Stichstraßenregelung festzusetzen. Des Weiteren wird angeregt, eine durchgängige Rad- und Fußwegeverbindung zwischen Niestetal und Kassel in dem Bereich zu schaffen.

Der Anregung wird nicht gefolgt. 2004 ist eine verkehrstechnische Untersuchung für die Dresdener Straße im Auftrag der Stadt Kassel erarbeitet worden, in der auch die Abwicklung des zusätzlichen Verkehrsaufkommens des neuen Baugebietes mit betrachtet wurde. Das Ergebnis zeigt, dass 90% des Verkehrs über die Dresdener Straße abgewickelt wird. Es ist somit mit keiner zusätzlichen Verkehrsbelastung für die Gemeinde Niestetal zu rechnen.

Die Belassung der vorhandenen Poller im Bereich Ulmenweg liegt in der Zuständigkeit der Gemeinde Niestetal. Auf dem Gebiet der Stadt Kassel wird es keine Stichstraßenregelung an die sich südlich an den Ulmenweg anschließende Planstraße A geben, da diese an der nördlichen Gemarkungsgrenze weitergeführt wird.

Die Radverkehrsplanung zwischen der Gemeinde Niestetal und der Stadt Kassel ist nicht Bestandteil dieser Bauleitplanung. Eine Fußwegeverbindung besteht bereits über die Brücke über die Dresdener Straße.

Kurzfassung der Anregung:	Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:
1.17.07.2013	
Keine Anregungen	
2. 23.07.2013	
Keine Anregungen	
3. 31.07.2013	
Zur Versorgung des Plangebietes ist die Verlegung neuer Telekommuni- kationslinien erforderlich. Eine frühzeitige Beteiligung im Rahmen der Entwicklungsplanung ist notwendig.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
4. 07.08.2013	
Keine Anregungen	
5. 13.08.2013	
Keine Anregungen	
Hinweis: Berücksichtigung der Bedürfnisse von Mehlschwalben im Rahmen der Bauleitplanung	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
6. 21.08.2013	
Anfahrbarkeit des vorhandenen Osteingangs zum Kleingartengelände Osterholz erhalten.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen. Die Entwurfsplanung für die Gestaltung des Lärmschutzwalls Süd ist noch nicht erfolgt. Soweit möglich, wird die Erreichbarkeit des Kleingartengeländes berücksichtigt.

Kurzfassung der Anregung:	Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:
7. 22.08.2013	
Keine Anregungen	
8. 19.08.2013	
Regionalplanung Hinweis: Begründung Kapitel 2.1 aktualisieren	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Wasserwirtschaft Keine Anregungen	
Bergaufsicht Keine Anregungen	
Immissionsschutz Keine Anregungen	
Umwelt- und Arbeitsschutz Bei der Errichtung eines Kinderspielplatzes im Bereich des südlichen Lärmschutzwalls ist auf Grund der vorhandenen Altablagerungen eine Überdeckung mit einer mindestens 1m mächtigen Schicht unbelasteten Bodens sicherzustellen.	Der Anregung wird gefolgt.
Obere Forst- und Jagdbehörde Die im Südwesten des Geltungsbereichs waldartige Gehölzfläche ist Wald im Sinn des Hessischen Waldgesetzes (HWaldG). Die Rodung von Wald zum Zweck einer Nutzugsänderung bedarf nach § 12 Abs. 2	Der Anregung wird gefolgt.
HWaldG der Genehmigung der zuständigen Behörde, in diesem Fall des Magistrats der Stadt Kassel. Ggf. ist der Nachweis einer flächenhaften Ersatzaufforstung zu erbringen.	

Kurzfassung der Anregung:	Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:
9. 23.08.2013	
Hinweis: Das Gelände liegt in der WSG IIIB	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Am nördlichen Rand des geplanten Baugebiets liegen Kanal- und Wasserleitungen der Gemeinde Niestetal, tlw. sogar auf Gebiet der Stadt Kassel. Des Weiteren stehen hier zwei Straßenlampen der Gemeinde Niestetal.	Der Hinweis wird zu Kenntnis genommen.
In der Gemeinde Niestetal sind die Kapazitäten der Kindergärten ausge- schöpft.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen. Um bei der Ausweisung von neuen Baugebieten bedarfsgerechte Angebote bezüglich Kindergarten- und Grundschulplätze auf dem Stadtgebiet der Stadt Kassel zukünftig zeitnah schaffen zu können ist eine Dezernatsübergreifende Arbeitsgruppe einberufen worden.
Anregungen: Die vorhandenen Altablagerungen sollten zur Vermeidung der Schadstoffmobilisierung durch Oberflächenwasser durch den Lärmschutzwall Süd weiter überschüttet werden.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Um die Versorgungssicherheit zu erhöhen sollten die Trinkwassernetze der Gemeinde Niestetal und Kassel verbunden werden.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen und ist an den zuständigen Eigenbe- trieb KasselWasser weitergeleitet worden.
An das nördliche Baufeld WA1 schließt sich ein schmaler Streifen des ehemaligen Weges an, der auf Niestetaler Gebiet liegt. Es wird angeregt im Rahmen eines Umlegungsverfahrens diesen Streifen mit in die Umlegungsmasse aufzunehmen und als Wohnbaufläche zu vermarkten.	Der Anregung wird nicht gefolgt. Zur Realisierung der Ziele des Bebauungsplanes sind keine bodenordnenden Maßnahmen erforderlich. Der Geltungsbereich des Bebauungsplans wird nicht auf das Gemeindegebiet der Gemeinde Niestetal erweitert.
Es ist davon auszugehen, dass ein erheblicher Anteil der verkehrlichen Anbindung des Plangebietes zu Lasten der angrenzenden Bebauung der Gemeinde Niestetal gehen wird. Es wird daher angeregt ein Verkehrs- gutachten erstellen zu lassen.	Der Anregung wird nicht gefolgt. 2004 ist eine verkehrstechnische Untersuchung für die Dresdener Straße im Auftrag der Stadt Kassel erarbeitet worden, in der auch die Abwicklung des zusätzlichen Verkehrsaufkommens des neuen Baugebietes mit betrachtet wurde. Das Ergebnis zeigt, dass 90% des Verkehrs über die Dresdener Straße abgewickelt wird. Es ist somit mit keiner zusätzlichen Verkehrsbelastung für die Gemeinde Niestetal zu rechnen. Der Ulmenweg, als nördli-

Kurzfassung der Anregung:	Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:
	cher Anschluss an die Planstraße A ist verkehrsberuhigt gestaltet und somit ist eine direkte Erreichbarkeit des Baugebietes zur Gemeinde Niestetal nur fußläufig bzw. mit dem Fahrrad möglich.
Die Straße "Vor dem Osterholz" endet nach der Anbindung des MI/ GE-Gebietes in einem Fußweg, welcher folgend dann auf Niestetaler Gemeindegebiet neben der Autobahnbrücke an die Heiligenröder Straße anschließt. Es wird angeregt, im Rahmen des o.g. Verkehrsgutachtens zu überprüfen, welche Auswirkungen der Ausbau dieses Weges als Straße haben könnte.	Der Anregung wird nicht gefolgt. Der überwiegende Teil des Fußweges und auch der Anschluss dessen an das überörtliche Verkehrsnetz liegt auf dem Gebiet der Gemeinde Niestetal. Für den Fall, dass die Gemeinde Niestetal einen Anschluss und Ausbau des Fußweges anstrebt, wird angeregt ein Verkehrsgutachten durch die Gemeinde Niestetal erarbeiten bzw. beauftragen zu lassen.
10. 28.08.2013	
Hinweis: Die Inhalte des Umweltberichts, der im Rahmen der Flächen- nutzungsplanaufstellung erarbeitet wurde (Eingriffsnummer 10025) be- achten.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Maßnahme 10215 des Landschaftsplans (Verbindung durch Erhalt und Schaffung eines Gehölzstreifens vom Osterholz zur Nieste-Aue) berück- sichtigen.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Anregungen: Es sollte aus stadtklimatischer Sicht eine Durchgrünung des Gebietes angestrebt werden.	Der Anregung wird gefolgt. Maßnahmen zur Durchgrünung sind sowohl im Teil A – Planungsrechtliche Festsetzungen Nr. 5 und 6 und unter Teil B - Festsetzungen gemäß § 81 HBO Nr. 4.2 berücksichtigt.
Die durch das Baugebiet zusätzlich entstehende Verkehrsbelastung wird über den Knotenpunkt Dresdener Straße/ Speeler Weg und über das Gemeindegebiet Niestetals erfolgen. Es wird ein gemeinsames Abstimmungsgespräch mit der Gemeinde Niestetal angeregt.	Der Anregung wird gefolgt. 2004 ist eine verkehrstechnische Untersuchung für die Dresdener Straße im Auftrag der Stadt Kassel erarbeitet worden, in der auch die Abwicklung des zusätzlichen Verkehrsaufkommens des neuen Baugebietes mit betrachtet wurde. Das Ergebnis zeigt, dass 90% des Verkehrs über die Dresdener Straße abgewickelt wird. Es ist somit mit keiner zusätzlichen Verkehrsbelastung für die Gemeinde Niestetal zu rechnen. Der Ulmenweg, als nördlicher Anschluss an die Planstraße A ist verkehrsberuhigt gestaltet und somit ist eine die

١.

Kurzfassung der Anregung:	Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:
	rekte Erreichbarkeit des Baugebietes zur Gemeinde Niestetal nur fußläufig bzw. mit dem Fahrrad möglich.
11. 14.08.2013	
Hinweise: zwischenzeitliche Änderungen der Rechtsgrundlagen einarbeiten	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Planungsrechtliche Festsetzungen Teil A Zu 5: Das Hessische Naturschutzgesetz (HENatG) ist aufgehoben worden. Neu: Hessisches Ausführungsgesetz zum Bundesnaturschutzgesetz	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
(HAGBNatSchG) vom 20. Dezember 2010 Zu 6: Neu: Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) vom 29. Juli 2009 (BGBL 15, 2542)	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Zu 11: Satzung zum Schutz des Baumbestandes der Stadt Kassel vom 19.05.2008	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Begründung Kapitel 2.11.1 Feldgehölze nach § 15 HENatG sind gemäß der maßgebli- chen Auflistung nach § 30 BNatSchG keine gesetzlich geschützten Bio-	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
tope mehr Streuobstbestände werden nach § 13 HAGBNatSchG geregelt.	
Artenschutz: Die Ergebnisse der Brutvogelkartierung wurden in den überarbeiteten Fachbeitrag Grün und Umwelt eingearbeitet. Dieser wurde – 63 – am 31.07.2013 übergeben.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Boden- und Wasserschutz: Keine Anregungen	
Immissionsschutz: Hinweise:	
Bei Rechtsgrundlagen Teil A – Planungsrechtliche Festsetzungen – fehlt die Benennung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes und der angewandten DIN-Normen.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.

٠.

Kurzfassung der Anregung:

Begründung, Seite 9 Stand 20.03.2013. Aktuell ist die 1. Fortschreibung des Luftreinhalteplans für den Ballungsraum Kassel vom August 2011

Anregungen:

Im Fachbeitrag Grün und Umwelt, Stand März 2013 steht unter Festsetzungen zum Immissionsschutz/ Luftreinhaltung auf Seite 61 " Die Verwendung fester Brennstoffe ist nicht zulässig." Es wird angeregt, diese textliche Festsetzung auch in die Begründung und in Teil A – Planungsrechtliche Festsetzungen aufzunehmen.

Der Ausschluss von Fenstern im östlichsten WA II-Gebiet, ausgerichtet zur lärmzugewandten Seite, soll ausgeschlossen werden. Es wird angeregt, dieses auch in den textlichen Festsetzungen zu verankern.

Es wird angeregt, das angrenzend an das geplante WA-Gebiet existierende rechtskräftig ausgewiesene Industriegebiet von GI auf MI zu ändern, um erhebliche Konflikte bis hin zu Schadensansprüchen auszuschließen.

Es wird angeregt die Pflanzliste unter Allgemeine Hinweise und Empfehlungen um weitere Beispiele für Baumarten, insbesondere für den Bereich der Erschließungsstraßen, zu ergänzen. Vorgeschlagen wurden

Acer monspessulanum Franz. Ahorn
Fraxinus ornus
Fraxinus pennsylvanica ,Summit' Nordamerikanische Rotesche
Liquidambar styraciflua Amberbaum
Ostyra carpinifolia Hopfen-Buche

Des Weiteren sind die Standards für Bäume im Bereich der Stellplätze, Zufahrten bzw. sonstiger befestigter Flächen (Baumscheiben mind. 4 m²

Ulmus lobel

Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:

Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.

Der Anregung wird nicht gefolgt. Zum 01.01.2015 tritt die zweite Stufe der 1. BlmSchV in Kraft, welche bundesweit erhebliche Verbesserungen für die Feinstaubbelastung festsetzt. Entsprechend des Zeitplans für die Bebaubarkeit des Plangebietes werden alle dort errichteten Anlagen den Festsetzungen der 1. BlmSchV entsprechen. Ein Ausschluss von festen Brennstoffen ist somit in Hinblick auf die Belastung durch Feinstaub nicht notwendig.

Der Anregung wird gefolgt. Unter Teil A – Planungsrechtliche Festsetzungen Nr. 3 ist dieses schon explizit aufgeführt.

Der Anregung wird gefolgt. Es ist vorgesehen, dass nach dem erfolgten Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan Nr. VII/ 7 B 1. Änderung "Vor dem Osterholz" den Bebauungsplan Nr. VII/ 7 "Autobahnzubringer Kassel-Ost" aufzuheben, da für die verbleibenden Flächen kein Planungsbedarf mehr besteht. Bauvorhaben würden dann zukünftig gemäß § 34 BauGB planungsrechtlich beurteilt werden.

Der Anregung wird gefolgt.

Der Anregung wird gefolgt.

Kurzfassung der Anregung:	Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:
und Volumen Wurzelraum mind. 12m³) einzuhalten.	
12. 23.08.2013 und 11.09.2013	
Anregungen:	
Die Leistungsfähigkeit des Knotenpunktes Speeler Weg muss im Hinblick	Der Anregung wird nicht gefolgt. In einem Gespräch, geführt am 04.09.2013
auf die verkehrliche Mehrbelastung, die durch das neue Baugebiet ent-	zwischen Stadt Kassel und Hessen Mobil, wurde dieser Sachverhalt erörtert und
steht nachgewiesen werden.	die Position der Stadt Kassel bestätigt. 2004 ist eine verkehrstechnische Untersu-
	chung für die Dresdener Straße im Auftrag der Stadt Kassel erarbeitet worden, in
	der auch die Abwicklung des zusätzlichen Verkehrsaufkommens des neuen Bau-
	gebietes mit betrachtet wurde. Das Ergebnis zeigt, dass 90% des Verkehrs über
	die Dresdener Straße abgewickelt wird. Das Verkehrsaufkommen, welches durch
	das zusätzliche Baugebiet entsteht, ist jedoch im Vergleich zum Gesamtaufkom-
	men zu vernachlässigen.
Die Ausweisung des Geländes der ehemaligen Autobahnmeisterei soll als	Der Anregung wird getolgt. Da hiermit die Grundzuge der Planung berührt wer-
Gemeinbedarfsfläche mit Zweckbestimmung Autobahnmeisterei erfol-	den erfolgt eine erneute, jedoch verkürzte, Offenlage.
gen.	
Die von einer Autohahnmeisterei ausgehenden Immissionen sind hei den	Der Anreging wird nicht gefolgt. Die immissionsschutzrechtlichen Belange in
notwendigen Lärmschutzmaßnahmen für das Wohngebiet mit zu be-	Form von z.B. Lärmschutzmaßnahmen zukünftiger Bau-und Erweiterungsvorha-
Mitarbeiter zu nennen.	ren nachzuweisen.

Kurzfassung der Anregung:	Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:
1. 12.07.2013	
Keine Anregungen	
2. 19.07.2013	
Hinweis: Begründung: Kapitel 3.7 ergänzen, Feuerwehrzufahrten sowie Stell- und Bewegungsflächen müssen bis zu einer Höhe von 3,50 m von Bewuchs freigehalten werden.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
3. 31.07.2013	
Hinweis: Bei der Errichtung von Wertstoffsammelplätzen die Stadtreiniger mit einbeziehen.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
4. 31.07.2013	
Keine Anregungen	
5.07.08.2013	
Hinweise: Begründung: Kapitel 2.8 Das Gebiet ist bis auf den Bereich des südlichen Lärmschutz- walls auf Kampfmittel untersucht worden.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Kapitel 3.8.1 Für das Baugebiet und auch die beiden Lärmschutzwälle liegt ein Bodengutachten des Ingenieurbüros für Geotechnik Dr. Henne	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.

VOL	
Kapitel 5 Zur Realisierung der Ziele des Bebauungsplans sind keine bo- Der H denordnenden Maßnahmen erforderlich.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Textteil A – Planungsrechtliche Festsetzungen Rechtsgrundlagen: Pkt. 5 das Hessische Naturschutzgesetz wurde ersetzt durch "Hessisches Ausführungsgesetz zum Bundesnaturschutzgesetz vom 20.12.2010.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Anregungen: Begründung:	
In den Baufeldern des WA2 sollen bis auf das östliche Bau- ne Bauweise möglich sein.	Der Anregung wird gefolgt. Im WA2 wird im östlichsten Baufeld eine geschlossene Bauweise aus schallschutztechnischen Gründen festgesetzt. Die Ausführung
kann	kann nach Westen hin durch eine unterschiedliche Abfolge von Wohngebäuden
) pun ilgöm	und Garagengebäuden sukzessive aufgelockert gestaltet werden. Damit dieses möglich ist, wird auf den nach Westen angrenzenden Baufeldern des WA2 eine
offen feld is	offene Bauweise – nur Doppelhäuser zulässig – festgesetzt. Das östlichste Bau- feld ist mit einem durchgehenden Gebäuderiegel zu bebauen.
Entwurfsplan: Entlang der Straße "An der Straßenbahnmeisterei" muss die Lage des Der A	Der Anregung wird gefolgt.
ler nördlichen	
ne Zufahrt über den südlich	Der geplante Fußweg wird auf 3.00 m Breite erweitert und kann somit als Zufahrt
	für das Grundstück genutzt werden.
6. 07.08.2013	
Anreging:	
geregt das Schulverwaltungsamt als Schulträger und auch das	Der Anregung wird gefolgt. Um bei der Ausweisung von neuen Baugebieten be-
Jugendamt als Träger der Horte und Kindertagesstätten früher als bisher darfs	darfsgerechte Angebote bezüglich Kindergarten- und Grundschulplätze auf dem Stadtgebiet der Stadt Kassel zukünftig zeitnah schaffen zu können ist eine De-

Kurzfassung der Anregung:	Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:
Festsetzung haben einzubeziehen. Der Anbau einer Schule oder eines Hortes muss bei der derzeitigen Haushaltslage der Stadt Kassel langfristig geplant werden, damit es nicht zu Engpässen in der Versorgung kommt.	zernatsübergreifende Arbeitsgruppe einberufen worden.
7. 14.08.2013	
Hinweise: Begründung: Kapitel 3.6 Die Entwässerung der Wohnbauflächen erfolgt im Trennsystem	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
Anregungen: Der Fußweg in östlicher Verlängerung der Planstraße "D" muss eine Breite von mind. 3,00 m aufweisen.	Der Anregung wird gefolgt.
Bei der Anlage des Regenrückhaltebeckens sind Ausuferungszonen vorzusehen. Dieses erfolgt in Abstimmung mit den Planern der Lärmschutzwälle.	Der Anregung wird gefolgt.
8. 20.08.2013	
Anregungen: Die Wegeführung zur Fußgängerbrücke, die südlich angrenzend an das Plangebiet die Dresdener Straße quert ist so zu gestalten, dass sie gefahrlos und barrierefrei begehbar ist.	Der Anregung wird gefolgt.
Bessere Anbindung des Wohngebietes an den ÖPNV z.B. durch eine veränderte Linienführung der Buslinien 30/31.	Die Anregung wird aufgenommen und an den zuständigen Träger, die Kasseler Verkehrsgesellschaft weitergeleitet.
Es wird angeregt das Schulverwaltungsamt als Schulträger und auch das Jugendamt als Träger der Horte und Kindertagesstätten früher als bisher bei Planungsvorhaben, die eine größere Anzahl von Wohneinheiten zur Festsetzung haben einzubeziehen. Der Anbau einer Schule oder eines	Der Anregung wird gefolgt. Um bei der Ausweisung von neuen Baugebieten bedarfsgerechte Angebote bezüglich Kindergarten- und Grundschulplätze auf dem Stadtgebiet der Stadt Kasselzukünftig zeitnah schaffen zu können ist eine Dezernatsübergreifende Arbeitsgruppe einberufen worden.

Kurzfassung der Anregung:	Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:
Hortes muss bei der derzeitigen Haushaltslage der Stadt Kassel langfristig geplant werden, damit es nicht zu Engpässen in der Versorgung kommt.	
Es werden Quermöglichkeiten für Kinder im Bereich der Osterholzstraße angeregt, z.B. Tempo 30 Zone oder Aufpflasterungen.	Der Anregung wird teilweise gefolgt. Auf Grund des geringen Verkehrsaufkommens sind Querungsmöglichkeiten nicht notwendig, die Ausweisung als Tempo 30 Zone wird unterstützt und an das zuständige Fachamt weitergegeben.
Lärmschutzwälle als Erlebnisbereich für Kinder, auch zum Fahrradfahren gestalten.	Der Anregung wird nicht gefolgt. Die Gestaltung der Lärmschutzwälle wird im Zuge der Entwurfsplanung erarbeitet, die Befahrbarkeit der Lärmschutzwälle wird jedoch aus Gefahrengesichtspunkten als sehr kritisch gesehen
Grünflächen sollten auch Sitzmöglichkeiten bieten, nicht nur Bänke sondern auch alternative Sitzmöbel in Form von Baustämmen etc	Der Anregung wird gefolgt. Die Gestaltung der Lärmschutzwälle wird im Zuge der Entwurfsplanung mit erarbeitet.
Die Spielfläche im Bereich des südlichen Lärmschutzwalles muss eine Mindestgröße von 1.700 m² haben und die Gestaltung sollte mit Einbindung der Kinder und Eltern des Wohngebiets erfolgen. Die für die Spielfläche veranschlagten Kosten in Höhe von 85.000 € erscheinen zu niedrig, sofern die Wege, Zäune, Fallschutz und die Kosten für das Beteiligungsverfahren darin inbegriffen sind. Die Kinder- und Jugendbeauftragte ist rechtzeitig in die Planung der Spielfläche mit einzubeziehen.	Der Anregung wird gefolgt. Die Gestaltung der Lärmschutzwälle wird im Zuge der Entwurfsplanung mit erarbeitet.
9.	
Anregungen: Teil A – Planungsrechtliche Festsetzungen 1.1 Das WA3 welches direkt an der Straße "Zur Nieste" angrenzt sollte aufgrund der südlich und westlich vorhandenen und zulässigen Gewerbenutzung als Mischgebiet ausgewiesen werden, um Konflikte auch bei Umnutzungen und/oder Betriebserweiterungen zu minimieren.	Der Anregung wird nicht gefolgt. Es ist vorgesehen, dass nach dem erfolgten Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan Nr. VII/ 7 B 1. Änderung "Vor dem Osterholz" den Bebauungsplan Nr. VII/ 7 "Autobahnzubringer Kassel-Ost" aufzuheben, da für die verbleibenden Flächen kein Planungsbedarf mehr besteht. Bauvorhaben würden dann zukünftig gemäß § 34 BauGB planungsrechtlich beurteilt

	Kurzfassung der Anregung:	Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:
		werden.
····	1.2 Wie soll die Nutzung der Gebäude im GEem2 dauerhaft sichergestellt werden, nachdem das MI2 mit Wohnbebauung bebaut und genutzt ist?	Der Anregung wird nicht gefolgt. Das Gelände der ehemaligen Autobahnmeisterei wird, abweichend vom bisherigen Entwurf, bis auf die vorhandenen sechs Wohnhäuser am westlichen Gebietsrand als Gemeinbedarfsfläche, Zweckbestimmung Autobahnmeisterei festgesetzt.
,	1.3 Die Nutzung des GEem ist zu konkretisieren. Zur Beurteilung der durch den geplanten Gewerbebetrieb entstehenden Lärmeinwirkungen oder sonstiger Emissionen auf die Nachbarbebauung ist ein Gutachten eines nach § 26 BlmSchG anerkannten Gutachters vorzulegen.	Der Anregung wird nicht gefolgt. Das Gelände der ehemaligen Autobahnmeisterei wird, bis auf die vorhandenen sechs Wohnhäuser am westlichen Gebietsrand als Gemeinbedarfsfläche, Zweckbestimmung Autobahnmeisterei festgesetzt. Die immissionsschutzrechtlichen Belange in Form von z.B. Lärmschutzmaßnahmen zukünftiger Bau-und Erweiterungsvorhaben sind im Rahmen der jeweiligen Bau-genehmigungsverfahren von den Bauherren nachzuweisen.
	2.1 Die Festlegung der Bezugspunkte zur Festsetzung der First- bzw. Traufhöhe sind kaum praktikabel, da das endgültige Straßenniveau zur Bauantragsstellung bzw. Baufreistellung meist nicht feststeht oder nochmal variiert.	Der Anregung wird nicht gefolgt. Das endgültige Straßenniveau wird vor Baube- ginn eingemessen und steht somit als Bezugspunkt fest.
	5. Bei der Herstellung des Lärmschutzwalls ist zu berücksichtigen, dass Aufschüttungen ab 1,00m Höhe Abstandsflächen auslösen.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.
	7.1 Bezüglich des passiven Lärmschutz ist der Nachweis über ein Lärm- schutzgutachten eines nach § 26 BlmSchG anerkannten Gutachten er- forderlich.	Der Anregung wird nicht gefolgt. In Teil A – Planungsrechtliche Festsetzungen Nr. 7 sind die Vorkehrungen zum Schutz gegen schädliche Umwelteinwirkungen geregelt.
•	Teil B – Festsetzungen gemäß § 81 HBO Garagen und Stellplätze. Es wird vermutet, dass es Stellplatzsatzung § 4 (2) und (3) heißen soll.	Der Anregung wird gefolgt.
	Einfriedungen. Wenn sich die Höhen-Beschränkungen der Einfriedungen auch auf die Bereiche "zwischen den Grundstücken" beziehen, sollte eine	Der Anregung wird gefolgt.

Kurzfassung der Anregung:	Stellungnahme zu den Anregungen und Beschlussempfehlung:
zusätzliche Festsetzung den Sichtschutz der Reihenhausbebauung zwischen den Grundstücken regeln. Sichtschutzbereich bis 2,00m Höhe, wie es die HBO vorsieht sind empfehlenswert.	
10. 26.08.2013	
Keine Anregungen.	
11. 16.08.2013	
Anregungen: Fußweg zur Bushaltestelle Dresdener Straße ausreichend beleuchten, mit aus Sicherheitsaspekten notwendigen breiten Seitenstreifen und ggf. mit einer Notrufmöglichkeit versehen.	Der Anregung wird gefolgt. Im Rahmen der Entwurfsplanung der Lärmschutz- wälle wird dieses angeregt.
Beide Lärmschutzwälle sollte bis zum höchsten Punkt begehbar und Bänken zum Verweilen versehen werden.	Der Anregung wird gefolgt. Im Rahmen der Entwurfsplanung der Lärmschutz-wälle wird dieses angeregt.
Es sollte ein zweiter Fußweg von der Bushaltestelle zum Plangebiet ent- lang der Straßenmeisterei aus Gründen der besseren Begehbarkeit auch für mobilitätseingeschränkte Nutzer angelegt werden.	Der Anregung wird nicht gefolgt. Dieser Fußweg ist bereits vorhanden.
Die geplanten Bäume an den Straßenkreuzungen sollten durch den Ab- wurf von Laub und Früchten keine Verunreinigungen verursachen.	Der Anregung wird nicht gefolgt. Im Plangebiet sind als Straßenbäume Laubbäume festgesetzt, die im Herbst ihr Laub verlieren und dadurch Verunreinigungen hervorrufen können.

I:\631\631_Planung\Bplan\STADT7\BPL VII-7B Vor dem Osterholz 1. Änderung\Offenlage\Abwägung Anlage 2.doc

Kassel documenta Stadt

Bebauungsplan Nr. VII / 7 (B) "Vor dem Osterholz" 1. Änderung

Begründung 05.11.2013

Magistrat der Stadt Kassel Amt für Stadtplanung und Bauaufsicht und Denkmalschutz Obere Königstraße 8, 34117 Kassel

Inhaltsverzeichnis

		Allgemein	4
	1.1	Anlass und Ziel des Bebauungsplans	4
	1.2	Lage und räumlicher Geltungsbereich	4
	1.3	Beschreibung des Plangebiets	5
2		Planungsrechtliche Rahmenbedingungen	7
	2.1	Regionalplan Nordhessen 2006	7
	2.2	Landschaftsrahmenplan Nordhessen	7
	2.3	Kommunale Entwicklungsplanung	7
	2.4	Flächennutzungsplan	7
	2.5	Landschaftsplan	8
	2.6	Luftreinhalteplan	. 9
	2.7	Klimagutachten	1.9
	2.8	Bombenabwurfgebiet	9
	2.9	Satzungen	9
	2.9.1	Stellplatzsatzung	9
	2.9.2	Baumschutzsatzung	10
	2.10	Fachplanungen	10
	2.10.1	Potentialanalyse Dresdener Straße	10
	2.10.2	Lärmschutzgutachten "Vor dem Osterholz"	11
	2.10.2	Fachbeitrag "Grün und Umwelt" zum Bebauungsplan	24
	2.11	Schutzgebiete und sonstige rechtliche Bindungen	24
	2.11.1	Schutzgebiete nach Naturschutzrecht	24
	2.11.2	Schutzgebiete nach Wasserrecht	24
3		Planinhalt und Festsetzungen	25
	3.1	Planungsziele	25
	3.2	WA 1, WA 2 und WA 3 - Allgemeines Wohngebiet (§ 4 BauNVO)	26
	3.2.1	Bebauung	26
	3.2.2	Verkehrsflächen	27
	3.3	MI-Gebiet (§ 6 BauNVO)	28
	3.3.1	Bebauung	28
	3.3.2	Verkehrsflächen	28
	3.4	Fläche für den Gemeinbedarf (§ 9 Abs.1 (5und6) BauGB)	28
	3.4.1	Bebauung	28
	3.4.2	Verkehrsflächen	28
	3.5	Öffentlicher Personennahverkehr	29
	3.6	Ver- und Entsorgung	29
	3.7	Brandschutz	29
	3.8	Flächen und Maßnahmen zur Minderung schädlicher Umwelteinflüsse	30
	3.8.1	Lärmschutzwall Süd	30
	382	Lärmschutzwall Ost	31

4	Flächenbilanz	32
5	Bodenordnung	33
6	Kosten und Finanzierung der Maßnahmen	34
	Anlage Fachbeitrag "Grün und Umwelt"	

1 Allgemein

1.1 Anlass und Ziel des Bebauungsplans

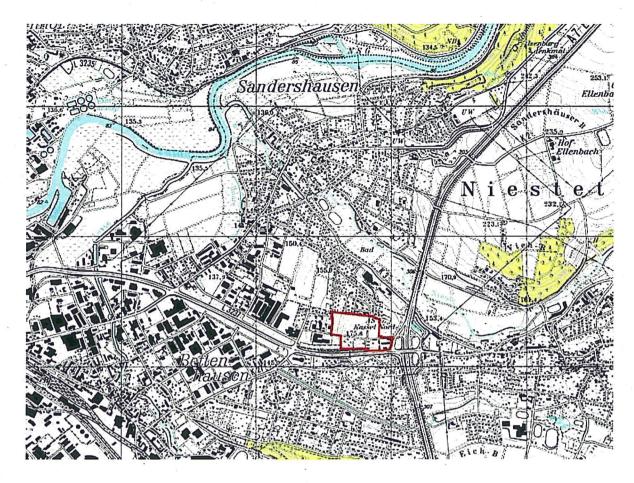
Die Stadtverordnetenversammlung fasste am 12.07.04 den Beschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplanes (1. Änderung) für das Gebiet "Vor dem Osterholz" in Kassel-Bettenhausen (Bebauungsplan Nr. VII/7 B). Ziel und Zweck des Bebauungsplanes "Vor dem Osterholz" ist die "Sicherstellung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung von Wohnbauflächen am nördlichen Stadtrand von Kassel. Des Weiteren ist im Rahmen der Bearbeitung für die vorhandenen Flächen der ehemaligen Autobahnmeisterei eine verträgliche Nutzungsart zu definieren".

Vorausgegangen war die Erarbeitung einer Potenzialanalyse¹ für den gesamten Bereich der Dresdener Straße. Für das Gebiet "Vor dem Osterholz" wurden in dieser Studie drei Planungsvarianten entwickelt. Zur Umsetzung empfohlen wird eine Variante, die eine in Zeilen gegliederte Wohnbebauung vorsieht, in Verbindung mit Grünflächen bzw. Gärten entlang eines Lärmschutzwalles an der Autobahn und an der Dresdener Straße sowie die Umnutzung und bauliche Ergänzung der ehemaligen Autobahnmeisterei am Südostrand des Gebiets. Dieses Konzept bildet die Grundlage für die Aufstellung des Bebauungsplanes "Vor dem Osterholz". Geplant ist die Neuausweisung eines Allgemeinen Wohngebietes nach § 4 Baunutzungsverordnung (BauNVO), eines Gewerbegebietes nach § 8 BauNVO sowie die Ausweisung eines Mischgebietes nach § 6 BauNVO.

1.2 Lage und räumlicher Geltungsbereich

Das Plangebiet liegt im Stadtteil Bettenhausen am nordöstlichen Stadtrand von Kassel. Es grenzt im Osten unmittelbar an die Autobahn A 7, Anschlussstelle Kassel Nord und im Norden an die Grenze zwischen der Stadt Kassel und der Gemeinde Niestetal. Im Süden bildet die "Dresdener Straße" (L 3237), im Westen die Straße "Zur Nieste" ("Breslauer Straße" im Gemeindegebiet Niestetal) die Grenze. Der Geltungsbereich umfasst insgesamt ca. 10 ha.

¹ Potenzialanalyse Dresdener Straße in Kassel – Bettenhausen, Büro ANP Architektur + Nutzungsplanung 34130 Kassel, Oktober 2003



Übersichtsplan, Maßstab im Original 1:50.000 (Verkleinerung der TK 25, Blatt 4623 Kassel- Ost)

1.3 Beschreibung des Plangebiets

Derzeit werden die Flächen vorwiegend landwirtschaftlich genutzt. Die baulichen Einrichtungen beschränken sich auf die Gebäude der Autobahnmeisterei, dessen Nutzung nach einer zwischenzeitlichen Aufgabe wieder aufgenommen wurde. Im Anschluss daran folgt eine Dreiergruppe von Doppelhäusern, die ehemalig auch zur Autobahnmeisterei gehörten, sich nun aber im Privatbesitz befinden und zu Wohnzwecken genutzt werden. Zwischen der Straße "Vor dem Osterholz" und der "Dresdener Straße" - auf der Höhe der Fußgängerbrücke - befinden sich Vegetationsflächen, die teils der natürlichen Sukzession überlassen sind und teils als Weiden genutzt werden. Die Sukzessionflächen befinden sich auf einer Altablagerung und sind im Landschaftsplan der Stadt Kassel² als Biotop erfasst.

Das Gebiet ist gekennzeichnet durch eine exponierte topographische Lage mit weiten Blickbeziehungen über die Innenstadt bis zum Habichtswald, den Kaufunger Wald und im Norden bis zu den Ausläufern des Reinhardswalds.

Durch die BAB 7 und die Dresdener Straße sind die Flächen starken Geräuschimmissionen durch Individualverkehr ausgesetzt.

² Zweckverband Raum Kassel (2007): Landschaftsplan Teilgebiet Stadt Kassel

Flächennutzungen	ha	%
Ackerflächen	4,8	47,5
Feldgehölze, Sukzessionsflächen mit Gehölzaufwuchs	0,7	6,9
Grünland	2,5	23,7
Siedlungsflächen einschließlich Hausgärten / private Grünflächen	1,4	13,9
Wegraine, bewachsene Wege	0,3	3,0
Straßen, befestigte Wirtschaftswege	0,4	4,0
Schotterwege	0,1	1,0
Summe	10,2	100,0

Gegenwärtige Flächennutzung³



Luftbildausschnitt (Amt für Vermessung und Geoinformation der Stadt Kassel, 2004)

³ Fachbeitrag "Grün und Umwelt" Büro Sollmann, Schauenburg, März 2013

2 Planungsrechtliche Rahmenbedingungen

2.1 Regionalplan Nordhessen 2009

Im Regionalplan Nordhessen⁴ ist das Plangebiet als Vorranggebiet Siedlung/ Planung ausgewiesen. Im Einzelnen trifft der Regionalplan für das Plangebiet folgende Aussagen:

- Realnutzung: Grünland.
- Planung: Siedlungsbereich.
- Raumordnerische Bewertung: Dem Vorhaben stehen keine erheblichen Belange entgegen, wenn im nachfolgenden Bauleitplanverfahren geprüft wird, ob und welche Lärmschutzmaßnahmen wegen der benachbarten BAB A 7 notwendig und möglich sind, bzw. welche lärmempfindlichen Nutzungen nicht zugelassen werden sollten.
- Gesamtabschätzung der Umwelterheblichkeit: Aspekte des Trinkwasserschutzes und der Luftreinhaltung sollte in der Bauleitplanung besonderes Augenmerk gewidmet werden. Ansonsten sind keine erheblichen Betroffenheiten von Umweltschutzgütern und prüfkriterien durch das Vorhaben als erheblich zu bewerten.

2.2 Landschaftsrahmenplan Nordhessen

Der Landschaftsrahmenplan Nordhessen⁵ trifft für das Plangebiet keine Zielaussagen. Es ist lediglich die Abgrenzung der vorhandenen Landschaftsschutzgebiete (LSG Stadt Kassel und LSG Naturpark Meißner-Kaufunger-Wald) dargestellt.

2.3 Kommunale Entwicklungsplanung

In der Entwicklungsplanung "Siedlungsrahmenkonzept 2015: Wohnen und Gewerbe" (SRK 2015)⁶ ist das Gebiet des Geltungsbereiches erfasst. Unter der laufenden Nummer 18 für das Stadtgebiet Kassel sind gem. Anhang zum Statusbericht SRK 2015, Wohnbauflächen in einer Größe von 4,5 ha für das Plangebiet vorgesehen.

2.4 Flächennutzungsplan

Im Flächennutzungsplan⁷ sind folgende Nutzungsarten für das Planungsgebiet dargestellt:

- Wohnbauflächen im Nordwestteil des Geltungsbereichs, nördlich der Straße "Vor dem Osterholz".
- Grünfläche ("Allgemeines Grün") im Südwestteil des Geltungsbereichs, südlich der Straße "Vor dem Osterholz" und östlich der Straße " An der Straßenmeisterei".
- Gewerbliche Baufläche im Südosten, südlich der Straße "Vor dem Osterholz" (ehemalige Straßenmeisterei).
- Mischgebietsfläche südöstlich der Straße "Vor dem Osterholz".

Angrenzend an das Plangebiet sind folgende Nutzungsarten ausgewiesen:

- Wohngebiet und Fläche für die Landwirtschaft, nördlich angrenzend an das Gebiet, entsprechend dem gegenwärtigen Zustand im Bereich der Gemeinde Niestetal.

⁵ Regierungspräsidium Kassel, 34112 Kassel, 2000

Flächennutzungsplan Zweckverband Raum Kassel, ZRK, rechtskräftig seit dem 08.08.2009

Regierungspräsidium Kassel, 34112 Kassel, 2009

⁶ Siedlungsrahmenkonzept 2015: Wohnen und Gewerbe", Zweckverbandes Raum Kassel, ZRK, 15.03.2006

- Wohngebiet, nordwestlich angrenzend, im Bereich der Stadt Kassel.
- Gewerbliche Bauflächen südwestlich angrenzend.
- Autobahn und sonstige überörtliche und örtliche Hauptverkehrsstraßen mit begleitenden Grünflächen im Osten und Süden des Gebiets.

2.5 Landschaftsplan

Im Landschaftsplan⁸, Planungsraum Kassel, wird das Plangebiet, das dem Siedlungsgebiet von Bettenhausen (Landschaftsraum 135) zugeordnet wird, folgendermaßen charakterisiert (Zitat beschränkt auf Aussagen, die das Plangebiet betreffen):

"Großflächiges städtisches Siedlungsgebiet sehr gemischter Struktur am östlichen Rand der Fuldaniederung. Im Zentrum entlang der Losse ehemaliger Ortskern mit gemischter Nutzung, daran anschließend große Gewerbe- und Industriegebiete, örtlich begrenzt jeweils Wohngebiete. Verschiedene, kleinstrukturierte Siedlungsrandzonen mit Naherholungs-, Biotop und klimatischer Ausgleichsfunktion. Verschiedene Quartiers- und Spielplätze als siedlungsnahe Freiräume".

Es werden folgende Probleme / Konflikte benannt:

- Altlasten, Altablagerungen und Grundwasserbelastungen.
- Gebietsweise hoher Versiegelungsgrad (>60%), Überwärmungsgebiet.
- Durch Lärm und/ oder Schadstoffemissionen belastete Zonen entlang von Hauptverkehrsstraßen.
- Siedlungs-/ Wohngebiete mit deutlich erschwertem Zugang zu großen Parkanlagen und / oder Bereichen mit Naherholungsfunktion.
- Als Barrieren im Freiraum- und Biotopverbund wirksame Verkehrstrassen oder Infrastrukturanlagen.

Der Landschaftsplan formuliert für das Gebiet folgende Ziele:

- Durch Großvegetation entlang des Straßennetzes, von Parzellengrenzen und Gewässerläufen gegliedertes, städtisches Siedlungsgebiet.
- Sicherung und Weiterentwicklung begrünter Straßen, Quartiers- und Spielplätze als wohnungsnahe Freiräume; soweit möglich Verknüpfung der einzelnen Teilräume zu einer netzartigen Struktur auf Stadtteilebene mit Anbindung an umgebende Landschaftsräume.
- Sicherung und Verbesserung der Durchlässigkeit der den Ortskern umgebenden großen Gewerbegebiete und Bahnanlagen bzw. der Erreichbarkeit angrenzender Landschaftsräume mit Naherholungsfunktion.
- Milderung der Freiraum-Versorgungsdefizite durch geeignete Maßnahmen.
- Soweit als möglich durchlässige Bodenoberflächen; begrünte Dächer sowie Einrichtungen zur Regenwasserrückhaltung, -nutzung und -versickerung.
- Begrenzen und Mildern der Beeinträchtigungen des Kleinklimas und des lokalen Wasserhaushaltes in den Verdichtungsbereichen auf ein Mindestmaß.
- Erhalt und Weiterentwicklung der in verschiedenen Randzonen vorhandenen Vegetationsflächen / -bestände, insbesondere der Randzonen des Losse-Altlaufs als besondere Lebens- und Rückzugsräume.

⁸ Zweckverband Raum Kassel, ZRK, 2007

- Von den Verkehrstrassen ausgehende Beeinträchtigungen sollen soweit als möglich gemildert werden.
- Schutz von Boden, Grundwasser und Freiraumnutzungen vor weiteren, eventuell von vorhandenen Altablagerungen, Altstandorten und Altlasten ausgehenden Beeinträchtigungen.
- Maßnahme 10215 des Landschaftsplans (Verbindung durch Erhalt und Schaffung eines Gehölzstreifens vom Osterholz zur Nieste-Aue) berücksichtigen.

2.6 Luftreinhalte- und Aktionsplan

Der Luftreinhalte- und Aktionsplan für den Ballungsraum Kassel⁹, enthält in Form von Ausbreitungsberechnungen Aussagen über die Immissionsbelastung für das gesamte Stadtgebiet. Die empirischen Grundlagen für die Berechnung sind durch Aufzeichnungen an den Luftmessstationen in der Fünffensterstraße und der Station Kassel Nord gewonnen worden. Darauf basierend ist u.a. die Jahresmittelwertberechnung der sog. "Hintergrundbelastung" für Feinstaub (PM 10) und Stickstoffdioxid (NO₂) ermittelt worden. Bei beiden Stoffen ist eine, gemessen am gesamtstädtischen Durchschnitt, erhöhte Konzentration entlang der Autobahn A7 dargestellt. Eine gebietsgenaue Aussage über die Immissionsbelastung im Plangebiet wird jedoch nicht getroffen.

2.7 Klimagutachten

In der Klimafunktionskarte¹⁰ des ZRK ist der nördliche Bereich des Plangebiets als "Frischluftentstehungsgebiet" und als "Misch- und Übergangsklimate" dargestellt. Wegen der geringen Flächenausdehnung sind die klimaökologischen Ausgleichsleistungen dieser Flächen jedoch begrenzt. In der Klimafunktionskarte des ZRK ist lediglich das Grundstück der ehemaligen Straßenmeisterei ist wegen seines hohen Versiegelungsgrades als "Überwärmungsgebiet I" dargestellt (Stufe 5 der 6-stufigen Skala der Klimafunktionskarte).

2.8 Bombenabwurfgebiet

Das Plangebiet befindet sich nach Aussagen des Regierungspräsidiums Darmstadt¹¹ in einem ehemaligen Bombenabwurfgebiet im Bereich ehemaliger Flakstellungen. Auf solchen Flächen ist grundsätzlich davon auszugehen, dass Kampfmittel vorhanden sind. Eine systematische Überprüfung (sondieren auf Kampfmittel, ggf. nach Abtrag des Oberbodens) ist bis auf den Bereich des südlichen Lärmschutzwalls erfolgt.

2.9 Satzungen

2.9.1 Stellplatzsatzung

Es gilt die Satzung zur Herstellung, Ablösung und Gestaltung von Stellplätzen oder Garagen für das Gebiet der Stadt Kassel vom 01.03.2004.

⁹ Hessisches Ministerium für Umwelt, Energie, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (2011): Luftreinhalteplan für den Ballungsraum Kassel - 1.Fortschreibung vom August 2011

10 Zweckverhand Raum Kassel - 7PK 2010. Klimpfunktionskorte

 ¹⁰ Zweckverband Raum Kassel, ZRK, 2010, Klimafunktionskarte
 ¹¹ Regierungspräsidium Darmstadt, Kampfmittelräumdienst des Landes Hessen, Stellungnahme vom 13.09.2004

2.9.2 Baumschutzsatzung

Es gilt die Satzung zum Schutz des Baumbestandes der Stadt Kassel vom 19. Mai 2008. Der südöstliche Teil des Plangebiets (ehemalige Autobahnmeisterei und westlich anschließende Grünlandfläche) sind in den Geltungsbereich der Baumschutzsatzung einbezogen worden. Das bedeutet, dass dort alle Bäume (außer Obstbäume) mit einem Stammumfang von mindestens 80 cm, gemessen in 1 m Höhe, geschützt werden.

2.10 Fachplanungen

2.10.1 Potentialanalyse Dresdener Straße

Im Jahr 2003 ist die städtebauliche Rahmenplanung "Potentialanalyse Dresdener Straße"¹² erarbeitet worden. Darin ist folgende Zielsetzung für das Gebiet formuliert worden (Zitat):

"Das Planungsgebiet Dresdener Straße bietet in städtebaulich integrierten Lagen ein umfangreiches innerstädtisches Potenzial neu oder wieder nutzbarer Flächenreserven für unterschiedliche Nutzungen. Die weitgehend vorhandene äußere Erschließung, die direkte Erreichbarkeit von der Autobahn und die stadträumlich prominente Lage an einer der meist frequentierten Stadtein und -ausfahrten bieten zugleich sehr gute Standortvoraussetzungen für die bauliche Nutzung dieser Flächen. Folgende Entwicklungsschwerpunkte haben sich herauskristallisiert:

Aktionsraum 1: Raiffeisen/Losse

Altindustrialisierter Bereich, der durch Betriebsaufgaben und suboptimale Nutzungen sowie nicht mehr zeitgemäße Grundstückszuschnitte und Verkehrserschließung geprägt ist. Zielsetzung ist die Neuordnung und Reaktivierung dieser innerstädtischen Gewerbebaulandpotenziale.

Aktionsraum 2: Dresdener Straße

Überwiegend Landwirtschafts- und Grünflächen entlang der Dresdener Strasse, die im Zuge des Ausbaus zum Autobahnzubringer als von Bebauung freizuhaltende Fläche ausgewiesen wurden, heute jedoch wichtige Gewerbebaulandpotenziale in der Stadt Kassel darstellen.

Aktionsraum 3: Vor dem Osterholz

Ergänzungsflächen für bestehende Wohn- und Mischgebiete mit der Notwendigkeit zur Ausbildung eines definierten Übergangs von der Bebauung in die Landschaft. Insbesondere im Wohnbaulandbereich eine wichtige Potenzialfläche im Stadtgebiet.

Neben einer umfassenden Bestandserhebung und Analyse, sowie der Diskussion von unterschiedlichen Entwicklungsszenarien gliedert die Potentialanalyse den Bereich Dresdener Straße in drei vertieft bearbeitete "Aktionsräume". Dabei wird für den "Aktionsraum 3 - Vor dem Osterholz" ein Entwicklungsschwerpunkt in Hinblick auf Wohnen in unterschiedlichen Varianten erarbeitet.

Als Grundlage für die Bauleitplanung wird vorgeschlagen, die "Variante - 3 - Zeilen" vertieft auszuarbeiten. Diese Variante kombiniert städtebauliche Vorteile gegenüber den anderen Varianten mit einem ökonomischen Erschließungssystem. Durch die Nord-Süd-Ausrichtung der Straßen ergeben sich West-Ost-orientierte Baugrundstücke. Damit kann

¹² ANP, Architektur + Nutzungsplanung, 34130 Kassel, 2003, Städtebauliche Rahmenplanung Potentialanalyse

auf beiden Straßenseiten eine klar definierte Raumfolge vom öffentlichen Straßenraum über eine halböffentliche Vorgartenzone bis zu den durch die Gebäude abgeschirmten, privaten Freiräumen entstehen. Die aneinander grenzenden Gartenbereiche benachbarter Grundstücke ermöglichen zudem den Eindruck einer großen, zusammenhängenden Grünfläche und können somit auch zur Förderung nachbarschaftlicher Kommunikation beitragen. Im Gegensatz zu West-Ost-ausgerichteten Straßen entstehen also keine "guten" (südlichen) und "schlechten" (nördlichen) Straßenseiten. Zur detaillierten Einschätzung der Immissionsbelastung von der BAB 7 und daraus abzuleitender Schallschutzmaßnahmen wird in der Potenzialanalyse empfohlen als Grundlage zum B-Planverfahren für das Wohngebiet ein Schallgutachten zu erstellen.

2.10.2 Lärmschutzgutachten "Vor dem Osterholz"

Im Rahmen eines schalltechnischen Gutachtens¹³ wurden die durch Kfz-Verkehr auf den Straßen L3237, Dresdener Straße und BAB 7 verursachten Geräusch-Immissionen ermittelt. Das Gutachten umfasst das Bebauungsplangebiet und die angrenzende Bebauung auf Niestetaler Gebiet. Die Lärmbelastung ist durch Berechnungen für den Prognosefall 2015 ermittelt.

Die durchgeführten Berechnungen der durch den Kfz-Verkehr verursachten Geräusch- Immissionen zeigen, dass auf der gesamten geplanten Wohnbaufläche die für Allgemeine Wohngebiete idealtypischen Orientierungswerte des Beiblattes 1 der DIN 18005 überschritten werden.

Während in der westliche Hälfte der geplanten Wohnbaufläche noch gesundes Wohnen im Sinne des BauGB, wenn auch bei einem erhöhten Belästigungsgrad, gegeben ist, sind in der östlichen Hälfte keine gesunden Wohnverhältnisse mehr gegeben. Für das gesamte Plangebiet wird somit zunächst festgestellt, dass das in § 50 BlmSchG definierte Trennungsgebot unverträglicher Nutzungen verletzt wird. Dieses Trennungsgebot kann vom Grundsatz her im Rahmen des Abwägungsprozesses durch die Satzungsgeberin nur unter der Voraussetzung überwunden werden, dass Pegelminderungsmaßnahmen ausgereizt sind oder nicht in Frage kommen und dass städtebauliche Gründe zwingend für die angestrebte Nutzung sprechen.

¹³ Schalltechnischen Gutachten im Rahmen des Bauleitplanungsverfahrens Nr. VII/7 Vor dem Osterholz, 1.Änderung, Büro AKUS – Akustik und Schalltechnik GmbH, 33739 Bielefeld, 20.10.2004

Ausgangsituation: Lärmeintrag in das Gebiet (ohne Schallschutz)





Darstellung 2: Nachtwerte 1. OG

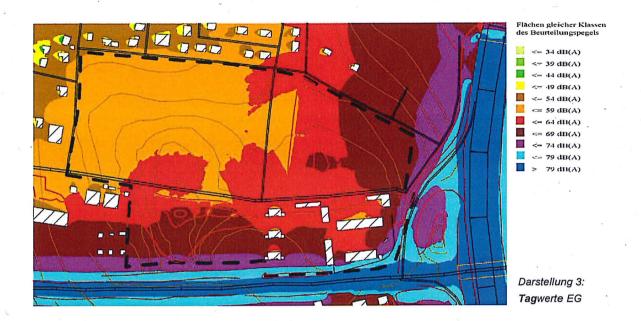
Die Darstellungen 1 und 2 zeigen sehr deutlich, dass ohne Maßnahmen zur Minderung der Lärmimmissionen der Orientierungswert nach DIN 18005 für Wohngebiete im 1. Obergeschoß im gesamten Baugebiet sowohl Tags [55 db(A)] als auch nachts [45 db(A)] deutlich überschritten wird. Auch die Mischgebietswerte der DIN 18005 werden insbesondere in der Nacht [50 db(A)] deutlich überschritten. Der Immissionsgrenzwert der 16. BImSchV, welcher je Baugebiet um 4 db(A) höher als der Orientierungswert liegt, wird lediglich tagsüber im Misch- und Gewerbegebiet und nachts im Gewerbegebiet eingehalten, bzw. unterschritten. Ohne Schallschutzmaßnahmen – Lärmschutzwälle oder Lärmschutzwände – und ohne die Berücksichtigung der lärmmindernden Wirkung von vorhandener bzw. möglicher Bebauung ist das Baugebiet für Wohnnutzung nicht zu entwickeln.

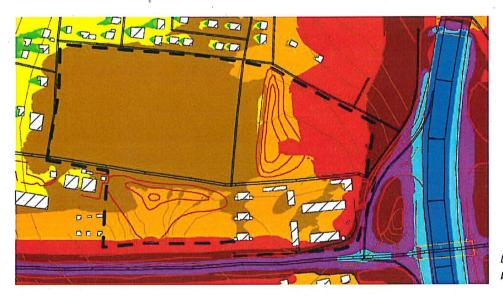
Tabelle 1 Tagzeit (6.00	it (6.00		0 Uhr) ohne L	ärmsc	bis 22.00 Uhr) ohne Lärmschutz, also freie Schallausbreitung	o freie	Schalla	usbrei	tung	e 	5
	Übers	Jberschreitung der Orientierungswerte der DIN 18005 in db(A)	r Orienti d	itierungswerte db(A)	der DIN	18005 in	Übers	chreitung Im	missions	Überschreitung Immissionsgrenzwert der 16. BlmSchV in db(A)	er 16. Bl	mSchV in
		WA		MI		GE		WA		MI		GE
	EG	1. OG	EG	1.0G	EG	1. OG	EG	1. OG	EG	1.06	EG	1. OG
Grenzwerte	22	22	09	09	9	99	69	29	64	. 49	69	69
max. Lärmwerte westliches Baugebiet	1	25		22	8	25		22		22		25
max. Lärmwerte östliches Baugebiet		. 63		63	•	63		63	8	63		63
max. Über- bzw. Unterschreitung in db (A)		8		3		-2		4		-1		9 -
Verbesserung db(A) durch Schallschutz	q	•						1,				ı
		7										

Tabelle 2	ıchtzei	t (22.00 b	is 6.00	Uhr) ohr	ne Lär	Nachtzeit (22.00 bis 6.00 Uhr) ohne Lärmschutz, also freie Schallausbreitung	also f	reie Scha	llausk	reitung		•
	Überscl	Überschreitung der Orientierungswerte der DIN 18005 in db(A)	Orientieru	ingswerte de	r DIN 18	005 in db(A)	Über	schreitung Im	mission	Jberschreitung Immissionsgrenzwert der 16. BlmSchV in db(A)	er 16. Bln	SchV in
e ^r		WA		MI		GE		WA		MI		GE
	EG	1.06	EG	1. OG	93	1.0G	EG	1.0G	EG	1. OG	EG	1. OG
Grenzwerte	45	45	20	20	99	22	49	49	54	54	59	59
max. Lärmwerte westliches Baugebiet		25	e e	52		52		52		52		52
max. Lärmwerte östliches Baugebiet	ě	89		28	,	58		58		58		28
max. Über- bzw. Unterschreitung in db (A)		13		8	100	3		6		4	l.	-1
Verbesserung db(A) durch Schallschutz		8	5	3		3		3		3		3

trag in das 1. Obergeschoss in diesem Baugebiet in der Regel höher ist als im Erdgeschoss, wurden hierfür auch nur die Obergeschosswerte als Maximalwerte errechnet. Die oben gezeigten Tabellen 1 und 2 machen nochmals die Werte im Einzelnen, jeweils für das 1. Obergeschoss, deutlich. Da der Lärmein-

Variante 1: Lärmeintrag in das Baugebiet (mit Lärmschutzwällen)



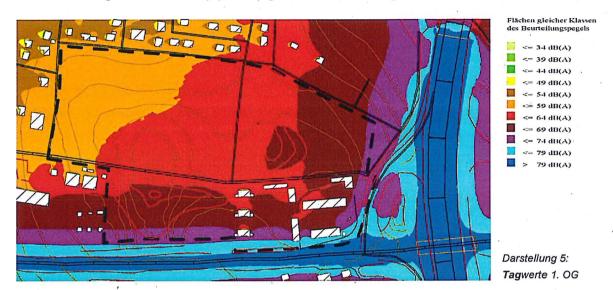


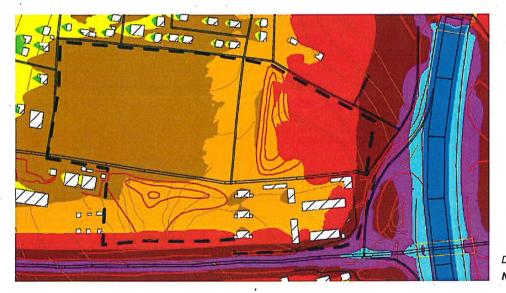
Darstellung 4:
Nachtwerte EG

Zur Minderung der verkehrsbedingten Geräusch-Immissionen wurde auf Grund der ermittelten Lärmwerte im Rahmen des Gutachtens vom 20.10.2004 die Wirkung von je einem Lärmschutzwall östlich bzw. südlich der geplanten Wohnbaufläche sowie von je einem Gebäuderiegel östlich der Straße "An der Straßenmeisterei" bzw. nördlich der Straße "Vor dem Osterholz" untersucht.

Die Tabellen 3 und 4 zeigen, dass trotz der Lärmschutzwälle, wovon der östliche eine maximale Höhe von 7,50 m und der südliche eine maximale Höhe von 4,50 m aufweist, die Orientierungswerte nach DIN 18005 [tags 55 db(A), nachts 45 db (A)] und die Immissionsgrenzwerte nach der 16. BImSchV [tags 59 db(A), nachts 49 db (A)] für das Allgemeine Wohngebiet überwiegend nicht eingehalten werden können, z.T. sogar eine erhebliche Überschreitung erfolgt. Bei Zugrundelegung der Mischgebietswerte der DIN 18005 und der

16. BlmSchV sind insbesondere die Nachtwerte noch problematisch – hier erfolgt eine Überschreitung von 1 bis 5 db(A) im Erdgeschoss und Obergeschoss.





Darstellung 6: Nachtwerte 1.0G

Auf Grund dieser Ergebnisse ist das Schallschutzgutachten um weitere Untersuchungspunkte ergänzt worden. Folgende lärmmindernde Maßnahmen wurden untersucht:

- Erhöhung des östlichen und südlichen Lärmschutzwalls um jeweils 10 m, um den Lärmeintrag insbesondere von der Bundesautobahn A 7 zu mindern.
- Schließung der vermeintlichen Lücken zwischen den Lärmschutzwällen durch Lärmschutzwände (3m, 5m und 10m Höhe) entlang der Dresdener Straße und nordwestlich des östlichen Lärmschutzwalls.

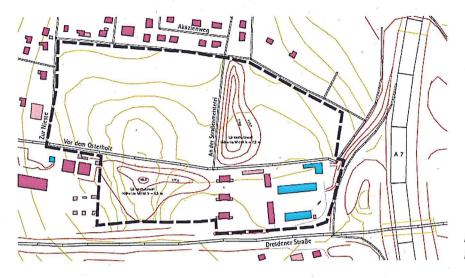
Die Berechnungen ergaben, dass weder die Erhöhung der Lärmschutzwälle noch die Ergänzungen durch Lärmschutzwände eine nachhaltige und für das Baugebiet deutlich vorteilhafte Lärmminderung ergeben würden. Durch den Einbau von Lärmschutzwänden würde nur das direkt hinter den Lärmschutzwänden liegende Baugebiet von der Wirkung profitieren. Die Erhöhung der Lärmschutzwälle ergab nur geringfügige Verbesserungen. Dieses

hängt damit zusammen, dass das Plangebiet insbesondere im Nordosten nicht gegenüber dem Verkehrslärm von der Autobahn A7 und im Südosten nicht gegenüber dem Verkehrslärm von der "Dresdener Straße" / "Heiligenröder Straße" abgeschirmt werden kann. Das Ergebnis rechtfertigt nicht den Einbau von derartig hohen Bauwerken.

Tabelle 3	Tagze	it (6.00 b	is 22.(00 Uhr) m	nit Lär	mschutz	durch	Tagzeit (6.00 bis 22.00 Uhr) mit Lärmschutz durch Lärmschutzwälle	hutzw	alle	×	
	Übers	chreitung de	r Orient	Überschreitung der Orientierungswerte der DIN 18005 in db(A)	der DIN	18005 in	Übers	Überschreitung Immissionsgrenzwert der 16. BlmSchV in db(A)	missions	nsgrenzwert d db(A)	er 16. Bl	mSchV in
		WA		MI		GE		WA		MI		GE
	EG	1.0G	EG	1.06	EG	1.0G	EG	1. OG	EG	1.06	93	1.0G
Grenzwerte	22	22	09	09	65	99	69	29	64	. 64	69	69
max. Lärmwerte westliches Baugebiet	69	29	59	69	69	69	69	29	29	69	69	59
max. Lärmwerte östliches Baugebiet	22	63	25	63	22	63	25	63	25	63	29	63
max. Über- bzw. Unterschreitung in db (A)	2	8	- 3		8-	-2	-2	4	- 2	-1	- 12	9-

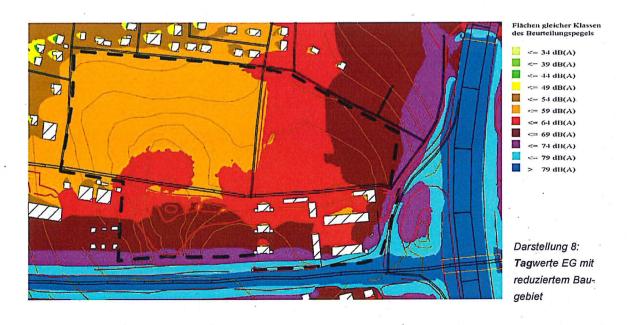
Tabelle 4	Nachtzeit (22.00 bis 6.00 Uhr) mit Lärmschutz durch Lärmschutzwälle	t (22.00 l	ois 6.0	00 Uhr) m	nit Lär	mschutz	durc	h Lärms	chutz	wälle		
	Übersch	Überschreitung der Orientierungswerte der DIN 18005 in db(A)	Orientierun db(A)	ungswerte d (A)	er DIN	18005 in	Übersc	hreitung Im	missions	Überschreitung Immissionsgrenzwert der 16. BImSchV in db(A)	ler 16. B	ImSchV in
	M	WA		MI		GE		WA		MI		GE
	EG	1.0G	EG	1.0G	EG	1.0G	EG	1.0G	EG	EG 1.0G	EG	1. OG
Grenzwerte	45	45	20	20	22	55	49	49	24	54	29	59
max. Lärmwerte westliches Baugebiet	54	54	24	54	54	54	54	54	54	. 54	24	54
max. Lärmwerte östliches Baugebiet	55	55	22	22	55	55	22	55	22	22	22	55
max. Über- bzw. Unterschreitung in db (A)	10	10	2	5			9	6	1	1	- 4	- 4

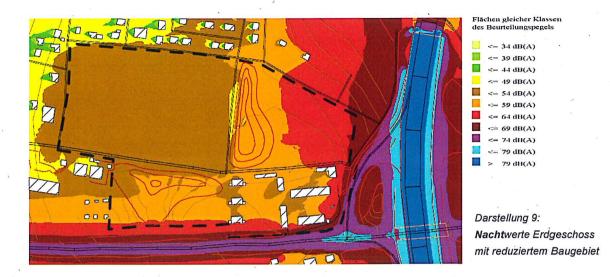
Variante 2: Lärmeintrag in das flächenmäßig reduzierte Baugebiet (mit Lärmschutzwällen und Bebauung)

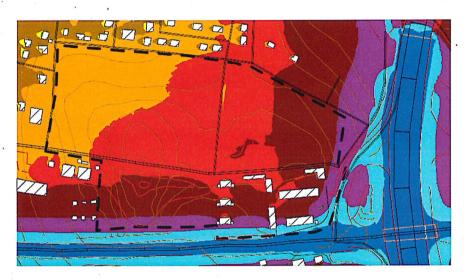


Darstellung 7: Lageplan Baugebiet

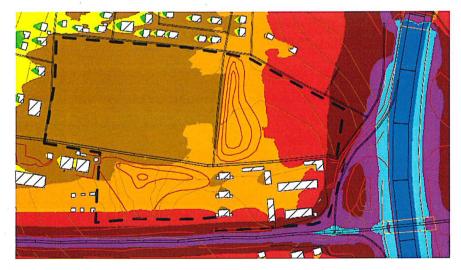
Die Ergebnisse der unterschiedlichen Varianten, um den Lärmeintrag im Baugebiet zu minimieren haben zu einer Überarbeitung des städtebaulichen Konzeptes geführt. Die östliche Baureihe, parallel zur Straße "An der Straßenmeisterei" wurde aus dem Bebauungsplan herausgenommen und der östliche Lärmschutzwall direkt an die Straße verlegt. Die Ausrichtung der möglichen Baufelder erfolgte parallel der Straße "An der Straßenmeisterei", bis auf das nördliche Baufeld, welches in Ost-West Richtung parallel der Baugebietsgrenze verläuft. Im Januar 2008 wurde eine erneute Berechnung des Lärmeintrags in Auftrag gegeben. Dieses Gutachten sollte zum einen klären, wie hoch die Lärm-Immissionen in dem neu gefassten Baugebiet sind und wie sich einen zukünftige potenzielle Bebauung auf die Lärm-Immissionen auswirkt.







Darstellung 10: Tagwerte 1. Obergeschoss mit reduziertem Baugebiet



Darstellung 11:
Nachtwerte 1. Obergeschoss mit reduziertem
Baugebiet

Die Ergebnisse der Darstellungen 8-11 zeigen, dass in der Ebene des Erdgeschosses der Immissionsgrenzwert der 16. BImSchV für Wohngebiete [tags 59 db(A), nachts 49 db (A)] im überwiegenden Teil des Plangebietes eingehalten wird. Nur im südlichen Bereich entlang der Straße "Vor dem Osterholz" liegen die Pegel der Verkehrsgeräusche in einem für

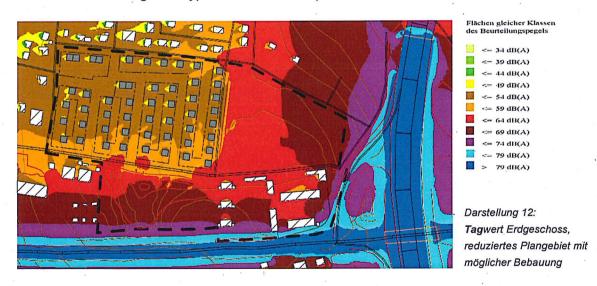
Mischgebiete [tags 64 db(A), nachts 54 db (A)] typischen Niveau. Nachts wird im gesamten Plangebiet der Mischgebietswert der 16. BlmSchV [54 db (A)] eingehalten.

In der Ebene des 1. Obergeschosses wird tags in der nordwestlichen Hälfte des Plangebiets der Wohngebietswert der 16. BlmSchV [59 db (A)], in der südöstlichen Hälfte der Mischgebietswert der 16. BlmSchV [64 db (A)] eingehalten. Nachts wird mit Ausnahme der südöstlichen und der nordöstlichen Ecke des Plangebiets der Mischgebietswert der 16. BlmSchV [54 db (A)] eingehalten.

Durch die Reduzierung des Baugebiets ergeben sich Veränderungen zu den Darstellungen 3- 6 bei den Tagwerten des Erdgeschosses und bei den Nachtwerten des 1. Obergeschosses. Die Lärm-Immissionen sind hier im östlichen Bereich des Plangebiets reduziert.

Bei allen durchgeführten Berechnungen ist auffällig, dass die vorhandene Bebauung auf der Seite der Gemeinde Niestetal (nördlich des Plangebiets) einen deutlichen geminderten Lärmeintrag, insbesondere zur lärmabgewandten Seite der Gebäude ausbildet. Auf Grundlage dieser Erkenntnisse ist eine weitere, abschließende Berechnung im Rahmen des Schalltechnischen Gutachtens erfolgt. Die geplanten Baufelder wurden mit einer möglichen Einzelhausbebauung belegt und die dadurch verursachte Abschirmung ist in den Darstellungen 12-15 dargestellt. Es zeigt sich folgendes:

In der Ebene des Erdgeschosses würde der Immissionsgrenzwert der 16. BImSchV für Wohngebiete [59 db (A)] eingehalten werden. Im überwiegenden Teil des Plangebiets ist es sogar möglich, den idealtypischen Orientierungswert nach der DIN 18005 [55 db (A)] einzuhalten. Nur an einem potenziellen Wohnhaus in der südöstlichen Ecke des Plangebietswürden weiterhin mischgebietstypische Geräusch-Immissionen zu erwarten sein.



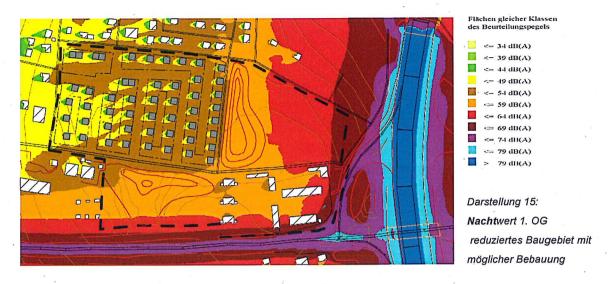


Nachts würde an der lärmabgewandten Seite der potenziellen Wohnhäuser der Wohngebietstypische Orientierungswert der DIN 18005 [45 db (A)] eingehalten werden. An dem bereits genannten möglichen Wohnhaus in der südöstlichen Ecke des Plangebiets sowie entlang der Straße "Vor dem Osterholz" liegenden Wohnhäuser wurde an den Westfassaden der Wohngebietswert der 16. BImSchV [49 db (A)] errechnet.



Darstellung 14: Tagwert 1. Obergeschoss, reduziertes Baugebiet mit möglicher Bebauung

In der Ebene des 1. Obergeschoss würde mit einer möglichen Bebauung tagsüber, mit Ausnahme der Wohnhäuser entlang der Straßen "Vor dem Osterholz" und "An der Straßenmeisterei" der Wohngebietswert der 16. BlmSchV [59 db (A)] eingehalten werden. Entlang der Straßen "Vor dem Osterholz" und "An der Straßenmeisterei" würden weiterhin mischgebietstypische Lärmpegel [64 db (A)] vorherrschen.



Nachts würde auch im 1. Obergeschoss an den Westfassaden der potenziellen Wohnhäuser zumindest der Wohngebietswert der 16. BlmSchV [49 db (A)], im Inneren des Plangebiets auch der idealtypische Orientierungswert der DIN 18005 [45 db (A)] eingehalten werden.

Durch diese Maßnahmen zur Schallminderung kann nahezu im gesamten Plangebiet gesundes Wohnen im Sinne des BauGB gewährleistet werden, auch wenn der Belästigungsgrad teilweise weiterhin über den für Wohngebiete idealtypischen Werten liegt. Durch eine lärmoptimierte Gebäudestellung mit geschlossenen Baukörpern in Richtung Ost sowie der Festsetzung eine Mindestbauhöhe der östlichen Gebäudezeile können auf der Westseite der Gebäude ruhigere Zonen geschaffen werden. Durch weitere Festsetzungen zur Orientierung von Schlaf- und Kinderzimmern, zum Verbot von Dachflächenfenstern in den am meisten betroffenen obersten Geschossen sowie Festsetzungen zum passiven Schallschutz können im geplanten Wohngebiet gesunde Wohnverhältnisse erreicht werden. In den Innenhofbereichen werden am Tag auf den Freiflächen die Orientierungswerte unterschritten, so dass eine gute Aufenthaltsqualität auf den Freiflächen gegeben ist.

Das bereits bebaute Mischgebiet ist stark von Lärm belastet. Als Minderung müssen Festsetzungen wie die Orientierung von Schlaf- und Kinderzimmer in Richtung Nord sowie passive Maßnahmen getroffen werden. Am meisten betroffen ist das bereits vorhandene südlichste Wohnhaus. Hier ist von ungesunden Wohnverhältnissen auszugehen.

Unter Berücksichtigung der vorstehend beschriebenen Schallminderungsmaßnahmen könnte somit im Rahmen des Abwägungsprozesses das Trennungsgebot des § 50 Blm-SchG überwunden werden, sofern zwingende städtebauliche Gründe für eine wohnbauliche Nutzung der Flächen vorliegen. Für den Fall, dass keine aktiven Maßnahmen zur Schallminderung durchgeführt werden oder in Bereichen bei denen aktive Schallminderungsmaßnahmen nicht greifen, wurde passiver Schallschutz für die Wohnhäuser dimensioniert, die in Bereichen mit Geräuschpegeln > 54 dB(A) nachts errichtet werden sollten.

Tabelle 5		Tagzeit	(6.00 b	is 22.0	Tagzeit (6.00 bis 22.00 Uhr) mit Lärmschutz und Bebauung	nit Lär	mschut	pun z	Bebaun	ng	2 6. 21		
		Übersch	reitung de	r Orientie	Überschreitung der Orientierungswerte der DIN 18005 in db(A)	e der DIN	18005 in	Übersch	reitung Im	missions	Überschreitung Immissionsgrenzwert der 16. BimSchV in der schreitung Immissionsgrenzwert der 16. BimSchV in db(A)	ler 16. Bir	nSchV in
		WA	WA	IM	IM	GE	GE	WA	WA	M	IM	GE	GE
	Grenzwerte	22	55	09	09	65	65	59	59	64	64	69	69
		EG	1.0G	EG	1. OG	EG	1. OG	EG	1. OG	EG	1. OG	EG	1. OG
	max. Lärmwerte												
	westliches Baugebiet	54	- 69	54	59	54	29	54	29	54	59	54	29
	östliches Baugebiet	54	29	54	59	54	59	54	65	54	69	54	29
	max. Über- bzw. Unterschreitung in db(A)	- 1	4	9 -	- 1	- 11	9 -	. 5	1	- 10	- 5	- 15	- 10
Tabelle 6		Nachtz	eit (22.	oo bis	Nachtzeit (22.00 bis 6.00 Uhr) mit Lärmschutz und Bebauung	r) mit l	-ärmsc	nutz ur	d Beba	gunn		7	
		Übersch	reitung de	er Orientie	Überschreitung der Orientierungswerte der DIN 18005 in db(A)	e der DIN	18005 in	Übersol	rreitung Im	missions	Überschreitung Immissionsgrenzwert der 16. BimSchV in der 3.00 db(A)	der 16. Bir	nSchV in
		WA	WA	IM	IM	GE	GE	WA	WA	M	MI	GE	GE
	Grenzwerte	45	45	20	20	. 55	22	49	49	54	54	29	29
		EG	1. OG	EG	1. OG	EG	1.0G	EG	1. OG	EG	1.0G	EG	1. OG
ų	max, Lärmwerte	ti.										-	
	westliches Baugebiet	49	49	49	. 49	49	49	49	49	49	49	49	49
	östliches Baugebiet	49	54	49	54	49	54	49	54	49	54	49	54
8,	max. Über- bzw. Unterschreitung in db(A)	4	6	- 1	4	9 -	- 1		2	- 5	1	- 10	ا ئ
						=							

2.10.2 Fachbeitrag "Grün und Umwelt" zum Bebauungsplan (Anlage 1)

Parallel und im Abgleich mit der Erstellung des Bebauungsplan ist ein Fachbeitrag "Grün und Umwelt" ¹⁴ zum Bebauungsplan erstellt worden (einzelne Abschnitte zu den Planungsrechtlichen Rahmenbedingungen sind direkt in die Begründung aufgenommen worden – siehe "Landschaftsplan" oder "Schutzgebiete"). Im Rahmen der Bestandserfassung und Bewertung sind folgenden Empfehlungen für den Bebauungsplan abgeleitet worden:

- Schutz und Erhaltung wertvoller Gehölzbestände
- Minimierung der Flächenversiegelung
- Sammlung und Rückhaltung von Regenwasser
- Dachbegrünung auf Nebengebäuden
- Einsatz umweltschonender Heizanlagen
- Beschränkung des Gewerbegebiets für emissionsarme Betriebe
- Landschaftsangepasste Modellierung der Lärmschutzwälle
- Festsetzung zur Minderung der Lärmimmissionen

2.11 Schutzgebiete und sonstige rechtliche Bindungen

2.11.1 Schutzgebiete nach Naturschutzrecht

Der südwestliche Teil (südlich der Straße "Vor dem Osterholz", westlich des Weges "An der Straßenmeisterei") und der nordöstliche Teil des Plangebiets (nördlich der Straße "Vor dem Osterholz", östlich des Weges "An der Straßenmeisterei") waren bis zum Juni 2006 als Landschaftsschutzgebiet (§13HeNatG) ausgewiesen (LSG "Stadt Kassel"). Mit der Veröffentlichung im Hessischen Staatsanzeiger vom 29. Juni 2006 (29/2006 S. 1523) sind diese jedoch aus dem LSG Kassel entlassen worden. Östlich der Autobahn schließt sich das Landschaftsschutzgebiet Naturpark Meißner-Kaufunger Wald an. Die Feldgehölzbestände im südwestlichen Teil des Plangebiets erfüllen die Voraussetzungen des §15d HeNatG (gesetzlich geschützte Biotope). Gemäß der maßgeblichen Auflistung nach § 30 BNatSchG werden diese nicht mehr als gesetzlich geschützte Biotope bewertet. Streuobstbestände werden nach § 13 HAGBNatSchG geregelt.

2.11.2 Schutzgebiete nach Wasserrecht

Das Planungsgebiet liegt innerhalb des Trinkwasserschutzgebietes "Niestetal" (Schutzzone III B).

¹⁴ Fachbeitrag "Grün und Umwelt", Büro Sollmann, Schaumburg, Juli 2013

3 Planinhalt und Festsetzungen

3.1 Planungsziele

Vor dem Hintergrund der o.g planungsrechtlichen Rahmenbedingungen sowie der vorgefundenen, städtebaulichen Bestandssituation sind die sich teils widersprechenden Anforderungen an das Plangebiet abzugleichen. Bei der Abwägung fällt der gesamtstädtischen Entwicklung Kassels bzw. der stadtteilbezogenen Entwicklungsplanung, wie sie in der Potentialanalyse dargestellt worden ist, eine besondere Bedeutung zu. Des Weiteren sind besonders die Belange der unmittelbar angrenzenden Gemeinde Niestetal zu berücksichtigen.

Die Stadt Kassel hat ein Wohnbaulandentwicklungsprogramm auf dem Hintergrund des demographischen Wandels aufgelegt. Dieses Programm hat als Ziel, Abwanderungstendenzen in die Umlandgemeinden durch die Ausweisung und Bereitstellung von geeignetem Wohnbauland entgegenzuwirken. Das Plangebiet ist in das Wohnbaulandentwicklungsprogramm als potenzielle Wohnbaufläche mit aufgenommen.

Ein wichtiges Kriterium für die bauliche Nutzung der Plangebietsflächen ist die Arrondierung der Siedlungskante und Ausbildung eines Ortsrandes auf dem Kasseler Stadtgebiet, analog der Situation auf dem Niestetaler Gemeindegebiet.

Über die Arrondierung des Ortsrandes hinaus wird dadurch im Sinne einer angebotsorientierten Flächenbereitstellung auf städtebaulich integrierten Standorten ein Angebot an Bauland bereitgestellt, ohne dass Flächen in der freien Landschaft ("auf der grünen Wiese") für eine Versiegelung und Bebauung in Anspruch genommen werden müssen. Dadurch wird dem planerischen Gebot des Vorranges der Innenentwicklung sowie der Bodenschutzklausel des Paragrafen 1a Bau GB (sparsamer und schonender Umgang mit Grund und Boden) Rechnung getragen.

Auch bei der Art der baulichen Nutzung sind die aktuellen, übergeordneten, städtebaulichen Entwicklungen von besonderer Bedeutung. Waren in den bisher geltenden Bauleitplänen (siehe o.g. FNP und bestehender B-Plan), deren Planfassung zum Teil bis auf das Jahr 1970 zurückgeht, die Schwerpunkte im Plangebiet auf eine industrielle und gewerbliche Nutzung gelegt, so hat sich schon mit dem Aufstellungsbeschluss des Siedlungsrahmenskonzepts 1994 der Entwicklungsschwerpunkt in Richtung Wohnbebauung verlagert, was durch das aktuelle Siedlungsrahmenkonzept "SRK 2015", Zweckverband Raum Kassel¹⁵ bestätigt wird.

Mit der 1. Änderung des Bebauungsplan Nr. 26¹⁶ auf Niestetaler Gemeindegebiet ist im Jahr 2001 in unmittelbarer Nähe zum Plangebiet das Planungsrecht für ein Wohngebiet geschaffen worden. Bis Ende des Jahres 2004 ist dieses annähernd vollständig bebaut worden, wodurch die Nachfrage nach Wohnbauland am Standort bestätigt wurde.

Ein weiterer Faktor bei der Abwägung der Planinhalte ist die übergeordnete Verkehrsführung. Im Zuge der Inbetriebnahme der A 44 nach Eisenach wird für die Zukunft ein erheblicher Anstieg der Verkehrsbelastungen für die Dresdener Straße prognostiziert, da diese dann übergeordnete Zubringerfunktionen zur A 7 und A 44 übernimmt. Darüber hin-

¹⁵ Zweckverband Raum Kassel, Aufstellungsbeschluss 15.03.2006 und Statusbericht 10/2006

¹⁶ Gemeinde Niestetal, Ortsteil Sandershausen, Mai 2001, bearbeitet durch Ingenieurbüro Lüpke-Zischkau,34292 Ahnatal

aus wurde zur Ausweitung der o.g. gewerblichen Nutzungen beidseitig der Dresdener Straße ein neuer, signalisierter Knotenpunkt im Bereich der Osterholzstraße gebaut ¹⁷. Dieser neue Verkehrsknoten dient zur direkten Erschließung der geplanten Gewerbeflächen parallel der Dresdener Straße, trägt aber auch zur Verteilung des gewerblichen Verkehrs bei (Entlastung Speeler Weg).

Der bestehende Knotenpunkt Dresdener Straße/ Speeler Weg hat für den Verkehrsablauf auf der Dresdener Straße eine "Pförtnerfunktion". Schon beim aktuellen Verkehrsaufkommen kommt es in den Morgenspitzen zum Rückstau beim stadteinwärts fließenden Verkehr teilweise bis zum Anschluss der BAB 7. Ein zusätzlicher Verkehrsknotenpunkt zur Erschließung des Plangebiets "Vor dem Osterholz" ist folglich nicht möglich. Die Zufahrt im Bereich der Autobahnmeisterei steht ebenfalls nicht zur Verfügung. Entsprechend wird der Ziel- und Quellverkehr des Plangebiets auch zukünftig über die Straßen "Speeler Weg" und "Vor dem Osterholz" abgewickelt werden um dann anschließend in die Dresdener Straße zu münden. Gewerbliche Nutzungen, die ein überdurchschnittliches Verkehrsaufkommen nach sich ziehen, sind deshalb auszuschließen.

Unter Berücksichtigung der übergeordneten Planungsparameter ist der Geltungsbereich des vorliegenden Bebauungsplans in verschiedene Nutzungsbereiche untergliedert worden. Der Großteil der Fläche wird als allgemeines Wohngebiet entwickelt, welches östlich und südlich durch einen Lärmschutzwall begrenzt wird. Durch diese Art der baulichen Nutzung wird der Zielvorstellung eines abgerundeten Ortsbildes und der oben abgeleiteten Prioritätensetzung Rechnung getragen. Die Anlage von Lärmschutzwällen wird dabei notwendig, um das Trennungsgebot von nicht verträglichen Nutzungen, § 50 BlmSchG, aufzuheben.

Südlich der Straße "Vor dem Osterholz" sind die vorhandenen Wohnhäuser, ehemals zur Autobahnmeisterei gehörend, als Mischgebiet geplant. Das Grundstück der Autobahnmeisterei, welche mittlerweile in Teilen reaktiviert wurde, wird als Gemeinbedarfsfläche, Zweckbestimmung Bundesautobahnmeisterei festgesetzt. Diese Ausweisung verfolgt nicht die übergeordneten, städtebaulichen Planungsziele, sondern reagiert vielmehr auf die vorhandene Situation.

Das Mischgebiet reagiert neben seiner Bedeutung als Pufferfläche zur Gemeinbedarfsfläche ebenfalls auf den Bestand. Die sich mittlerweile in Privatbesitz befindlichen Wohngebäude der ehemaligen Autobahnmeisterei werden dadurch eingebunden und es bleibt ein ausreichender Spielraum zur Nachnutzung der vorhandenen Brachfläche.

3.2 WA 1, WA 2 und WA3 - Allgemeines Wohngebiet (§ 4 BauNVO)

3.2.1 Bebauung

In den allgemeinen Wohngebieten sind Tankstellen und Gartenbaubetriebe zulässig. Im Plangebiet wurden diese aufgrund des zu erwartenden Verkehrsaufkommens und aufgrund der übermäßigen Flächenansprüche nicht zugelassen. Dem Vorsorgeprinzip entsprechend soll das Betreiben von chemischen Reinigungen, die Stoffe nach der 2. Blm-SchV verwenden, wegen der daraus folgenden möglichen Beeinträchtigung für die Anwoh-

¹⁷ Stadt Kassel, Aufstellungsbeschluss 12.07.2004 Verkehrstechnische Untersuchung Dresdener Straße in Kassel, Ingenieurgesellschaft für Verkehrswesen GmbH, Brilon, Bonzio, Weiser, Bochum Juli 2004

ner unterbunden werden, so dass diese Anlagen ebenfalls nicht zulässig sind.

Das Wohngebiet umfasst ca. 40.000 m². Im Geltungsbereich wird lediglich auf dem östlichsten Baufeld eine geschlossene Bauweise festgesetzt. Auf den nach Westen hin ausgerichteten Baufeldern ist eine offene Bauweise festgesetzt, jedoch teilweise aus Gründen der Lärmreduzierung nur Doppelhäuser. Die offene Bauweise entspricht dem Gebietscharakter der sich anschließenden Wohnquartiere, die geschlossene Bauweise dient der Abschirmung von Lärmeinträgen durch Verkehrslärm.

Das Maß der baulichen Nutzung differiert innerhalb des Gebietes.

Mit einer max. Grundflächenzahl von 0,3 und einer max. Firsthöhe von 9,5 Meter sowie der Festsetzung von Einzel- und Doppelhäusern im WA 1 wird am nördlichen Siedlungsrand eine geringere bauliche Dichte angestrebt. Hierdurch wird ein behutsamer Übergang zur Bebauung auf Niestetaler Gebiet geschaffen.

Das WA 2 sieht mit der max. möglichen Grundflächenzahl von 0,4, einer zwingenden Firsthöhe von 11,5 Meter und der geschlossenen Bauweise eine dichte Bebauung vor. Die geschlossene Bebauung dient der Verminderung des Lärmeintrags von Verkehrslärm in das Baugebiet.

WA3 ist von den Ausnutzungsziffern an das WA2 angelehnt, jedoch ist hier eine offene Bebauung ohne Einschränkungen bezüglich der Gebäudegruppierungen zulässig, da diese Baufelder sich im Lärmschatten des WA2 befinden.

In allen Baugebieten ist die Zahl der Geschosse auf max. zwei Vollgeschosse mit ausgebautem Dachgeschoss begrenzt.

Bei der Aufteilung der Grundstücke sind Flächen von ca. 300 bis max. 600 m² möglich. Bei einer Grundstücksgröße von 400 m² können ca. 100 Bauplätze zur Verfügung gestellt werden, so dass bei einer durchschnittlichen Bebauung mit 1,5 Wohneinheiten pro Bauplatz ein Gesamtvolumen von ca. 150 Wohneinheiten entsteht.

Durch die unterschiedlichen Tiefen der Baufelder besteht eine große Flexibilität in der Aufteilung der Grundstücke. Die alle Seiten der Baufelder umlaufenden Baugrenzen fördern zusätzlich eine individuelle Aufteilung der Grundstücke. Durch die Festlegung der Baugrenzen wird jedoch auch sichergestellt, dass keine unvertretbaren Verschattungssituationen eintreten und für alle Gebäude ausreichend Besonnung gewährleistet wird.

3.2.2 Verkehrsflächen

Alle vor dem Plangebiet endenden Straßen auf Kasseler und Niestetaler Gebiet werden mit der Neuplanung aufgenommen und im Wohngebiet weitergeführt. An den Rändern werden die Straßen "Zur Nieste" und "Vor dem Osterholz" in ihrem Bestand weiter genutzt. Bei beiden Straßen ist geplant, zusätzlich auf der wohngebietszugewandten Seite einen Fußweg anzulegen. Aufgrund des großen Bestandquerschnitts der Straße " Vor dem Osterholz" ist vorgesehen, dass der Fußweg innerhalb des vorhandenen Querschnitts angelegt wird.

Die Planstraßen A bis D, sowie die Verlängerung der Straße "Am Osterholz" haben Durchgangsfunktionen und sind 7,0 Meter breit geplant. Alle Planstraßen sollen im Ausbau so beschaffen, sein dass mindestens einseitiges Parken im Straßenraum möglich ist. Auf den Wohngrundstücken sind Stellplätze gemäß der gültigen Stellplatzsatzung nachzuweisen. Die Verkehrsflächen haben über die Erschließungsfunktion hinaus Bedeutung als Sichtachsen in die Umgebung.

Von der Planstraße D ist eine fußläufige Verbindung in östlicher Richtung geplant, die an

die Straße "An der Straßenmeisterei" anschließt. Diese dient auch der rückwärtigen Erschließung des östlichen WA2.

3.3 MI-Gebiet (§ 6 BauNVO)

3.3.1 Bebauung

Im Zusammenhang mit den ehemaligen Betriebswohnungen der Autobahnmeisterei wird im Süden des Geltungsbereiches ein Mischgebiet festgesetzt. Tankstellen, Vergnügungsstätten, Spielhallen, Gartenbaubetriebe und Einzelhandelseinrichtungen sind hier ausgeschlossen worden. Das Mi-Gebiet dient als Übergang zur angrenzenden Gemeinbedarfsfläche. Das Maß der Überbauung ist mit einer GRZ von 0,4 begrenzt und die maximale Gebäudehöhe orientiert sich mit 12,5 Metern an der vorhandenen Wohnbebauung. Durch die südliche Baugrenze werden wertvolle Biotopstrukturen im Südteil der Flächen erhalten.

3.3.2 Verkehrsflächen

Die Erschließung der Flächen erfolgt über die vorhandene Straße "Vor dem Osterholz". Darüber hinaus bleibt die Verlängerung der Straße "An der Straßenmeisterei" als Stichstraße zur Erschließung der vorhandenen Wohngebäude "Vor dem Osterholz 34 – 44" erhalten. Sonstige Verkehrsbeziehungen müssen innerhalb der Grundstücksflächen abgewickelt werden.

Der ruhende Verkehr wird im Mischgebiet auf den privaten Grundstücken untergebracht. Es sind ausreichend Stellplatzanlagen nach Landesbauordnung zu berücksichtigen.

3.4 Fläche für den Gemeinbedarf (§ 9 Abs. 1 Satz 5 und 6 BauGB)

3.4.1 Bebauung

Die Festsetzung als Fläche für den Gemeinbedarf Zweckbestimmung Autobahnmeisterei reagiert auf die jetzt schon teilweise vorhandene und die zukünftig geplante Nutzung.

Durch die bestehende Nutzung der Fläche als Autobahnmeisterei entspricht der Grad der Überbauung schon im Bestand der max. zulässigen GRZ von 0,8. Daran orientiert sich auch die Festsetzung des vorliegenden Bebauungsplans. Die Baugrenzen sind entsprechend der vorhandenen bzw. der geplanten Bebauung großzügig festgesetzt, um einen optimalen Betriebsablauf zu ermöglichen. Zusätzlich orientieren sie sich an der schon vorhandenen Bebauung und halten darüber hinaus einen ausreichenden Abstand zur Rampe der Autobahnabfahrt "Kassel Nord", so dass Sichtbeziehungen nicht beeinträchtigt werden können. Zusätzlich kann dadurch der Erhalt wertvoller Biotopstrukturen im Südteil der Flächen gesichert werden.

Die immissionsschutzrechtlichen Belange in Form von z.B. Lärmschutzmaßnahmen zukünftiger Bau- und Erweiterungsvorhaben sind im Rahmen der jeweiligen Baugenehmigungsverfahren von dem Bauherren nachzuweisen.

3.4.2 Verkehrsflächen

Die Erschließung der Flächen erfolgt über die vorhandene Straße "Vor dem Osterholz". Sonstige Verkehrsbeziehungen müssen innerhalb der Grundstücksflächen abgewickelt

werden einschl. der Erschließung der vorhandenen Wohn- und Verwaltungsgebäude "Vor dem Osterholz 46-50". Der ruhende Verkehr wird im Gewerbegebiet auf den privaten Grundstücken untergebracht. Es sind ausreichend Stellplatzanlagen nach Landesbauordnung zu berücksichtigen.

3.5 Öffentlicher Personennahverkehr

Das Plangebiet ist mit dem öffentlichen Personennahverkehr über die Bushaltestelle "Dahlheimer Weg" auf der L 3237 (Dresdener Straße) zu erreichen. Diese Haltestelle wird von der Linie 32 tagsüber im Halbstundentakt angefahren. Zum Erreichen der Haltestelle muss die südliche Grünfläche gequert werden. Die besondere Lage des Haltepunktes an der Dresdener Straße mit ihren hohen Verkehrsaufkommen beeinflusst das Warten negativ. Ein weiterer Haltepunkt befindet sich an der Mündener Straße, direkt vor den "Kasseler Werkstätten" mit der Haltestelle "Am Osterholz". Diese wird ebenfalls von der Linie 32 bedient.

3.6 Ver- und Entsorgung

Die Wohnbauflächen werden im Trennsystem an die vorhandenen Kanäle in den Straßen "Am Osterholz" und "Vor dem Osterholz" entwässert.

Die Beeinträchtigung des Wasserhaushaltes durch stoßweise Einleitung von Regenwasser der überbauten und versiegelten Flächen in das Gewässernetz wird durch den Bau eines Regenrückhaltebeckens mit einem Volumen von 400-500 m³ vermieden. Der Standort ist im östlichen Lärmschutzwall vorgesehen. Hier sind Ausuferungszonen mit zu berücksichtigen.

Die Versorgung des Baugebietes mit elektrischer Energie, Gas und Wasser ist gesichert. Zur Herstellung der Strom- und Gasversorgung ist die Anlage einer Gasregler- und Transformationsstation vorgesehen. Die Einrichtung der Stationen kann im räumlichen Zusammenhang mit der vorhandenen Wendeeinrichtung in der Straße "Vor dem Osterholz" geschehen. Der Anschluss an die Fernwärmeversorgung ist technisch möglich.

Zur Aufnahme von recyclingfähigen Abfallstoffen ist ein Wertstoffbehälterstandplatz im räumlichen Zusammenhang mit der Gasregler- und Transformationsstation vorgesehen.

3.7 Brandschutz

Zur Sicherung der brandschutztechnischen Anforderungen sind folgenden Auflagen zu berücksichtigen:

- Eine ausreichende Löschwasserversorgung (DVGW, Arbeitsblatt W405) mit Hydranten im Abstand von nicht mehr als 100 muss sichergestellt werden.
- Bei Gebäuden mit Brüstungshöhen über 8 m über dem Gelände ist sicherzustellen, dass je ein Fenster jeder Wohneinheit über Feuerwehrdrehleitern zu erreichen ist (Feuerwehrumfahrt / zufahrt).
- Feuerwehrzufahrten sind erforderlich, wenn der Verbindungsweg vom Haupteingang zur einer befahrbaren öffentlichen Straße oder einer privaten Zufahrt mehr als 50 m beträgt.
- Feuerwehrzufahrten sind nach DIN 14090 auszuführen.

- Wenn Gebäude nicht unmittelbar an der öffentlichen Straße liegen, ist durch gut sichtbare Hinweise oder Lagepläne im Anfahrtsbereich ein schnelles Erreichen der Einsatzstelle sicherzustellen.
- Feuerwehrzufahrten sowie Stell- und Bewegungsflächen müssen bis zu einer Höhe von 3,50 m von Bewuchs freigehalten werden.

3.8 Flächen und Maßnahmen zur Minderung schädlicher Umwelteinflüsse

Durch die Dresdener Straße und die BAB 7 ist das Plangebiet hohen Geräuschimmissionen durch Verkehr ausgesetzt. Die durch Kfz-Verkehr verursachten Geräuschimmissionen liegen auf der gesamten Wohnbaufläche oberhalb der WA Orientierungswerte der DIN 18005. Um die Geräuschimmissionen zu mindern, sind sowohl im Osten als auch im Süden des Plangebietes Lärmschutzwälle vorgesehen. Dadurch und durch die Berücksichtigung von möglicher Bebauung werden tags und nachts in der Erdgeschoss-Ebene überwiegend die Wohngebietswerte der DIN 18005 [tags 55 db (A), nachts 45 db (A)] bzw. der 16.BImSchV [tags 59 db (A), nachts 49 db (A)] eingehalten. In der Ebene des 1. OG werden durch die Lärmschutzmaßnahmen nachts im gesamten Plangebiet die Mischgebietswerte der 16. BImSchV [54 db (A)] eingehalten. Die Anlage der Wälle erfolgt unter Ausnutzung vorhandener topographischer Hochpunkte. Durch die Formgebung, Begrünung, und Einbindung in das vorhandene Fußwegesystem sollen die technischen Bauwerke Teil der Landschaft werden. Um den oben beschriebenen Wirkungsgrad der Wallanlagen zu erreichen, sind folgende Einzelbauwerke zu errichten:

3.8.1 Lärmschutzwall Süd

Das Lärmschutzbauwerk soll maßgeblich die durch Verkehr verursachten Lärmimmissionen von der Dresdener Straße abschirmen.

Die für das Wallbauwerk vorgehaltenen Flächen erstrecken sich entlang der Straße "Vor dem Osterholz" auf den Flurstücken 39/2 und 39/6. Um die im o.g. Schallgutachten dargestellte, notwendige Lärmminderung zu erzielen, ist eine maximale Höhe von 6,00 Metern über den anschließenden Baulandflächen zu erreichen. Bezogen auf die Bestandssituation würde damit die absolute Höhe der Wallanlage ca. 180,00 NHN betragen, da der höchste bebaubare, den Lärmimmissionen der Dresdener Straße ausgesetzte Punkt im WA2 und WA3 auf ca. 174,00 NHN liegt. Für die Ausbauplanung der Wallanlagen ist es empfehlenswert den Hochpunkt der Baulandflächen im WA2 und WA3 auf ca. 173,00 NHN abzutragen, da es sich hierbei nur um eine kleine Grundfläche von ca. 60 x 50 Meter handelt. Bei einem mittleren Abtrag von ca. 1,00 Meter wären ca. 3000 m³ Boden abzutragen, die unmittelbar auf der gegenüberliegenden Seite der Straße "Vor dem Osterholz" wieder in das Wallbauwerk eingebracht werden können. Dadurch würde sich die absolute Höhe des Lärmschutzwalls auf 179,00 NHN reduzieren. Die Abtragung wird darüber hinaus aus Gründen des Straßenbaus notwendig, da die vorhandene und weiter genutzte Straße "Vor dem Osterholz" in diesem Abschnitt in die vorhandene Topographie eingeschnitten ist und hier Kreuzungspunkte mit den Planstraßen B und C geplant sind. Für das Baugebiet und auch die beiden Lärmschutzwälle liegt ein Bodengutachten des Ingenieurbüros für Geotechnik Dr. Henne vor.

Bei der Herstellung der Wallanlage sollte die maximale Höhe von 6,00 Metern an den Enden des Bauwerkes so weit wie möglich ausgebildet werden, um hier keine erhöhten

Immissionen zu erlangen. Die Umgrenzung der Flächen für die Anlage der Wallbauwerke ist so weit gefasst, dass für die angestrebte landschaftliche Modellierung der Lärmschutzbauwerke ausreichend Spielräume bestehen. Bei der Entwurfsplanung ist zu berücksichtigen, dass die Zufahrtsmöglichkeit für das Kleingartengelände erhalten bleibt. Des Weiteren ist bei der Errichtung eines Kinderspielplatzes sicherzustellen, dass der Bereich über der vorhandenen Altablagerung eine Überdeckung mit einer mindestens 1m mächtigen Schicht unbelasteten Bodens erhält. Die Kinder- und Jugendbeauftragte ist rechtzeitig in die Planung der Fläche mit einzubeziehen.

3.8.2 Lärmschutzwall Ost

Das Lärmschutzbauwerk soll maßgeblich die durch Verkehr verursachten Lärmimmissionen von der BAB 7 abschirmen.

Die für dieses Wallbauwerk vorgesehenen Flächen erstrecken sich in einen geringen Abstand entlang der Straße "An der Straßenmeisterei" auf den Flurstücken 55, 56 und 57. Um die im o.g. Schallgutachten dargestellte notwendige Lärmminderung zu erzielen, ist hier eine maximale Höhe von 7,50 Metern über den sich anschließenden Baulandflächen zu erreichen. Bezogen auf die Bestandsituation würde damit die absolute Höhe der Wallanlage ca. 178,00 NHN betragen. Bei der Herstellung der Wallanlage sollte auch hier die maximale Höhe von 7,50 Metern an den Enden so weit wie möglich ausgebildet werden, um keine erhöhten Immissionen in den Randbereichen zu erlangen. Die Umgrenzung der Flächen für die Anlage des Wallbauwerkes ist ebenfalls so weit gefasst, dass für die angestrebte landschaftliche Modellierung ausreichend Spielräume bestehen.

4 Flächenbilanz

Gesamtfläche	102.000 m²	100,00 %
Allgemeines Wohngebiet WA	40.496 m ²	39,70 %
Mischgebiet MI	3.456 m ²	3,40 %
Fläche für Gemeinbedarf	16.603 m ²	16,30 %
Verkehrsflächen	11.500 m ²	11,26 %
Grünflächen	29.945 m ²	29,34 %

5 Bodenordnung

Zur Realisierung der Ziele des Bebauungsplans sind keine bodenordnenden Maßnahmen erforderlich.

6 Kosten und Finanzierung der Maßnahmen

1. Für öffentliche Zwecke bereitzustellende	Flächen		·
Flächen für Lärmschutzbauwerke u. Grün	26.600 m²	_	
	7.500 m²		
Summe 1.	34.100 m²	psch.	662.710,00€

2. Herstellung Infrastruktur			
Straßenbeleuchtung		psch.	230.000,00€
Straßen	7.060 m²	210,00€	1.482.600,00 €
Lärmschutzwälle	25.000 m³	psch.	500.000,00€
Summe 2.		.1	2.212.600,00 €

3. Ausgleichsmaßnahmen			
Straßenbepflanzung	5	psch.	4.500,00 €
Begrünung Wälle u. sonstiger Ausgleich		psch.	229.700,00€
Zusatzmaßnahmen südl. Lärmschutzwall		psch.	98.300,00€
Summe 3.	. •		332.500,00 €

4. Vermessung	-	
Vermessung mit Baublöcken und Topographie	7.000,00 €	7.000,00€
Summe 4.		7.000,00€

Gesamtsumme 3.214.810,00 €

Infrastrukturkosten wie Verkehrswege, Grünflächen und die Herstellung der Lärmschutzwälle werden über den Grundstückspreis je m² umgelegt, wodurch die Finanzierung der Maßnahmen erfolgt.

Stadt Kassel Amt für Stadtplanung und Bauaufsicht
Kassel, den
Corl Hor
Flore

Aufgestellt:

Festsetzungen durch Text

Teil A - Planungsrechtliche Festsetzungen [§9 (1) Nr. 1 BauGB i. V. m. §§1-11 und BauNVO]

- 1. Art der baulichen Nutzung (§4 BauNVO)
- 1.1 WA1 bis WA3 = Allgemeines Wohngebiet (§4 BauNVO)

Folgende Nutzungen sind unzulässig:

- Tankstellen
- Gartenbaubetriebe
- Chemische Reinigungen (Anlagen die unter die "Verordnung zur Emissionsbegrenzung von leichtflüchtigen halogenierten organischen Verbindungen", 2. BlmSchV, fallen)

1.2 Mischgebiet MI (§6 BauNVO)

Folgende Nutzungen sind unzulässig:

- Einzelhandelsbetriebe
- Gartenbaubetriebe
- Tankstellen
- Vergnügungsstätten

1.3 Fläche für Gemeinbedarf (§9 Abs. 1 Nr.5 und Abs. 6 BauGB)

In der Gemeinbedarfsfläche Zweckbestimmung BAB sind ausschließlich Nutzungen der Autobahnmeisterei zulässig.

2. Maß der baulichen Nutzung gem. §9 (1) Nr. 1 BauGB i. V. m. §16 BauNVO

- 2.1 Zur Bestimmung der maximal zulässigen Firsthöhen (FH) bzw. minimal erlaubten Traufhöhen (TH) gelten folgende Definitionen:
 - Firsthöhe (FH)

Als Bezugslinie zur Bestimmung der Firsthöhe wird der Anschnitt (Verlängerung) der talseitigen Außenwand mit dem Fahrbahnrand über der fertigen, das Baugrundstück erschließenden Straße festgelegt.

Traufhöhe (TH)

Die Höhe der talseitigen Außenwand wird gemessen vom Anschnitt der Außenwand mit der gedachten Verlängerung des Fahrbahnrandes über der fertigen, das Baugrundstück erschließenden Straße bis zur Schnittlinie der Außenwand mit der Oberkante Dachhaut.

Maßnahmen zur Minderung schädlicher Umwelteinwirkungen §9 (1) Nr. 23 und 24 BauGB

Durch Anordnung der Baukörper oder durch geeignete Grundrissgestaltung sind die Wohn- und Schlafräume den lärmabgewandten Gebäudeseiten zuzuordnen. Sofern eine Anordnung aller Wohn- und Schlafräume einer Wohnung an den lärmabgewandten Seiten nicht möglich ist, sind vorrangig die Schlafräume und Kinderzimmer den lärmabgewandten Gebäudeseiten zuzuordnen. Für die Räume an den lärmzugewandten Gebäudeseiten muss ein ausreichender Schallschutz durch bauliche Maßnahmen an Außentüren, Fenstern, Außenwänden und Dächern der Gebäude geschaffen werden. Im ausgebauten Dachgeschoss sind Dachflächenfenster zur lärmzugewandten Seite nicht zulässig. Wohn-/Schlafräume in Ein-Zimmer-Wohnungen und Kinderzimmer sind wie Schlafräume zu beurteilen. Im Mischgebiet sind die Schlaf- und Kinderzimmer auf der Nordseite anzuordnen.

4. Führung von Versorgungsleitungen [§9 (1) Nr. 13 BauGB]

Die Leitungstrassen der Versorgungsunternehmen sind innerhalb des Straßenkörpers, der Fuß-/ und Radweg bzw. der öffentlichen Grünflächen vorzusehen. Die Verlegung hat unterirdisch zu erfolgen.

Flächen für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft [§9 (1) Nr. 20 BauGB]

Die Fläche ist im Ostteil für die Erhaltung und Entwicklung einer Obstbaumwiese mit mindestens 20 Hochstamm-Obstbäumen (Stammumfang mindestens 16cm) und extensiv zu nutzenden bzw. zu pflegenden Frischwiesenflächen, im mittleren Teil für die Erhaltung und Entwicklung von Gehölz- und Sukzessionsflächen und im Westteil entlang des Haltestellenzuganges und auf dem Lärmschutzwall für die Entwicklung von parkartigen Bereichen mit extensiv zu pflegenden Rasenflächen mit einzelnen Laubbäumen bestimmt. Bei der Herstellung des Lärmschutzwalls ist der Eingriff in den vorhandenen Gehölzbestand zu minimieren und er ist durch eine entsprechende Modellierung landschaftsgerecht herzustellen, um eine wohnungsnahe Erholungsnutzung zu ermöglichen und die Einbindung des Ortsrandes im Übergang zur Landschaft zu erreichen. Der Lärmschutzwall ist von seiner räumlichen Lage und seiner Höhe so auszubilden, dass er die notwendige Schutzfunktion für das Baugebiet, die in dem schalltechnischen Gutachten des Büros akus GmbH vom 21.01.2008 errechnet wurde, gewährleistet.

Fläche 2: Die Fläche für die Entwicklung von Gehölz- und Sukzessionsflächen sowie extensiver Bepflanzungen auf dem geplanten Wall bestimmt. Entlang dem östlichen Rand ist ein Rain mit 20 Obstbäumen anzulegen. (Pflanzliste B siehe Empfehlungen) Er ist durch eine entsprechende Modellierung landschaftsgerecht herzustellen, um eine wohnungsnahe Erholungsnutzung zu ermöglichen und um die Einbindung des Ortsrandes im Übergang zur Landschaft zu erreichen. Der Lärmschutzwall ist von seiner räumlichen Lage und seiner Höhe so auszubilden, dass er die notwendige Schutzfunktion für das Baugebiet, die in dem schalltechnischen Gutachten des Büros akus GmbH vom 21.01.2008 errechnet wurde, gewährleistet.

6. Flächen zum Anpflanzen von Bäumen, Sträuchern und sonstigen Bepflanzungen §9 (1) Nr. 25a BauGB

Die Standorte der im Plan dargestellten Straßenbäume können im Rahmen der Ausbauplanung um bis zu 2 Meter verschoben werden. Grundstückszufahrten sind im Bereich der Straßenbäume nicht zulässig. Die Anzahl der Bäume ist bindend. Pro Baumstandort sind mindestens 10m² offene Pflanzfläche vorzusehen. (Pflanzliste C, sh. Empfehlung)

7. Vorkehrungen zum Schutz gegen schädliche Umwelteinwirkungen §9 (1) Nr. 24 BauGB

7.1 Bei Neu- und Umbauten im Plangebiet sind mindestens folgende resultierende Schalldämm-Maße, erf. R´w,res in dB nach DIN 4109, Schallschutz im Hochbau (Ausg. 1989 Beuth-Verlag GmbH, Berlin) für Außenfassaden und Dächer von zum dauernden Aufenthalt von Menschen vorgesehenen Räumen einzuhalten.

Fassade	Lärmpegelbereich nach DIN 4109*	Aufenthaltsräume von Wohnungen, Schlafräume Bauschalldämm~Maß (dB) R´w
An der Straßenmeisterei: Straßenfassade und alle Schlaf- und Kinderzimmerfenster Übrigen Fassaden	IV III	40 35
Vor dem Osterholz: Straßenfassade und alle Schlaf- und Kinderzimmerfenster Übrigen Fassaden	IV III	40 35
Mischgebiet MI: Süd-, Ost- und Westfassade und alle Schlaf- und Kinderzimmerfenster Nordfassade	IV III	40 35
An der Straßenmeisterei Nr. 42 und 44: Süd-, Ost- und Westfassade und alle Schlaf- und Kinderzimmerfenster Nordfassade	V IV	45 40

^{*} ist nicht identisch mit Fensterschallschutzklassen

Bei allen angegebenen bewerteten Schalldämm-Maßen R´w handelt es sich um Bauschalldämm-Maße entsprechend der DIN 4109. Alle Schlaf- und Kinderzimmer mit Fenstern in den in der Tabelle aufgeführten Fassaden müssen mit schallgedämmten Lüftungseinrichtungen versehen werden, die im geöffneten Zustand das Bauschalldämm-Maß der Fassade nicht verschlechtern.

Teil B - Festsetzungen gem. §81 HBO

1. Garagen und Stellplätze

Die Stellplatzsatzung der Stadt Kassel vom 01.03.2004 regelt die Anlage von Garagen und Stellplätzen. Hingewiesen wird hier insbesondere auf den §4 (2) und (3) der Stellplatzsatzung zur Gestaltung der Stellplätze. Die erforderlichen Stellplätze sind so herzustellen, dass das Regenwasser versickern kann, z.B. in angrenzende Pflanzflächen oder in Form von wassergebundenen Decken, Pflasterflächen mit Rasenfugen oder Schotterrasen. Je 6 Stellplätze ist mindestens ein Laubbaum (Stammumfang mindestens 16cm) im Nahbereich anzupflanzen, zu pflegen und bei Abgang zu ersetzen. (Pflanzliste C, siehe Empfehlung) Um jeden Baumstandort ist eine offenporige Fläche von 10m² zu sichern.

2. Werbeanlagen

2.1 Standort

Im WA1, WA2 und WA3 sind Werbeanlagen nur an der Stätte der Leistung zulässig. Außerhalb der überbaubaren Fläche sind sie unzulässig. Im MI sind eigenständige Werbeanlagen zulässig.

2.2 Lichtwerbung

Lichtwerbung ist ausschließlich im MI-Gebiet zulässig, soweit die zugehörige Fassade nicht auf ein Wohngebiet gerichtet ist. Werbeanlagen mit Blink- bzw. Wechselbeleuchtung und Lichtwerbung mit grellen Farben sind unzulässig.

3. Brauchwassernutzung

Das Niederschlagswasser von Dachflächen ist in Zisternen zu sammeln. Pro m² projektierte Dachfläche ohne Dachbegrünung sind mindestens 40 Liter Zisternenvolumen vorzusehen. Nicht zu verwertendes Niederschlagswasser ist über eine Zwischenspeicheranlage dem Regenwasserkanal zuzuführen. Der Abfluss ist dabei soweit zu drosseln, dass eine Abflussverschärfung gegenüber dem Voreingriffszustand ausgeschlossen ist.

Besondere Vorschriften über die g\u00e4rtnerische Gestaltung der Grundst\u00fccksfreifl\u00e4chen gem. \u00a781 (1) 5 HBO

4.1 Einfriedungen

Für die Einfriedung der Grundstücke sind lebende Hecken bzw. Mauern im Allgemeinen Wohngebiet und Mischgebiet nur bis zu einer Höhe von 1,50m zulässig. Zwischen den Grundstücken ist eine Höhe von bis zu 2,00m zulässig.

4.2 Grünflächen

Wege, Stellplätze, Zufahrten und sonstige zu befestigende private Grundstücksflächen sind so herzustellen, dass das Regenwasser versickern kann, z.B. in abgrenzende Pflanzflächen oder in Form von wassergebundenen Decken, Pflasterflächen mit Rasenfugen oder Schotterrasen. Flachdächer und flach geneigte Dächer (bis zu 15° Neigung) von Nebenanlagen sind flächig zu begrünen. Mindestaufbaustärke: 8cm. Untergeordnete technische Aufbauten in den Dachflächen sind davon ausgenommen. Je angefangene 300m² Grundstücksfläche ist mindestens ein Obstbaum oder ein anderes Laubgehölz (Pflanzliste A, siehe Empfehlung) mit einem Stammumfang von mindestens 16cm anzupflanzen, dauerhaft zu pflegen und bei Abgang zu ersetzen.

Allgemeine Hinweise und Empfehlungen

1. Denkmalschutz / Bodendenkmäler

Nach §20 Hessisches Denkmalschutzgesetz (HDSchG) sind dem Landesamt für Denkmalpflege in Wiesbaden alle in Erdarbeiten auftretenden Funde wie Mauern, Steinsetzungen, Bodenverfärbungen und Fundgegenstände, z.B. Scherben, Steingeräte, Skelettreste zu melden. Die Funde und Fundstellen sind bis zu einer Woche nach der Anzeige in unverändertem Zustand zu erhalten und in geeigneter Weise bis zur Entscheidung zu schützen (§20 (3) HDSchG).

2. Wasserschutzgebiet

Der Geltungsbereich befindet sich im Wasserschutzgebiet, Schutzzone III B.

3. Abwassersatzung

Für die Versickerung von Regenwasser auf den Grundstücken gilt die Abwassersatzung der Stadt Kassel. Die wasserrechtliche Erlaubnis zur Versickerung wird von der Unteren Wasserbehörde erteilt.

4. Zisternen

Bei der Nutzung von Dachflächenwasser als Brauchwasser bzw. bei der Anlage der hierfür notwendigen Installationen sind die Trinkwasserverordnung, sowie die DIN 1946 und DIN 1988, Teil 4 zu beachten.

5. Passiver Schallschutz

Entlang der Straßen "An der Straßenmeisterei" und "Vor dem Osterholz" sind Schlafund Kinderzimmer zur lärmabgewandten Seite zu orientieren. In den Lärmpegelbereichen für Schlaf- und Kinderzimmer sind schallgedämmte Lüftungseinrichtungen vorzusehen, die eine Luftwechselrate von 20m3/h pro Person unter Beibehaltung des erforderlichen bewerteten Schalldämm-Maßes garantieren. Dieses gilt auch für lärmempfindliche Nutzungen im Mischgebiet. Durch geeignete Fensterkonstruktionen muss sichergestellt werden, dass in den Schlafräumen und Kinderzimmern nachts ein Innenschallpegel von 30 dB(A) nicht überschritten wird. Andere Fensterkonstruktionen für Schlaf- und Kinderzimmer sind möglich, wenn nachgewiesen wird, dass bei teilgeöffnetem Fenster am Ohr des Schläfers ein Mittelungspegel nachts von 25 bis 30 dB(A) eingehalten wird. Dieses ist im Baugenehmigungsverfahren nachzuweisen. Die Orientierungswerte der DIN 18005 im allgemeinen Wohngebiet und im Mischgebiet werden durch die Verkehrsgeräusche der Bundesautobahn (BAB 7) und der Dresdener Straße überschritten. Das gesamte Plangebiet ist mit Verkehrslärm belastet.

Regenerative Energien

Die Ausstattung der Gebäude mit Photovoltaik-Anlagen mit möglichst hoher Abdeckung des Eigenverbrauchsanteils an elektrischem Strom und mit solarthermischen Anlagen zur Unterstützung der Brauchwassererwärmung wird empfohlen.

7. Baumschutzsatzung

Im Geltungsbereich des Bebauungsplanes gilt die Satzung zum Schutz des Baumbestandes in der Stadt Kassel in ihrer jeweils gültigen Fassung.

8. Artenlisten für Anpflanzungen

8.1 **Pflanzliste A** *Empfehlungen für Privatgrundstücke*:

Obstbäume als Hoch- oder Mittelstämme

Eberesche (Sorbus aucuparia) Hasel (Corylus avellana)

Holunder (Sambucus nigra) Weißdorn (Crataegus monogyna)

Empfehlungen für Flächen zum Schutz, zur Pflege und Entwicklung von 8.2 Pflanzliste B Boden, Natur und Landschaft:

Eberesche (Sorbus aucuparia) Feldahorn (Acer campestre) Hartriegel (Cornus sanguinea)

Hasel (Corvlus avellana)

Holunder (Sambucus nigra)

Liguster (Ligustrum vulgare) Salweide (Salix caprea) Weißdorn (Crataegus monogyna)

Wildrose (Rosa canina)

Pflanzliste C Empfehlungen für Erschließungsstraßen:

Spitzahorn (Acer platanoides)

Ebereschenarten (Sorbus aucuparia u.a.)

Zieräpfel (Malusarten) Zierkirschen (Prunusarten) Lobel-Ulme (Ulmus lobel)

Franz. Ahorn (Acer monspessulanum) Blumenesche (Fraxinus ornus)

Amberbau (Liquidambar styraciflua) Hopfen-Buche (Ostyra carpinifolia)

Nordamerik. Rotesche (Fraxinus pennsylvanica ,Summit')

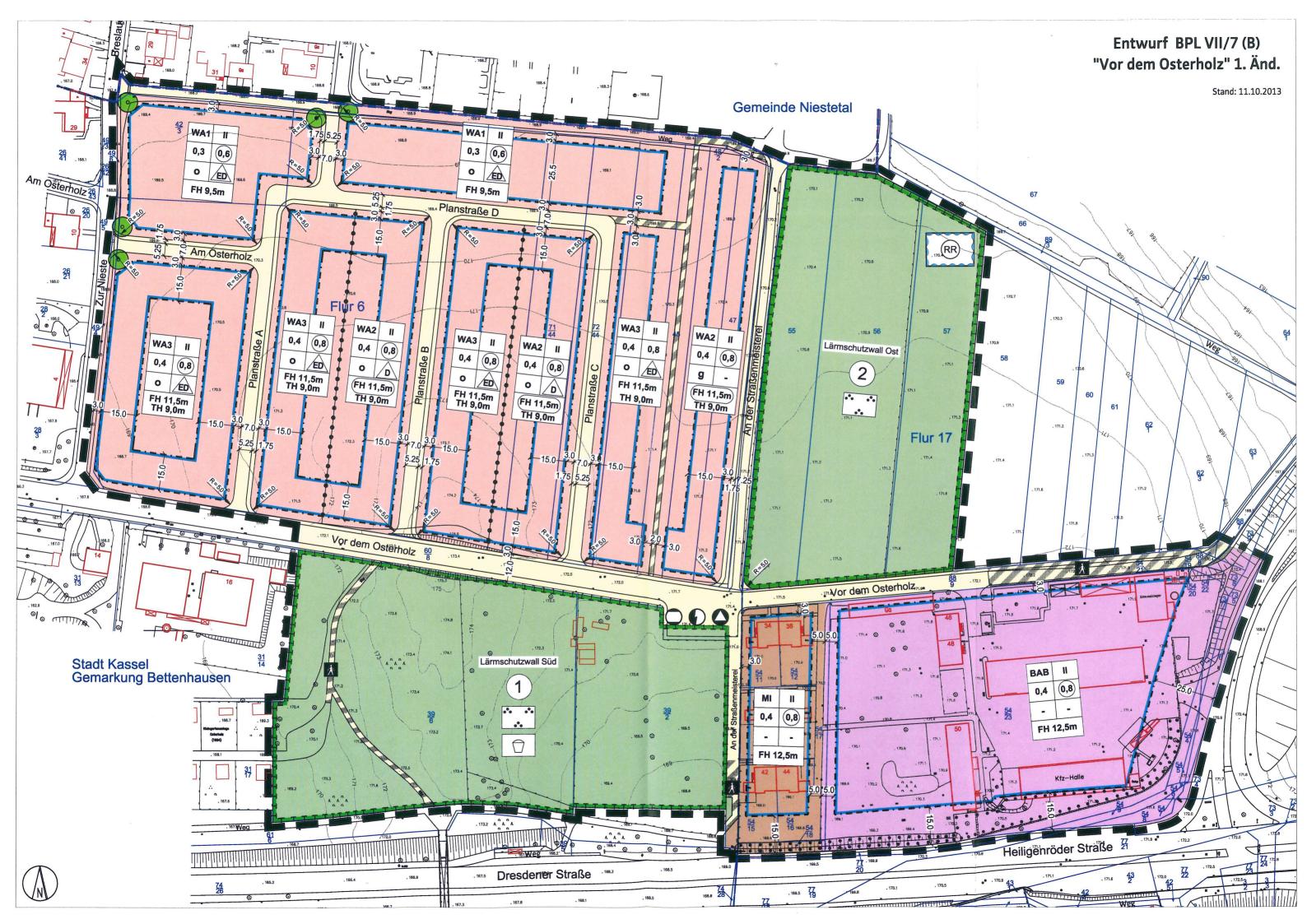
Die Standards für Bäume im Bereich der Stellplätze, Zufahrten bzw. sonstiger befestigter Flächen (Baumscheiben mind. 4 m² und Volumen Wurzelraum mind. 12m³) sind einzuhalten.

Rechtsgrundlagen (Stand: Oktober 2013)

Dieser Bebauungsplan wird aufgestellt auf der Grundlage nachfolgender Bestimmungen. Die planerischen Festsetzungen dieses Bebauungsplanes ersetzen nicht die allgemein gültigen baurechtlichen Bestimmungen, Normen, sonstigen Vorschriften und Satzungen.

Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBL I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11. Juni 2013 (BGBL I S. 1548).
Baunutzungsverordnung (BauNVO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Januar 1990 (BGBL I S. 132), geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 11. Juni 2013 (BGBL I S. 1548).
Planzeichenverordnung 1990 (PlanzV 90) vom 18. Dezember 1990 (BGBL I S. 58), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 22. Juli 2011 (BGBL I S. 1509). Juli 2011 (BGBl. I S. 1509).
Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2542), zuletzt geändert durch Artikel 7 Absatz 100 des Gesetzes vom 7. August 2013 (BGBl. I S. 3154).
Wasserhaushaltsgesetz (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), zuletzt geändert durch Artikel 4 Absatz 76 des Gesetzes vom 7. August 2013 (BGBl. I S. 3154).
Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Februar 2010 (BGBl. I S. 94), zuletzt geändert durch Artikel 10 des Gesetzes vom 25. Juli 2013 (BGBl. I S. 2749).
Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) vom 17. Mai 2013 (BGBl. I S. 1274), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 2. Juli 2013 (BGBl. I S. 1943).
Hessisches Ausführungsgestz zum Pundesnaturschutzgeschutzgeste (UVPG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Februar 2010 (BGBl. I S. 94), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 2. Juli 2013 (BGBl. I S. 1274), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 2. Juli 2013 (BGBl. I S. 1943).

- Juli 2013 (BGBl. I S. 1943).
 Hessisches Ausführungsgesetz zum Bundesnaturschutzgesetz (HAGBNatSchG) vom 20. Dezember 2010 (GVBl. I 2010 S. 629), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 27. Juni 2013 (GVBl. S. 458)
 Hessische Bauordnung (HBO) in der Fassung vom 15. Januar 2011 (GVBl. I 2011 S.46), zuletzt geändert durch Artikel 40 des Gesetzes vom 13. Dezember 2012 (GVBl. S. 622).
 Hessische Gemeindeordnung (HBO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 07. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Artikel 18 des Gesetzes vom 27. Mai 2013 (GVBl. I S. 218).
 Hessisches Wassergesetz (HWG) vom 14. Dezember 2010 (GVBl. I S. 548), zuletzt geändert durch Artikel 62 des Gesetzes vom 31. Dezember 2012 (GVBl. S. 622)
- Dezember 2012 (GVBl. S. 622)
 Hessisches Gesetz über das öffentliche Vermessungs- und Geoinformationswesen (HVGG) vom 6. September 2007 (GVBl. I S. 548), zuletzt geändert durch Artikel 14 des Gesetzes vom 27. September 2012 (GVBl. S. 290),
 Gesetz zum Schutze der Kulturdenkmäler (Denkmalschutzgesetz) in der Fassung vom 05. September 1986 (GVBl. I, S. 262), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 21. November 2012 (GVBl. S. 444).
 Satzung zum Schutz des Baumbestandes in der Stadt Kassel (Baumschutzsatzung) in ihrer jeweils gültigen Fassung.
 Satzung zur Herstellung, Ablösung und Gestaltung von Stellplätzen und zur Herstellung von Abstellplätzen für Fahrräder (Stellplatzsatzung) in ihrer jeweils gültigen Fassung.



Zeichnerische Festsetzung (nach Planzeichenverordnung -PlanzV-)

Art der baulichen Nutzung (§5 Abs.2 Nr.1, §9 Abs.1 Nr.1 BauGB und §§1 bis 11 BauNVO) H

WA1-

Allgemeine Wohngebiete (5 4 BauNVO)

Ξ

Mischgebiet (§ 6 BauNVO)

Maß der baulichen Nutzung 7

(§5 Abs.2 Nr.1, §9 Abs.1 Nr.1 BauGB, §16 BauNVO)

Geschossflächenzahl (GFZ) als Höchstmaß

0,8

Grundflächenzahl (GRZ) als Höchstmaß

10

Baumassenzahl (BMZ) als Höchstmaß

Zahl der Vollgeschosse als Höchstmaß =

Geschlossene Bauweise Offene Bauweise 0 g

nur Einzel- und Doppelhäuser zulässig

nur Doppelhäuser zulässig

Firsthöhe als Höchstmaß zwingend Firsthöhe als Höchstmaß FH 11,5m FH 9,5m

Traufhöhe als Höchstmaß TH 9,0m

Nutzungsschablone: Erläuterung

Beispiel

Zahl der Vollgeschosse als Höchstmaß Art der baulichen Nutzung

(0,8) (1) FH 11,5m TH 9,0m WA2 0,4

Bauweise

Bauweise

Höhe baulicher Anlagen

Bauweise, Baulinien, Baugrenzen (59 Abs.1 Nr.2 BauGB, 5522 und 23 BauNVO) Baugrenze m,

Flächen für Gemeinbedarf (§9 Abs.1 Nr.5 und Abs. 6 BauGB)

BAB

Zweckbestimmung: Autobahnmeisterei Fläche für Gemeinbedarf

Verkehrsflächen (§9 Abs.1 Nr.11 und Abs.6 BauGB) 'n,

Straßenverkehrsflächen

K

Straßenbegrenzungslinie auch gegenüber Verkehrsflächen besonderer Zweckbestimmung Fußgängerbereich

Flächen für Versorgungsanlagen, für die Abfallentsorgung und Abwasserbeseitigung (§ 5 Abs.2 Nr.4 und Abs.4, §9 Abs.1 Nr.12, 14 und Abs.6 BauGB) sowie für Ablagerungen 6

Versorgungsfläche Elektrizität



Versorgungsfläche Gas

Versorgungsfläche Abfall

Grünflächen (§ 5 Abs.2 Nr.5, §9 Abs.1 Nr.15 und Abs.6 BauGB)

7.



Zweckbestimmung: Parkanlage

Obstbäumen 7

Gehölzgruppen (Artenliste siehe Empfehlungen), Entwicklung der dazwischen liegen den Bereiche als Gras- und Staudenfluren, Anlage eines Raines mit 15 Obstbäumen am Ostrand der Fläche Bepflanzung von mindestens 1/3 der Fläche mit standorttypischen

Biotopgefüges aus Gehölz- und Sukzessionsflächen mit mind. 20 Wiederherstellung eines dem bisherigen Zustand entsprechenden



Spielplatz

Umgrenzung von Flächen für die Wasserwirtschaft, den Hochwasserschutz und die Regelung des Wasserabflusses (§5 Abs.2 Nr.7 u. Abs.4, §9 Abs.1 Nr.1 u. Abs.6 BauGB) œ



Rückhaltung und Versickerung von Niederschlagswasser Zweckbestimmung: Regenrückhaltebecken

Planungen, Nutzungsregelungen, Maßnahmen und Flächen für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft (§ 5 Abs.2 Nr.10 und Abs. 4, §9 Abs.1 Nr.20, 25 und Abs.6 BauGB) 6



Umgrenzung von Flächen für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft



Bäume anpflanzen

• • • • •

Umgrenzung von Flächen mit Bindungen für Bepflanzungen und für die Erhaltung von Bäumen, Sträuchern und sonstigen Bepflanzungen sowie von Gewässern

10. Sonstige Planzeichen



Grenze des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplans (§9 Abs.7 BauGB) Abgrenzung unterschiedlicher Nutzung, z.B. von Baugebieten, oder Abgrenzung des Maßes der Nutzung innerhalb eines Baugebiets (z.B. §1 Abs.4, §16 Abs.5 BauNVO)

0000

Legende zur Kartengrundlage

Bestand Bäume, Sträucher und Gehölze Flurstücksnummer 0

Höhenpunkte Zann 227.10

Höhenlinie -121-

Bestand Gebäude

Stützmauer, Mauer Böschung Ħ

Kanaldeckel, Gully

"Kunstwerk 7000 Eichen"

Der Geltungsbereich dieses Bebauungsplanes ist <u>nicht</u> von dem "Kunstwerk 7000 Eichen" betroffen.

Kassel

documenta Stadt

Umwelt- und Gartenamt

Fachbeitrag ,Grün und Umwelt' zum Bebauungsplan VII / 7 B 'Vor dem Osterholz'

November 2013

Im Auftrag und mit Beiträgen des

Magistrat der Stadt Kassel Umwelt- und Gartenamt

Bearbeitung: Büro Sollmann

Landschafts- und Freiraumplanung Breslauer Straße 12 34270 Schauenburg

Tel. 05601 - 920708

Fax 05601 - 920709

info@landschaftsarchitekt-sollmann.de

Bearbeiter:

Dipl. Ing. E. Lamm

INHALTSVERZEICHNIS

1.	Einführung	1
	1.1 Anlass der Planung1.2 Lage des Untersuchungsgebietes	
2.	Rechtliche und planerische Vorgaben	3
	 2.1 Rechtsgrundlagen	4
3.	Bestandsaufnahme und Bewertung der Landschaft	6
	 3.1 Landschaftsgeschichte	9 19 23
4.	Zusammenfassende Bewertung, Zielkonzept	
	 4.1 Pflanzen, Tiere, Lebensräume	39 40
5.	Eingriffsermittlung	42
	 5.1 Pflanzen, Tiere, Lebensräume 5.2 Boden 5.3 Wasser 5.4 Klima, Immissionen 5.5 Landschafts- und Stadtbild, freiraumbezogene Erholung 	47 49 50
6.	Maßnahmen und Festsetzungsempfehlungen	53
	 6.1 Maßnahmen zur Vermeidung / Minderung von Eingriffen 6.2 Ausgleichsmaßnahmen 6.3 Festsetzungsempfehlungen 6.4 Kostenschätzung 6.5 Eingriffs- Ausgleichsbilanzierung 	55 59 62
7.	Planungsalternativen	69
8.	Maßnahmen zur Überwachung der Auswirkungen	69
9.	Zusammenfassung	69
10.	Anhang	70
	Artenliste und Betroffenheit der erfassten Vogelarten	70

ABBILDUNGSVERZEICHNIS

Abbildung 3: Historische Luftbildaussc Abbildung 4: Schutzgut Pflanzen, Tiere Abbildung 5: Schutzgüter Boden und W Abbildung 6: Klimafunktionskarte des	nittehnitte	
PLANVERZEICHNIS		
Bestandsplan (Plan Nr. 1)	Maßstab 1:1.000	Anhang
Landschaftsplanerische Maßnahmen un Festsetzungsempfehlungen (Plan Nr. 2)	d Maßstab 1:1.000	Anhang
TABELLENVERZEICHNIS		
Tabelle 1: Gegenwärtige Flächennutzur	ngen im Plangebiet	9
Tabelle 2: Baumbestand im Plangebiet.		
Tabelle 3: Maximale Überbauung / Ver		
Tabelle 4: Maximale Bebauung / Versie		
Tabelle 5: zusätzliche Versiegelung dur	<u> </u>	
Tabelle 6: Ermittlung der Flächengröße		
Tabelle 7: Kosten der Begrünungsmaßr		
Tabelle 8: Pflegekosten		
Tabelle 9: Zusammenfassung / Funktio		
Tabelle 10: Bilanzierung gemäß Kompen		
Tabelle 11: Im Untersuchungsgebiet nac Tabelle 12: Darstellung der Betroffenhei		
ravene 14. Dai stenung der Dett Offelfler	it angemeni naunger vogeläften	

• ,

1. Einführung

1.1 Anlass der Planung

Die Stadtverordnetenversammlung fasste am 12.7.04 den Beschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplanes (1. Änderung) für das Gebiet "Vor dem Osterholz" in Kassel-Bettenhausen (Bebauungsplan Nr. VII/7 B). Gleichzeitig wurde auch die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. VII/7 A "Dresdener Straße" (Bereich entlang der Dresdener Straße zwischen Sandershäuser Straße und Heiligenröder Straße) beschlossen. Ziel und Zweck des hier zu behandelnden Bebauungsplanes "Vor dem Osterholz" ist "die Sicherstellung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung von Wohnbauflächen am nördlichen Stadtrand von Kassel. Des Weiteren ist im Rahmen der Bearbeitung für die vorhandenen Flächen der ehemaligen Autobahnmeisterei eine verträgliche Nutzungsart zu definieren."

Vorausgegangen war die Erarbeitung einer Potenzialanalyse¹ für den gesamten Bereich der Dresdener Straße als Grundlage für die Beantragung von Fördermitteln der Europäischen Union (Förderprogramme Ziel-2 und URBAN II). Für das Gebiet 'Vor dem Osterholz' werden in dieser Studie drei Planungsvarianten entworfen. Zur Umsetzung empfohlen wird eine Variante, die eine in Zeilen gegliederte Wohnbebauung vorsieht in Verbindung mit Grünflächen bzw. Gärten entlang dem Lärmschutzwall an der Autobahn und an der Dresdener Straße sowie die Umnutzung und bauliche Ergänzung der ehemaligen Autobahnmeisterei am Südostrand des Gebiets. Dieses Konzept bildet die Grundlage für die Aufstellung des Bebauungsplanes 'Vor dem Osterholz'.

Das Umwelt- und Gartenamt beauftragte im August 2004 das Büro Sollmann mit der Erstellung eines Grünordnungsplanes zu diesem Bebauungsplan.

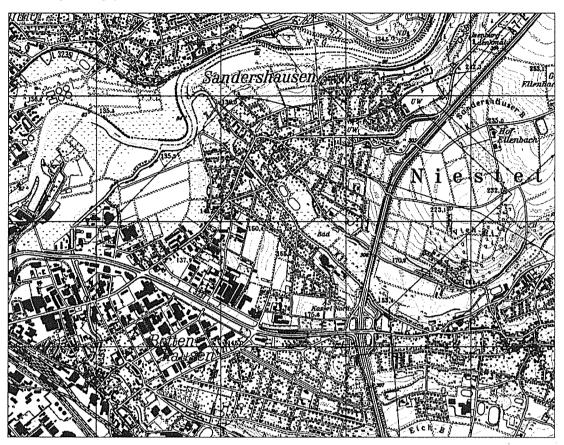
Im Dezember 2012 wurde ein im Hinblick auf die Immissionsbelastungen des Gebiets geänderter und optimierter Bebauungsplanentwurf vorgelegt. Der nach der öffentlichen Auslegung (15.07. – 23.08.2013) überarbeitete Entwurf des Bebauungsplans, Stand: 11.10.2013 bildet die Grundlage des folgenden Fachbeitrags.

1.2 Lage des Untersuchungsgebietes

Das Plangebiet liegt im Stadtteil Bettenhausen am nordöstlichen Stadtrand von Kassel (s. Übersichtsplan und Luftbild auf der folgenden Seite). Es grenzt im Osten unmittelbar an die Autobahn (A 7, Anschlussstelle Kassel Nord) und im Norden an die Gemeinde Niestetal an. Im Süden bildet die Dresdener Straße (L 3237), im Westen die Straße ,Zur Nieste' (Breslauer Straße im Gemeindegebiet Niestetal) die Grenze. Der Geltungsbereich umfasst insgesamt rund 10,2 ha.

¹ Potenzialanalyse Dresdener Straße in Kassel – Bettenhausen, erstellt von ANP, Oktober 2003

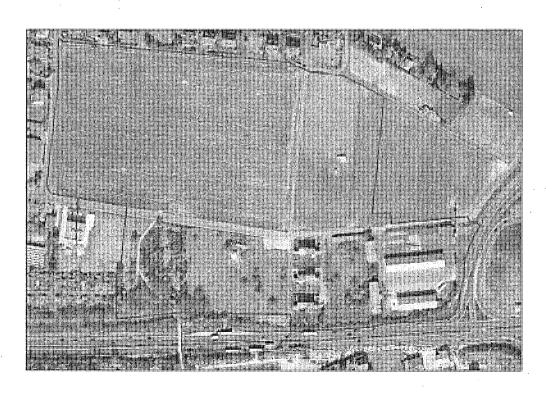
Abbildung 1: Lageplan und Luftbildausschnitt



oben: Übersichtsplan, Maßstab 1:25.000 (Ausschnitt aus der TK 25, Blatt 4623 Kassel Ost)

unten: Luftbildausschnitt, Maßstab 1:3.000 (Amt für Vermessung und Geoinformation, Stadt Kassel, 2003)





2. Rechtliche und planerische Vorgaben

2.1 Rechtsgrundlagen

Das Baugesetzbuch enthält die Verpflichtung, bei der Aufstellung von Bauleitplänen u. a. die Belange des Naturschutzes und der Landschaftspflege – insbesondere des Naturhaushaltes und die Gestaltung des Orts- und Landschaftsbildes – zu berücksichtigen (§ 1 Abs. 5 Nr. 4 und 7 BauGB). Außerdem ist die Vermeidung und der Ausgleich der zu erwartenden Eingriffe in Natur und Landschaft in die Abwägung einzubeziehen (§ 1a Abs. 2 Nr. 2 BauGB).

Der Grünordnungsplan (Landschaftsplan) zum Bebauungsplan hat gemäß § 11 BNatSchG die örtlichen Erfordernisse und Maßnahmen zur Verwirklichung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege konkretisiert darzulegen einschließlich der gemäß § 18 des Bundesnaturschutzgesetzes (BNatschG) gebotenen Eingriffs-/ Ausgleichsbetrachtungen. Darüber hinaus hat der Grünordnungsplan die Aufgabe, ein Gestaltungskonzept zur landschaftlichen Einbindung und inneren Durchgrünung für das Plangebiet zu entwickeln. Die Aussagen des Grünordnungsplanes haben zunächst gutachtlichen Charakter. Durch Übernahme in den Bebauungsplan als Festsetzung durch Planzeichen bzw. Text erlangen sie mit diesem Rechtsverbindlichkeit.

Gemäß § 2 (4) des Baugesetzbuches (BauGB) ist bei der Aufstellung von Bauleitplänen eine Umweltprüfung durchzuführen, in der die voraussichtlichen erheblichen Umweltauswirkungen der Planung ermittelt und in einem Umweltbericht beschrieben und bewertet werden. Der Umweltbericht ist als gesonderter Teil der Begründung des Bebauungsplanes darzustellen (§ 2 a BauGB). Die zu behandelnden Inhalte des Umweltberichts sind in der Anlage 1 zu § 2 Abs. 4 und § 2 a Satz 2 Nr. 2 BauGB festgelegt.

Wegen der weitgehenden Überschneidung der Inhalte des Umweltberichts und des Grünordnungsplans werden diese als 'Fachbeitrag Grün und Umwelt' redaktionell zusammengefasst.

Planungsmethode

Der Fachbeitrag beinhaltet folgende Arbeitsschritte:

- Beschreibung und Bewertung des gegenwärtigen Zustandes von Natur und Landschaft im Plangebiet bezogen auf die Schutzgüter Boden, Wasser, Klima, Arten und Lebensräume sowie Landschaftsbild
- Ableiten eines landschaftspflegerischen Zielkonzeptes
- Ermittlung und Bewertung der zu erwartenden Auswirkungen der geplanten Bebauung auf die Schutzgüter
- Überprüfung der Möglichkeiten zur Vermeidung bzw. Minimierung von Beeinträchtigungen und Beschreibung der dazu erforderlichen Maßnahmen
- Herleitung von Maßnahmen zur Kompensation der verbleibenden Beeinträchtigungen (Ausgleichsmaßnahmen, ggf. auch Ersatzmaßnahmen außerhalb des Geltungsbereichs)
- Vergleich der zu erwartenden Eingriffe und der vorgesehenen Maßnahmen zur Vermeidung, zur Minderung und zum Ausgleich (Kompensationsbilanz)

2.2 Regional- und Bauleitplanung

Regionalplan Nordhessen

Der Regionalplan Nordhessen (2009) trifft für das Plangebiet folgende Aussagen:

- Vorranggebiet Siedlung Bestand: an der Dresdener Straße im Südosten des Gebiets, auf der Südseite der Dresdener Straße und nördlich angrenzend im Bereich der Gemeinde Niestetal außerhalb des Gebiets
- Vorranggebiet Industrie und Gewerbe Bestand: an der Dresdener Straße südwestlich angrenzend an das Gebiet
- Vorranggebiet Siedlung Planung: im Bereich des geplanten Wohngebiets
- Bundesfernstraßen (Bestand): Autobahn und Dresdener Straße
- Vorbehaltsgebiet für die Landwirtschaft: zwischen Autobahn und geplantem Wohngebiet
- Vorbehaltsgebiet für besondere Klimafunktionen: zwischen geplantem Wohngebiet und Autobahn

Landschaftsrahmenplan Nordhessen

Der Landschaftsrahmenplan Nordhessen (2000) trifft für das Plangebiet keine Zielaussagen. Es ist lediglich die damalige Abgrenzung der vorhandenen Landschaftsschutzgebiete (LSG Stadt Kassel und LSG Naturpark Meißner-Kaufunger-Wald) dargestellt, die inzwischen geändert bzw. aufgehoben wurden.

Flächennutzungsplan

Im Flächennutzungsplan des Zweckverbandes Raum Kassel (2007) sind folgende Nutzungsarten für das Plangebiet dargestellt:

- Wohnbaufläche im Bereich des geplanten Wohngebiets
- Mischgebiet im Bereich der vorhandenen Bebauung "An der Straßenmeisterei"
- Gewerbegebiet im Bereich der ehemaligen Straßenmeisterei
- Grünflächen im Bereich östlich und südlich des geplanten Wohngebiets
- Flächen für die Landwirtschaft östlich angrenzend an das Plangebiet bis zur Autobahn
- Trinkwasserschutzgebiet im gesamten Geltungsbereich
- Sichern bzw. Herstellen einer Grünverbindung von der Straße "Vor dem Osterholz" parallel zur Autobahn bis in die Niesteaue

Angrenzend an das Plangebiet sind folgende Nutzungsarten ausgewiesen:

- Wohngebiet und Fläche für die Landwirtschaft nördlich angrenzend an das Gebiet entsprechend dem gegenwärtigen Zustand im Bereich der Gemeinde Niestetal
- Wohngebiet nordwestlich angrenzend im Bereich der Stadt Kassel
- gewerbliche Bauflächen südwestlich angrenzend
- Autobahn und sonstige überörtliche und örtliche Hauptverkehrsstraßen mit begleitenden Grünflächen im Osten und Süden des Gebiets

Der Umweltbericht zum Flächennutzungsplan enthält unter der Eingriffsnummer 10025 die Hinweise des Landschaftsplans (s. u.) für dieses Gebiet.

Landschaftsplan

Im Landschaftsplan des Zweckverbandes Raum Kassel (2007) wird das Plangebiet, das dem Siedlungsgebiet von Bettenhausen (Landschaftsraum 135) zugeordnet wird, folgendermaßen charakterisiert (Zitat beschränkt auf Aussagen, die das Plangebiet betreffen):

- "großflächiges städtisches Siedlungsgebiet sehr gemischter Struktur am östlichen Rand der Fuldaniederung. Im Zentrum entlang der Losse ehemaliger Ortskern mit gemischter Nutzung, daran anschließend große Gewerbe- und Industriegebiete, örtlich begrenzt jeweils Wohngebiete
- Verschiedene kleinstrukturierte Siedlungsrandzonen mit Naherholungs-, Biotopund klimatischer Ausgleichsfunktion
- Verschiedene Quartiers und Spielplätze als siedlungsnahe Freiräume"

Es werden folgende Probleme / Konflikte benannt:

- "Altlasten, Altablagerungen und Grundwasserbelastungen
- teilgebietsweise hoher Versiegelungsgrad (>60%), Überwärmungsgebiet
- durch Lärm und / oder Schadstoffemissionen belastete Zonen entlang von Hauptverkehrsstraßen
- Siedlungs-/ Wohngebiete mit deutlich erschwertem Zugang zu großen Parkanlagen und / oder Bereichen mit Naherholungsfunktion
- als Barrieren im Freiraum- und Biotopverbund wirksame Verkehrstrassen oder Infrastrukturanlagen"

Der Landschaftsplan formuliert für das Gebiet folgende Ziele:

- "Durch Großvegetation entlang des Straßennetzes, von Parzellengrenzen und Gewässerläufen gegliedertes städtisches Siedlungsgebiet.
- Sicherung / Weiterentwicklung begrünter Straßen, Quartiers- und Spielplätze als wohnungsnahe Freiräume. Soweit möglich Verknüpfung der einzelnen Teilräume zu einer netzartigen Struktur auf Stadtteilebene mit Anbindung an umgebende Landschaftsräume.
- Sicherung / Verbesserung der Durchlässigkeit der den Ortskern umgebenden großen Gewerbegebiete und Bahnanlagen bzw. der Erreichbarkeit angrenzender Landschaftsräume mit Naherholungsfunktion.
- Milderung der Freiraum-Versorgungsdefizite durch geeignete Maßnahmen
- Soweit als möglich durchlässige Bodenoberflächen; begrünte Dächer sowie Einrichtungen zur Regenwasserrückhaltung, -nutzung und -versickerung begrenzen / mildern Beeinträchtigungen des Kleinklimas und des lokalen Wasserhaushaltes in den Verdichtungsbereichen auf ein Mindestmaß.
- Erhalt / Weiterentwicklung der in verschiedenen Randzonen vorhandenen Vegetationsflächen / -bestände, insbesondere der Randzonen des Losse-Altlaufs als besondere Lebens- und Rückzugsräume.
- Von den Verkehrstrassen ausgehende Beeinträchtigungen werden soweit als möglich gemildert.
- Schutz von Boden und Grundwasser."

Als Leitbild auf lokaler Ebene wird ergänzt:

 "Gestaltung einer angemessenen Grünverbindung von der Fußgängerbrücke über die Dresdener Straße zur Nieste als Teil einer überörtlichen Verbindung. Im räumlichfunktionalen Zusammenhang damit: Erhalt und Weiterentwicklung der extensiven Grünland- und Sukzessionsflächen im Bereich Osterholz als klimatische Ausgleichsfläche, besonderer Lebensraum und Naherholungsbereich. Nutzung und Pflege als extensive Grünfläche oder Grünland. Verhinderung der Verbuschung."

Folgende Empfehlungen zur Eingriffsminimierung und zum Ausgleich werden im Landschaftsplan formuliert:

- "Freihaltung und Gestaltung einer angemessenen Grünverbindung in Richtung Niestetal auf der Basis einer vertiefenden Planung. Festsetzung als Grünfläche oder Fläche für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft
- Im Bereich der geplanten Bauflächen Festsetzung von Einrichtungen zur Regenwasserrückhaltung, -nutzung und -versickerung sowie von Dachbegrünung."

2.3 Schutzgebiete und sonstige rechtliche Bindungen

Schutzgebietsausweisungen nach Naturschutzrecht

Im Plangebiet und dessen näherer Umgebung sind keine Schutzgebiete nach Naturschutzrecht ausgewiesen.

Schutzgebiete nach Wasserrecht

Das Plangebiet liegt innerhalb des Trinkwasserschutzgebietes ,Niestetal' (Schutzzone III).

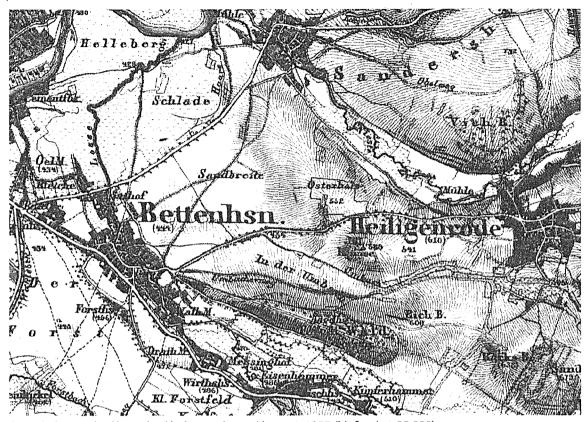
3. Bestandsaufnahme und Bewertung der Landschaft

3.1 Landschaftsgeschichte

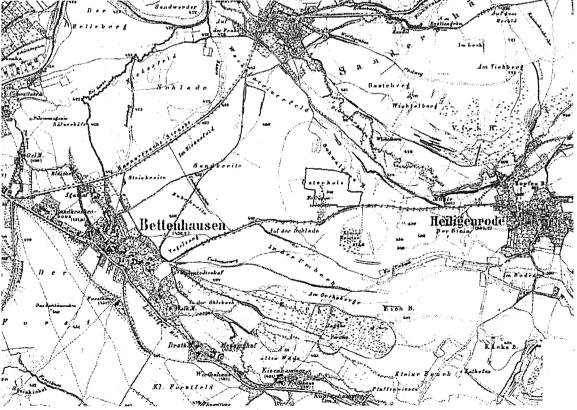
Wie auf den beiden folgenden historischen Kartenausschnitten aus der Mitte des 19. Jahrhunderts erkennbar ist, war das Plangebiet damals bis auf einen schmalen Streifen am Südwestrand ackerbaulich genutzt. Diese letztgenannte Fläche ist als Geländeeinschnitt mit einem Weg auf der Sohle und Gehölzen dargestellt ("Heiligentriesch"). Die Landstraße von Bettenhausen nach Heiligenrode (heutige Heiligenröder Straße im Südwesten bzw. Dresdener Straße im Südosten des Plangebiets) war damals beidseitig von Alleebaumreihen gesäumt.

Im 20. Jahrhundert dehnten sich die umliegenden Orte Bettenhausen, Sandershausen und Heiligenrode mit Wohnsiedlungen und Gewerbeflächen schnell aus, so dass das Plangebiet heute fast vollständig von Siedlungsflächen umschlossen ist. Wesentliche Veränderungen der Landschaft ergaben sich durch den Ausbau des Verkehrswegenetzes, insbesondere durch den Bau der Autobahn (A 7), die bereits in den 30er Jahren des 20. Jahrhunderts in Betrieb ging als Teil einer der ersten großen Autobahntrassen in Deutschland von Hamburg über Frankfurt nach Basel ("HaFraBa"). Der Geländeeinschnitt "Heiligentriesch" wurde aufgefüllt bzw. als Deponie genutzt (s. Kapitel 3.3).

Abbildung 2: Historische Kartenausschnitte



Ausschnitt aus der 'Karte des Kurfürstenthums Hessen', 1857 (Maßstab 1:25.000)



Ausschnitt aus der 'Niveau Karte des Kurfürstenthums Hessen', 1859 (Maßstab 1:25.000)

Die Landschaftsveränderungen der letzten Jahrzehnte sind auf den Luftbildausschnitten von 1970, 1980 und 1989 dokumentiert.

Abbildung 3: Historische Luftbildausschnitte





Historische Luftbildausschnitte

Maßstab 1:25.000

oben links: 1970 oben rechts: 1980 unten rechts: 1989

Grenze des Plangebiets





Quelle: Luftbildstadtpläne der Stadt Kassel, Stadt Kassel, Vermessung und Geoinformation



Ende der 60er Jahre wurde die Dresdener Straße gebaut (auf dem Luftbildausschnitt von 1970 ist der 4-spurige Ausbau noch nicht durchgehend fertig gestellt). Sie wurde im Bereich der Autobahnanschlussstelle auf der bestehenden Landstraße von Bettenhausen nach Heiligenrode gebaut. Eine Neutrassierung erfolgte etwa ab der Südwestgrenze der Autobahnmeisterei Richtung Westen. Dadurch wurde die Heiligenröder Straße südlich des Plangebiets zur Sackgasse. Die Flächen zwischen der Heiligenröder Straße und der neuen Dresdener Straße waren damals noch nicht bebaut. Nordwestlich des Plangebiets in der Gemeinde Niestetal begann die Siedlungsausdehnung um die Breslauer Straße. Westlich des Plangebiets ist die Entstehung der Kleingartenanlage "Osterholz" erkennbar. Die Landwirtschaftsflächen im Plangebiet waren damals noch in kleinere Parzellen unterteilt. Auf dem Gelände westlich der Autobahnmeisterei im Südteil des Gebiets ist noch kaum Gehölzaufwuchs erkennbar.

Auf dem Luftbildausschnitt von 1980 ist die Siedlungsausdehnung westlich und südlich des Plangebiets weiter fortgeschritten. Nördlich des Plangebiets wurde am Rand des Niestetals das neue Rathaus der Gemeinde Niestetal errichtet. Die Gehölzbestände im Bereich der Kleingärten westlich des Plangebiets, entlang der Dresdener Straße und auf den Flächen westlich der Autobahnmeisterei im Südteil des Plangebiets sind deutlich größer geworden. Südlich des Plangebiets wurde die Fußgängerbrücke über die Dresdener Straße errichtet. Die Ackerparzellen innerhalb des Plangebiets wurden zusammengelegt.

Der Luftbildausschnitt von 1989 zeigt vor allem eine weitere Siedlungsausdehnung im Bereich der Gemeinde Niestetal nördlich des Plangebiets. Unbebaute Flächen beschränken sich nun auf den Bereich nordwestlich und nordöstlich des Plangebiets, die heute mit Ausnahme des Streifens entlang der Autobahn im Nordosten ebenfalls bebaut sind.

3.2 Gegenwärtige Flächennutzungen

Die gegenwärtigen Flächennutzungen im Untersuchungsgebiet sind im Bestandsplan (Plan Nr. 1 im Anhang) dargestellt. Sie verteilen sich folgendermaßen:

Tabelle 1: Gegenwärtige Flächennutzungen im Plangebiet

Flächennutzungen	ha	%
Ackerflächen	4,8	47,5
Feldgehölze, Sukzessionsflächen mit Gehölzaufwuchs	0,7	6,9
Grünland	2,5	23,7
Siedlungsflächen einschließlich Hausgärten / private Grünflächen	1,4	13,9
Wegraine, bewachsene Wege	0,3	3,0
Straßen, befestigte Wirtschaftswege	0,4	4,0
Schotterwege	0,1	1,0
Summe	10,2	100

3.3 Pflanzen, Tiere, Lebensräume

Potenzielle natürliche Vegetation

Die von Löss gebildeten Böden des Plangebiets sind dem natürlichen Verbreitungsgebiet von Perlgras-Buchenwald zuzurechnen. Innerhalb und im näheren Umfeld des Plangebiets sind heute keine naturnahen Waldstandorte mehr vorhanden.

Die heutige Vegetation, die vor allem durch Landwirtschaft, gärtnerische Nutzung im Bereich der Wohnbebauung, Begrünungsmaßnahmen entlang den Verkehrswegen und durch natürliche Sukzession auf einer ehemaligen Deponie (s. Kapitel 3.3) geprägt ist, wird im Folgenden kurz beschrieben:

Biotop- und Nutzungstypen

Äcker

Knapp die Hälfte des Plangebiets nehmen Ackerflächen ein (47,5% der Gesamtfläche). Bei der heute üblichen Bewirtschaftungsweise bieten Ackerflächen neben den Nutzpflanzen kaum noch Lebensraum für andere Arten – insbesondere für die überwiegend einjährigen Ackerwildkrautarten. Durch Zusammenlegen von Flächen wurden auch die weniger intensiv genutzten Randbereiche und Raine als Lebens- und Ausbreitungsraum der Ackerbegleitarten immer weiter zurückgedrängt, und die nutzungsbedingten Einwirkungen (vor allem Nährstoff- und Pestizideintrag) verstärkt.

Grünland

Etwa ein Viertel (23,7%) des Plangebiets werden derzeit als Grünland genutzt. Die größte Grünlandfläche liegt im mittleren Teil des Plangebiets östlich der Straße "An der Straßenmeisterei". Diese Fläche wird als Pferdeweide genutzt. Infolge der Beweidung haben sich ruderale Arten wie Sauerampfer und Brennnesseln ausgebreitet, die von den Tieren nicht gefressen werden.

Eine weitere früher als Grünland genutzte Fläche, die inzwischen brach liegt, befindet sich im Südteil des Plangebiets auf der Westseite der Straße "An der Straßenmeisterei". Brennnesseln und andere nitrophile Arten weisen auf einen hohen Nitratgehalt der Böden hin. Auf dem Grundstück stehen mehrere Obstbäume und einzelne weitere Laubgehölze (Birke, Hasel). Ein Teil der Obstbäume ist altersbedingt und möglicherweise auch infolge von Schädigungen der Rinde durch die Weidetiere abgestorben.

Dieser Bereich bildet zusammen mit den westlich anschließenden Gehölz- und Sukzessionsflächen ein sehr vielfältiges Biotopgefüge und wurde deshalb im Landschaftsplan² als schutzwürdiger Biotopkomplex (Nr. 236) erfasst.

Das Grundstück zwischen der ehemaligen Straßenmeisterei und den Wohnhäusern "An der Straßenmeisterei" wurde früher ebenfalls als Grünland genutzt und regelmäßig gemäht. Inzwischen wurde die Nutzung und Pflege der Fläche aufgegeben.

² Zweckverband Raum Kassel (2007): Landschaftsplan

Gehölze und Sukzessionsflächen

Im Südwestteil des Plangebiets hat sich auf einer ehemaligen Deponie, die seit über 40 Jahren nicht mehr in Betrieb ist, ein dichter, inzwischen fast waldartiger Gehölzbestand entwickelt. Im Randbereich befinden sich mehrere große teilweise mehrstämmige Kirschbäume und andere Obstbäume. Dazwischen haben sich Brombeeren, Himbeeren, Salweiden, Ebereschen, Besenginster, Wildrosen, Weißdorn und andere Laubgehölze ausgebreitet. Im mittleren Teil der Fläche und an den Rändern sind Teilbereiche bisher noch frei von Gehölzen. Dort sind Gras- und Staudenfluren vorhanden, die zusammen mit den Gehölzen und den östlich anschließenden Grünlandflächen mit Obstbaumbestand einen sehr vielfältigen Lebensraum bilden.

Wie bereits erwähnt, wurden diese Bereiche im Landschaftsplan als schutzwürdiger Biotopkomplex erfasst. Weitere fast geschlossene größere Baum- und Strauchbestände befinden sich auf den Böschungen entlang der Autobahn (Lärmschutzwall) und an der Dresdener Straße (außerhalb des Plangebiets).

Eine gut entwickelte Hainbuchenhecke (Länge: ca. 70 m) säumt den Nordrand des Geländes der ehemaligen Straßenmeisterei. Die Hecke wird seit mehreren Jahren nicht mehr geschnitten.

Im Südteil des Gebiets befinden sich auf den als Grünland genutzten Flächen (s. o.) einige Obstbäume und einzelne weitere Laubbäume, die in der folgenden Liste aufgeführt sind. Die Angaben zum Stammdurchmesser sind nur geschätzt, da ein großer Teil der Bäume auf eingezäunten Privatgrundstücken steht, die nicht frei zugänglich sind. Die Kronendurchmesser sind aus dem Luftbild ermittelt.

Tabelle 2: Baumbestand im Plangebiet

Nr.	Baumart	Flurstück	Stamm Ø (cm)	Krone Ø (m)
1	Kirschbaum	39 / 6	50	9
2	Kirschbaum	39 / 6	50	8
3	Birke	39 / 6	40	9
4	Birke	39 / 6	30	9
5	Apfelbaum	39 / 6	30	7
6	Linde	39 / 6	30	8
7	Linde	39 / 6	30	9
8	Kirschbaumgruppe (hainartig)	39 / 6	20 - 40	keine Einzelkronen ab- grenzbar
9	Ahorn (2-stämmig)	39 / 6	40	10
10	Kirschbaumgruppe, mehrstämmig	39 / 6	20 - 50	15
11	Kirschbaumgruppe, mehrstämmig	39 / 2	20 - 30	7 - 11
12	Apfelbaum	39 / 2	40	9
13	Birke	39 / 2	40	9

Nr.	Baumart	Flurstück	Stamm Ø (cm)	Krone Ø (m)
14	Apfelbaum	39 / 2	40	9
15	Kirschbaum	54 / 23	50	10
16	Apfelbaum	54 / 23	30	7
17	Apfelbaum	54 / 23	30	8
18	Apfelbaum	54 / 23	20	. 7
19	Apfelbaum	54 / 23	30	8
20	Apfelbaum (2-stämmig)	54 / 23	30	9
21	Apfelbaum	54 / 23	30	7
22	Apfelbaum	54 / 23	30	10
23	Apfelbaum	54 / 23	40	9
24	Rosskastanie	54 / 23	50	9
25	Linde	54 / 23	50	9 .
26	Linde	54 / 23	40	8
27	Ahorngruppe, mehrstämmig	54 / 23	20 - 30	6 - 8

Wegraine und bewachsene Wege

Wegraine sind in den sonst wenig strukturierten und intensiv genutzten Landwirtschaftsflächen von Bedeutung als vernetzende Elemente als Lebens- und Ausbreitungs-raum insbesondere für Käfer, Insekten und Kleinsäuger.

Die Wege und Straßen des Plangebiets werden von meist sehr schmalen Gras- und Krautsäumen begleitet. Die am besten entwickelten Wegraine befinden sich am Nordostrand des Gebiets an einem bewachsenen Feldweg. Sie bilden zusammen mit den angrenzenden Grünlandflächen und einzelnen Feldgehölzen (außerhalb des Plangebiets) günstige Voraussetzungen als Lebens- und Ausbreitungsraum für Kleintiere, da sie in deutlich geringerem Maß durch angrenzende Nutzungen beeinträchtigt werden.

Gärten und Grünflächen

Westlich der ehemaligen Straßenmeisterei befinden sich drei Doppelhausgruppen, die über die Straße "An der Straßenmeisterei" und einen Fahrweg östlich parallel zu dieser Straße erschlossen sind. Die dazu gehörenden Hausgärten werden überwiegend als Rasenfläche mit randlichen Ziergehölzpflanzungen genutzt.

Vegetationslose Flächen

Vegetationslose bzw. überbaute / versiegelte Flächen haben bisher nur einen relativ kleinen Anteil an der Gesamtfläche (ca. 19 %) und beschränken sich im Wesentlichen auf die bereits bebauten Teile des Gebiets (ehemalige Straßenmeisterei und angrenzende Wohnbebauung) sowie die Straßen (,Vor dem Osterholz', ,An der Straßenmeisterei') und den nördlichen Randweg (Schotterweg).

Tiere

Die Vögel im Plangebiet wurden im Zeitraum von März bis Juni 2013 in acht Geländebegehungen erfasst³. Die Bedeutung des Gebiets als Lebensraum für andere Tierarten wird abgeleitet aus den vorhandenen Biotoptypen, den Lebensraumansprüchen der relevanten Artengruppen und vorliegenden Daten und Kartierungen in vergleichbaren Bereichen des Stadtgebiets. Folgende Unterlagen wurden dafür herangezogen:

- Fledermausgutachten f
 ür das Stadtgebiet Kassel (S. Sch
 ürmann et al., 1996)
- Kartierung und Bewertung der Zauneidechse in der Stadt Kassel (D. Schmidt und H. Steiner, 2009)
- Kartierung von Tagfaltern im Stadtgebiet von Kassel (W. Wolf)

Vögel

Im Frühjahr/Frühsommer 2013 wurden insgesamt 14 Vogelarten erfasst, die im Gebiet brüten (s. Tabelle 11 im Anhang). Dabei handelt es sich ausschließlich um weit verbreitete Arten, deren Erhaltungszustand günstig ist. Keine der benannten Brutvogelarten wird durch Anhang 1 der EU-Vogelschutzrichtlinie oder Anlage 1 der Bundesartenschutzverordnung geschützt. Ebenso wenig wurden Arten der Roten Listen Deutschlands⁴ oder Hessens⁵ vorgefunden.

Das Plangebiet bietet insbesondere für Vogelarten der Siedlungen und Gärten sowie Gebüsch bewohnenden Arten Lebensraum und wird von K. Klapp als fragmentarisch ausgeprägte Avizönose urbaner Randbereiche charakterisiert.

Weitere Vogelarten nutzen das Gebiet als Nahrungsbiotop oder auf dem Durchzug. Die mit 19 Arten deutlich dominierende Gruppe der Nahrungsgäste belegt einerseits intensive Wechselbeziehungen mit benachbarten Flächen und im Umkehrschluss, dass die eigentliche Untersuchungsfläche den Arten oft nur als Teillebensraum dient. Erst unter den Nahrungsgästen erscheinen gefährdete Arten, die jedoch keine enge Bindung an das Plangebiet besitzen. Auch als Durchzugsgebiet ist der Untersuchungsraum ohne besondere Bedeutung. K. Klapp (2013) beschreibt die Bedeutung des Gebiets für Nahrungsgäste und Durchzügler fogendermaßen:

"Mit dem Rotmilan Milvus milvus nutzt eine nach Anhang 1 der Vogelschutzrichtlinie geschützte Art die Untersuchungsfläche für Nahrungssuchflüge. Eine Relevanz ist nicht gegeben, da die Art für Suchflüge Flächen von größenordnungsmäßig 1.000 ha benötigt, also ein Gebiet der 500-fachen Größe des Untersuchungsgebietes. Für alle Nahrungsgäste gilt, dass in keinem Fall revieranzeigendes Verhalten für Spezies mit ungünstigem Erhaltungszustand notiert wurde. Einzig paarweises Auftreten kam vor. Auf den Vorwarnlisten

Klapp, K. (2013): Brutvogelkartierung mit artenschutzrechtlicher Prüfung im Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Vor dem Osterholz"; im Auftrag der Stadt Kassel / Umwelt- und Gartenamt

⁴ Südbeck et al. (2007): Rote Liste der Brutvögel Deutschlands, 4. Fassung, 30. November 2007. Ber. Vogelschutz 44: 23-81

Hessische Gesellschaft für Ornithologie und Naturschutz (HGON) & Staatliche Vogelschutzwarte für Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland (VSW) (2006): Rote Liste der bestandsgefährdeten Brutvogelarten Hessen – 9. Fassung. Vogel und Umwelt 17: 3-51

finden sich unter den Nahrungsgästen Bluthänfling Carduelis cannabina (He,D), Feldsperling Passer montanus (He,D), Haussperling Passer domesticus (He,D), Kernbeißer Coccothraustes coccothraustes. Mehl- und Rauchschwalben (beide Spezies He=3, D=V) sowie Mauersegler (He=V) erscheinen fliegend über dem eigentlichen Untersuchungsgebiet und gehen ihrem arttypischen Nahrungserwerb nach, ihre Neststandorte sind an Gebäude gebunden. Die Mehrzahl der notierten Nahrungsgäste brütet dabei in unmittelbarer Nachbarschaft (z. B. Hausrotschwanz, Haussperling, Star).

Auch die Durchzügler können das Gebiet nicht aufwerten. Der genannte Erhaltungszustand – gilt auch für den Überflieger Lachmöwe – ist nur als Status Brutvogel zu berücksichtigen. Als Durchzugsgebiet erlangt das Gebiet, auch wenn spezielle Untersuchungen fehlen, keine besondere Bedeutung. Einige Beobachtungen sind auf die extremen Wetterverhältnisse im Winter 2012/13 zurückzuführen, was insbesondere für die zugstaubedingte Rast einer Waldschnepfe im zentralen Gebüschkomplex gilt. In diesem Zusammenhang ist auch das wiederholte Auftreten von Lachmöwen als Überflieger zu sehen."

Säugetiere

Wegen der isolierten Lage des Plangebiets zwischen vorhandener Bebauung und stark befahrenen Verkehrsachsen sind dort im Wesentlichen nur verbreitete und wenig spezialisierte Säugetierarten wie Reh, Fuchs, Kaninchen, Feldmaus, Feldhase, Eichhörnchen, Igel, Maulwurf zu erwarten. Die drei letztgenannten Arten sind nach Bundesartenschutzverordnung besonders geschützt und somit zu den besonders geschützten Arten gemäß § 7 BNatSchG zuzurechnen. Selbst für die meisten dieser weit verbreiteten Arten ist das Gebiet von geringer Bedeutung als Lebensraum da sich geeignete Biotopstrukturen auf die stark gestörten Randbereiche im Süden (Nähe zur Dresdener Straße) beschränken. Als einzige streng geschützte Art könnte aufgrund ihrer Lebensraumansprüche in diesem Bereich die Haselmaus vorkommen. Sie wurde dort aber bisher nicht nachgewiesen.

Für Fledermäuse ist das überwiegend von Landwirtschaft und Siedlungsflächen geprägte Plangebiet ebenfalls von geringer Bedeutung. Überwinterungsplätze sind im Nahbereich nicht bekannt und auch nicht zu erwarten. Wochenstuben wären allenfalls in den älteren Baumbeständen am Südrand des Gebiets denkbar, wurden aber im Rahmen des Fledermausgutachtens der Stadt Kassel⁶ nicht erfasst. Für das Plangebiet und die angrenzenden Bereiche werden in diesem Gutachten keine Schutz- und Entwicklungsmaßnahmen vorgeschlagen. Die Gehölzränder und die Obstbaumwiese im Südteil des Gebiets werden allenfalls als Jagdhabitat genutzt. Die offenen Landwirtschaftsflächen haben auch als Jagdhabitat keine essentielle Bedeutung für Fledermäuse.

Amphibien, Reptilien

Amphibien sind auf erreichbare und geeignete Laichgewässer innerhalb ihres artspezifischen Aktionsradius angewiesen. Da innerhalb und in der näheren Umgebung des Gebiets keine geeigneten Gewässer vorhanden sind, wird dieser Bereich allenfalls als Sommerlebensraum von Amphibienarten genutzt, die weitere Distanzen zu ihren Laichge-

⁶ Barz, J. und Heck, K. (1996): Fledermausgutachten für das Stadtgebiet Kassel

wässern zurücklegen wie z. B. die relativ weit verbreitete Erdkröte. Das Plangebiet stellt für diese Artengruppe aber keinen essentiellen Lebensraum dar.

Auch für Reptilien wie Eidechsen, Ringelnatter, Schlingnatter u.a. sind im Plangebiet keine geeigneten Biotopstrukturen wie gut besonnte steinige Gehölzrandbereiche, Trockenmauern, Schutthalden o. dgl. vorhanden. Im Hinblick auf das Fehlen geeigneter Biotopvoraussetzungen wurde das Plangebiet im o. g. Gutachten zur Verbreitung der Zauneidechse nicht näher untersucht.

Insekten

Für Insekten sind insbesondere die blütenreichen Brachflächen und extensiv gepflegten Wiesen im Südteil des Gebiets von Bedeutung. Es sind jedoch keine Vorkommen von besonders schutzwürdigen Arten bekannt.

Vorbelastungen

Als Vorbelastung des Gebiets ist vor allem seine durch Verkehrsachsen und Siedlungsflächen isolierte Lage zu nennen, die die Kontaktzone mit der freien Landschaft auf einen schmalen Korridor entlang der A 7 begrenzen. Die Nähe hoch belasteter Hauptverkehrsstraßen führt zu erhöhten Lärm- und Schadstoffimmissionen innerhalb des Gebiets. Als weitere Belastungen kommen die intensive landwirtschaftliche Nutzung und die Naherholungsfunktion hinzu.

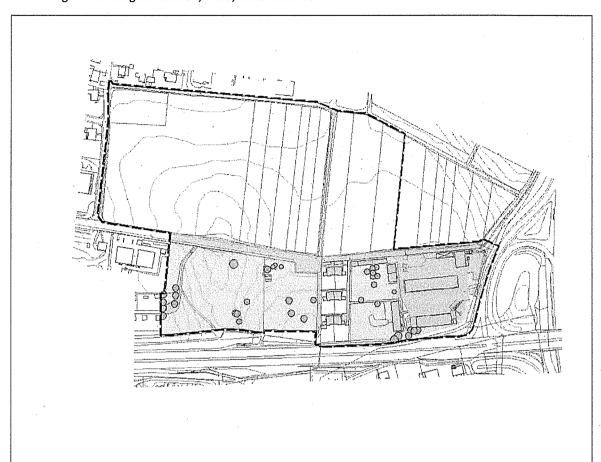
Bewertung

Natürliche Biotoptypen sehr hoher Wertigkeit sind im Gebiet nicht vorhanden. Im Folgenden werden die vorgefundenen Biotop- und Nutzungstypen hinsichtlich ihres (relativen) Natürlichkeitsgrades bewertet:

- Hohe Wertigkeit haben die flächenhaften Laubgehölzbestände und angrenzenden Grünlandflächen mit einzelnen großkronigen Laubbäumen bzw. Obstbäumen im Südteil des Gebiets, die zusammen einen vielfältigen Lebensraum bilden.
- Mittlere Wertigkeit haben die Gärten und Grünlandflächen ohne Laubgehölzbestände im mittleren Teil des Gebiets sowie die bewachsenen Wege und Wegraine entlang der Ränder der Landwirtschaftsflächen.
- Geringe Wertigkeit haben die intensiv genutzten artenarmen Ackerflächen im nördlichen Teil des Gebiets.

Die Qualität des Gebiets als Lebensraum für Pflanzen und Tiere ist durch seine isolierte Lage, durch Verkehrsimmissionen sowie durch intensive Nutzungen innerhalb und in angrenzenden Bereichen insgesamt deutlich beeinträchtigt.

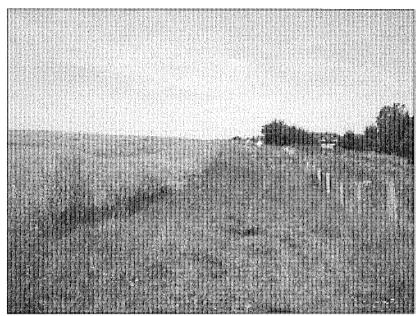
Abbildung 4: Schutzgut Pflanzen, Tiere, Lebensräume



Schutzgut Pflanzen, Tiere, Lebensräume Bewertung Biotop-/Nutzungstypen hoch Laubgehölzbestände / Feldgehölze, Grünland mit Obstbäumen und anderen Laubgehölzen, mehrjährige Brachflächen 0 besonders wertvoller, großkroniger Laubbaumbestand (Stammumfang > 80 cm) mittel Gärten und Grünflächen mit Laubgehölzen / Obstbäumen, Wegraine, Weidegrünland ohne Baumbestand gering intensiv genutzte Ackerflächen mit geringer Bedeutung als Lebenbsraum für Pflanzen und Tiere versiegelte, teilversiegelte oder sonstige vegetationsfreie Flächen Maßstab 1:4.000 Grenze des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes



Blick von der Straße 'Zur Nieste' nach Osten: Ackerflächen nehmen den größten Teil des Plangebiets ein



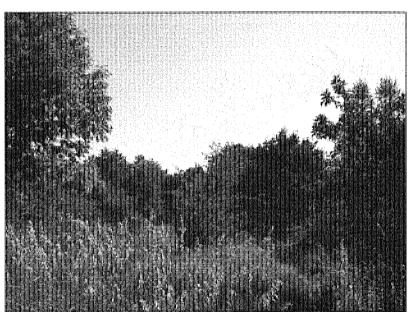
Grasweg und Wegrain am Nordostrand des Plangebiets



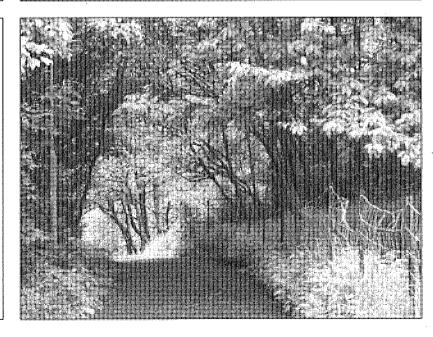
Weidegrünland mit Baumbestand westlich der Wohnbebauung 'An der Straßenmeisterei'



Weidegrünland mit
Obstbäumen und südlich
angrenzende waldartige
Gehölzbestände im Südteil
des Plangebiets



Gras- und Staudenfluren auf der ehemaligen Deponie im Südteil des Plangebiets



Waldartiger Gehölzbestand entlang dem Weg nördlich parallel zur Dresdener Straße auf der ehemaligen Deponie am Südwestrand des Plangebiets

3.4 Boden

Relief

Das Plangebiet liegt auf der Kuppe (175 m ü. NN) eines in West-Ost-Richtung gestreckten Höhenrückens zwischen dem Niestetal im Norden und der Mulde des Umbachgrabens im Süden. Der Höhenrücken fällt zum Niestetal (Nordosten des Plangebiets) und nach Westen zum zentralen Teil des Kasseler Beckens relativ steil ab. Nach Osten dagegen erstreckt er sich leicht ansteigend weiter über den Ortskern von Heiligenrode und Windhausen bis hin zum Kaufunger Wald.

Der höchste Punkt (175 m ü. NN) des Plangebiets liegt zwischen der Straße "Vor dem Osterholz" und der Fußgängerbrücke über die Dresdener Straße im Südwestteil des Gebiets, der tiefste Punkt (165 m ü. NN) am Nordostrand.

Das natürliche Relief wurde durch Auffüllungen im Südwestteil (s. historische Kartenausschnitte im Kapitel 3.1) sowie durch Einschnitte und Auffüllungen im Bereich der Autobahn und der Dresdener Straße östlich bzw. südlich außerhalb des Gebiets verändert. Ansonsten sind bisher innerhalb des Plangebiets keine wesentlichen Veränderungen der Geländegestalt erfolgt.

Gesteine

Das Plangebiet liegt im Ostteil der naturräumlichen Haupteinheit 'Kasseler Becken'. Der geologische Untergrund wird hier vom mittleren Buntsandstein gebildet, der im größten Teil des Gebiets mit einer Lössschicht überdeckt ist.⁷

Bodenarten, Bodenfruchtbarkeit

Auf den Lössstandorten sind Parabraunerden und Braunerden als charakteristische Bodentypen verbreitet. Die Standortkarte von Hessen⁸ – Natürliche Standorteignung für die landbauliche Nutzung – weist im Untersuchungsgebiet A 2-Standorte (gute Nutzungseignung für Acker) aus.

Die Erosionsgefährdung der Böden im Plangebiet wird in der Standortkarte von Hessen - Gefahrenstufenkarte Bodenerosion durch Wasser - als schwach (Stufe 2 der 6-stufigen Skala) beschrieben.

Nitratrückhaltevermögen der Böden

Die Feldkapazität der Böden im durchwurzelbaren Bereich ist im Plangebiet gering (100 - 200 mm) ⁹. Dementsprechend gering ist das Nitratrückhaltevermögen der Böden.

Bundesanstalt für Geowissenschaften und Rohstoffe (1979): Geologische Übersichtskarte 1:200.000, Blatt CC 4718 Kassel

⁸ Hessischer Minister für Landesentwicklung, Umwelt, Landwirtschaft und Forsten (1979): Standortkarte von Hessen – natürliche Standorteignung für landbauliche Nutzung, Blatt 4722 Kassel

Hessisches Landesamt für Umwelt und Geologie (2002): Nitratrückhaltevermögen der Böden, Blatt 4722 Kassel, Maßstab 1:50.000

Sonderstandorte

Geologische Besonderheiten, seltene Bodentypen bzw. Sonderstandorte sowie Bodendenkmale sind im Plangebiet nicht vorhanden bzw. nicht bekannt.

Vorbelastungen

Wie bereits erwähnt (Kap. 3.1), wurde ein früherer Geländeeinschnitt im Südteil des Plangebiets (ca. 1,4 ha) im Zeitraum von 1909 bis 1928 und nach 1945 als Deponie genutzt und mit Hausmüll und Bauschutt verfüllt (Altablagerung "Heiligenröder Straße", Schlüsselnummer 611.000.000-000.034, s. auch Plan Nr. 1 und Abb. 5). Die Auffüllung wurde mit drei Rammkernsondierungen untersucht und ein Schurf angelegt. Hierbei wurde eine geringmächtige (0,95 bis 1,55 m) Auffüllung aus Sand, Sandsteinstücken, Betonbruch und Ziegelsteinen angetroffen. Eine Führung von Grund- oder Schichtwasser war nicht zu beobachten. Alle ermittelten Werte der Wirkungspfadbetrachtung Boden-Mensch liegen unterhalb der Prüfwerte für Wohngebiete. Auch für den Wirkungspfad Boden-Grundwasser liegen alle Werte unter den jeweiligen Prüfwerten. Von daher wird davon ausgegangen, dass auch im Hinblick auf die geplanten Nutzungen kein Gefährdungspotenzial und damit kein weiterer Handlungsbedarf besteht.

Auf dem Grundstück der ehemaligen Autobahnmeisterei befand sich eine Eigenbedarfstankstelle. Zwischen 1995 und 1999 wurden dort Untersuchungsmaßnahmen im Zusammenhang mit dem Umbau der Tankstelle durchgeführt. Unter Zugrundelegung aller Untersuchungsergebnisse waren keine Sanierungsmaßnahmen erforderlich. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass bei Baumaßnahmen in diesem Bereich verunreinigter Boden angetroffen wird, der dann entsprechend zu entsorgen ist. Am Westrand der ehemaligen Straßenmeisterei befinden sich angrenzend an das Bürogebäude ein Bunker und ein größerer Öltank unter den Freiflächen.

Das Plangebiet liegt in einem Bombenabwurfgebiet des 2. Weltkrieges im Bereich ehemaliger Flakstellungen. Auf solchen Flächen ist grundsätzlich davon auszugehen, dass Kampfmittel vorhanden sein können¹⁰. Deshalb wird vor Beginn der Erschließung des Baugebiets eine Kampfmittelräumung durchgeführt.

Auf einem bisher relativ kleinen Teil des Plangebiets (ca. 19 %) sind die natürlichen Bodenfunktionen durch Überbauung bzw. Versiegelung und Verdichtung sehr stark eingeschränkt bzw. aufgehoben. Dies trifft vor allem für das Grundstück der ehemaligen Straßenmeisterei zu, das im östlichen Teil weitgehend überbaut bzw. versiegelt ist.

Weitere Belastungen des Schutzgutes Boden sind durch intensive ackerbauliche und gärtnerische Bodennutzungen zu verzeichnen (mechanische Bearbeitung des Bodens, Bodenverdichtung, Eintrag von Düngemitteln und Pestiziden, Einbau von Fremdmaterialien und Teilversiegelung im Bereich von Gärten).

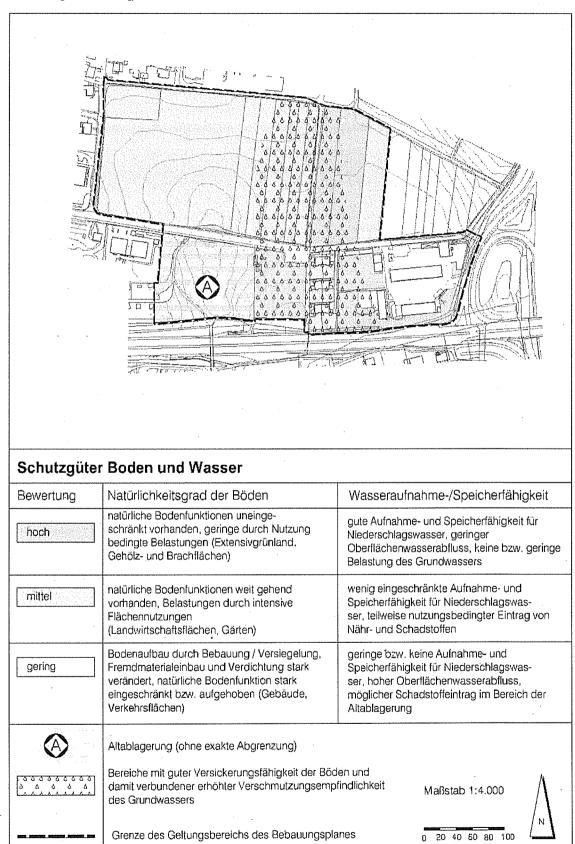
¹⁰ Kampfmittelräumdienst des Landes Hessen beim RP Darmstadt: Stellungnahme vom 13.9.2004

Bewertung

In Abbildung 4 (folgende Seite) werden die Böden hinsichtlich ihres Natürlichkeitsgrades bewertet:

- Hohe Wertigkeit haben natürlich gewachsene Böden ohne oder mit nur geringen durch Nutzungen bedingten Belastungen. Dies trifft für die Grünlandflächen im mittleren und südlichen Teil des Plangebiets zu.
- Mittlere Wertigkeit haben die Böden, deren natürliche Bodenfunktionen weitgehend erhalten sind, die jedoch teilweise durch intensive ackerbauliche oder gärtnerische Nutzung (mechanische Bearbeitung, Düngemittel- und Pestizideinsatz, Fremdmaterialeinbau und Teilversiegelung im Bereich von Gärten) belastet sind. Solche Flächen nehmen den größten Teil des Plangebiets ein (Privatgärten im Südostteil, Ackerflächen im Nordteil).
- Geringe Wertigkeit haben die versiegelten bzw. überbauten Flächen, auf denen die natürlichen Bodenfunktionen weitgehend eingeschränkt bzw. aufgehoben sind, die durch unterirdische Bauwerke veränderten Böden westlich der ehemaligen Straßenmeisterei und die durch Müll- und Schuttablagerungen beeinträchtigten Flächen der ehemaligen Deponie im Südteil des Gebiets.

Abbildung 5: Schutzgüter Boden und Wasser



3.5 Wasser

Oberflächengewässer

Das Plangebiet liegt im Einzugsbereich der Nieste, die ca. 400 m nördlich davon verläuft.

Die Nieste ist gemäß der Gewässergütekarte von Hessen (2000)¹¹ nur mäßig belastet (Gewässergütestufe II). Die Gewässerstrukturgüte der Nieste wird dagegen im Abschnitt zwischen der Autobahn und dem Ortskern von Sandershausen der Stufe 6 (sehr stark verändert) der 7-stufigen Bewertungsskala der Gewässerstrukturgütekarte von Hessen¹² (1999) zugeordnet.

Grundwasser

In den mittel- bis grobkörnigen Schichten des mittleren Buntsandsteins sind ergiebige Grundwasservorkommen vorhanden, die aufgrund gering mächtiger bzw. teilweise gut durchlässiger Deck- und Filterschichten mittlere bis große Verschmutzungsempfindlichkeit aufweisen (Stufe B 2 gemäß der Standortkarte von Hessen - hydrogeologische Karte¹³).

Die Grundwasservorkommen werden für die Trinkwassergewinnung genutzt. Das gesamte Plangebiet liegt innerhalb des Wasserschutzgebiets "Niestetal". Die Brunnen befinden sich am Ostrand von Sandershausen und östlich von Heiligenrode.

Im Auftrag des Tiefbauamtes der Stadt Kassel wurde eine Studie zur Eignung der Böden für die Versickerung von Niederschlagswasser erstellt¹⁴. Danach ist im mittleren Teil des Plangebiets eine etwa 200 m breite Zone entlang dem Weg "An der Straßenmeisterei" für die Versickerung von Niederschlagswasser geeignet. Umgekehrt betrachtet ist in diesem Bereich von einer erhöhten Verschmutzungsempfindlichkeit des Grundwasserkörpers auszugehen (s. Abb. 5).

Vorbelastungen

Die hinsichtlich des Schutzgutes Boden beschriebenen Vorbelastungen (s. Kap. 3.3) durch Überbauung / Flächenversiegelung, intensive Landnutzungen und durch die Altdeponie im Südteil des Gebiets betreffen ebenso das Schutzgut Wasser.

¹¹ Hessische Landesanstalt für Umwelt und Geologie (2000): Biologischer Gewässerzustand 2000 (Karte im Maßstab 1:200.000)

¹² Hessisches Ministerium für Umwelt, Landwirtschaft und Forsten (1999): Gewässerstrukturgüte in Hessen 1999

¹³ Hessisches Ministerium des Innern und für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz (1995): Standortkarte von Hessen - Hydrogeologische Karte, Maßstab 1:50.000, Blatt 4722 Kassel

Stadt Kassel / Tiefbauamt (1993): Hydrologische und hydraulische Untersuchungen zu dezentralem Rückhalt und Versickerung von Niederschlagswasser in Kassel, erstellt durch das Ingenieurbüro Brandt Gerdes Sitzmann GmbH

Bewertung

Die Bewertung hinsichtlich des Schutzgutes Wasser entspricht im Wesentlichen der Bewertung der Böden (s. Kap. 3.3 und Abb. 5):

- Hohe Wertigkeit haben alle wenig veränderten, dauerhaft bewachsenen und durch Nutzungen wenig belasteten Böden mit hoher Aufnahme- und Speicherfähigkeit für Niederschlagswasser (Grünlandflächen im mittleren Teil des Gebiets, Grünland und Gehölzbestände im Südteil des Gebiets).
- Mittlere Wertigkeit haben die ackerbaulich oder als Gärten genutzten Bereiche, die durch intensive Nutzung in Verbindung mit periodischer Beseitigung der Vegetation und Stoffeintrag (Düngemittel, Pestizide) teilweise belastet sind.
- Geringe Wertigkeit haben die überbauten bzw. versiegelten Flächen, auf denen das Niederschlagswasser nicht versickern kann, wodurch stoßweise das Fließgewässersystem belastet und die Grundwasserneubildung eingeschränkt wird. Wegen der möglichen Belastungen durch Schadstoffauswaschung aus der ehemaligen Deponie wird diese Fläche ebenfalls der geringen Wertstufe zugeordnet. (Die exakte Abgrenzung der Deponie ist nicht bekannt, deshalb ist das gesamte Grundstück Abbildung 5 schraffiert dargestellt.)

3.6 Klima, Immissionen

Lokalklima

Im Klimagutachten des ZRK¹⁵ (s. folgender Kartenausschnitt) wird der größte Teil des Plangebiets als "Frischluftentstehungsgebiet (Flächen ohne Emissionsquellen; hauptsächlich mit dichtem Baumbestand und hoher Filterwirkung)" charakterisiert. Lediglich das Grundstück der ehemaligen Straßenmeisterei ist wegen seines hohen Versiegelungsgrades als "Überwärmungsgebiet" dargestellt.

Die bebauten Bereiche in der Umgebung des Plangebiets werden entsprechend dem Klimagutachten des ZRK fast ausschließlich als Gebiete mit 'Überwärmungspotenzial (baulich geprägte Bereiche mit viel Vegetation in den Freiräumen)' eingestuft. Westlich des Plangebiets steigt mit zunehmender baulicher Dichte und höheren Versiegelungsgraden das Überwärmungspotenzial an. Der gesamte Ortskernbereich von Bettenhausen und die nördlich anschließenden Gewerbeflächen sind als Überwärmungsgebiete dargestellt. Ausnahmen bilden die Talaue der Nieste und die unbebauten Flächen entlang der Autobahn nördlich des Plangebiets sowie die siedlungsfreien Flächen entlang der Dresdener Straße im Westen, die als Kaltluftentstehungsgebiete und Flächen mit hohem Luftleitpotenzial eingestuft werden.

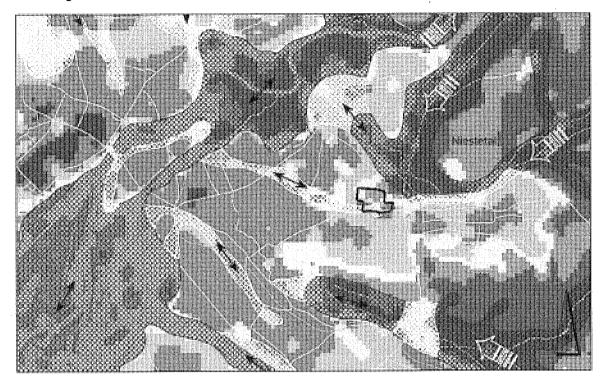
Laut Luftreinhalteplan Kassel¹⁶ werden im Kasseler Becken die atmosphärisch vorherrschenden Westwinde durch topografische Hindernisse – insbesondere durch den Habichtswald – in südliche bzw. südwestliche Richtungen abgelenkt. Im Ostteil des Kasseler Beckens schwächt sich diese Wirkung ab, so dass hier wieder die westlichen Luftströmungen zunehmen. Nachts und bei windschwachen Wetterlagen ist dagegen die Strömungsrichtung der bodennahen Luft nach Westen und Nordwesten zum Zentrum des Kasseler Beckens gerichtet. Auch in den Luftschichten in ca. 50 m Höhe über dem Plangebiet sind die Strömungsverhältnisse ähnlich wie in der bodennahen Luftschicht (vgl. Luftreinhalteplan, Abb. 2/12 und 2/13)

Aufgrund der exponierten Kuppenlage ist das Plangebiet trotz vorhandener Strömungshindernisse wie z.B. der begrünte Lärmschutzwall entlang der A 7 und der fast waldartige Gehölzbestand im Südteil des Gebiets relativ gut durchlüftet.

¹⁵ Zweckverband Raum Kassel (2009): Klimafunktionskarte Zweckverband Raum Kassel, bearbeitet durch die Universität Kassel, Fachgebiet Umweltmeteorologie, Fachbereich Architektur, Stadtplanung, Landschftsplanung; Prof. Dr. L. Katzschner, Dipl. Ing. S. Kupski, Dipl. Ing. R. Burghardt

¹⁶ Hessisches Ministerium für Umwelt, Landwirtschaft, und Forsten (1999): Luftreinhalteplan Kassel, 1. Fortschreibung

Abbildung 6: Klimafunktionskarte des ZRK (2009)



Maßstab 1:40.000

0 200

1000

Grenze des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes

Hoch aktive, vor allem kaltluftproduzierende Flächen im Außenbe-Frisch- und Kaltluftentstehungsgebiet reich; Größtenteils mit geringer Rauhigkeit und entsprechender Hang neigung.

Entwicklungen erhöhen die Bodenrauhigkeit und führen zu einer Beeinträchtigung; Verbindungen Losse-, Nieste- und Wahlebachtal/Söhre in Richtung Innenstadt erhalten, schützen und im Rahmen einer klimaökologischen Sanierung erweitern.

Flächen ohne Emissionsquellen: Hauptsächlich mit dichten Baum-Frischluftentstehungsgebiet bestand und hoher Filterwirkung.

Entwicklungen raduzieren das Abflussvolumen, je höher die Hangneigung desto wirksamer sind diese Flächen; Ausgleichspotential auf benachbane Defizitbereiche beachten. Flächen mit sehr hohem Vegetationsanteil, geringe und diskontinuler liche Emissionen; Pufferbereiche zwischen unterschiedlichen Klimato

Misch- und Übergangsklimate Flächennutzungsänderungen möglich, dabei sollte der Anteil der Vegetationsflächen nicht eingeschränkt werden

Belüftungsflächen und Abflussrichtungen beachten; Vernetzungen des lokalen Belüftungssystem fördern. Baulich geprägte Bereiche mit viel Vegetation in den Freiräumen.

Dichte Bebauung mit wenig Vegetation in den Freiräumen.

Auf benachbarte, unbebaute Flächen achten (offene Varbindungen erhalten/Strömungsrichtungen beschten), unter dieser Berücksichtigung sind Flächennutzungsänderungen und bauliche Entwicklungen möglich.

Schaffung von Vegetationsflächen und Grünfassaden; im Freiraum Schatten fördern; Strömungsrichtungen in unmittelbarer Nachbarschaft beachten; bauliche Verdichtung bei Berücksichtigung dieser Vorgaben möglich.

Überwärmungsgebiet 2 Abbau des Wärmeeintrags durch Beschattung und Herstellung von Vegtationsräumen im Freiraum (inkl. Straße), Verdichtungen unter der Prämisse mit hoch reflektierenden Fassaden möglich.

Stark verdichtete Innenstadtbereiche/City

Strömungsrichtung innerstädtische Luftbahnen.

Nächtliche Hangwinde, Flächen mit geringer Rauhigkeit als Luftleit-bahnen; Belüfrungs- und Zirkulationssystem. Kaltluftabfluss und Ventilationsfläche

Topografisch bedingte Abflussbereiche von Kalt- und Frischluft; Zirkulation erhalten, Barneren auf diesen Flächen sollten vermieden werden; Bebauungen vermeiden.

Reduzierte Wirkung im bodennahen Bereich; Überströmung partieller Siedlungsbereiche in Luftleitbahnen. Überströmungsbereiche Bauliche Verdichtungen vermeiden bzw. Orientierung in Richtung der Überströmungs-/ Durchlüftungswirkung; Funktionsfähigkeit aufrechterhalten und Restpotential ausbauen.

Topografisch bedingte Abflussrichtung von Kalt- und Frischluft. Luftleitbahnen

Durchlüftungsbahnen

Ausschnitt aus der Klimafunktionskarte des Zweckverbandes Raum Kassel,

Universität Kassel, Fachgebiet Umweltmeteorologie, Fachbereich Architektur, Stadtplanung, Landschaftsplanung

Prof. Dr. L. Katzschner, Dipl. Ing. S. Kupski, Dipl. Ing. René Burghard



Immissionen

Luftreinhaltung

Die lufthygienische Situation in Kassel ist seit Jahren schwierig. War zunächst Schwefeldioxid der problematische Schadstoff, so sind es seit einigen Jahren Feinstaub (PM10) und Stickstoffdioxid (NO2). Im Flächennutzungsplan wurden deshalb alle bebaubaren Gebiete als "Vorranggebiet Luftreinhaltung" festgelegt.

Mit der ersten Fortschreibung des Luftreinhalteplans für den Ballungsraum Kassel ist inzwischen der vierte Luftreinhalteplan für das Gebiet der Stadt Kassel in Kraft getreten. Er fordert u. a. Festlegungen in Bebauungsplänen zur eingeschränkten Nutzung von Brennstoffen. Mit der Veröffentlichung des Luftreinhalteplans durch das Hessisches Ministerium für Umwelt, Energie, Landwirtschaft und Verbraucherschutz im August 2011 wurde der Maßnahmenplan für alle Institutionen, die Verantwortung in den verschiedenen Maßnahmenbereichen haben, verbindlich.

Die novellierte Verordnung über kleine und mittlere Feuerungsanlagen (1. BImSchV) trägt zwar dazu bei, dass zukünftig kleine Holzfeuerungsanlagen weniger Feinstaub und andere Luftschadstoffe freisetzen. Trotz des positiven Beitrages darf die 1. BImSchV nur als ein bundesweiter Mindeststandard angesehen werden, der für Städte mit schwerwiegenden lufthygienischen Herausforderungen keine hinreichenden und fachlich notwendigen Impulse liefert. In Großstädten sind weitergehende Beschränkungen erforderlich.

Die von § 9 Abs. 1 Nr. 23a BauBG gebotene Möglichkeit des Verwendungsverbotes luftverunreinigender Stoffe wird deshalb auch in diesem Bebauungsplan genutzt.

Lärmschutz

Das gesamte Plangebiet ist durch Verkehrsemissionen der benachbarten stark frequentierten Verkehrswege (A 7: über 70.000 Kfz/24h, Dresdener Straße: ca. 30.000 Kfz/24h¹²) belastet. Im schalltechnischen Gutachten¹8 wurden für das geplante Wohngebiet ohne Schallschutzmaßnahmen folgende Lärmwerte errechnet, die die Orientierungswerte der DIN 18005 'Schallschutz im Städtebau' für allgemeines Wohngebiet (WA) von 55 dB(A) tagsüber und 45 dB(A) nachts teilweise wesentlich überschreiten. Die Beurteilungspegel für die Verkehrsgeräusche bewegen sich für das geplante allgemeine Wohngebiet am Tage zwischen ca. 55 dB(A) im Nordwesten und ca. 63 dB(A) im Südosten. In der Nachtzeit liegen die Werte zwischen ca. 50 dB(A) und 57 dB(A).

Im südlich gelegenen geplanten Mischgebiet (MI1) werden am südlichen Bestandsgebäude an der der Dresdener Straße zugewandten Fassade Beurteilungspegel am Tage von ca. 70 dB(A) und in der Nacht von ca. 63 dB(A) erreicht. An dem geplanten Mischgebiet MI2 sind Beurteilungspegel bis zu ca. 68 dB(A) (Tag) und 60 dB(A) (Nacht) zu erwarten.

¹⁷ Zweckverband Raum Kassel (2002): Gesamtverkehrsplan (Kurzfassung)

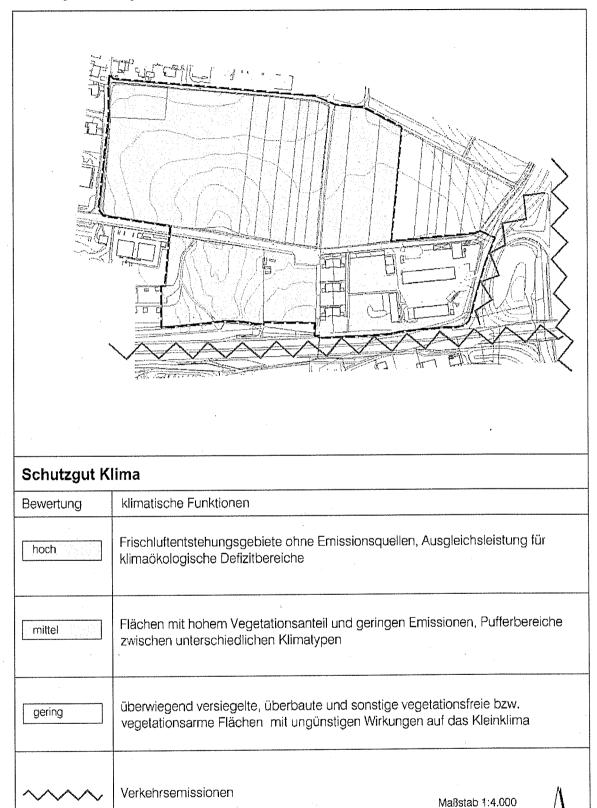
¹⁸ Akus GmbH (2004): Schalltechnisches Gutachten im Rahmen des Bauleitplanverfahrens Nr. VII/7B "Vor dem Osterholz"; im Auftrag der Stadt Kassel

Bewertung

Entsprechend der Klimabewertung des oben zitierten Klimagutachtens wird das lokale Klima des Plangebiets zusammenfassend folgendermaßen beurteilt:

- Hohe Wertigkeit haben die offenen Landwirtschaftsflächen in Kuppenlage als Kaltluftentstehungsgebiete in Benachbarung zu dicht bebauten Gebieten und die dicht mit Gehölzen bewachsenen Flächen im Nahbereich der Hauptverkehrsachsen als Bereiche mit Schutz- und Filterfunktion.
- Mittlere Wertigkeit haben alle bisher unbebauten Flächen des Plangebiets, die wenn auch nur in begrenztem Maß klimaökologische Ausgleichsfunktionen für die
 angrenzenden Siedlungsflächen ausüben (Kaltluftbildung, Luftbefeuchtung und
 Staubsedimentation durch die Vegetation).
- Geringe Wertigkeit haben die vegetationsfreien, versiegelten bzw. überbauten Flächen, insbesondere im Südostteil des Gebiets.

Abbildung 7: Schutzgut Klima



Grenze des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes

O 20 40 60 80 100

3.7 Landschaftsbild, landschaftsbezogene Erholung

Das Landschaftsbild des Plangebietes ist geprägt durch seine Lage auf einem flachen Höhenrücken mit weiten Ausblicken über das Kasseler Becken und die umgebenden horizontbildenden Bergkuppen des Kaufunger Waldes und des Habichtswaldes. Trotz dieser exponierten Lage entwickelt das Gebiet keine Dominanz im Gesamterscheinungsbild des östlichen Teils des Kasseler Beckens (s. auch folgende Fotoseiten). Von außen betrachtet wird es von den angrenzenden Siedlungsflächen und den dichten Gehölzbeständen entlang der Dresdener Straße weitgehend verdeckt. Die deutlich höheren Kuppen nördlich des Niestetals, der Eichwald südlich des Plangebiets und die Ränder des Kaufunger Waldes im Osten überragen den Höhenrücken, auf dem das Plangebiet liegt, und bestimmen somit den Horizont. Von der Ferne betrachtet treten als markante Bauwerke innerhalb bzw. im Nahbereich des Gebiets die Funkmasten im Gelände der Autobahnmeisterei und am Südwestrand außerhalb des Gebiets in Erscheinung.

Innerhalb des Plangebiets können fünf Teilbereiche mit unterschiedlichem Charakter des Landschafts- bzw. Stadtbildes unterschieden werden:

- Offene landwirtschaftlich genutzte Bereiche im nördlichen Teil des Gebiets (ca. 2/3 der Gesamtfläche) mit Fernblicken über das Kasseler Becken
- dichter fast waldartiger Gehölzbestand im südwestlichen Teil des Gebiets
- Wiesen mit einzelnen Baum- und Strauchgruppen im Südteil des Gebiets
- Wohnbebauung mit Hausgärten im Südteil des Gebiets
- Hallen und Hofflächen der ehemaligen Autobahnmeisterei mit geringem Grünanteil im Südosten des Gebiets

Das Plangebiet ist fast vollständig von vorhandener Bebauung bzw. von überörtlichen Hauptverkehrstraßen umgeben. Lediglich im Nordosten besteht ein unbebauter Korridor zum Niestetal, der allerdings optisch durch die Lärmschutzanlagen entlang der A 7 eingeengt wird.

Wegen der Nähe zu vorhandenen Wohngebieten und der Panoramasicht sind die im Plangebiet vorhandenen Wirtschaftswege von Bedeutung für die landschaftsbezogene Erholung. Hier ist vor allem der Weg auf der Nordseite der ehemaligen Straßenmeisterei mit Fortführung parallel zur A 7 zu nennen, der reizvolle Ausblicke bietet und durch die Fuß-/ Radwegbrücke über die Dresdener Straße und die Straße "Vor dem Osterholz" an die angrenzenden Wohngebiete angebunden ist. Auch der Weg am Nordrand des Gebiets und die Straße "An der Straßenmeisterei" werden für die Naherholung genutzt. Hier bestehen jedoch Einschränkungen durch den Kfz-Verkehr und durch schlechten Ausbauzustand im nordöstlichen Randbereich des Gebiets.

Vorbelastungen

Das Gebiet ist von zwei Seiten durch überörtliche Hauptverkehrsstraßen begrenzt, die die Verbindung zu den angrenzenden Räumen unterbrechen. Die vorhandene Bebauung im Norden und Westen verstärkt die isolierte Lage. Das gesamte Gebiet ist erhöhten Belastungen durch Verkehrsimmissionen ausgesetzt.

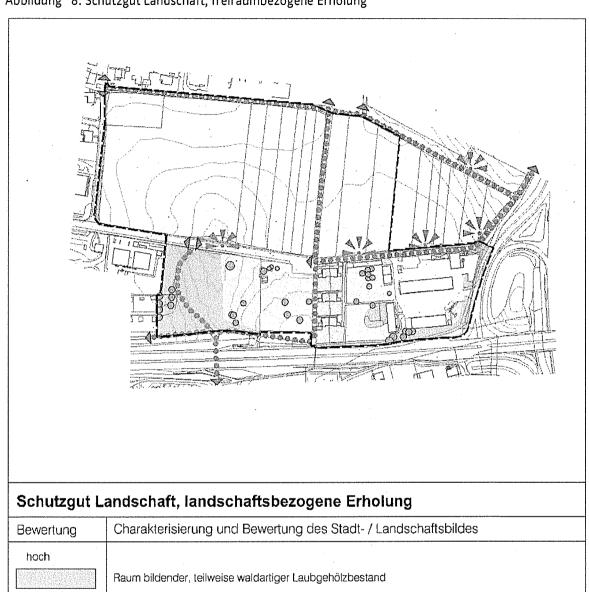
Bewertung

Als besondere Qualität des Gebiets hinsichtlich des Landschaftsbildes ist der weite Blick über das Kasseler Becken und die angrenzenden Mittelgebirgskuppen zu nennen, der sich aus dem gesamten landwirtschaftlich genutzten Teil des Gebiets – vor allem aus dem östlichen Randbereich – bietet.

Die Bedeutung der unterschiedlichen Landschaftselemente innerhalb des Gebiets für das Landschafts- bzw. Stadtbild wird folgendermaßen bewertet:

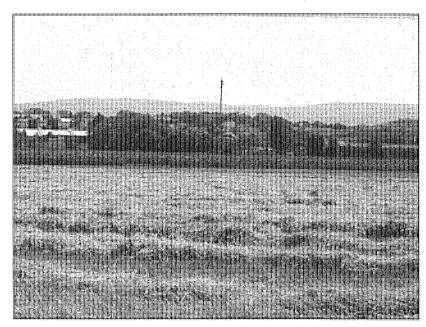
- Hohe Bedeutung für das Stadt- und Landschaftsbild haben die raumbildenden Gehölzbestände im Südteil des Gebiets sowie die Wiesenflächen mit einzelnen Laub-/ Obstbäumen und Gehölzgruppen als typische Kulturlandschaftselemente westlich und östlich der Wohnbebauung entlang der Straße "An der Straßenmeisterei".
- Mittlere Bedeutung haben die freien Landwirtschaftsflächen im Nordteil, die weite Panoramablicke ermöglichen, sowie die Wohnbebauung mit umgebenden Gärten im Südteil des Gebiets.
- Von geringer Bedeutung sind die Hallen und Hofflächen der ehemaligen Straßenmeisterei und die großzügig dimensionierten Verkehrsflächen mit Wendeplatz der Straße "Vor dem Osterholz".

Abbildung 8: Schutzgut Landschaft, freiraumbezogene Erholung

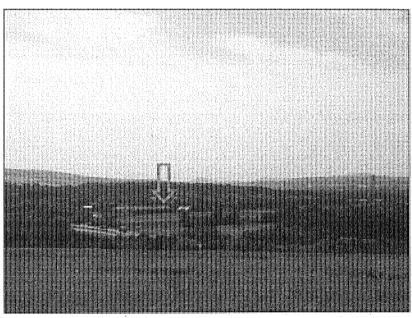


Bewertung	Charakterisierung und Bewertung des Stadt- / Landschaftsbildes				
hoch					
	Raum bildender, teilweise waldartiger Laubgehölzbestand				
©	großkronige Einzelbäume				
	Wiesengelände mit einzelnen Obst- und Laubbäumen				
mittel	offene Landwirtschaftsflächen				
	Siedlungsflächen mit Gärten				
gering	Siedlungs- und Verkehrsflächen mit hohem Versiegelungsgrad				
315	Aussichtspunkte				
, 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	für die Naherholung geeignete Fuß- und Radwege	Maßstab 1:4.000	Λ		
	Grenze des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes	0 20 40 60 80 100	N		

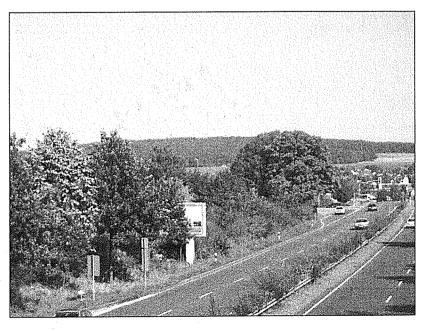
Blick aus der Fuldaaue nördlich des Müllheizkraftwerks nach. Südosten: Das Planungsgebiet ist durch die davor liegende Hangbebaung verdeckt. Lediglich der Funkmast am Westrand des Gebiets ist sichtbar.



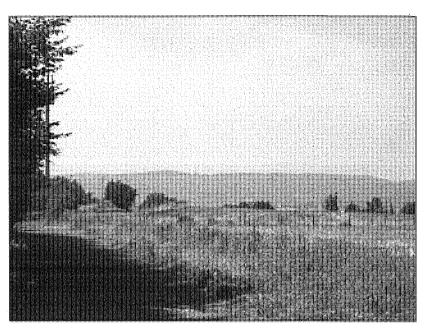
Blick aus der Feldflur am östlichen Ortsrand von Sandershausen (Viehberg) Richtung Südwesten: Im Plangebiet sind vor allem die Dachflächen der ehemaligen Straßenmeisterei sichtbar. Die vom Eichwald und der Söhre gebildete Horizontlinie wird nicht überschnitten.



Blick über die Dresdener Straße auf das Plangebiet: Die vorhandene Bebauung der Straßenmeisterei ist durch den dichten Baumbestand auf den Straßenböschungen fast vollständig verdeckt.



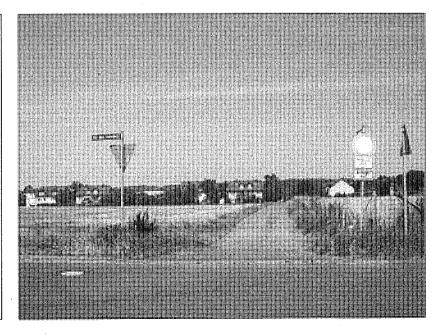
Weg auf der Nordseite der Straßenmeisterei: Das Plangebiet bietet interessante Fernblicke Richtung Innenstadt und Habichtswald



Ackerfläche im Ostteil des Plangebiets: Ausblick über die Autobahn und das Niestetal nach Nordosten Richtung Kaufunger Wald (Viehberg)



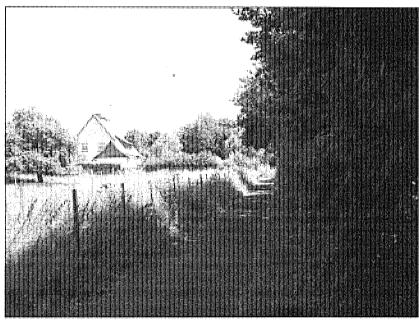
Blick über die Landwirtschaftsflächen im mittleren Teil des Plangebiets (Straße 'An der Straßenmeisterei') nach Norden: Die Aussicht ist durch die vorhandene Bebaung nördlich des Gebiets teilweise eingeschränkt



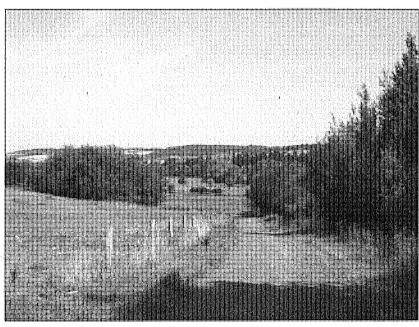
Weg von der Straße Vor dem Osterholz' zur Brücke über die Dresdener Straße am Südrand des Gebiets, Blick nach Süden

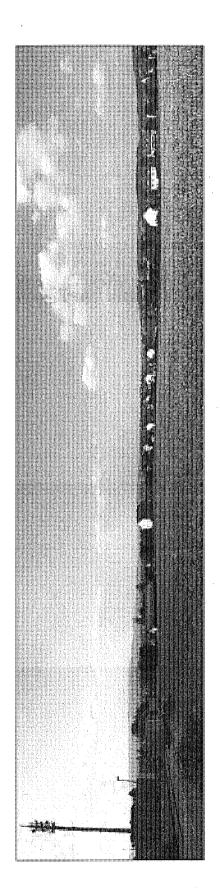


Weg von der Brücke über die Dresdener Straße am Südrand des Gebiets zur Straße 'An der Straßenmeisterei, Blick nach Osten



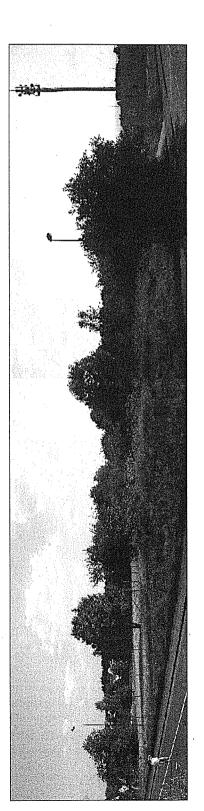
Weg parallel zur Autobahn am Ostrand des Plangebiets, Blick nach Norden

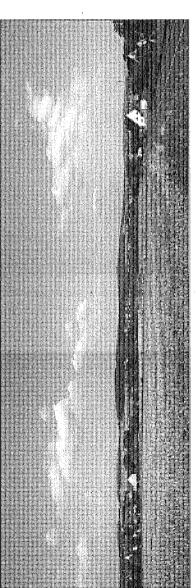












4. Zusammenfassende Bewertung, Zielkonzept

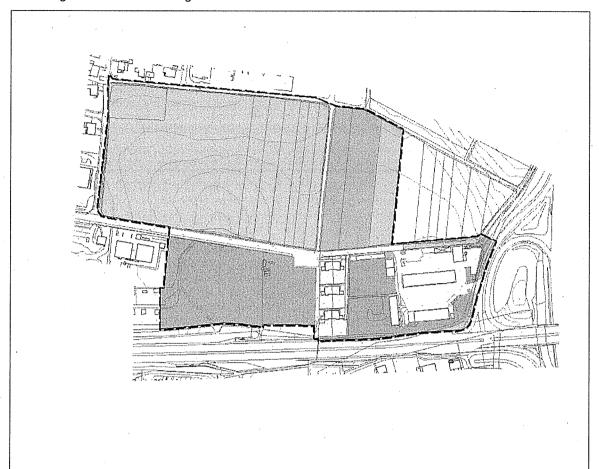
In der folgenden Karte sind die Bewertungen der vorausgegangenen Kapitel zu den Schutzgütern Boden, Wasser, Klima, Arten und Lebensräume sowie Stadt-/Landschafts-bild zusammengefasst dargestellt. Dazu werden die Wertstufen der Themenkarten zu den einzelnen Schutzgütern überlagert.

Flächen, die mindestens bei drei Schutzgütern die hohe Wertstufe erreichen, sind vor allem die Bereiche am Süd- und Südwestrand des Gebiets (Schutzgüter Klima, Arten und Lebensräume sowie Landschaftsbild).

Der größte Teil des Plangebiets erreicht bei 1-2 Schutzgütern hohe Wertstufen (Klima, Boden/Wasser).

Die ehemalige Straßenmeisterei mit ihren Hallen und versiegelten Hofflächen sowie die Straße "Vor dem Osterholz" erreicht bei allen hier betrachteten Schutzgütern nur die geringe Wertstufe.

Abbildung 9: Gesamtbewertung



Zusammenfassende Bewertung			
	hohe Wertstufe bei mindestens 3 der bewerteten Schutzgüter		
	hohe Wertstufe bei mindestens 2 der bewerteten Schutzgüter		
	hohe Wertstufe bei mindestens einem der bewerteten Schutzgüter		
	mittlere Wertstufe bei mindestens einem der bewerteten Schutzgüter		
	nur geringe Wertstufen bei allen bewerteten Schutzgütern		
	Maßstab 1:4.000		
ACREAL, REVERSION, MACROSCON, MESODOLOGI, MISSA	Grenze des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes 0 20 40 50 80 100		

4.1 Pflanzen, Tiere, Lebensräume

Der größte Teil des Plangebiets ist durch landwirtschaftliche Nutzflächen mit mittlerem bis geringem Biotopwert geprägt. Im Südwestteil des Gebiets befindet sich ein vielfältig strukturierter Biotopkomplex aus Gehölzbeständen, Sukzessionsflächen und Obstbaumwiesen. Die Bedeutung des Plangebiets als Lebensraum für Pflanzen und Tiere ist jedoch insgesamt wegen seiner isolierten Lage zwischen vorhandenen Siedlungsflächen und Hauptverkehrsstraßen eingeschränkt.

Ziele der Landschaftsplanung sind,

- die wertvolleren Biotoptypen im Südteil des Gebiets (Gehölzbestände, Sukzessionsflächen, Grünland mit Obstbäumen) soweit wie möglich zu erhalten bzw. wiederherzustellen,
- innerhalb der geplanten Siedlungsflächen eine Mindestbegrünung mit standortgerechten Laubgehölzen zu sichern,
- die noch vorhandenen vernetzenden Elemente an den Rändern (Raine, Gehölze und Staudensäume entlang der Autobahn) zu erhalten und mit den neu zu schaffenden Grünzonen innerhalb der Bebauung zu verbinden,
- die nicht für Bebauung vorgesehenen Flächen im Ostteil des Gebiets einer extensiven Nutzungsform zuzuführen und damit als Lebensraum für Pflanzen und Tiere aufzuwerten.

4.2 Naturhaushalt

Im Plangebiet sind überwiegend intensiv genutzte Böden vorhanden, deren natürliche Bodenfunktionen jedoch weitgehend erhalten sind. Versiegelte Flächen haben bisher nur einen geringen Anteil (ca. 19 %) und beschränken sich im Wesentlichen auf das Grundstück der ehemaligen Straßenmeisterei und die Straße "Vor dem Osterholz". Beeinträchtigungen des Bodens und des Wasserhaushaltes sind durch eine ehemalige Müll- und Bauschuttdeponie im Südteil des Gebiets vorhanden.

Klimaökologisch erfüllt fast das gesamte Plangebiet die Funktion einer Frischluftentstehungsfläche. Die Ausgleichsleistung für benachbarte Überwärmungsgebiete ist jedoch wegen der isolierten Lage, geringen Flächengröße und geringen Hangneigung relativ niedrig.

Ziele der Landschaftsplanung sind,

- die natürlichen Bodenfunktionen soweit wie möglich zu erhalten (Minimierung der Versiegelungsflächen),
- den Oberflächenwasserabfluss aus dem Gebiet so gering wie möglich zu halten (Minimierung der Flächenversiegelung, Verwendung durchlässiger Beläge und solcher mit geringem Abflussbeiwert, Dachbegrünung, Rückhaltung und Verwendung von Niederschlagswasser als Brauchwasser),
- das Kleinklima und die klimaökologischen Ausgleichsleistungen soweit wie möglich zu erhalten (Minimierung der Flächenversiegelung, Dachbegrünung, Beschattung versiegelter Flächen durch großkronige Bäume, Erhaltung vorhandener dichter Gehölzbestände entlang der Hauptverkehrsstraßen),

 die Immissionsbelastungen zu minimieren durch Einbau umweltschonender Heizanlagen (insbesondere Solarenergienutzung), Einschränkung der gewerblichen Nutzung auf emissionsarme Betriebe sowie durch Förderung des Fuß- und Radverkehrs (Angebot geeigneter Wege) und der öffentlichen Verkehrsmittel (attraktive Gestaltung der Haltestelle und deren Zugänge).

4.3 Landschaftsbild, landschaftsbezogene Erholung

Der größte Teil des Plangebiets ist durch weiträumig wirkende landwirtschaftlich genutzte Flächen geprägt. Als besondere Qualität bietet fast das gesamte Gebiet Fernblicke über das Kasseler Becken und die angrenzenden Bergkuppen. Im Südteil sind vielfältig strukturierte Bereiche mit abwechslungsreichem Erscheinungsbild vorhanden (waldartige Gehölzbestände, Sukzessionsflächen, Obstbaumwiesen). In den Randbereichen verlaufen landschaftlich reizvolle Wege, die für die Naherholung genutzt werden.

Ziele der Landschaftsplanung sind,

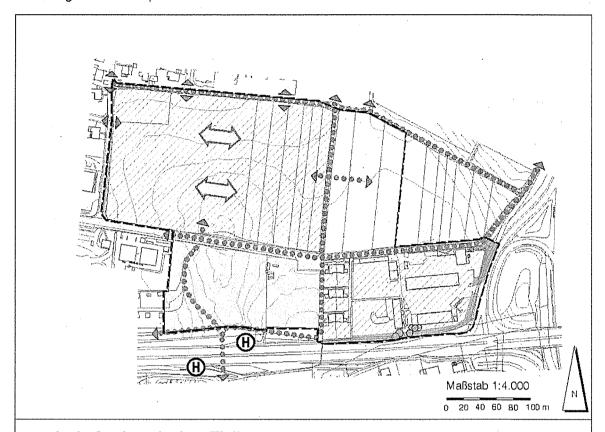
- die Fernblicke aus dem Gebiet in die Konzeption der Bebauung einzubeziehen, insbesondere in den Wegeachsen frei zu halten und ggf. durch Anlage von Aussichtsplätzen gestalterisch zu betonen,
- die vielfältig strukturierten Bereiche im Südteil des Gebiets soweit wie möglich zu erhalten,
- die geplante Bebauung so zu entwickeln, dass sie von außen betrachtet (insbesondere von den höher gelegenen Bereichen im Norden und Nordosten) keine störende Fernwirkung und Dominanz im Landschaftsbild entwickelt,
- die nicht für Bebauung vorgesehenen Flächen im Ostteil des Gebiets für die Naherholung zu erschließen und aufzuwerten.

4.4 Empfehlungen für den Bebauungsplan

Aus den in den Kapiteln 4.1 bis 4.3 formulierten Zielen werden folgende Empfehlungen für den Bebauungsplan abgeleitet:

- Festsetzung der Erhaltung bzw. Wiederherstellung der vielfältigen Biotopstruktur im Südwestteil des Plangebiets, Ausweisung als Fläche für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft,
- Erhaltung von Obstbaumwiesen im Südteil des Gebiets, Extensivierung der Nutzung, Schutz und Ergänzung des Obstbaumbestandes,
- Erhaltung wertvoller großkroniger Laubbäume und Hecken; Festsetzung einer Mindestbegrünung der Grundstücke mit Laubbäumen / Obstbäumen, Straßenbaumpflanzungen
- Einbeziehen der Panoramablicke in das Bebauungskonzept, Freihaltung von Fernblicken insbesondere in den Achsen der Wege,
- Erhaltung der vorhandenen Fuß- und Radwegverbindungen insbesondere entlang der Ränder des Gebiets, Verknüpfung mit der geplanten internen Erschließung,
- Minimierung der Flächenversiegelung, Festsetzung durchlässiger Befestigungen für Nebenanlagen, Festsetzung der Begrünung von Verkehrsflächen durch Bäume.

Abbildung 10: Zielkonzept



Landschaftsplanerisches Zielkonzept



Erhaltung besonders wertvoller Einzelbäume und Laubholzhecken

Erhaltung bzw. Wiederherstellung und Ergänzung der Gehölzbestände, Sukzessionsflächen und Obstbaumbestände im Südteil des Plangebiets, extensive Nutzung im Bereich der Obstbaumwiese

Anlage einer Obstwiese auf der Ostseite des Walls. Bau eines Regenrückhaltebeckens (begrüntes Erdbecken) im Nordostteil der Fläche, Anpflanzung von astandorttypischen Gehölzgruppen auf ca. ¼ der übrigen Fläche, Entwicklung der dazwischen liegen den Bereiche als Gras- und Staudenfluren

(000000000)

Erhaltung bzw. Ergänzung von Fuß- und Radwegverbindungen



Minimierung der Umweltauswirkungen der geplanten Bebauung durch

- Einbeziehen der vorhandenen Gehölzbestände in die Konzeption neuer Nutzungen im Bereich der ehemaligen Straßenmeisterei
- Minimierung der Flächenversiegelung (u.a. durchlässige Beläge, Dachbegrünung)
- Rückhaltung des Regenwassers
- Einsatz umweltschonender Heizsysteme, insbesondere der Solarenergie
- Begrünung der Straßen und der Baugrundstücke mit standortgerechten Laubbäumen
- Festsetzungen zur Minderung der Lärmimmissionen (s. Text Kap. 6.3)



Förderung des Fuß- und Radverkehrs und der Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel durch Ausbau des Wegenetzes (s.o.) sowie attraktive Gestaltung der Haltestelle und deren Zugänge oder Ändern der Linienführung und Verlegen der Haltestelle



Freihaltung von Aussichtsschneisen in den Wege- und Straßenachsen, Einbeziehen der Fernblicke in die Konzeption der Bebauung

Grenze des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes

5. Eingriffsermittlung

Im Folgenden werden die Eingriffe in Natur und Landschaft ermittelt, die durch die Aufstellung des Bebauungsplanes ermöglicht werden. Grundlage ist der Entwurf des Bebauungsplanes, Stand Dezember 2012.

Das zu betrachtende Gebiet liegt fast vollständig innerhalb des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes Nr. VII/7 "Dresdener Straße" (Satzungsbeschluss vom 12. Mai 1970), der in diesem Teilbereich durch den hier zu behandelnden neuen Bebauungsplan Nr. VII/7 Bersetzt wird. Lediglich der nordöstliche Teil des Geltungsbereichs des neuen Bebauungsplanes (nördlich der Straße "Vor dem Osterholz" östlich der Straße "An der Straßenmeisterei") berührt Flächen, die außerhalb des alten Bebauungsplanes – also im bisherigen Außenbereich – liegen.

Gemäß § 1a (3) BauGB sind hinsichtlich des Ausgleichs von Eingriffen in Natur und Landschaft nur diejenigen Veränderungen zu betrachten, die nicht bereits vor der planerischen Entscheidung erfolgt oder zulässig waren, d.h. es sind nur die über das nach dem alten Bebauungsplan zulässige Maß hinausgehenden Nutzungen und die damit verbundenen Eingriffe auszugleichen. Die Nutzungsfestsetzungen des bisherigen und des neuen Bebauungsplanes sind in Abbildung 11 dargestellt.

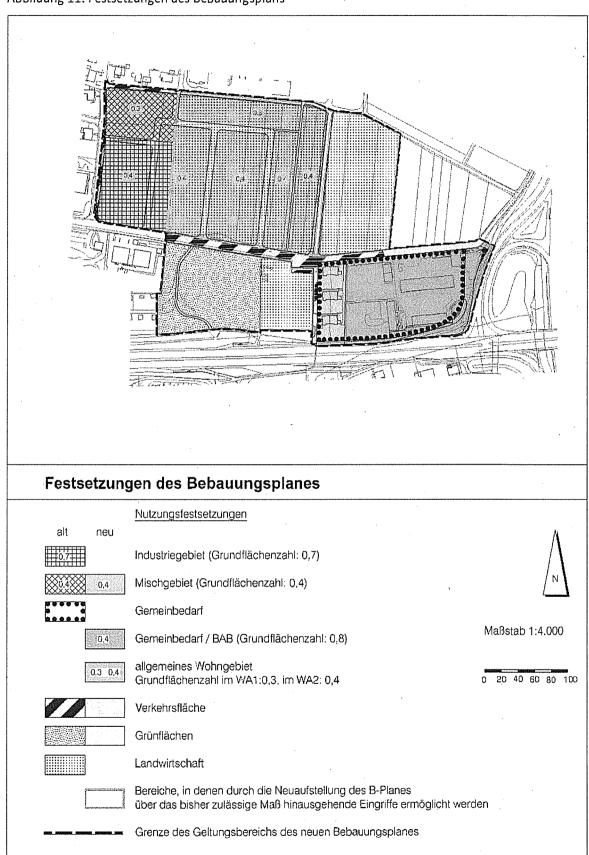
Folgende Teilbereiche können bei der Eingriffsermittlung ausgenommen werden, da dort durch die Neuaufstellung des Bebauungsplanes lediglich gleichwertige oder sogar geringere Eingriffe zugelassen werden als nach dem bisherigen Bebauungsplan möglich gewesen wären:

- Am Westrand des Geltungsbereichs des Plangebiets war bisher Mischgebiet (Nordteil) bzw. Industriegebiet (Südteil) ausgewiesen. Die im neuen Bebauungsplan vorgesehene Wohnnutzung wird die bisher zulässige Ausnutzung der Grundstücke unterschreiten (geringere bzw. gleiche GRZ wie bisher in Verbindung mit Einschränkungen für Nebenanlagen).
- Der Südostteil des Geltungsbereichs des neuen Bebauungsplanes war als Fläche für Gemeinbedarf ausgewiesen ohne Einschränkung der GRZ. Im neuen Bebauungsplan ist der größte Teil dieses Bereichs ebenfalls als Gemeinbedarfsfläche ausgewiesen mit der Zweckbestimmung ,Autobahnmeisterei' und einer Begrenzung der GRZ auf 0,8. Der südwestliche Teil ist als Mischgebiet ausgewiesen mit Beschränkung der GRZ auf 0,4. Somit wird auf der gesamten Fläche die bisher zulässige Ausnutzung der Grundstücke unterschritten.
- Die Straße ,Vor dem Osterholz' ist im alten wie im neuen Bebauungsplan als Verkehrsfläche ausgewiesen, so dass sich hier keine Veränderungen ergeben.

Somit verbleibt für die Eingriffsermittlung insgesamt eine Fläche von ca. 6,3 ha im mittleren Teil des Geltungsbereichs, auf der durch die Neuaufstellung des Bebauungsplanes über das bisher zulässige Maß hinausgehende Nutzungen und damit verbundene Eingriffe ermöglicht werden. Dabei handelt es sich um folgende Teilflächen:

- Wohngebietsausweisung und Erschließung auf bisherigen Flächen für die Landwirtschaft bzw. im bisherigen Außenbereich:
 alle als allgemeines Wohngebiet ausgewiesenen Flächen und Erschließungsstraßen außer den Bereichen am Westrand des Geltungsbereichs (bisher Misch- und Industriegebiet): insgesamt ca. 3,3 ha
- Lärmschutzwall und Grünflächen auf bisherigen Flächen für die Landwirtschaft (östlicher Lärmschutzwall): 1,38 ha
- Lärmschutzwall auf bisherigen Grünflächen und Landwirtschaftsflächen (südlicher Lärmschutzwall): ca. 1,68 ha (davon ca. 1/3 bisher Grünfläche, 2/3 Landwirtschaft

Abbildung 11: Festsetzungen des Bebauungsplans



5.1 Pflanzen, Tiere, Lebensräume

Eingriffe in die vorhandene Vegetation

Die geplante Bebauung beansprucht überwiegend intensiv genutzte Landwirtschaftsflächen mit geringer Bedeutung als Lebensraum für Pflanzen und Tiere. Diese Flächen werden im ungünstigsten Fall überbaut, versiegelt oder in artenarme Ziergärten umgewandelt und sind dann hinsichtlich ihrer Bedeutung als Lebensraum für Pflanzen und Tiere weiterhin gering zu bewerten.

Bereiche mittlerer Wertigkeit (Weidegrünland) sind auf der Ostseite der Straße "An der Straßenmeisterei" betroffen, die im Bebauungsplan für die Errichtung eines Lärmschutzwalles vorgesehen sind. Dasselbe gilt für den bewachsenen Feldweg mit breiten Wegrainen am Nordrand des Geltungsbereichs.

Im Südteil des Gebiets hat der Bebauungsplan Eingriffe in zwei hinsichtlich des Schutzgutes Arten und Lebensräume hoch bewertete Flächen zur Folge:

- Für die Errichtung eines Lärmschutzwalles südlich der Straße "Vor dem Osterholz"
 muss etwa die Hälfte der Gehölz- und Sukzessionsflächen auf der ehemaligen Deponie einschließlich des östlichen Teils des Kirschbaumhains am Westrand des geplanten Walles sowie ein Teil der östlich angrenzenden Obstbaumwiese mit mindestens
 drei Obstbäumen, einer Birke, einem Hasel und kleineren Strauchgruppen beseitigt
 werden.
- Die Mischgebietsausweisung östlich der ehemaligen Straßenmeisterei beansprucht eine vorhandene Obstbaumwiese mit neun Obstbäumen und weiteren Laubgehölzgruppen insbesondere im südöstlichen Teil der Fläche (um die Bunkeranlage). Dieser Bereich war allerdings bereits im alten Bebauungsplan als überbaubare Fläche (Gemeinbedarf) ausgewiesen, so dass dieser Eingriff hier nicht zu behandeln ist.

Ein Ausgleich der zu erwartenden Eingriffe kann durch Neuanlage von entsprechenden Grünflächen im Bereich der Lärmschutzanlagen und durch geeignete Begrünungsmaßnahmen innerhalb des Baugebiets erzielt werden (s. Kapitel 6).

Eingriffe in Tierlebensräume

Die oben beschriebenen Eingriffe in die vorhandene Biotopsituation im Südteil des Plangebiets hat zur Folge, dass – zumindest vorübergehend – Brutplätze der dort festgestellten Vogelarten (s. Tabelle 11 im Anhang) zerstört werden.

Durch die vorgesehene Gestaltung der Lärmschutzwälle werden die betroffenen Lebensräume wieder hergestellt.

Artenschutzrechtliche Beurteilung der Eingriffe

Das Bundesnaturschutzgesetz (§ 44, Abs. 1) enthält folgende "Zugriffsverbote" hinsichtlich geschützter Arten:

.. Es ist verboten: Vorkehrungen zur Vermeidung der Verbotstatbestände Durch Rodung der Gehölze und. Baufeldräumung außerhalb 1. wild lebenden Tieren der besonders geschützten Arten der Brutzeiten wird die Einhaltung dieses Verbotes gewährnachzustellen, sie zu fangen, leistet. zu verletzen oder zu töten oder ihre Entwicklungsformen aus der Natur zu entnehmen, zu beschädigen oder zu zerstören 2. wild lebende Tiere der streng Das Gebiet hat keine besonderen Funktionen für Überwingeschützten Arten und der euterung und Wanderungsbewegungen von streng geschützten Arten und europäischen Vogelarten. Der Verbotstatberopäischen Vogelarten während der Fortpflanzungs-, stand wird gemäß der artenschutzrechtlichen Prüfung (s. Aufzucht-, Mauser-, Überwin-Tab. 12 im Anhang, K. Klapp, 2013) nicht erfüllt: terungs- und Wanderungszei-"Die eintretenden Störungen sind nicht erheblich, da sich der ten erheblich zu stören; eine Erhaltungszustand der lokalen Population bei keiner der beerhebliche Störung liegt vor, obachteten Arten verschlechtern wird. Die Kleinheit des wenn sich durch die Störung Plangebietes schließt einen signifikanten negativen Einfluss der Erhaltungszustand der loauf die lokalen Populationen aus. Der Tabelle 12 (s. Anhang) kalen Population einer Art verist zu entnehmen, dass auch auf der Individuenebene Stöschlechtert rungen keinerlei Bedeutung erlangen." 3. Fortpflanzungs- und Ruhe-Durch das Vorhaben sind Fortpflanzungs- und Ruhestätten stätten der wild lebenden Tiere europäischer Vogelarten betroffen. Die artenschutzrechtlider besonders geschützten Arche Prüfung (s. Tab. 12 im Anhang, K. Klapp, 2013) kommt ten aus der Natur zu entnehzu dem Ergebnis, dass durch das geplante Vorhaben der men, zu beschädigen oder zu Verbotstatbestand nicht erfüllt wird, "weil immer alternatizerstören" ve Neststandorte in unmittelbarer Nachbarschaft zum Untersuchungsgebiet vorhanden sind. Zusätzlich wird konstatiert, dass die ökologische Funktionsfähigkeit von Fortpflanzungs- und Ruhestätten im räumlichen Zusammenhang erhalten bleibt, und somit der oben genannte Verbotstatbestand gemäß § 44 Abs. 1 Nr. 3 BNatSchG nicht eintritt. Selbst der unwahrscheinliche Totalausfall aller potentiell betroffenen Brutpaare kann die Populationsdynamik bereits auf lokaler Populationsebene nicht mehr signifikant beeinflussen." 4. wild lebende Pflanzen der be-Im Plangebiet wurden keine streng geschützten Pflanzensonders geschützten Arten oarten vorgefunden. der ihre Entwicklungsformen aus der Natur zu entnehmen, sie oder ihre Standorte zu beschädigen oder zu zerstören"

Die artenschutzrechtliche Prüfung (K. Klapp, 2013) kommt zu folgendem Ergebnis: "Weil die Verbotstatbestände letztlich nicht zutreffend sind und die ökologische Funktion ihrer Fortpflanzungs- und Ruhestätten im räumlichen Zusammenhang (bezogen auf § 44 Abs. 1 Nr. 1 und 3 BNatSchG) weiterhin gewahrt wird bzw. keine Verschlechterung des Erhaltungszustand der lokalen Population eintritt (bezogen auf § 44 Abs. 1 Nr. 2 BNatSchG), ist das Vorhaben in Bezug auf das Artenschutzrecht zulässig."

5.2 Boden

Flächenversiegelung

Mit der vorgesehenen Planung soll ein bisher überwiegend landwirtschaftlich genutztes Gebiet überbaut werden. Somit geht die vorhandene Bodenfunktion unwiederbringlich verloren.

Der Bebauungsplan sieht folgende Ausnutzung der Grundstücke vor:

- Wohngebiet (WA1) im nördlichen Teil des Geltungsbereichs (9.368 m², davon 5.199 m² bisher im Außenbereich, Grundflächenzahl 0,3)
- Wohngebiet (WA2 und WA3) im Südteil des Geltungsbereichs (31.136 m², davon 20.572 m² bisher Außenbereich, Grundflächenzahl 0,4)
- Mischgebiet westlich der ehem. Straßenmeisterei (6.274 m², Grundflächenzahl: 0,4)
- Gewerbegebiet im Südostteil des Gebiets (ehemalige Straßenmeisterei, 13.785 m², Grundflächenzahl: 0,8)

Die zulässige Grundflächenzahl (GRZ) darf gemäß § 19 BauNVO für Nebenanlagen bis zu 50 % überschritten werden bis zur maximalen GRZ von 0,8. Der für die Berechnung der maximal zulässigen Flächenversiegelung benutzte Wert (Spalte 'GRZ max.') berücksichtigt die zulässigen Überschreitungen. Daraus lässt sich folgende maximal zu erwartende Flächenversiegelung ableiten:

Tabelle 3: Maximale Überbauung / Versiegelung gemäß neuem B-Plan

Nutzung	Fläche [m²]	GRZ	GRZ max.	max. Versiegelung [m²]
Wohngebiet 1	9.368	0,3	0,45	4.216
Wohngebiet 2 u. 3	31.128	0,4	0,6	18.682
Mischgebiet	3.456	0,4	0,60	2.074
Gemeinbedarf (BAB)	16.603	0,8	0,80	13.282
Verkehrsflächen	11.500			11.500
Summe			-	49.754

Somit ergibt sich bei maximaler Ausnutzung der im neuen Bebauungsplan vorgesehenen Nutzungsmöglichkeiten eine maximale Versiegelung von insgesamt knapp 5 ha. Bisher sind innerhalb des Geltungsbereichs rund 1,3 ha versiegelt (insbesondere im Bereich der ehemaligen Straßenmeisterei und Verkehrsflächen).

Nach dem alten Bebauungsplan "Dresdener Straße" wäre innerhalb des Geltungsbereichs des hier zu betrachtenden neuen Bebauungsplanes folgende maximale Flächenversiegelung möglich gewesen (Flächendarstellung s. Abb. 11, Kap. 5.0):

Tabelle 4: Maximale Bebauung / Versiegelung gemäß altem B-Plan

Nutzung	Fläche [m²]	GRZ	max. Versiegelung [m²]*
Mischgebiet (Straße ,Zur Nieste')	5.120	0,4	5.120
Industriegebiet (Straße ,Zur Nieste')	8.910	0,7	8.910
Gemeinbedarf (Straßenmeisterei)	16.900		16.900
Verkehrsflächen	6.930		6.930
Summé		37.860	

^{*} Zum Zeitpunkt des Satzungsbeschlusses des alten Bebauungsplanes (Mai 1970) galt die Baunutzungsverordnung in der Fassung von 1968. Damals waren gemäß § 19 (4) die Nebenanlagen im Sinne des § 14 BauNVO nicht auf die zulässige Grundflächenzahl anzurechnen und keine allgemeine Obergrenze dafür festgelegt, so dass theoretisch eine vollständige Versiegelung der Grundstücke möglich war. Deshalb sind in der letzten Spalte der obigen Tabelle die Gesamtflächen als maximal versiegelte Flächen angegeben. Insgesamt hätten somit maximal rund 3,8 ha versiegelt werden können.

Wie am Anfang von Kapitel 5 beschrieben, sind gemäß § 1a BauGB nur diejenigen Eingriffe zu betrachten, die durch die Neuaufstellung des Bebauungsplanes zusätzlich ermöglicht werden. Die zusätzlich ermöglichte Überbauung / Flächenversiegelung wird in der folgenden Tabelle ermittelt:

Tabelle 5: zusätzliche Versiegelung durch Neuaufstellung des B-Plans

Nutzung	Fläche [m²]	GRZ	GRZ max.	max. Versiegelung [m²[
Wohngebiet 1 insgesamt 9.291 m², davon 5.199 m² im bisherigen Außenbereich	5.199	0,3	0,45	2.340
Wohngebiet 2 und 3 insgesamt 31.128 m², davon 22.572 m² im bisherigen Außenbereich	22,572	0,4	0,6	13.543
Verkehrsflächen insgesamt 11.588 m², davon 5.042 m² im bisherigen Außenbereich, davon ca. 610 m² bereits ver- siegelt (Straße 'An der Stra- ßenmeisterei')	5.042		1,00	5.042
Summe				20.925

Die durch die Neuaufstellung des Bebauungsplanes maximal ermöglichte zusätzliche Überbauung bzw. Versiegelung beträgt ca. 2,1 ha. Eine Minderung der Neuversiegelung ist durch entsprechende Festsetzungen zu den Nebenanlagen der Bebauung und zu den Verkehrsflächen möglich (s. Kapitel 6).

Eingriffe in das Relief

Der Bebauungsplan sieht umfangreiche Reliefveränderungen im Zusammenhang mit der Modellierung von Lärmschutzwällen vor:

- Lärmschutzwall im Südteil des Geltungsbereichs: Aufschüttung im Bereich vorhandener Gehölz-, Brach- und Weideflächen mit Obstbaumbestand (teilweise über der ehemaligen Deponie (insgesamt ca. 1 ha)
- Lärmschutzwall östlich des geplanten Wohngebiets auf der Ostseite der Straße "An der Straßenmeisterei" (ca. 1,38 ha natürlich gewachsener, landwirtschaftlich genutzter Boden)

Diese Flächen werden nach Fertigstellung der Lärmschutzwälle als Grünflächen gestaltet und danach einer natürlichen Entwicklung überlassen, so dass keine dauerhaften Beeinträchtigungen der natürlichen Bodenfunktionen verbleiben.

Ein weiterer Eingriff in das vorhandene Relief erfolgt im Bereich der Kuppe nördlich der Straße "Vor dem Osterholz". Hier wird eine Fläche von ca. 3.000 m² um etwa einen Meter abgegraben, um einen besseren Schallschutz zu gewährleisten. Dadurch kann die erforderliche Höhe des geplanten Schutzwalles entsprechend geringer gehalten werden. Auch hier wird der Boden – soweit keine Überbauung erfolgt – nach Fertigstellung wieder als Vegetationsstandort hergestellt, so dass die natürlichen Bodenfunktionen teilweise wiederhergestellt werden. Die abzutragenden Erdmassen können direkt in den geplanten Schutzwall eingebaut werden.

5.3 Wasser

Wie im vorigen Kapitel ermittelt - wird durch die Aufstellung des Bebauungsplanes eine zusätzliche Überbauung / Flächenversiegelung von maximal ca. 2,1 ha ermöglicht, die sich ungünstig auf den Wasserhaushalt infolge der Erhöhung und Beschleunigung des Abflusses von Niederschlagswasser (ca. 12.000 bis 13.000 m³ jährlich bei Ø 600 - 650 mm Jahresniederschlag) und entsprechender Verringerung der Versickerung und Verdunstung auswirkt. Diese Wassermenge wird im ungünstigsten Fall größtenteils direkt in die Kanalisation eingeleitet und somit dem natürlichen Wasserhaushalt des Gebietes entzogen. Das Baugebiet soll an die vorhandene Mischwasserkanalisation in der Straße "Vordem Osterholz" und "Am Osterholz" angeschlossen werden.

Eine Minderung der abzuleitenden Regenwassermenge ist durch Festsetzungen zur Minimierung der Flächenversiegelung und zur Rückhaltung von Regenwasser in einem Regenrückhaltebecken möglich (s. Kapitel 6).

Direkte Eingriffe in Fließgewässer und in Grundwasser führende Schichten sowie Beeinträchtigungen des Wasserschutzgebiets sind durch die im Bebauungsplan vorgesehenen Nutzungen nicht zu erwarten.

5.4 Klima, Immissionen

Die geplante Wohnbebauung beansprucht überwiegend Flächen mit hoch bewerteten klimaökologischen Ausgleichsfunktionen (s. Abb. 6 im Kap. 3.5). Alle übrigen für die Bebauung vorgesehen Flächen (Misch- und Gewerbegebiet) haben nur nachrangige Bedeutung als klimaökologische Ausgleichsräume.

Durch die zu erwartende zusätzliche Flächenversiegelung von maximal rund 2,1 ha sind insgesamt ungünstige Auswirkungen auf das Kleinklima zu erwarten (Verminderung der Verdunstungsrate, Erhöhung der Oberflächentemperaturen). Diese Eingriffe können durch geeignete Begrünungsmaßnahmen teilweise gemindert bzw. ausgeglichen werden (s. Kapitel 6).

Darüber hinaus sind Eingriffe in vorhandene Gehölzbestände im Bereich des geplanten südlichen Lärmschutzwalles erforderlich, so dass deren klimatisch günstige Wirkungen (Luftbefeuchtung, Staubfilterung und -sedimentation) zunächst vermindert werden. Diese Eingriffe können jedoch durch Neupflanzungen auf dem Lärmschutzwall (s. Kapitel 6) ausgeglichen werden.

Durch die Neubebauung sind zusätzliche Emissionen durch Heizanlagen und Verkehr zu erwarten.

Das geplante Gewerbegebiet im Bereich der ehemaligen Straßenmeisterei wird für die Ansiedlung emissionsarmer Betriebe im Sinne des § 6 BauNVO beschränkt.

Die Geräuschimmissionen durch den Straßenverkehr liegen sowohl im geplanten allgemeinen Wohngebiet als auch im Mischgebiet vor allem zur Nachtzeit wesentlich oberhalb der Orientierungswerte nach DIN 18005 und bedingen sowohl aktive als auch passive Schallschutzmaßnahmen. Die Orientierungswerte betragen für allgemeines Wohngebiet 55/45 dB(A) (Tag/Nacht), für Mischgebiet 60/50 dB(A) Tag/Nacht.

Als aktive Maßnahmen sollen Lärmschutzwälle östlich und südlich des geplanten allgemeinen Wohngebietes aufgeschüttet werden. Es verbleiben aber weiterhin Überschreitungen. Durch eine lärmoptimierte Gebäudestellung mit geschlossenen Baukörpern in Richtung Ost sowie der Festsetzung einer Mindestbauhöhe der östlichsten Gebäudezeile können auf der Westseite der Gebäude ruhigere Zonen geschaffen werden. Durch weitere Festsetzungen zur Orientierung von Schlaf- und Kinderzimmern, zum Verbot von Dachflächenfenstern in den am meisten betroffenen obersten Geschossen sowie Festsetzungen zum passiven Schallschutz können im geplanten Wohngebiet gesunde Wohnverhältnisse erreicht werden. In den Innenhofbereichen werden am Tag auf den Freiflächen die Orientierungswerte unterschritten, so dass eine gute Aufenthaltsqualität auf den Freiflächen gegeben ist. Trotzdem ist im gesamten Plangebiet, vor allem an den Gebäudefassaden zum Straße "An der Straßenmeisterei" und "Vor dem Osterholz" mit einer erhöhten Lärmbelastung zu rechnen.

Das geplante und in Teilen bereits bebaute Mischgebiet ist stark vom Lärm belastet. Durch ein Baugebot des südlich gelegenen Gewerbebaus mit einer festgesetzten Mindesthöhe von 12,5 m kann hier eine gewisse Minderung erreicht werden. Es verbleiben

jedoch wesentliche Überschreitungen der Orientierungswerte. Als Minderung müssen Festsetzungen wie die Orientierung von Schlaf- und Kinderzimmer in Richtung Nord sowie passive Maßnahmen getroffen werden. Am meisten betroffen ist das bereits vorhandene südlichste Wohnhaus. Hier ist von ungesunden Wohnverhältnissen auszugehen.

5.5 Landschafts- und Stadtbild, freiraumbezogene Erholung

Die geplante Bebauung beansprucht im Wesentlichen bisherige Landwirtschaftsflächen, die bei der Bewertung des Landschaftsbildes im Kapitel 3.7 der mittleren Wertstufe zugeordnet wurden. Lediglich im südöstlichen Teil des Geltungsbereichs zwischen der ehemaligen Straßenmeisterei und der westlich davon gelegenen Wohnbebauung sind Obstbaumwiesen betroffen, die der hohen Wertstufe zugeordnet wurden. Diese Flächen waren jedoch bereits im alten Bebauungsplan für eine Bebauung vorgesehen (Gemeinbedarfsfläche), so dass dieser Eingriff hier nicht zu behandeln ist.

Durch die vorgesehene Bebauung auf bisher landwirtschaftlich genutzten Flächen wird das Landschaftsbild und der weiträumige Charakter dieses Bereichs verändert und die Fernblicke über das Kasseler Becken eingeschränkt.

Eine Beeinträchtigung des Landschaftsbildes mit Auswirkungen auf entfernter gelegene Bereiche ist dadurch jedoch nicht zu erwarten, da die Fläche - wie in Kapitel 3.7 beschrieben - keine Dominanz im Landschaftsbild besitzt. Die geplante Bebauung wird sich - von außen betrachtet - unauffällig an die vorhandenen Siedlungsgebiete anschließen und mit diesen eine Einheit bilden.

Für die Errichtung des geplanten Lärmschutzwalles auf der Südseite der Straße "Vor dem Osterholz" muss in den vorhandenen Gehölzbestand auf der ehemaligen Deponie und die östlich angrenzende Obstbaumwiese eingegriffen werden. Zwischen der Straße "Vor dem Osterholz" und dem geplanten Lärmschutzwall wird ein Teil der Gehölzflächen (etwa die Hälfte des Bestandes) erhalten, so dass die optische Abschirmung der Dresdener Straße gewährleistet bleibt. Dennoch wird durch den Wall ein das Landschaftsbild veränderndes Element geschaffen, das zunächst als Fremdkörper wirkt.

Durch landschaftsangepasste Modellierung und Wiederherstellung von Gehölzflächen, Anpflanzung von Obstbäumen und Anlage von Wiesenflächen kann dieser Eingriff gemindert und nach entsprechender Entwicklung der Vegetation ausgeglichen werden (s. Kapitel 6).

Auch der geplante Lärmschutzwall auf der Ostseite der geplanten Wohnbebauung wird - wie oben beschrieben - zunächst als Fremdkörper im Landschaftsbild wirken und die Sicht ins Niestetal und in die Landschaftsräume östlich der Autobahn verstellen. Durch landschaftsgerechte Modellierung und Begrünung können diese Eingriffe gemindert werden (s. Kapitel 6).

Das vorhandene und für die Naherholung nutzbare Wegenetz im Bereich des Plangebiets wird durch den Bebauungsplan folgendermaßen verändert:

- Die vorhandene Wegeverbindung am Nordrand des Geltungsbereichs (bewachsener Feldweg) wird zwischen der Straße "An der Straßenmeisterei" und dem Ulmenweg (Niestetal) aufgehoben. Als Ersatz dafür muss künftig die parallel durch die geplante Wohnbebauung verlaufende Erschließungsstraße (Planstraße D) und neue Wegeverbindungen im östlichen Teil des geplanten Wohngebiets genutzt werden.
- Der bisherige für den Kfz-Verkehr gesperrte Weg "An der Straßenmeisterei" wird als Erschließungsstraße für den östlichen Teil der geplanten Wohnbebauung genutzt, so dass seine Eignung für die Naherholung vermindert wird.
- Der bisherige Wirtschaftsweg in Verlängerung der Straße "Vor dem Osterholz" wird als Erschließungsstraße für das Gewerbe- und Mischgebiet auf dem Gelände der ehemaligen Straßenmeisterei ausgebaut und dann voraussichtlich stärker als bisher durch Kfz-Verkehr belastet, so dass seine Eignung für die Naherholung ebenfalls vermindert wird.

Der Verlust bzw. die Minderung der Erholungseignung der hier genannten Wegeabschnitte kann durch Neuanlage eines für die Erholung geeigneten Wegenetzes im Bereich der geplanten Grünflächen auf den Lärmschutzwällen in Verbindung mit dem Ausbau von Aussichtspunkten und durch attraktive Gestaltung der geplanten Wohnstraßen kompensiert werden (s. Kapitel 6).

6. Maßnahmen und Festsetzungsempfehlungen

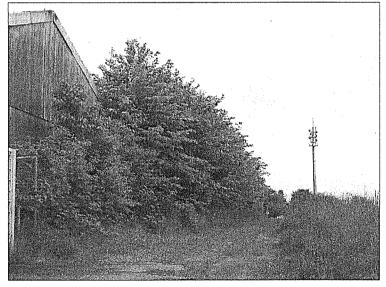
6.1 Maßnahmen zur Vermeidung / Minderung von Eingriffen

(Nummern der Maßnahmen s. Plan Nr. 2 im Anhang)

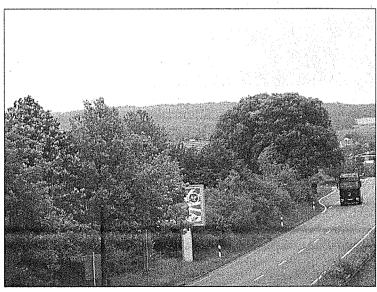
Schutz und Erhaltung wertvoller Gehölzbestände (V1)

Ein Teil der im Kapitel 3.6 aufgelisteten wertvollen Einzelbäume und flächenhaften Gehölzbestände können in das Planungskonzept eingebunden werden und sollten im Bebauungsplan zur Erhaltung festgesetzt werden. Dies gilt vor allem für den Gehölzstreifen am Süd- und Ostrand der ehemaligen Straßenmeisterei entlang der Dresdener Straße bzw. Autobahn einschließlich der dort vorhandenen Baumgruppe aus Linden, Ahorn und Rosskastanie und eine gut entwickelte ältere Hainbuchenhecke entlang der Nordgrenze der ehemaligen Straßenmeisterei (s. Plan Nr. 2). Bei der Errichtung des Lärmschutzwalles südlich der Straße "Vor dem Osterholz" sollte der erforderliche Eingriff in die vorhandenen Gehölzbestände auf das unbedingt notwendige Maß begrenzt werden.

Für das Landschaftsbild und zur Einbindung der Bebauung wichtige Hainbuchenhecke am Nordrand der ehemaligen Straßenmeisterei Empfehlung: Festsetzung als Fläche mit Bindungen zur Bepflanzung und zur Erhaltung von Bäumen und Sträuchem



landschaftsbildbestimmender Gehölzbestand am Südrand der ehemaligen Straßenmeisterei Empfehlung: Festsetzung zur Erhaltung, entsprechende Festsetzung der Baugrenzen



Minimierung der Flächenversiegelung (V2)

Zur Minimierung der Beeinträchtigungen des Bodens und des Wasserhaushaltes sind Stellplätze und sonstige zu befestigende Flächen auf den Privatgrundstücken mit durch-lässigen Belägen zu versehen oder zumindest so herzustellen, dass das Regenwasser in angrenzenden Grünflächen versickern kann (z.B. wassergebundene Decken, breitfugiges Pflaster bzw. Rasenpflaster, Schotterrasen).

In der folgenden Tabelle wird die Größe dieser Flächen ermittelt. Sie ergibt sich gemäß § 19 BauNVO aus der zulässigen Grundflächenzahl, die für Nebenanlagen um 50 % überschritten werden darf (bis zu einer maximalen GRZ von 0,8):

Tabelle	6: Ermittlung	der Flächengröße v	on Nebenanlagen
---------	---------------	--------------------	-----------------

Nutzung	Fläche (m²)	GRZ	Überschreitung der GRZ gemäß §19 BauNVO	Nebenanlagen (m²)
Wohngebiet 1	9.368	0,3	0,15	1.405
Wohngebiet 2	31.136	0,4	0,2	6.227
Mischgebiet	3.456	0,4	0,2	691
Gemeinbedarf (BAB)	16.603	0,4	0,4	6.441
Summe				14.764

Innerhalb der Wohn-, Misch- und Gewerbegebietsausweisungen können also gemäß § 19 BauNVO rund 1,5 ha für Nebenanlagen genutzt werden, für die durchlässige Oberflächenbefestigungen festgesetzt werden. Unter der Annahme, dass diese Flächen nur teilversiegelt werden (ca. 70% anstelle vollständiger Versiegelung), würde die Flächenversiegelung um rund 4.400 m² (30% von 1,5 ha) reduziert.

Der Wirtschaftsweg (östliche Verlängerung der Straße vor dem Osterholz, ca. 770 m²) sollte ebenfalls unversiegelt bleiben.

Sammlung und Rückhaltung von Regenwasser (V3)

Die Beeinträchtigungen des Wasserhaushaltes durch stoßweise Einleitung von Regenwasser der überbauten und versiegelten Flächen in das Gewässernetz wird durch den Bau eines Regenrückhaltebeckens mit einem Volumen von 400 – 500 m³ vermieden, das an den Umbachsgraben oder die Nieste angeschlossen werden soll. Der genaue Standort ist noch nicht festgelegt, kann aber voraussichtlich im Bereich der Lärmschutzwälle angelegt werden, z. B. am Nordostrand des östlichen Walles. Zur Sicherung der Erholungsqualität der umgebenden Grünflächen muss das Becken mit flachen Böschungen unterschiedlicher Neigung modelliert und begrünt werden.

Dachbegrünung auf Nebengebäuden (V4)

Flachdächer und flach geneigte Dächer (bis 15° Neigung) sollten extensiv begrünt werden. Dadurch kann der Abfluss von Regenwasser deutlich verlangsamt und verringert und die Verdunstungsrate entsprechend erhöht werden. Da im geplanten Baugebiet durch die vorgesehenen Festsetzungen der Trauf- und Firsthöhen überwiegend Sattelbzw. Walmdächer vorgesehen sind, kann die Festsetzung der Dachbegrünung auf die

Nebengebäude beschränkt werden. Wenn auf jedem Wohngrundstück eine Garage mit Gründach errichtet würde, entstünden bei ca. 90 geplanten Grundstücken insgesamt rund 1.800 m² begrünte Dachflächen.

Einsatz umweltschonender Heizanlagen (V5)

Zur Minimierung der Luftbelastungen sollten im Bebauungsplan Feststoffheizungen ausgeschlossen und die Nutzung von Sonnenenergie ermöglicht bzw. empfohlen werden.

Landschaftsangepasste Modellierung der Lärmschutzwälle (V6)

Zur Vermeidung der Beeinträchtigungen des Landschaftsbildes durch die erforderlichen Lärmschutzwälle sollten diese möglichst weich mit unterschiedlichen Böschungsneigungen (maximal 1:2) und flachen Anschlüssen an das vorhandene Gelände modelliert sowie durch geeignete Begrünungsmaßnahmen (s. Kapitel 6.2) in das Landschaftsbild eingebunden werden.

Festsetzungen zur Minderung der Lärmimmissionen (V7)

Zur Minderung der Lärmbelastung in den Wohngebäuden durch die Nähe zu stark belasteten Hauptverkehrsstraßen sind verschiedene Vorkehrungen erforderlich, (s. Kap. 6.3).

6.2 Ausgleichsmaßnahmen

Grünflächen und Lärmschutzwall im Südwestteil des Gebiets (A1)

Der Bereich zwischen der Straße "Vor dem Osterholz" und der Dresdener Straße im Südwestteil des Plangebiets wird als Grünfläche ausgewiesen. Ein Teil der Fläche wird für die Errichtung des Lärmschutzwalles beansprucht.

Wie in Kapitel 5.4 beschrieben, ist dieser Bereich aus Gehölzen, Sukzessionsflächen und einer Obstbaumwiese der hinsichtlich der Bedeutung als Lebensraum für Pflanzen und Tiere wertvollste Teil des Plangebiets. Diese Biotoptypen sollten nach Fertigstellung des Walles dort wieder entwickelt werden.

Der bisherige Wendeplatzes in der Straße "Vor dem Osterholz" wird größtenteils entsiegelt (ca. 290 m² Entsiegelung) und in die geplanten Grünflächen einbezogen. Lediglich der östliche Teil des Wendeplatzes wird für Ver- und Entsorgungseinrichtungen genutzt.

Der nordöstliche Randbereich des Walles und die nördlich daran anschließenden Flächen sollten wieder als Obstbaumwiese entwickelt und extensiv genutzt werden. Dazu sollten mindestens 20 Hochstammobstbäume als Ersatz für die entfallenden Bäume neu gepflanzt werden. Die Flächen im Bereich der im Plan dargestellten Obstbaumwiese sollten zu einer extensiven Frischwiese entwickelt werden (1-2 Mähgänge jährlich, kein Düngemittel- und kein Herbizideinsatz). Wenn sich dafür keine Nutzer finden, und die Fläche weiterhin beweidet werden soll, müssen die vorhandenen Bäume und die Neupflanzungen vor Verbiss geschützt werden. Vorhandene abgestorbene Bäume sollten für Arten, die Totholz als Nahrungsbiotop oder Lebensraum benötigen (z.B. Höhlenbrüter, verschiedene Insektenarten, Baumpilze u.a.), erhalten werden.

Der Kirschbaumhain sollte nach Fertigstellung des Walles wieder entsprechend ergänzt werden.

Die Böschungen des geplanten Lärmschutzwalles sollten abschnittsweise mit Gehölz-gruppen aus standorttypischen Laubgehölzen locker bepflanzt werden mit Zwischen-räumen für die Entwicklung von Gras- und Staudensäumen. Dadurch können die durch die Aufschüttung des Walles entfallenden Gehölzbestände ausgeglichen werden. Der bisherige Wendeplatz am östlichen Ende der Straße "Vor dem Osterholz" wird teilweise in die Auffüllungsfläche für den Lärmschutzwall einbezogen und wie diese gestaltet.

Die Kuppe des Walles sollte von flächenhaften Gehölzpflanzungen frei gehalten und als Aussichtspunkt mit einem Baumhain und Sitzgelegenheiten gestaltet und durch Fußwege erschlossen werden (s. Plan Nr. 2), die bei der Wallschüttung entsprechend modelliert und als Graswege gestaltet werden sollten.

Der Bereich des Weges zur Brücke über die Dresdener Straße und zur Bushaltestelle sollte ebenfalls von flächenhaften Gehölzpflanzungen frei gehalten und gut einsehbar gestaltet werden, um das Sicherheitsgefühl zu erhöhen. Der Weg muss im südlichen Teil im Zusammenhang mit der Errichtung des Lärmschutzwalles nach Westen verschoben werden.

Auf der Nordseite des Walls wird zwischen der Straße "Vor dem Osterholz" und der Auffüllungsfläche ein Kinderspielplatz vorgesehen, der ggf. in die Modellierung der Böschungen einbezogen werden kann, da im näheren Umfeld keine ausreichenden Spielflächen zur Verfügung stehen. Der nächstgelegene Spielplatz im Bereich der Stadt Kasselbefindet sich südlich der Dresdener Straße und ist über die Fußgängerbrücke über die Dresdener Straße erreichbar. Die Entfernung zum geplanten Wohngebiet beträgt zwischen 250 und 500 m. Auf dem Gebiet der Gemeinde Niestetal befinden sich zwei weitere Spielplätze nordöstlich (ca. 100 bis 600 m entfernt) und nordwestlich (mindestens 450 m entfernt). Wegen der unter der Fläche vorhandenen Altablagerungen ist eine Überdeckung mit einer mindestens 1 m mächtigen Schicht unbelasteten Bodens erforderlich.

Der Bebauungsplan VII/7B ermöglicht insgesamt die Entwicklung von bis zu 160 Wohneinheiten. Durch die Festsetzung einer Spielplatzfläche in ausreichender Größe und günstiger Lage sollte dem zu erwartenden Bedarf an wohnungsnahen Spielflächen – insbesondere für die Altersgruppen bis 12 Jahre – Rechnung getragen werden.

Durch die beschriebenen Maßnahmen im Bereich des Lärmschutzwalles und der südöstlich anschließenden Obstbaumwiese wird der Verlust wertvoller Biotoptypen infolge der Auffüllung nach entsprechender Entwicklung der Vegetation ausgeglichen. Zugleich wird die Attraktivität der Fläche für die Naherholung erhöht.

Vor Durchführung der Eingriffe für die Errichtung des südlichen Lärmschutzwalles müssen die geplanten Begrünungsmaßnahmen auf dem östlichen Wall ausreichend entwickelt sein, so dass sie als Ausweichlebensräume dem Eingriff vorlaufend zur Verfügung

stehen (Entwicklungszeit: mindestens fünf Jahre) oder in Abhängigkeit von den Ergebnissen einer Erfassung der Brutvögel ggf. andere artenschutzrechtliche Kompensationsmaßnahmen durchgeführt werden.

Grünflächen / Lärmschutzwall am Ostrand der geplanten Bebauung (A2)

Die östlich an die geplante Bebauung anschließende Fläche wird für die Errichtung eines Lärmschutzwalles benötigt. Der Wall muss eine Mindesthöhe von 7,5 m über dem Gelände erreichen, um die erforderliche Schutzwirkung zu gewährleisten. Wie in Kapitel 6.1 beschrieben, sollten die Böschungen zur Minderung der Beeinträchtigungen des Landschaftsbildes flach und mit variierenden Neigungen modelliert werden (maximal 1:2).

Durch Gehölzpflanzungen im unteren und mittleren Teil der Böschungen kann die Höhe des Walles optisch vermindert werden. Die Begrünung der Böschungen sollte nur abschnittsweise mit Gehölzgruppen und Einzelbäumen erfolgen, um Sichtfelder in die freie Landschaft offen zu halten. Folgende Arten werden empfohlen:

Eberesche (Sorbus aucuparia)
Feldahorn (Acer campestre)
Hartriegel (Cornus sanguinea)
Hasel (Corylus avellana)
Holunder (Sambucus nigra)
Liguster (Ligustrum vulgare)
Salweide (Salix caprea)
Weißdorn (Crataegus monogyna)
Wildrose (Rosa canina)

Auf der Kuppe des Walles sollte ein Aussichtspunkt gestaltet werden, der über Graswege (wie beim südlichen Wall beschrieben) zu erreichen ist. Die Flächen zwischen den geplanten Gehölzgruppen sollten als Gras- und Staudensäume entwickelt, d.h. der natürlichen Sukzession überlassen und nur in mehrjährigem Abstand gemäht werden, um ein vollständiges Zuwachsen der Fläche mit Gehölzen zu verhindern. Ggf. könnten die Flächen auf der Ostseite des Walles auch beweidet werden, sobald die Gehölzgruppen ausreichend entwickelt und weniger durch Verbiss gefährdet sind.

Auf der Ostseite des Walles sollte zur Erhöhung des Biotopwertes und Bereicherung des Landschaftsbildes eine Obstbaumwiese mit mindestens 15 Hochstamm-Obstbäumen (Stammumfang mindestens 16 cm) angelegt und extensiv gepflegt werden.

Ggf. kann am Nordostrand des Walles das erforderliche Regenrückhaltebecken mit einem Volumen von 400 – 500 m³ als begrüntes weich modelliertes Erdbecken angelegt werden.

Straßenbaumpflanzungen (A3)

Zur optischen Bereicherung und zur Verbesserung des Kleinklimas durch Luftbefeuchtung und Beschattung der versiegelten Flächen sollte an den geplanten Straßeneinmündungen im Nordwesten des Plangebiets Straßenbäume angepflanzt werden

(5 Baumstandorte). Da die Grundstückszufahrten noch nicht festgelegt sind, wird empfohlen, nur die Anzahl und die ungefähren Standorte der Bäume darzustellen mit der Möglichkeit, sie in diesen Bereichen um +/-1 m zu verschieben. Um gute Standortvoraussetzungen für die Bäume zu gewährleisten, sollte pro Baum eine offenporige Pflanzfläche von mindestens 4 m² und einem Wurzelraumvolumen von mindestens 12 m³ festgesetzt werden. Die Baumstandorte müssen mindestens 5 m Abstand zu den Baugrenzen haben, um eine gute Kronenentwicklung zu ermöglichen. Folgende Arten werden empfohlen:

Spitzahorn (Acer platanoides)
Französischer Ahorn (Acer monspessulanum)
Ebereschenarten (Sorbus aucuparia u. a.)
Blumenesche (Fraxinus ornus)
Zierkirschen (Prunus-Arten)
Amberbaum (Liquidambar styraciflua)
Lobel-Ulme (Ulmus lobel)
Hopfenbuche (Ostrya carpinifolia)
Nordamerikanische Rotesche (Fraxinus pensylvanica 'Summit')

Mindestbegrünung der Privatgrundstücke im Wohn- und Mischgebiet (A4)

Zur langfristigen Sicherung einer Mindestbegrünung der privaten Grundstücksflächen mit standortgerechten Laubbäumen sollten im Wohn- und Mischgebiet je angefangene 300 m² Grundstücksfläche mindestens ein kleinkroniger Laubbaum (Stammumfang mindestens 12 bis 14 cm) oder ein Obstbaum angepflanzt, dauerhaft gepflegt und bei Abgang ersetzt werden.

Durch eine solche Festsetzung wird erreicht, dass bei kleinen Grundstücken mindestens ein -, bei größeren Grundstücken zwei standorttypische Laubgehölze angepflanzt werden (insgesamt ca. 140 Gehölze).

Ergänzung des Wegenetzes (A5)

Wie bereits oben beschrieben, sollte der Zugangsweg zur Bushaltestelle in der Dresdener Straße, der für die Errichtung des Lärmschutzwalles im südlichen Teil verlegt werden muss, gut einsehbar gestaltet und beleuchtet werden.

In südlicher Verlängerung des Weges 'An der Straßenmeisterei' (außerhalb des Geltungsbereichs) sollte ein weiterer direkter Zugang zur Haltestelle stadteinwärts angelegt werden. Dieser Weg hätte den Vorteil, dass er ausschließlich durch bewohntes Gebiet und entlang der stark befahrenen Dresdner Straße verläuft. Als bauliche Maßnahme müsste nur ein ca. 50 m langer Wegeabschnitt (vorhandener Trampelpfad) zwischen der befestigten Fläche an der Haltestelle und dem Weg in Verlängerung 'An der Straßenmeisterei' ausgebaut werden.

Im Bereich der künftigen Grünflächen auf den Lärmschutzwällen sollte das Wegenetz ergänzt werden, um die Kuppen der Wälle als Aussichtspunkte für die landschaftsbezogene Erholung zu erschließen und aufzuwerten. Ein weiterer neuer Weg sollte am östlichen

Böschungsfuß des östlichen Lärmschutzwalles angelegt werden, der über die verbleibenden Landwirtschaftsflächen einen weiten Panoramablick Richtung Kaufunger Wald und zum Niestetal bieten wird.

Durch die genannten Ergänzungen des Wegenetzes können entfallende oder durch die geplante Bebauung und Erschließung veränderte und weniger attraktiv werdende Verbindungen ersetzt werden, so dass insgesamt der Erholungswert der Landschaft im Umfeld der geplanten Bebauung zumindest erhalten oder sogar erhöht wird.

Begrünungsmaßnahmen in der Fläche für Gemeinbedarf (A6)

Durch die im Kapitel 6.1 dargestellten Erhaltungsfestsetzungen im Bereich der Gemeinbedarfsfläche (Autobahnmeisterei) wird die Eingrünung der Außenränder sichergestellt. Um die Nutzung der Grundstücksflächen so wenig wie möglich einzuschränken, wird empfohlen, die Festsetzungen zur Begrünung der Grundstücksfreiflächen auf Baumstandorte im Bereich der erforderlichen Stellplätze entsprechend der Stellplatzsatzung zu begrenzen. Da das Gebiet bisher bis auf die Randgrünstreifen fast vollständig versiegelt bzw. überbaut ist, sind bei der Reaktivierung der Flächen in Verbindung mit der Anlage von Stellplätzen aufgrund der Stellplatzsatzung der Stadt Kassel in jedem Fall Verbesserungen gegenüber der bisherigen Situation zu erwarten.

6.3 Festsetzungsempfehlungen

Festsetzung durch Planzeichen

(Darstellung im Plan Nr. 2 im Anhang)

- Festsetzung der geplanten Lärmschutzwälle und der Fläche zwischen dem geplanten südlichen Lärmschutzwall und der Dresdener Straße als Grünflächen und als Fläche für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft in Verbindung mit textlichen Festsetzungen zur Entwicklung dieser Flächen (s. unten)
- Festsetzung einer Hainbuchenhecke am Nordrand und des Gehölzstreifens am Südund Ostrand der ehemaligen Straßenmeisterei als Flächen mit Bindungen für Bepflanzungen und für die Erhaltung von Bäumen und Sträuchern, entsprechende Anpassung der Baugrenzen im Bebauungsplan
- Festsetzung von mindestens 5 Baumstandorten an den Einmündungen der Erschließungsstraßen im Nordwesten des geplanten Wohngebiets
- Beschränkung des geplanten Gewerbegebiets auf emissionsarme Betriebe

Festsetzungen durch Text

- <u>Festsetzung zur Erhaltung von Bäumen und Sträuchern:</u>
 Die im Plan dargestellten zur Erhaltung festgesetzten Einzelbäume und Hecken sind dauerhaft zu schützen, zu pflegen und bei Abgang zu ersetzen.
- <u>Festsetzungen zu den Flächen für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden Natur und Landschaft:</u>

Fläche 1 (südlich der Straße ,Vor dem Osterholz')

Die Fläche ist im Ostteil für die Erhaltung und Entwicklung einer Obstbaumwiese mit mindestens 20 Hochstamm-Obstbäumen (Stammumfang mindestens 16 cm) und einer extensiv zu nutzenden bzw. zu pflegenden Frischwiese, im mittleren Teil für die Erhaltung und Entwicklung von Gehölz- und Sukzessionsflächen und im Westteil entlang des Haltestellenzuganges und um den geplanten Aussichtsplatz für die Entwicklung von parkartigen Bereichen mit extensiv zu pflegenden Rasenflächen mit einzelnen Laubbäumen bestimmt. In die Fläche kann ein Kinderspielplatz integriert werden.

Fläche 2 (östlich der Straße "An der Straßenmeisterei")

Die Fläche ist für die Entwicklung von Gehölz- und Sukzessionsflächen und die Gestaltung eines Aussichtspunktes auf der Kuppe des geplanten Walles mit entsprechenden Zugangswegen bestimmt, der südöstliche Randbereich für die Anlage einer Obstbaumwiese. Im Nordostteil der Fläche ist die Anlage eines Regenrückhaltebeckens als zu begrünendes Erdbecken möglich.

• Festsetzungen zu den Straßenbäumen:

Die genauen Standorte der im Plan dargestellten Straßenbäume werden im Rahmen der Ausbauplanung festgelegt. Die Anzahl der Bäume ist bindend. Für jeden Baumstandort sind mindestens 10 m² offenporige Pflanzfläche herzustellen.

<u>Festsetzungen zu den Nebenanlagen:</u>

Wege, Stellplätze, Zufahrten und sonstige zu befestigende private Grundstücksflächen sind so herzustellen, dass das Regenwasser versickern kann, z.B. in angrenzende Pflanzflächen oder in Form von wassergebundenen Decken, Pflasterflächen mit Rasenfugen oder Schotterrasen.

Flachdächer und flach geneigte Dächer von Nebenanlagen sind zu begrünen.

<u>Festsetzungen zu den Grundstücksfreiflächen im Wohn- und Mischgebiet:</u>
 Je angefangene 300 m² Grundstücksfläche ist mindestens ein kleinkroniger Laubbaum (Stammumfang mindestens 12 bis 14 cm) oder ein Obstbaum anzupflanzen, dauerhaft zu pflegen und bei Abgang zu ersetzen.

• Festsetzungen zu den Stellplätzen:

Stellplätze sind so herzustellen, dass das Regenwasser versickern kann, z.B. in angrenzende Pflanzflächen oder in Form von wassergebundenen Decken, Pflasterflächen mit Rasenfugen oder Schotterrasen. Je sechs Stellplätze ist zusätzlich zur vorstehenden Festsetzung mindestens ein Laubbaum im Nahbereich anzupflanzen (Stammumfang mindestens 16 cm), zu pflegen und bei Abgang zu ersetzen (Artenliste s. Kapitel 6.2). Um jeden Baumstandort ist eine offenporige Fläche von 10 m² zu sichern.

<u>Festsetzungen zum Immissionsschutz:</u> <u>Luftreinhaltung:</u>

Die Verwendung fester Brennstoffe ist nicht zulässig.

Lärmschutz:

Allgemeines Wohngebiet

- Aus Gründen des Lärmschutzes ist entlang der Straße "An der Straßenmeisterei" eine geschlossene Gebäudezeile zwingend festzusetzen.
- Die Firsthöhe von 11,5 m ist für das östliche WA2-Gebiet verbindlich festzusetzen.
- In diesem Gebiet sind auf der Ostseite Dachflächenfenster unzulässig.
- In den restlichen WA2-Gebieten sowie im Gebiet WA1 Ost sind auf der Ostseite im Dachgeschoss Schlaf- und Kinderzimmerfenster unzulässig.
- Entlang der Straßen "An der Straßenmeisterei" und "Vor dem Osterholz" sind Schlaf- und Kinderzimmer an der West- bzw. Nordseite zu orientieren.
- In den Gebieten WA2 und WA3 (ausgenommen WA3 West) sowie WA1 Ost sind Schlaf- und Kinderzimmerfenster mit schallgedämmten Lüftungseinrichtungen vorzusehen, die eine Luftwechselrate von mindestens 20 m³/h pro Person garantieren unter Beibehaltung des erforderlichen bewerteten Schalldämm-Maßes.
- Der Lärmpegelbereich nach DIN 4109, Schallschutz im Hochbau, Ausgabe 1989, Beuth-Verlag GmbH, Berlin, liegen unter Berücksichtigung einer zukünftigen Verkehrssteigerung an den Straßenfassaden der Straßen "An der Straßenmeisterei" und "Vor dem Osterholz" sowie bei allen Schlaf- und Kinderzimmerfenstern bei IV, ansonsten beträgt der Lärmpegelbereich III. Danach sind nach Din 4109, Tabellen 8 bis 10 die bewerteten Bauschalldämm-Maße der Außenbauteile zu bestimmen.

Andere Fensterkonstruktionen für Schlaf- und Kinderzimmer sind möglich, wenn nachgewiesen wird, dass bei teilgeöffnetem Fenster am Ohr des Schläfers ein Mittelungspegel nachts von 25 bis 30 dB(A) eingehalten wird. Dieses ist beim Bauantrag nachzuweisen.

Wird der Betrieb einer Luft-Wärme-Pumpe beabsichtigt, ist ein Nachweis des Herstellers erforderlich, der für den konkreten Aufstellungsfall die wesentliche Unterschreitung der Immissionsrichtwerte der technischen Anleitung zum Schutz gegen Lärm, TA Lärm, in der Wohnnachbarschaft garantiert.

Mischgebiet

- Bei Ersatzbauten und Neuinvestitionen sind Schlaf- und Kinderzimmer sind auf der Nordseite anzuordnen und mit schallgedämmten Lüftungseinrichtungen vorzusehen, die eine Luftwechselrate von mindestens 20 m³/h pro Person garantieren unter Beibehaltung des erforderlichen bewerteten Schalldämm-Maßes
- Der Lärmpegelbereich liegt für die Süd-, Ost- und Westfassaden bei IV, an der Nordfassade bei III, für Schlaf- und Kinderzimmer bei IV. Danach sind nach Din 4109, Tabellen 8 bis 10 die bewerteten Bauschalldämm-Maße der Außenbauteile zu bestimmen.

• Festsetzungen zum Thema Energie

Die Gebäude sind mit Photovoltaik-Anlagen mit möglichst hoher Abdeckung des Eigenverbrauchsanteils an elektrischem Strom und mit solarthermischen Anlagen zur Unterstützung der Brauchwassererwärmung auszustatten.

In den Grundstücksverträgen ist deren Nutzungspflicht festzulegen. Mit der Planung und Optimierung der Anlagen ist ein Energiesachverständiger zu beauftragen.

Empfehlung

Nach dem rechtskräftigen Bebauungsplan VII/7 befinden sich unmittelbar westlich und südwestlich der geplanten Wohnbaufläche rechtskräftige Industriegebiete (GI). Die Planung wird § 50 des Bundes-Immissionsschutzgesetzes nicht gerecht. Konflikte zwischen einer industriellen Nutzung im Industriegebiet und der Wohnnutzung können nicht ausgeschlossen werden. Die Wohnnutzung im WA2 und im WA3 sollte deshalb nach § 9 Abs. 2 BauGB bis zu einer Anpassung des angrenzenden Bebauungsplans ausgesetzt werden.

Eine Wärmedämmung der Gebäude über den bestehenden Standard der Energie-Einspar-Verordnung hinaus wird empfohlen. Die Vorgaben des Erneuerbare-Energien-Wärme-Gesetzes sind auf jeden Fall einzuhalten.

6.4 Kostenschätzung

In der folgenden Tabelle werden die Kosten der landschaftspflegerischen Maßnahmen im Bereich der beiden Lärmschutzwälle grob ermittelt. Die Anlage des Regenrückhaltebeckens (ca. 1.000 m²) ist dabei nicht berücksichtigt.

Tabelle 7: Kosten der Begrünungsmaßnahmen der Wälle

	Fläche (m²) Stück	Einheitspreis	Herstellungskosten
Kräuterwiesenansaat	20.100	1,94€	38.994,00€
flächenhafte Gehölzpflanzung	7.200	10,00€	72.000,00€
Obstbaumpflanzung	35	500,00€	17.500,00€
Baumpflanzung	18	900,00€	16.200,00€
Anlage eines Spielplatzes	1.700	50,00€	85.000,00€
Summe			229.694,00€

Nachfolgend werden die Pflegekosten für die oben aufgeführten Bereiche geschätzt. Bei der Gehölzpflege sind zusätzlich zu den Kosten für die Pflege der neu zu pflanzenden Gehölze auch die Kosten für die zu erhaltenden vorhandenen Bestände (ca. 550 m²) enthalten.

Tabelle 8: Pflegekosten

	Fläche [m²] Stück	Einheitspreis	Pflegekosten/Jahr
Graswege und Wegränder (800 m			
Wege, 4 m Gesamtbreite): 4x			
jährlich schegeln	3.200	0,61 €	1.952,00€
Obstwiesen: 2x jährlich mähen,			
Abtransport des Mähguts	5.400	0,76€	4.104,00€
Pflege der Sukzessionsflächen:			:
abschnittsweise Schlegeln alle 5			
Jahre	11.200	0,15€	336,00€
Gehölzflächenpflege: alle 5 Jahre			
Rückschnitt, Müll sammeln	7.750	0,76€	1.178,00€
Obstbaumpflege	35	10,00€	350,00€
Baumpflege	18	35,00€	630,00€
Pflege des Spielplatzes (pauschal)	1.700		5.000,00€
Summę			13.550,00€

Zu den aufgeführten Pflegekosten kommen in den ersten drei Jahren weitere Kosten für Wässern der Baumpflanzungen, Kontrolle der Bindungen, Schnitt etc. hinzu. Weitere Pflegekosten sind für das Einsammeln von Müll zu erwarten, die vorab nicht einschätzbar sind (ca. 32 € je m³ gesammelter Müll).

6.5 Eingriffs- Ausgleichsbilanzierung

Funktionale Bilanz

In der folgenden Tabelle werden zusammenfassend die im Kapitel 5 beschriebenen durch die Neuaufstellung des Bebauungsplans ermöglichten Eingriffe aufgelistet und den im Kapitel 6 dargestellten Maßnahmen zur Vermeidung, zur Minderung und zum Ausgleich gegenübergestellt:

Tabelle 9: Zusammenfassung / Funktionale Bilanz

Eingriffe	Kompensation
gegenüber dem bisherigem Bebauungsplan zusätzlich mögliche Flächenversiegelung von ca. 2,1 ha auf Böden mittlerer Ertrags- fähigkeit mit überwiegend intensiver Nut- zung	Minimierung der Flächenversiegelung durch Festsetzung durchlässiger Beläge für Nebenanlagen und Sicherung offen- poriger Flächen um die geplanten Baum- standorte in den Verkehrsflächen; dadurch Verminderung der zulässigen Flächenversiegelung um ca. 0,4 ha (V2)
	Minderung der Auswirkungen der Über- bauung durch Dachbegrünung auf Ne- bengebäuden (insgesamt ca. 0,2 ha) (V4)
	Aufgabe bzw. Extensivierung der Nutzung auf bisher intensiv landwirtschaftlich ge- nutzten Böden im Bereich der geplanten Lärmschutzwälle, dauerhafte Begrünung und naturnahe Bodenentwicklung nach Fertigstellung der Lärmschutzanlagen (insgesamt ca. 1,3 ha ohne die bereits bisher ungenutzten Flächen im Westteil des geplanten südlichen Walles) (A1, A2)
	 Entsiegelung und Begrünung entfallender befestigter Flächen (bisheriger Wende- platz 'Vor dem Osterholz', ca. 290 m²) (A1)
Veränderung des natürlichen Reliefs durch Auffüllung der Lärmschutzwälle und Ab- grabung des östlichen Teils des geplanten Wohngebiets um ca. 1 m	 landschaftsangepasste Modellierung der Wälle, Wiederherstellung vegetationsfä- higer Böden (V6)

Wasser			
Eingriffe	Kompensation		
 Erhöhung und Beschleunigung des Oberflä- chenwasserabflusses und Verminderung der Versickerungs- bzw. Verdunstungsrate durch Neuversiegelung von insgesamt ca. 	Minimierung der Flächenversiegelung (s. Schutzgut Boden) (V2)		
2,1 ha überwiegend auf Flächen mit bisher wenig eingeschränkter Versickerungsfähig- keit der Böden (mittlere Wertstufe, im Ost- teil der geplanten Bebauung / WA1 hohe	 Verringerung des Oberflächenabflusses durch Bau eines Regenrückhaltebeckens (V3) 		
Wertstufe)	Begrünung von Flachdächern auf Neben- gebäuden (V4)		

Kompensation der zu erwartenden Eingriffe weitgehend möglich

Eingriffe	Kompensation
 Verminderung klimaökologischer Aus- gleichsfunktionen (insbesondere Frischluft bildung mit nachrangiger Bedeutung für angrenzende Defiziträume) durch zusätzlic ermöglichte Flächenversiegelung von ca. 2,1 ha 	(V2)
 zusätzliche Luftbelastungen durch Gewer- bebetriebe, Heizanlagen und Verkehr 	 Festsetzung umweltschonender Heizan- lagen Förderung der Nutzung öffentlicher Ver- kehrsmittel und des Fuß-/ Radverkehrs durch attraktive Angebote (Haltestellen- zugang, Wegenetz)

Kompensation der zu erwartenden Beeinträchtigungen weitgehend möglich, wegen der nachrangigen klimaökologischen Funktionen der Fläche keine nachhaltigen erheblichen Beeinträchtigungen zu erwarten

	Pflanzen, Tiere,	Lebensräume
-	Eingriffe	Kompensation
0	Gefährdung bzw. Verlust vorhandener Gehölzbestände im Nahbereich des geplanten Lärmschutzwalles und innerhalb des geplanten Gewerbegebiets (hohe Wertstufe)	 Festsetzung der Erhaltung der besonders wertvollen Hecken und Gehölzflächen, Schutz aller zu erhaltenden Gehölzbe- stände während der Bauzeit (V1)
	Verlust von Gehölz- und Sukzessionsflä- chen sowie von Teilen einer Obstbaumwiese durch Lärmschutzwall am Südrand des Gel- tungsbereichs (hohe Wertstufe)	naturnahe Gestaltung und Neuanlage von Gehölzflächen, Staudensäumen und Suk- zessionsflächen nach Fertigstellung des Lärmschutzwalles, Aufwertung der vor- handenen Obstbaumwiese nordöstlich des geplanten Lärmschutzwalles durch Nutzungsextensivierung, Schutz der vor- handenen Obstbäume und Neupflanzung Hochstamm-Obstbäumen (A1)
	Verlust von Wegrainen und Weidegrünland (ca. 1 ha) im mittleren Teil des Gebiets (mittlere Wertstufe) sowie von 4,7 ha Ackerflächen (geringe Wertstufe)	 Neuanlage von Gehölzgruppen, Sukzessionsflächen und Obstbaumwiesen (A2) Anpflanzung von 5 Straßenbäumen (A3) Anlage artenreicher Gärten (Festsetzungen zur Mindestbegrünung der privaten Grünflächen mit standortgerechten Laubgehölzen)
•	Verlust von Brutbiotopen von in Hecken brütenden Vogelarten	 Neuanlage von Gehölz - und Brachflächen auf dem östlichen Lärmschutzwall min- destens fünf Jahre vor Durchführung der Eingriffe für den südlichen Lärmschutz- wall; Verifizierung der Potenzialabschät- zung durch faunistische Kartierung; ggf. Durchführung weiterer / anderer arten- schutzrechtlicher Maßnahmen

Kompensation der zu erwartenden Eingriffe durch die vorgeschlagenen Maßnahmen nach entsprechender Entwicklung der Neupflanzungen möglich, keine verbleibenden erheblichen Beeinträchtigungen; im Bereich der geplanten öffentlichen Grünflächen Verbesserungen gegenüber der bisherigen Situation möglich

Landschaftsbild, landschaftsbezogene Erholung			
Eingriffe	Kompensation		
 Beeinträchtigungen des Landschaftsbildes durch Verlust prägender Gehölzbestände und Obstbaumwiesen (hohe Wertstufe) und Eingriffe in das Relief für die Anlage des südlichen Lärmschutzwalles 	 landschaftsangepasste Modellierung des Lärmschutzwalles; Wiederherstellung von Gehölz- und Sukzessionsflächen auf den neuen Böschungen, Schutz und Erhaltung vorhandener Gehölze außerhalb der Auffüllungsflächen, Ergänzung der vorhandenen Obstbaumwiese (V1, V6, A1) 		
 Beeinträchtigung des Landschaftsbildes (bisher mittlere Wertstufe) und des Ausbli- ckes in die östlich angrenzende Landschaft durch Bau des östlichen Lärmschutzwalles 	 landschaftsangepasste Modellierung und Begrünung des Lärmschutzwalles (V6, A2); 		
 möglicher Verlust von vorhandenen groß- kronigen Bäumen und Hecken im Bereich des geplanten Gewerbegebiets 	 Festsetzung der Erhaltung für das Land- schaftsbild wichtiger Hecken am Nord- und am Südrand der ehemaligen Stra- ßenmeisterei (V1) 		
 Verlust einer für die landschaftsbezogene Erholung nutzbaren Wegeverbindung am Nordrand des Geltungsbereichs 	Ersatz des Weges durch Bau eines Verbin- dungsweges zur geplanten nahe gelege- nen parallelen Wohnstraße, attraktive und fußgängerfreundliche Gestaltung der Wohnstraßen		
	 Neubau zusätzlicher für die Erholung nutzbarer Wege im Bereich der Lärm- schutzwälle in Verbindung mit Gestaltung von Aussichtspunkten (A5) 		

Vermeidung bzw. Kompensation der zu erwartenden Eingriffe durch die vorgeschlagenen Maßnahmen möglich, im Bereich der Lärmschutzwälle Verbesserung der Nutzbarkeit des Gebiets für die landschaftsbezogene Erholung

Bilanzierung nach Kompensationsverordnung

Im Folgenden werden die Bereiche, in denen die Planung zusätzliche Eingriffe im Vergleich zum alten Bebauungsplan ermöglicht, entsprechend der Kompensationsverordnung von Hessen bilanziert. Die Berechnung ergibt, dass nach entsprechender Entwicklung der Vegetation kein Defizit verbleibt.

Tabelle 10: Bilánzierung gemäß Kompensationsverordnung

		Nutzungstvp nach Anlage 3 KV	WP	Fläc	Fläche ie Nutzungstvo	undstvo	in m²		Biotopwer	wert		Differenz	en7
			/m ²	VOI	vorher	nachher	her	vorher	1	nachher	her		
	Typ-Nr.	Bezeichnung						Sp. 3 x Sp.	4.	Sp. 3 x Sp. 6	Sp. 6	Sp. 8 - Sp. 10	p. 10
Sp.	-	2	3	4	5	9		8	6	10	- 11	12	13
	02.400	02.400 Hecken- u.Gebüschpflanzung, heimisch, standortgerecht	27	0		7.200		0		194.400		-194.400	
	03.121	Streuobstwiese, Neuanlage	31	0		5.400		0		167.400		-167.400	
	06.910	06.910 intensiv genutztes Grünland	21	18.320		0		384.720		0		384.720	
	06.930	06.930 Rückhaltebecken (naturnahe Grünlandeinsaat)	21	0		1.000		0		21.000		-21.000	
	09.280	09.280 Sukzession / Verbuschung auf ehemaliger Deponie	25	3.841		550		96.025		13.750		82.275	
	09.220	09.220 Ruderalvegetation meist trockener Standorte *1	36	0		11.299		0		406.764		-406.764	
	10.520	10.520 befestigte Flächen ohne Regenwasserversickerung *2	က	1.058		5.125		3.174		15.375		-12.201	
:	10.530	10.530 befestigte Flächen mit Regenwasserversickerung *3	9	328		5.255		1.968		31,530		-29.562	
	10.610	10.610 bewachsene (Feld-) Wege	21	538		3.200		11.298		67.200		-55.902	
7	10.715	0.715 Dachfl., nicht begrünt, mit Regenwasserversickerung *4	9	71		9.531		426		57.189		-56.763	
	10.720	10.720 Dachfläche, extensiv begrünt *5	19	0		1.059		0		20.122		-20.122	
	11.191	11.191 Acker, intensiv genutzt	16	34.347		0		549.552		0		549.552	
1	11.221	gärtnerisch gepflegte Anlagen *6	14	0		13.590		0		190.264		-190.264	
	11.225	11.225 Extensivrasen, Wegraine	21	4.707		0		98.847		0		98.847	
	04.110	04.110 Einzelbaum, heimisch, standortgerecht, Obstbaum *7	31	800		644		24.800		19.964		4.836	
	04.210	04.210 Baumgruppe, heimisch, standortgerecht, Obstbaum *7	33	1.500		620		49.500		21.450		28.050	
		Summe		63.210		63.210		1.220.310		1.226.407		-6.097	
Summe												-6.097	

*1 Sukzessionsflächen auf den geplanten Lärmschutzwällen

Verkehrsflächen (Entwässerung in Regenrückhaltebecken): Mischwert aus 10.520 und 10.530

*3 Nebenanlagen (errechnet aus GRZ: 5.295 m²)

überbaubare Flächen entsprechend der festgesetzten GRZ abzüglich 10% für Nebengebäude mit. Gründach ξ,

ca. 10% der überbauten Fläche

Berechnung der von Kronen überschirmten Flächen zusätzlich zu den darunter liegenden Biotoptypen, bei Neuptlanzungen 3 m² je Baum Privatgärten im Wohngebiet errechnet aus GRZ (zusammen 6.706 m²) und geplanter Spielplatz am Wall Süd (1.700 m²) ÷

Planung: Erhaltung von vorhandenen Bäumen: ca. 200 m² Kroneníläche, Anpílanzung von ca. 140 Bäumen auf den auf den Privatgrundstücken, Anpflanzung von 18 weiteren Bäumen im Bereich der Wälle, zusammen 150 Neupflanzungen (450 m² Kronenfläche)

7. Planungsalternativen

Für das geplante Wohngebiet wurden im Hinblick auf die Lärmimmissionen mehrere Planungsalternativen geprüft:

Zunächst wurde eine Planung erstellt, die Lärmschutzwälle östlich und südlich des geplanten Wohngebiets vorsah. Die Berechnung ergab jedoch, dass dadurch allein kein ausreichender Schallschutz möglich ist.

Daraufhin wurde überprüft, ob die Problematik durch Erhöhung der Wälle oder Bau von Schallschutzwänden gelöst werden kann. Jedoch führte auch diese Variante zu keinem befriedigenden Ergebnis, das den hohen Aufwand rechtfertigen würde.

Deshalb wurden weitere Planungsüberlegungen angestellt, insbesondere die Veränderung des städtebaulichen Konzeptes und Modifikation der Lärmschutzwälle). Durch Rücknahme der Wohngebietsausweisung östlich der Straße "An der Straßenmeisterei" und Optimierung der Gebäudestellung und -verteilung in Verbindung mit passiven Schallschutzmaßnahmen in den besonders betroffenen östlichen Randbereichen konnten Werte erreicht werden, die gesundes Wohnen ermöglichen.

8. Maßnahmen zur Überwachung der Auswirkungen

Wie beschrieben, sind durch die Planung nach Durchführung der dargestellten Vorkehrungen und Maßnahmen keine erheblichen negativen Auswirkungen auf die Umwelt zu erwarten. Deshalb sind keine Maßnahmen zur Überwachung der Umweltauswirkungen der Planung vorgesehen.

9. Zusammenfassung

Bei Umsetzung aller im Kapitel 6 dargestellten Vorkehrungen und Maßnahmen können die durch den Bebauungsplan ermöglichten Eingriffe hinsichtlich der Schutzgüter Klima, Pflanzen / Tiere und Landschaftsbild kompensiert werden, so dass keine erheblichen Beeinträchtigungen dieser Schutzgüter verbleiben bzw. sogar nach entsprechender Entwicklung der Vegetation in Teilbereichen eine Erhöhung des Biotopwertes und der Eignung für die landschaftsbezogene Erholung gegenüber der bisherigen Situation zu erwarten ist. Die Kompensation der zu erwartenden Eingriffe hinsichtlich der Schutzgüter Boden und Wasser ist jedoch durch die hier dargestellten Maßnahmen nicht vollständig möglich.

Durch die vorgesehenen Lärmschutzmaßnahmen (Errichtung von zwei Lärmschutzwällen in Verbindung mit optimierter Anordnung der Gebäude und passiven Lärmschutzvorkehrungen können die Lärmimmissionen für das geplante Wohngebiet soweit vermindert werden, dass gesunde Wohnverhältnisse möglich sind.

10. Anhang

Artenliste und Betroffenheit der erfassten Vogelarten

Tabelle 11: Im Untersuchungsgebiet nachgewiesene Vogelarten

Erhal- tungs- zu- stand	Art	Rote Liste He 2006	Rote Liste D 2007	Sta- tus	Вр	В	R		B M S	H Ö B	H H B
	Amsel Turdus merula			В	3			+	+	Г	Γ
	Grünfink Carduelis chloris	<u> </u>		В	3			+	+	Г	
Dist. N	Mönchsgrasmücke Sylvia atricapilla			В .	3			+			
-154.5	Blaumeise Parus caeruleus			В	2					+	
10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Kohlmeise <i>Parus major</i>			В	2					+	T
- <u>.</u>	Zilpzalp Phylloscapus collybita			В	2	+		+	T	T	T
	Dorngrasmücke Sylvia cammunis			В	1	Γ	+	+			T
	Elster <i>Pica pica</i>			В	1		ļ	+	+		
	Gartengrasmücke Sylvia borin			В	1			+	T	T	\vdash
	Goldammer Emberiza citrinella			В	1	+	+	+		Г	
	Heckenbraunelle Prunella modularis			В	1		+	+		Г	
	Ringeltaube Columba palumbus			В	1			\vdash	+	Г	\vdash
No. 13	Rotkehlchen <i>Erithocus rubecula</i>			В	1	+	+				+
	Sumpfrohrsänger Acrocephalus palustris			В	1		+	Г		Г	<u> </u>
- 1 A	Bachstelze <i>Motacilla alba</i>			NG			Г	Г	\vdash		+
	Bluthänfling Corduelis cannabina	V	V	NG				+			
3.1.3	Buchfink Fringilla caelebs			NG		T	 		+		
1,516.5	Eichelhäher Garrulus glandarius			NG		T		Γ	+		T
	Feldsperling Passer montanus	V	٧	NG		Г			Г	+	
7×41	Haubenmeise Parus cristatus			NG		Г	<u> </u>			+	T
	Hausrotschwanz <i>Phoenicurus ochruros</i>			NG		Г		Г			+
	Haussperling Passer domesticus	V	V	NG		T		Г		+	+
	Kernbeißer Coccothraustes coccothraustes	V		NG		T		\vdash	+	Г	T
	Mauersegler Apus apus	V		NG		Π		Τ	Г	T	T
	Mäusebussard Buteo buteo			NG		Г	 	Τ	+	一	T
	Mehlschwalbe <i>Delichon urbica</i>	3	V	NG		Г				+	T
i visinger Try	Rabenkrähe Corvus corone			NG		Г	Т	Τ	+	T	T
	Rauchschwalbe Hirundo rustica	3	V	NG				╽┈		T	+
	Rotmilan <i>Milvus milvus</i>			NG		T	T	\vdash	+		T
	Sperber Accipiter nisus			NG				T	+		T
	Star Sturnus vulgaris			NG		T	T	Π	Г	+	T
X	Stieglitz Carduelis carduelis	V		NG		T		+	+		
Σ.	Turmfalke Falco tinnunculus		T	NG		T	T	+	+	<u> </u>	+
	Wiesenpieper Anthus pratensis	2		Dz		+	1	Τ	T	Г	T
	Waldschnepfe Scolopax rusticola ,	V		Dz	<u> </u>	+	T				
	Lachmowe Larus ridibundus	1		ÜF		+	T	Т	T	T	

Bedeutung der Abkürzungen: Erhaltungszustand der Art: = günstig = ungünstig-unzureichend, = ungünstig schlecht; Gefährdungskategorie: 1 = Vom Erlöschen bedroht, 2 = stark gefährdet, 3 = Gefährdet, V = Vorwarnliste; Status: B = Brutvogel, NG Nahrungsgast, DZ Durchzügler, ÜF Überflieger; Neststandort: BBR Bodenbrüter, KRS Krautschichtbrüter, STS Strauchschichtbrüter, BMS Baumschichtbrüter, HÖB Höhlenbrüter, HHB Halbhöhlenbrüter

In der folgenden Tabelle wird die Betroffenheit der allgemein häufigen Vogelarten des Gebiets durch die Planung dargestellt¹⁹. Der Gutachter kommt zu folgender Schlussfolgerung:

"Für die aufgeführten Arten sind die Verbotstatbestände in der Regel letztlich nicht zutreffend, da aufgrund ihrer Häufigkeit und Anpassungsfähigkeit davon ausgegangen werden kann, dass die ökologischen Funktion ihrer Fortpflanzungs- und Ruhestätten im räumlichen Zusammenhang (bezogen auf § 44 Abs. 1 Nr. 1 und 3 BNatSchG) weiterhin gewahrt wird bzw. keine Verschlechterung des Erhaltungszustand der lokalen Population eintritt (bezogen auf § 44 Abs. 1 Nr. 2 BNatSchG). Daher müssen diese häufigen Arten keiner ausführlichen Prüfung unterzogen werden."

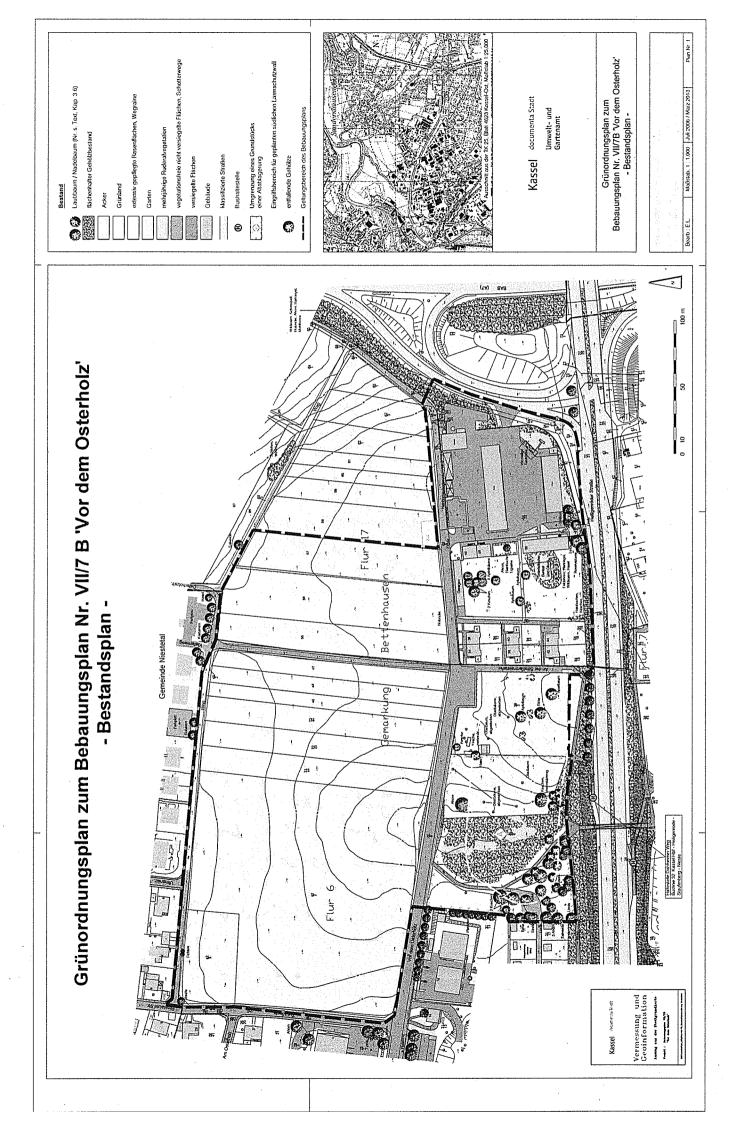
Klapp, K. (2013): Brutvogelkartierung mit artenschutzrechtlicher Prüfung im Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Vor dem Osterholz"; im Auftrag der Stadt Kassel / Umwelt- und Garteamt

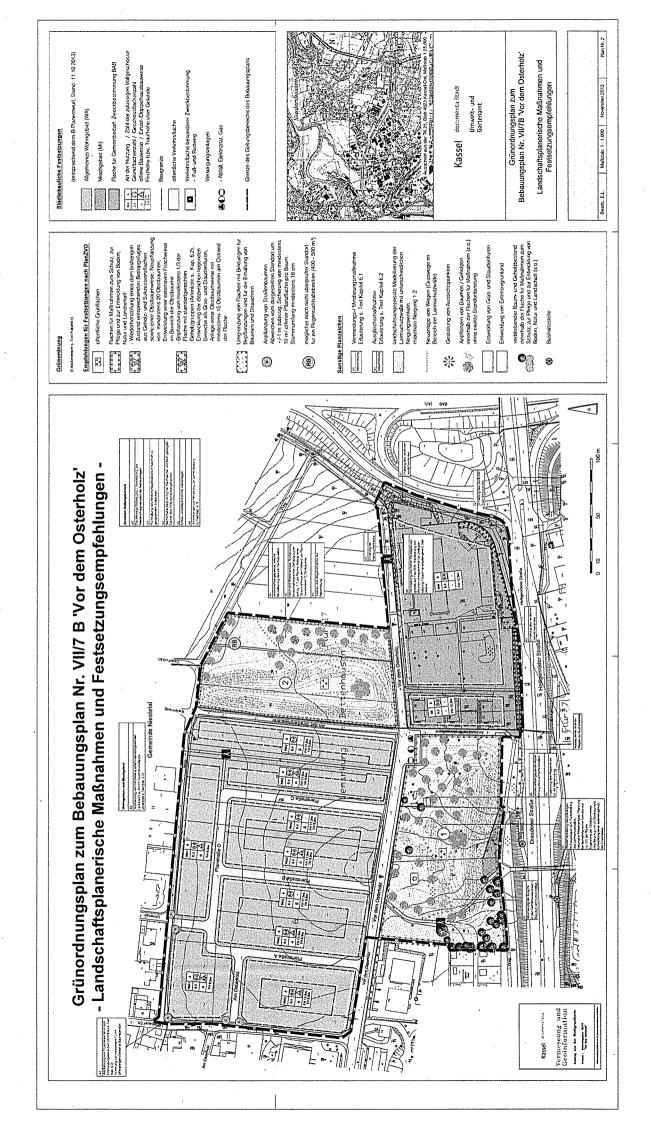
Tabelle 12: Darstellung der Betroffenheit allgemein häufiger Vogelarten

Dt. Artname	Wiss. Artname	Vor- kom- men n = nach- gewiesen p =	Vor- Schutz- kom- status men nach § 10 BNatSchG n = nach- b = besonders gewiesen geschützt p = s = streng potenziell geschützt	Status I=regelmä ßiger Brut- vogel III=Neozoe oder Gefan- genschafts-	Brutpaar- bestand in Hessen	Potenziell Potenziell betroffen hach § 44 hach § 44 Abs. 1 Nr. 1 Abs. 1 Nr. 2 BNatSchG BNatSchG	Potenziell betroffen nach § 44 Abs. 1 Nr. 3 BnatSchG	Erläuterung zur Betrof- fenheit (Art Umfang ggf. Konflikt-Nr.)	Hinweise auf landespflegerische Vermeidungs-/ Kompensations- maßnahmen im Rahmen der Ein- griffsregelung
Amsel	Turdus merula	c	q	-	>10.000		×	Beseitigung zweier (evtl4) ge- nutzter Fortpflanzungstätten	Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten
Blaumeise	Parus caeruleus	<u> </u>	q		>10.000		×		Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten
Dorngrasmücke	Sylvia communis	п	q	<u>-</u>	>10.000		×	s möglichen s	Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten
Elster	Pica pica	Ľ	q	_	10.000- 15.000		×	Beseitigung eines möglichen Brutvorkommens	Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten
Gartengrasmücke	Sylvia borin	Ц	q	-	>10.000		×	möglichen	Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten
Goldammer	Emberiza citrinella	п	. q		>10.000		×	Beseitigung eines möglichen Brutvorkommens	Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten
Grünfink	Carduelis chloris	u	q		>10.000		×	is zu 3 mögli- nen	Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten; Erhalt ausgewählter Bäume
Heckenbraunelle	Prunella modularis	. ⊏	q		>10.000		×	Beseitigung eines Neststandor- tes	Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten
Kohlmeise	Parus major	u	q		>10.000		×	Beseitigung von 2 möglichen Brutvorkommen	Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten
Mönchsgrasmücke Sylvia atricapilla	Sylvia atricapilla	L	q		>10.000		×	er (evtl3) ge- nzungsstätten	Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten
Ringeltaube	Columba palumbus	L	q		>10.000		×		Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten; Erhalt ausgewählter Bäume
Rotkehlchen	Erithacus rubecula	u	q		>10.000	,	×	Neststand-	Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten
Sumpfrohrsänger	Acrocephalus palustris	u	þ		>10.000		×	Beseitigung eines möglichen Brutvorkommens	Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten
Zilpzalp	Phylloscopus collybita	<u></u>	Q		>10.000		×	Beseitigung von zwei Brutvor- kommen	Baufeldabräumung außerhalb der Fortpflan- zungszeiten
1) Verbotstatbestan	1) Verbotstatbestand im Regelfall nicht von Relevanz, da durch Bauzeitenregelung etc. eine Vermeidung möglich ist.	Relevanz, c	da durch Bauzeit	enregelung et	tc. eine Vermeig	lung möglich ist.			

|1) Verbotstatbestand im Regelfall nicht von Relevanz, da durch Bauzeitenregelung etc. eine Vermeidung möglich ist. |2) Verbotstatbestand trifft nur für regelmäßig genutzte Fortpflanzungsstätten zu.

3) Solche Maßnahmen, die dazu beitragen, den Eintritt des Verbotstatbestands zu verhindern. Wären über die Eingriffsregelung keine Maßnahmen vorgesehen, müssten diese zumindest bei der Beseitigung regelmäßig genutzter Fortpflanzungsstätten über d. Artenschutzrecht festgesetzt werden bzw. wäre darzulegen, dass geeignete, derzeit nicht besetzte Ausweichmöglichkeiten im räumlichen Zusammenhang bestehen.





Magistrat - V -/- 40 -

Vorlage Nr. 101.17.1196

3. Februar 2014 1 von 3

Keine Neuaufnahme von Schülerinnen und Schülern im Jahrgang 5 in der Joseph-von-Eichendorff-Schule ab dem Schuljahr 2014/15 in der Organisationsform Kooperative Gesamtschule

Berichterstatter/-in: Stadträtin Anne Janz

Mitberichterstatter/-in:

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Stadtverordnetenversammlung beauftragt den Magistrat mit der Erstellung einer Fortschreibung des Schulentwicklungsplans 8. Teilfortschreibung, die die planerische Grundlage für die Aufhebung der Joseph-von-Eichendorff-Schule schafft. In dieser Teilfortschreibung soll festgelegt werden, dass in der Joseph-von Eichendorff-Schule in der Organisationsform Kooperative Gesamtschule keine neuen Schülerinnen und Schüler mehr in den Jahrgang 5 aufgenommen werden und die Schule ausläuft. Alle Schülerinnen und Schüler ab der Jahrgangsstufe 7 sollen die Möglichkeit haben, ihre Schullaufbahn an der Joseph-von Eichendorff-Schule zu beenden.

Begründung:

Die Schülerzahlen der Kasseler Gesamtschulen sind bis auf wenige Ausnahmen seit einigen Jahren rückläufig. Dies trifft besonders auf die Joseph-von-Eichendorff-Schule zu. Die Aufnahmen im Schuljahr 2012/13 (28 Schüler/innen) und die aktuellen Zahlen Schuljahr 2013/14 (25 Schüler/innen) führen dazu, dass die Vorgaben des Hessischen Schulgesetzes nach § 144 a (Schulorganisation) nicht mehr gegeben sind. Danach sollen Schulen eine Größe haben, die eine Differenzierung des Unterrichts ermöglicht und eine sinnvolle Unterrichts- und Erziehungsarbeit erlaubt. Außerdem müssen in den Klassen 5 bis 10 die Mindestwerte für die Größen der Klassen erreicht werden. Für eine schulformbezogene (kooperative) Gesamtschule wie die Joseph-von-Eichendorff-

Schule bedeutet das, dass die Förderstufe mindestens zweizügig geführt werden muss, ab dem Jahrgang 7 müssen die Vorgaben des § 26 HSchG berücksichtigt werden, d.h. die Bildungsgänge der Hauptschule, der Realschule sowie die Mittelstufe des gymnasialen Bildungsgangs werden als aufeinander bezogene eigene Schulzweige geführt. Dies setzt ab dem Jahrgang 7 mindestens eine Dreizügigkeit voraus. Bei einer Schülerzahl von unter 30 in der Jahrgangsbreite kann das unter der Vorgabe der Mindestwerte für die Größen der Klassen nicht organisiert werden.

2 von 3

Aufgrund der geringen Einwahlzahlen in den letzten beiden Schuljahren sieht auch das Staatliche Schulamt für den Landkreis und die Stadt Kassel die notwendige Differenzierung des Unterrichts nach Beendigung der Förderstufe nicht mehr gewährleistet und hat die Eltern der aufgenommenen Schüler/innen darüber informiert, dass "möglicherweise in zwei Jahren, nachdem also ihr Kind die Förderstufe durchlaufen hat, kein Unterricht in der Klasse 7 mehr aufgenommen werden kann. Zumindest wird aber eine Differenzierung auf drei Niveaus (Hauptschul-, Real-, Gymnasialniveau) aufgrund der fehlenden Mindestschülerzahl nicht möglich sein. Dies kann für Ihr Kind einen Schulwechsel an ein andere Schule bedeuten."

Die Schülerzahlen sinken in der Joseph-von-Eichendorff-Schule seit 10 Jahren kontinuierlich. Große Anstrengungen der Schule und Unterstützung durch den Schulträger (Schulsozialarbeit, Wagonprojekt,

Übergangsmanagement und weitere unterstützende Konzepte) haben zu keiner Veränderung geführt. Bereits im Genehmigungserlass zur 5. Fortschreibung des Schulentwicklungsplans mit Datum 8. November 2004 hat das Hessische Kultusministerium erste Auflagen erteilt und für die Joseph-von-Eichendorff-Schule festgestellt, dass die Jahrgangsbreite der Schule zu gering für den Erhalt des Gymnasialzweigs ist. Weitere Auflagen folgten. Mit Bescheid vom 2. Juli 2013 stimmt die Hessische Kultusministerin der 8. Teilfortschreibung "gemäß § 145 Abs. 6 HSchG mit nachfolgend genannter Einschränkung und Auflage zu. Die planerische Vorbereitung für die Umwandlung der kooperativen Gesamtschule Joseph-von-Eichendorff-Schule in eine integrierte Gesamtschule nehme ich von der Zustimmung aus. Eine Sondergenehmigung zum Zweck der Entwicklung und Erprobung eines speziellen Integrationskonzepts kann nicht erteilt werden." Außerdem verbindet sie die Zustimmung "mit der Auflage, die planerische Grundlage für die Aufhebung einer der drei kooperativen Gesamtschulen, Josephvon-Eichendorff-Schule, Schule Hegelsberg oder Carl-Schomburg-Schule zu schaffen." Eine entsprechende Teilfortschreibung des Schulentwicklungsplans ist bis zum 31.10.2014 dem Hessischen Kultusministerium vorzulegen.

Die Vorgaben des Beschlusses -101.17.1015 – der Stadtverordnetenversammlung, Schulstandort Joseph-von-Eichendorff-Schule, wurden umgesetzt.

Die Stadt hat fristwahrend am 2. August gegen das Land Hessen Klage eingereicht. Sie klagt gegen die Nichtgenehmigung der Umwandlung der Schule in eine Integrierte Gesamtschule einschließlich einer Sondergenehmigung für ein spezielles Integrationskonzept. Diese Klage hat jedoch keine aufschiebende Wirkung zur Erfüllung der bereits genannten Auflagen des Bescheids zur 8. Teilfortschreibung.

3 von 3

Der Erhalt des Schulstandortes im Rahmen einer Verbundschule mit einer der anderen Kooperativen Gesamtschulen wurde geprüft. Dazu hat das Schulverwaltungsamt gemeinsam mit der Dezernentin, dem Staatlichen Schulamt Kassel und der Carl-Schomburg-Schule, der Schule Hegelsberg und der Söhre-Schule Lohfelden jeweils mehrere Gespräche geführt. Nach Rücksprache mit dem Staatlichen Schulamt Kassel, der Schulleitung der Söhre-Schule und dem Landkreis Kassel wird die Söhre-Schule aufgrund ihres besonderen Profils in der Förderstufe als kein geeigneter Verbundpartner gesehen. Die Schule selbst lehnt einen Verbund ab. Die Carl-Schomburg-Schule und die Schule Hegelsberg wurden gebeten, in ihren Gremien zu beraten, zu prüfen und zu beschließen, ob sie eine Verbundlösung eingehen wollen. Beide Schulen haben einstimmig die Ablehnung aller Gremien hinsichtlich einer Verbundlösung mit der Joseph-von-Eichendorff-Schule mitgeteilt. Letztendlich befürchten sie eine Gefährdung des eigenen Schulstandortes, weil eine Verbundlösung keine pädagogischen Vorteile habe. Das Staatliche Schulamt hat ebenfalls mitgeteilt, dass "Synergieeffekte einer Verbundlösung ...nicht erkennbar" sind.

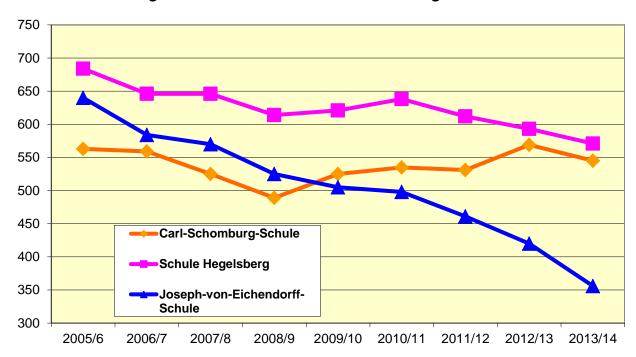
Die derzeitigen geringen Einwahlzahlen der Joseph-von-Eichendorff-Schule führen dazu, dass die Schülerinnen und Schüler nach Beendigung der Förderstufe die Schule nochmals wechseln müssen. Das ist Schülerinnen und Schülern und deren Eltern nicht länger zuzumuten. Auch ohne die Joseph-von-Eichendorff-Schule gibt es in Kassel ein breites Spektrum an Wahlmöglichkeiten für die Schulwahl. Die Kapazitäten der Kasseler Schulen reichen auf absehbare Zeit für ein ausgewogenes Schulangebot nach § 144 HSchG aus. Die Joseph-von-Eichendorff-Schule läuft mit dieser Entscheidung voraussichtlich zum Schuljahr 2017/18 aus. Quereinsteiger von anderen Schulen können bis dahin in Absprache mit dem Staatlichen Schulamt analog der üblichen Verfahren aufgenommen werden, sofern keine neue Klasse gebildet werden muss.

Der Magistrat hat diese Vorlage in seiner Sitzung am 3. Februar 2014 beschlossen.

Bertram Hilgen Oberbürgermeister

Anlage





Von den drei genannten Schulen hat die Joseph-von Eichendorff-Schule die geringsten Schülerzahlen (siehe Grafik). Insbesondere in den letzten beiden Jahren ist die Einwahlzahl nochmal deutlich gesunken.

Schule	Einwahl	Aufnahme	Einwahl	Aufnahme	Einwahl	Aktuell im	
	2011/12	2011/12	2012/13	2012/13	2013/14	Jahrgang 5	
Carl-Schomburg-Schule	51	63	80	93	71	88	
Schule Hegelsberg	75	82	62	76	65	72	
Joseph-von-Eichendorff-	53	61	33	28	28	25	
Schule							

Fraktion in der Stadtverordnetenversammlung

KASSELER LINKE

Kassel documenta Stadt

Rathaus, 34112 Kassel Telefon 0561 787 1266 Telefax 0561 787 7130 fraktion@Kasseler-Linke.de

Vorlage Nr. 101.17.1186

27. Januar 2014 1 von 2

Schulstandort Bettenhausen erhalten

Antrag

zur Überweisung in den Ausschuss für Schule, Jugend und Bildung

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Die Stadtverordnetenversammlung spricht sich für den Erhalt des Schulstandorts Joseph-von-Eichendorff-Schule in Bettenhausen aus. Der Magistrat wird beauftragt,

- entsprechend des gültigen Schulentwicklungsplans dafür Sorge zu tragen, dass Einwahlen für den Jahrgang 5 des Schuljahres 2014/15 an die JvES organisiert werden und die Eltern der Grundschulen entsprechend informiert werden.
- 2. für die Umsetzung einer Verbundlösung mit der Carl-Schomburg-Schule umgehend ein Mediationsverfahren durchzuführen, um eine möglichst hohe Akzeptanz bei allen Beteiligten für eine Verbundlösung zu erreichen.
- 3. einen Maßnahmenplan vorzulegen, wie entstehende Nachteile (erhöhter Verwaltungsaufwand, Schulentwicklung) einer Verbundlösung im Rahmen der kommunalen Zuständigkeit, auch durch erhöhte Zuweisung städtischer Mittel, abgefangen werden können.
- 4. mit dem HKM in Verhandlungen bezüglich einer Sonderregelung im Zusammenhang mit einer etwaigen Verbundlösung einzutreten. Diese soll vor allem eine erhöhte personelle Ausstattung zum Ziel haben.

Begründung:

Die vom Hessischen Kultusministerium als Option benannte Verbundlösung ist auch aufgrund der damit verbundenen personellen Unterversorgung für die in Frage kommenden Schulen von diesen abgelehnt worden.

Die Kasseler Linke sieht in dieser personellen Unterversorgung ein wesentliches Hindernis für den Erhalt des Schulstandortes in Bettenhausen.

2 von 2

Der dortige Schulstandort ist sowohl für die Entwicklung des Stadtteils (einziger Schulstandort der Sekundarstufe I), als auch für die gesamtstädtische Bildungslandschaft von herausragender Bedeutung. Die bisherigen Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung zum Erhalt der Joseph-von-Eichendorff-Schule sind eindeutig.

Zum Erhalt des Schulstandortes müssen alle denkbaren Optionen in Erwägung gezogen werden, finanzielle Überlegungen dürfen hier nicht maßgeblich sein.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Simon Aulepp

gez. Norbert Domes Fraktionsvorsitzender

Fraktion in der Stadtverordnetenversammlung **Demokratie erneuern / FREIE WÄHLER**

Kassel documenta Stadt

Rathaus, 34112 Kassel Telefon 0561 787 2500 fraktion@demokratieerneuern-freiewaehler.de

> 27. Januar 2014 1 von 1

Vorlage Nr. 101.17.1193

Erhalt Joseph-von-Eichendorff-Schule

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Die Stadtverordnetenversammlung Kassel bekräftigt alle Beschlüsse, die im Zusammenhang mit dem Erhalt der Joseph-von-Eichendorffschule von ihr gefasst wurden und fordert den Magistrat auf, diese entsprechend umzusetzen.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Dr. Bernd Hoppe

gez. Bernd W. Häfner Fraktionsvorsitzender

Stadtverordnetenversammlung

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne

Kassel documenta Stadt

Vorlage Nr. 101.17.1204

4. Februar 2014 1 von 1

Bildungslandschaft im Stadtteil Bettenhausen weiterentwickeln

Gemeinsamer Antrag

zur Überweisung in den Ausschuss für Schule, Jugend und Bildung

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird gebeten zu prüfen, wie die Bildungslandschaft im Stadtteil Bettenhausen unter Berücksichtigung der verschiedenen vorhandenen schulischen und außerschulischen Bildungsangebote so weiter entwickelt werden kann, dass ein angemessenes Mittelstufenangebot dauerhaft gesichert wird. Auf Grund der existierenden Angebote und der zu erwartenden Bedarfe soll hierbei insbesondere ein Modell für inklusive Bildung und Beschulung geprüft und ggf. entwickelt werden.

An der Prüfung und Entwicklung eines solchen Modells soll neben staatlichem Schulamt, der Schulverwaltung und den Bildungseinrichtungen im Stadtteil insbesondere auch die Jugendhilfe beteiligt werden.

Die Ergebnisse sollen im Ausschuss für Schule, Jugend und Bildung vorgestellt werden.

Begründung:

Berichterstatter/-in: Stadtverordnete Anke Bergmann

Christian Geselle Dieter Beig

Fraktionsvorsitzender SPD Fraktionsvorsitzender

B90/Grüne

Stadtverordnetenversammlung

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und B90/Grüne

Kassel documenta Stadt

Vorlage Nr. 101.17.1205

4. Februar 2014 1 von 1

Inklusion in Kassel umsetzen

Gemeinsamer Antrag

zur Überweisung in den Ausschuss für Schule, Jugend und Bildung

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird gebeten, sich für die Stadt Kassel, stadtweit oder stadtteilbezogen, in Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonventionen zur Inklusion im Bereich Kinder und Jugendliche, als Modellregion Inklusion bei der hessischen Landesregierung zu bewerben. Der Magistrat möge die hierfür notwendigen Gespräche mit den Schulen und sonstigen Kooperationspartnern führen. Ein Zwischenbericht über den Stand der Bewerbung bzw. den Verlauf der Gespräche soll im Ausschuss für Schule, Jugend und Bildung erfolgen.

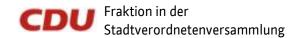
Begründung:

Berichterstatter/-in: Stadtverordnete Dr. Martina van den Hövel-Hanemann

Christian Geselle Dieter Beig

Fraktionsvorsitzender SPD Fraktionsvorsitzender

B90/Grüne



Kassel documenta Stadt

Rathaus, 34112 Kassel Telefon 0561 787 1266 Telefax 0561 787 7130 info@cdu-fraktion-kassel.de www.CDU-Fraktion-Kassel.de

Vorlage Nr. 101.17.1171

21. Januar 2014 1 von 1

Zielkostenmanagement bei öffentlichen Bauprojekten

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

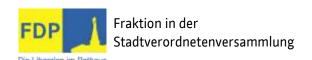
Der Magistrat wird aufgefordert, einen Maßnahmenkatalog zur Optimierung der Planung, Vorbereitung, Organisation und Ausführung bei städtischen Bauprojekten mit dem Ziel größtmöglicher Kostensicherheit bei der Projektabwicklung zu erarbeiten. Auf Grundlage einer konsequenten Anwendung bauvertraglich zulässiger Regelungen mit Auftragnehmern – wie z.B. Kostenvorgaben als Beschaffenheitsvereinbarungen – und Sicherstellung größtmöglicher Eingriffsmöglichkeiten im Abweichungsfall wird zukünftig durch stringente Überwachung die Einhaltung von klar definierten Kostenvorgaben gesteuert. Bei auftretenden Kostensteigerungen ist regelhaft eine Problemanalyse und Ursachenkategorisierung sowie die klare Benennung der Verantwortlichkeiten vorzunehmen. Über das Ergebnis ist im Ausschuss für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr zu berichten.

Begründung:

Die Kosten eines Bauprojektes sind sowohl als Grundlage für eine Investitionsentscheidung als auch in Bezug auf die Frage der Wirtschaftlichkeit bzw. der Sinnhaftigkeit einer Baumaßnahme von herausragender Bedeutung. Dass vor allem im Bereich der öffentlichen Hand der Umfang von Baukostensteigerungen ein großes Problem darstellt, hat zwar komplexe, aber immer auch systemimmanente Ursachen. Langwierige Verfahren von der Budgetierung bis zur Bauausführung, verschiedene Zuständigkeiten, unzureichende Personalkapazitäten, fehlendes Kostenbewusstsein, unzureichende Kontrolle sowie Fehler bei Planung, Vorbereitung, Organisation und Ausführung öffentlicher Baumaßnahmen kosten Millionen an öffentlichen Mitteln, welche für andere notwendige Investitionen nicht mehr zur Verfügung stehen. Auch in Kassel gab es in den letzten Jahren Projekte mit erheblichen Kostensteigerungen (Auebad, Stadtmuseum, Hafenbrücke etc.), welche zu teilweise harscher Kritik in der Öffentlichkeit geführt haben. Es ist deswegen notwendig und sinnvoll, dass der Magistrat hier mit allen Mitteln gegensteuert.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Dominique Kalb

gez. Dr. Norbert Wett Fraktionsvorsitzender



Kassel documenta Stadt

Rathaus, 34112 Kassel Telefon 0561 787 3310 Telefax 0561 787 3312 info@fdp-fraktion-kassel.de www.FDP-Fraktion-Kassel.de

Vorlage Nr. 101.17.1178

20. Januar 2014 1 von 1

Bauüberwachung Museum "Grimm-Welt-Kassel"

Antrag

zur Überweisung in den Ausschuss für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Für das bereits im Bau befindliche Museum "Grimm-Welt Kassel" als einem der großen städtischen Bauprojekte wird zur Vermeidung von erneut auftretenden Kostenexplosionen sofort ein baubegleitendes Projektkontrollmanagement eingerichtet. Das Controlling überprüft permanent die wirtschaftliche und rechtmäßige Abwicklung, sowie sämtliche bautechnischen Vorgehensweisen im Detail und in zeitlicher Abfolge, um ggf. Korrekturen vornehmen zu können. Damit kann rechtzeitig auf Mängel in der Ausführungsphase, Fristüberschreitungen und ausufernden Kostenentwicklungen reagiert werden.

Begrund	ung:
---------	------

Berichterstatter: Stadtverordneter Heinz Gunter Drubel

gez. Frank Oberbrunner Fraktionsvorsitzender

Fraktion in der Stadtverordnetenversammlung Demokratie erneuern / FREIE WÄHLER

Kassel documenta Stadt

Rathaus, 34112 Kassel Telefon 0561 787 2500 fraktion@demokratieerneuern-freiewaehler.de

> 27. Januar 2014 1 von 1

Vorlage Nr. 101.17.1194

Energiewende

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung ist empört und entsetzt angesichts der Aussagen von Bundeswirtschafts- und energieminister Gabriel, den Ausbau von Solar-, Wind- und Biogasanlagen deutlich zu verlangsamen und die Einspeisevergütungen drastisch zu reduzieren.

Damit wird die nordhessische Energiewende mit dem Ziel, bis 2025 die Stromversorgung aus der Region mit regenerativer Energie zu ermöglichen, nicht erreicht werden können. Ein ökonomisches und ökologisches Erfolgsmodell für Nordhessen soll zu Grabe getragen werden.

Begründung:

Berichterstatter/-in:

Stadtverordneter Dr. Bernd Hoppe

gez. Bernd W. Häfner Fraktionsvorsitzender

Stadtverordnetenversammlung

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne

Kassel documenta Stadt

Vorlage Nr. 101.17.1222

28. Januar 2014 1 von 1

Auswirkungen der Reform des EEG in der Stadt Kassel und in der Region

Gemeinsamer Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

- 1. Die Stadtverordnetenversammlung bittet den Magistrat der Stadt Kassel, die Auswirkungen des Eckpunktepapiers der Bundesregierung zur Reform des EEG auf die Investitionsentscheidungen der Städtischen Werke AG zum Ausbau erneuerbarer Energien, insbesondere im Bereich von Windenergie an Land sowie Solar- und Bioenergie im Ausschuss für Umwelt und Energie darzustellen.
- 2. Der Magistrat wird weiterhin gebeten, in der ersten Jahreshälfte 2014 eine Anhörung zu den regionalen Auswirkungen der geplanten Reform des EEG zur Energiewende zu organisieren.

Zu dieser Anhörung sollen Industrie- und Dienstleistungsunternehmen der entsprechenden Branche, Handwerksbetriebe, Bürgerenergiegenossenschaften der Region sowie das dENet eingeladen werden.

Begründung:

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Harry Völler

Christian Geselle Dieter Beig

Fraktionsvorsitzender SPD Fraktionsvorsitzender

B90/Grüne

Fraktion in der Stadtverordnetenversammlung



Kassel documenta Stadt

Rathaus, 34112 Kassel Telefon 0561 787 1266 Telefax 0561 787 7130 fraktion@Kasseler-Linke.de

Vorlage Nr. 101.17.1197

5. Februar 2014 1 von 1

Neue Millionen für Investitionen in den Flughafen Calden

Anfrage

Wir fragen den Magistrat:

- 1. Wie viele Millionen sind im Wirtschaftsplan 2014 der Flughafen GmbH für Investition veranschlagt?
- 2. Welche konkreten Investitionen sollen mit den ausgewiesenen Millionen des Investitionsplans 2014 erfolgen?
- 3. Wie viele Millionen sind im Investitionsplan 2014 der Flughafen GmbH für den Grunderwerb veranschlagt?
- 4. Welche Fläche in welcher Lage soll mit den veranschlagten Millionen für den Grunderwerb gekauft werden?
- 5. Wem gehören die Grundstücke aktuell?
- 6. Für welche Zwecke sollen diese Grundstücke erworben werden?
- 7. Wer soll die neuen Millionen Euro Investitionskosten bezahlen?
- 8. Wurde das Versprechen von 2010 verbindlich umgesetzt: "Aufgrund des nachdrücklichen Wunsches der kommunalen Gesellschafter werden die Anteile des Landkreises Kassel, der Stadt Kassel sowie der Gemeinde Calden in dieser Höhe festgeschrieben die Kommunalen Anteilseigner von weiteren Investitionskosten für den Neubau freizustellen" (Vorlage 101.16.1752 mit 47 zu 13 Stimmen in der Stadtverordnetenversammlung am 28.6.2010 beschlossen)?
- 9. Wie sieht der rechtswirksame Verteilungsschlüssel der Investitionskosten für den Flughafen Calden aktuell aus?
- 10. Wieviel Geld hat die Stadt Kassel bisher für den Flughafenneubau in Calden bezahlt?
- 11. Wie hoch ist die gesamte Summe der Investitionen für den Flughafenneubau in Calden inklusive der für 2014 geplanten Gelder?
- 12. Wie hoch wird ist der prognostizierte Jahresverlust der Flughafen GmbH für 2014?
- 13. Wie hoch ist der Anteil der Stadt Kassel an diesen Verlusten?
- 14. Wie kann der Magistrat den Grundsatz der Haushaltsehrlichkeit gewahrt sehen angesichts seiner Darstellung von lediglich 370.000 Euro Verlustübernahme für den Flughafen in dem am 9.12.2013 beschlossenen Haushaltsplan der Stadt Kassel (in der Änderungsliste des Magistrats im Dezember war die Zahl ebenfalls nicht korrigiert worden)?

Um schriftliche Antwort wird gebeten.

Fragesteller/-in: Stadtverordneter Axel Selbert

gez. Norbert Domes Fraktionsvorsitzender

Fraktion in der Stadtverordnetenversammlung **Demokratie erneuern / FREIE WÄHLER**

Kassel documenta Stadt

Rathaus, 34112 Kassel Telefon 0561 787 2500 fraktion@demokratieerneuern-freiewaehler.de

> 5. Februar 2014 1 von 1

Vorlage Nr. 101.17.1199

Hessisches Presse Gesetz

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Magistrat wird aufgefordert, das Hessische Gesetz über Freiheit und Recht der Presse (HPresseG) einzuhalten und insbesondere Anfragen der Presse zeitnah und vollständig zu beantworten.

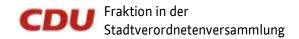
Begründung:

Zur Begründung verweisen wir auf § 3 HPresseG:

- (1) Die Behörden sind verpflichtet, der Presse die gewünschten Auskünfte zu erteilen. Sie können eine Auskunft nur verweigern,
- 1. soweit durch sie die sachgemäße Durchführung eines straf oder dienststrafgerichtlichen Verfahrens vereitelt, erschwert, verzögert oder gefährdet werden könnte,
- 2. soweit Auskünfte über persönliche Angelegenheiten einzelner verlangt werden, an deren öffentlicher Bekanntgabe kein berechtigtes Interesse besteht, und
- 3. soweit Maßnahmen, die im öffentlichen Interesse liegen, durch ihre vorzeitige öffentliche Erörterung vereitelt, erschwert, verzögert oder gefährdet werden könnten.
- (2) Anordnungen, die einer Behörde Auskünfte an die Tagespresse überhaupt, an diejenige einer bestimmten Richtung oder an ein bestimmtes periodisches Druckwerk allgemein verbieten, sind unzulässig.
- (3) Der Verleger einer Zeitung oder Zeitschrift kann von den Behörden verlangen, dass ihm deren amtliche Bekanntmachungen gegen Vergütung der Übermittlungskosten nicht später als seinen Mitbewerbern zur Verwendung zugeleitet werden.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Dr. Bernd Hoppe

gez. Dr. Bernd Hoppe Stelly. Fraktionsvorsitzender



Kassel documenta Stadt

Rathaus, 34112 Kassel Telefon 0561 787 1266 Telefax 0561 787 7130 info@cdu-fraktion-kassel.de www.CDU-Fraktion-Kassel.de

Vorlage Nr. 101.17.871

16. April 2013 1 von 1

Stellungnahme zum	Bericht des	Revisionsamtes zu	Geschwindi	igkeitsmes	sgeräten
-------------------	-------------	-------------------	------------	------------	----------

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

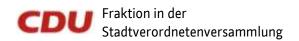
Der Magistrat wird aufgefordert, mündlich zum Bericht des Revisionsamtes betreffend "Mobile Geschwindigkeitsmessgeräte" vom 11.04.2013 Stellung zu nehmen.

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert, ein Konzept vorzulegen, wie künftig sichergestellt werden soll, dass innerhalb der Stadtverwaltung derartiges Fehlverhalten ausgeschlossen ist.

Begründung:

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Dr. Norbert Wett

gez. Dr. Norbert Wett Fraktionsvorsitzender



Kassel documenta Stadt

Rathaus, 34112 Kassel Telefon 0561 787 1266 Telefax 0561 787 7130 info@cdu-fraktion-kassel.de www.CDU-Fraktion-Kassel.de

Vorlage Nr. 101.17.897

2. Mai 2013 1 von 1

Schulbus Heidewegschule

Antrag

zur Überweisung in den Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird aufgefordert, die Nachmittagsfahrten des durch die KVG betriebenen Schulbusses an der Heidewegschule, auch in Zukunft sicher zu stellen. Mit der KVG sind entsprechende Gespräche zu führen.

Begründung:

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Dr. Norbert Wett

gez. Dr. Norbert Wett Fraktionsvorsitzender Vorlage Nr. 101.17.1164

13. Januar 2014 1 von 1

Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/56 "Bahnhof Bettenhausen" 1. Änderung (Aufstellungsbeschluss)

Berichterstatter/-in: Stadtbaurat Christof Nolda

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

"Für das Gebiet zwischen Leipziger Straße und Söhrestraße – ehemaliges Gelände Bahnhof Bettenhausen mit angrenzenden Gewerbeflächen – soll gemäß § 30 Baugesetzbuch (BauGB) ein Bebauungsplan aufgestellt werden.

Das Bebauungsplanverfahren wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB durchgeführt.

Ziel der Planung ist, auf suboptimal genutzten bzw. brach fallenden Grundstücken eine neue städtebauliche Ordnung mit gemischten Nutzungen zu erreichen, die die angrenzende kleinteilige gewerbliche und gemischte Nutzung des sich nach Süden anschließenden Gewerbegebiets ergänzt und fortführt."

Der Magistrat hat in seiner Sitzung am 13.01.2014 der Vorlage zugestimmt.

Die Erläuterung der Vorlage (Anlage 1) und eine unmaßstäbliche Verkleinerung des Geltungsbereiches (Anlage 2) sind beigefügt.

Bertram Hilgen Oberbürgermeister Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VII/56 "Bahnhof Bettenhausen" 1. Änderung (Aufstellungsbeschluß)

Erläuterung

Der Bebauungsplan hat das Ziel, die städtebauliche Ordnung in dem gewerblich und gemischt genutzten Baugebiet herzustellen und unterschiedliche Nutzungsanforderungen stadtteilverträglich zu steuern.

Das Plangebiet ist überwiegend von eisenbahntypischen Nutzungen und Gebäuden geprägt, die heute teilweise brach gefallen sind bzw. eine (zum Teil temporäre) Nachnutzung erfahren. Entlang der Leipziger Straße befinden sich straßenbegleitend überwiegend eingeschossige Gebäude, die in ihrer Baustruktur zum Teil einen provisorischen Eindruck hinterlassen. Der Bereich ist von kleinteiligen, typischen Ausfallstraßen-Nutzungen wie Automobildienstleister, Kiosken und sonstigen kleinen Dienstleistungs-, Einzelhandelsangeboten sowie gewerblichen Betrieben geprägt. Innerhalb und im südlichen Bereich des Plangebiets befinden sich neben den in Betrieb befindlichen Eisenbahnanlagen Speditionsunternehmen sowie Lager- und Bürogebäude, die teilweise nur temporär genutzt werden. Ein großer Bereich ist leerstehend bzw. brach gefallen.

Für einen Teil der Grundstücke im Plangebiet bestanden in der Vergangenheit Nutzungsnachfragen (Vergnügungsstätten, Beherbergungsbetriebe), die mit dem bestehenden Planungsrecht (unbeplanter Innenbereich nach § 34 BauGB) nur schwer zu steuern waren und aus städtebaulicher Sicht für die Entwicklung des Bereichs innerhalb des Stadtteils Bettenhausens als unverträglich einzustufen sind.

Durch die Aufstellung des Bebauungsplans soll eine städtebauliche Zielsetzung formuliert werden, die eine Aufwertung des Planbereichs ermöglicht und langfristige Nutzungsperspektiven rechtlich absichert. Unmittelbar entlang der Leipziger Straße wird eine gewerbliche Nutzung (Handwerk, Dienstleistungen, Gastronomie) angestrebt, im Bereich der Söhrestraße und im rückwärtigen Bereich des Plangebiets eine gewerbliche und gemischte Nutzung.

Vergnügungsstätten und Beherbergungsbetriebe werden als zukünftige Nutzungen ausgeschlossen, da diese Nutzungen nicht mit der zukünftig angestrebten Entwicklung des Plangebietes vereinbar sind.

Der Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes ist erforderlich, um einerseits die städtebaulichen Entwicklungsziele planungsrechtlich zu sichern und andererseits zu frühe Nutzungsfestlegungen zu verhindern, die den künftigen Festsetzungen entgegenstehen könnten.

gez.

Flore

Kassel, 03.01.2014

Magistrat der Stadt Kassel

Vorlage Nr. 101.17.1167

14. Januar 2014 1 von 1

Richtlinien über die Bewilligung über- und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen

Berichterstatter/-in:

Stadtkämmerer Dr. Jürgen Barthel

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

"Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die beigefügte Neufassung der "Richtlinien über die Bewilligung über- und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen'."

Begründung:

Bei Haushaltsansatzüberschreitungen, die durch zweckgebundene Mehrerträge oder Mehreinzahlungen gedeckt werden, ist § 100 Hessische Gemeindeordnung (HGO) nicht anzuwenden.

Um der gesetzlichen Vorgabe gerecht zu werden, wurde die Verfahrensweise für die Bereitstellung zweckgebundener Mittel geändert. Die Richtlinie über die Bewilligung überund außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen ist anzupassen.

Der Wortlaut der Hinweise zur Anwendung der haushaltsrechtlichen Vorschriften zur HGO (Seite -8-) ist in der Anlage beigefügt.

Der Magistrat hat die Vorlage in seiner Sitzung am 16.12.2013 beschlossen.

Bertram Hilgen Oberbürgermeister Auf Art. 1 Nr. 3 des Gesetzes zur Änderung kommunalrechtlicher Vorschriften vom 17. Oktober 1996 (GVBI. I S. 456) wird hingewiesen.

Zu § 100: Überplanmäßige und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

- 1. § 98 Abs. 2 HGO ist im Verhältnis zu § 100 HGO die vorrangige Vorschrift.
- 2. § 100 HGO ist nicht anzuwenden, wenn
 - a) die Haushaltsansatzüberschreitungen durch zweckgebundene Mehrerträge (§ 19 GemHVO) oder im Rahmen der Deckungsfähigkeit (§ 20 GemHVO) gedeckt werden können,
 - b) Haushaltsermächtigungen aus Vorjahren zur Verfügung stehen (§ 21 GemHVO).
- 3. Die Verpflichtung zur Deckung der überplanmäßigen und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen ergibt sich aus dem Gebot des Haushaltsausgleichs (§ 92 Abs. 3 HGO).
- 4. Die Aufwendungen bzw. Auszahlungen müssen unvorhergesehen und unabweisbar sein. War zum Zeitpunkt der Beschlussfassung über die Haushaltssatzung bereits bekannt, dass eine Aufwendung bzw. Auszahlung im Laufe des Haushaltsjahres zu leisten sein wird, und wurde dafür trotzdem kein Ansatz im Haushaltsplan vorgesehen, ist diese Überschreitung nach § 100 HGO nicht zulässig.
 Unabweisbarkeit bedeutet, dass die Aufwendung bzw. Auszahlung für die Weiterführung einer kommunalen Aufgabe erforderlich ist.
- 5. Die Gemeindevertretung kann bestimmen, in welchen Fällen sie selbst über die Bewilligung von Haushaltsansatzüberschreitungen entscheiden will. Dabei sollten möglichst betragliche Wertgrenzen festgelegt werden.
- Sind die Haushaltsansatzüberschreitungen nach Umfang oder Bedeutung erheblich, ist die Zuständigkeit der Gemeindevertretung gegeben. Im Zweifel ist ihre Zustimmung einzuholen, damit keine Konflikte zwischen den Gemeindeorganen entstehen.

Richtlinien für die Bewilligung über- und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen

1. Allgemeines

Grundlage für die Bewilligung über- und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen ist **der § 100 Hessische Gemeindeordnung** (HGO).

2. Zuständigkeiten

- 2.1. Zuständig für die Bewilligung ist:
- 2.1.1. Die **Dezernenti**n/der **Dezernent** bei überplanmäßigen Aufwendungen im Ergebnishaushalt für den Bereich des jeweiligen Dezernats bis einschl. **15.000 €** je Sachkonto/Kostenstelle bzw. Einzelmaßnahme im Haushaltsjahr.
- 2.1.2. Bei Ämtern, die im Rahmen der Neuregelung von § 133 HGO Steuerungsmodelle erproben, kann der **Amtsleiterin**/dem **Amtsleiter** die Zuständigkeit für die Bewilligung über- und außerplanmäßiger Aufwendungen gem. Ziffer 2.1.1 übertragen werden. Hierüber entscheidet die Fachdezernentin/der Fachdezernent im Einvernehmen mit dem Stadtkämmerer/der Stadtkämmerin.
- 2.1.3. Der **Stadtkämmerer/die Stadtkämmerin** bei über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Ergebnis- und Finanzhaushalt für den gesamten Bereich der Verwaltung
 - a) bis einschl. **25.000** € je Sachkonto/Kostenstelle bzw. Einzelmaßnahme im Haushaltsjahr (einschließlich bereits gem. Ziffer 2.1.1 und 2.1.2 bewilligter Beträge)
 - b) in unbeschränkter Höhe
 - für Leistungen aufgrund zweckgebundener und rechtlich gesicherter Erträge oder Einzahlungen,
 - für Innere Verrechnungen und kalkulatorische Kosten,
 - bei Mehraufwendungen und Auszahlungen, die sich aus Abschlussbuchungen ergeben.
- 2.1.4. Der Magistrat bei über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen bis einschließlich 50.000 € für die einzelne Maßnahme. In Fällen, die keinen Aufschub dulden, bis zum Betrag von 100.000 €.
- 2.1.5. In allen in Ziffern 2.1.1 bis 2.1.4 nicht erfassten Fällen obliegt die Bewilligung überund außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen der **Stadtverordnetenversammlung**. Dies trifft unabhängig von Wertgrenzen auch dann zu, wenn
 - nicht zweckgebundene Mehrerträge und Mehreinzahlungen zur Deckung verwendet werden müssen;
 - Verpflichtungen für zukünftige Haushaltsjahre eingegangen werden;
 - bei Einzelmaßnahmen, die sich auf mehrere Sachkonten/Kostenstellen auswirken und eine dieser Maßnahmen 50.000 € bzw. in Fällen, die keinen Aufschub dulden 100.000 € übersteigt;
 - ein (freiwilliger) Zuschuss an Dritte gezahlt werden soll.
- 2.1.6. Während der Ferienzeit, in der die Beschlussfähigkeit der Stadtverordnetenversammlung nicht sichergestellt werden kann, wird die Zuständigkeit für die Bewilligung unabweisbarer überplanmäßiger und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen dem Magistrat übertragen.

3. Begriffsbestimmung

Außerplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen sind nach § 58 Ziffer 6 Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO) Aufwendungen oder Auszahlungen, für deren Zweck im Haushaltsplan keine Ermächtigungen veranschlagt und keine aus Vorjahren übertragenen Ermächtigungen verfügbar sind.

Überplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen sind nach § 58 Ziffer 32 GemHVO Aufwendungen und Auszahlungen, die die Ermächtigungen im Haushaltsplan und die aus Vorjahren übertragenen Ermächtigungen übersteigen.

Zweckgebundene Aufwendungen oder Auszahlungen sind nach § 19 GemHVO Aufwendungen und Auszahlungen, die zwar zu einer Haushaltsansatzüberschreitung führen, jedoch durch entsprechende Mehrerträge oder Mehreinzahlungen gedeckt sind und daher **nicht** als überplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen gelten.

4. Bewilligungsvoraussetzung

- 4.1. Reichen die bei einem Sachkonto/Kostenstelle bewilligten Ermächtigungen trotz sparsamster Wirtschaftsführung nicht aus bzw. tritt im Laufe des Haushaltsjahres ein (zusätzlicher) unvorhergesehener, unabweisbarer Bedarf ein, so kann wenn die Finanzierung gesichert ist (Einsparung bei anderen Ermächtigungen für Aufwendungen oder Auszahlungen bzw. Mehrerträge oder Mehreinzahlungen) eine über- bzw. außerplanmäßige Aufwendung und/oder Auszahlung bewilligt werden.
- 4.2. Für Sachkonten innerhalb eines Budgets kommt die Bewilligung überplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen erst dann in Betracht, wenn über die Ermächtigungen dieses Budgets bereits voll verfügt ist.
- 4.3. Die Bewilligung muss vor Durchführung der Maßnahmen erfolgen.

5. Deckung der Mehraufwendungen und Mehrauszahlungen

- 5.1. Anträgen auf Bewilligung von über- und außerplanmäßigen Mitteln kann grundsätzlich nur stattgegeben werden, wenn das antragstellende Fachamt entsprechende Wenigeraufwendungen oder Wenigerauszahlungen aus seinem Zuständigkeitsbereich oder aus dem Dezernat als Deckung vorschlagen kann.
- 5.2. <u>Als Deckung können nicht eingesetzt werden:</u>
 - Wenigeraufwendungen bzw. Wenigerauszahlungen, die Wenigererträge bzw.
 Wenigereinzahlungen nach sich ziehen, in Höhe des Wenigeraufkommens
 - Mehrerträge oder Mehreinzahlungen im Bereich der allgemeinen Deckungsmittel (in Ausnahmefällen entscheidet die Stadtverordnetenversammlung)
 - Innere Verrechnungen.

Mehrerträge oder Mehreinzahlungen können als Deckungsmittel nur dann eingesetzt werden, wenn mit ihrem Eingang sicher zu rechnen ist.

Als Deckungsmittel angebotene **Wenigeraufwendungen und Wenigerauszahlungen** müssen zu sicheren Einsparungen führen. Die Beträge werden sofort nach Bewilligung der über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen durch das Amt Kämmerei und Steuern gesperrt.

5.3. Können in Ausnahmefällen **Deckungszusagen nach Bewilligung nicht eingehalten** werden, so ist das Dezernat und das Amt Kämmerei und Steuern unverzüglich

schriftlich mit ausführlicher Begründung zu unterrichten und ein neuer Deckungsvorschlag zu unterbreiten. Das Amt Kämmerei und Steuern führt eine Entscheidung des Stadtkämmerers/der Stadtkämmerin über das weitere Verfahren herbei. Der Stadtverordnetenversammlung ist davon Kenntnis zu geben.

6. Vorläufige Haushaltsführung

Während der Zeit der vorläufigen Haushaltsführung nach § 99 HGO sind die Ziffern 2.1.1 bis 2.1.3 nicht anzuwenden.

7. Antrags-/Bewilligungsverfahren

- 7.1. Das Bewilligungsverfahren ist **unverzüglich** einzuleiten, sobald über- oder außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen erkennbar werden und die Voraussetzungen der Ziffer 4 gegeben sind.
- 7.2. Die Anträge, die Begründung und die Bewilligungsverfügung sind so auszufüllen, dass sie als Druckvorlage für die Information des Magistrats bzw. der Stadtverordnetenversammlung verwendet werden können.
- 7.3. Anträge auf **über**planmäßige Aufwendung des Ergebnishaushalts nach Ziffer 2.1.1 und 2.1.2 sind mit Vordruck (Anlage) an die Dezernentin/den Dezernenten bzw. die Amtsleiterin/den Amtsleiter zu richten
- 7.4. Liegt die Zuständigkeit für die Bewilligung nach Ziffer 2.1.1 bei der Dezernentin/dem Dezernenten bzw. nach Ziffer 2.1.2 bei der Amtsleiterin/dem Amtsleiter, prüft sie/er die beantragte Mehraufwendung und den Deckungsvorschlag auf die Einhaltung der Voraussetzungen des § 100 HGO und dieser Richtlinien.
- 7.5. Nach der Bewilligung sind dem Amt Kämmerei und Steuern <u>zwei Ausfertigungen</u> des Antrages zu übersenden. Der Antrag ist jeweils <u>doppelseitig</u> auszudrucken. Nach Prüfung durch das Amt Kämmerei und Steuern wird dieser an das Revisionsamt bzw. den Magistrat und die Stadtverordnetenversammlung zur Unterrichtung weiter geleitet.
- 7.6. Liegt die Zuständigkeit für die Bewilligung nach Ziffer 2.1.3 bis 2.1.6 beim Stadt-kämmerer/der Stadtkämmerin bzw. dem Magistrat oder der Stadtverordnetenversammlung, sind die Anträge in doppelter Ausfertigung dem Amt Kämmerei und Steuern zu übersenden. Von dort wird das weitere Verfahren (Prüfung, Herbeiführen einer Entscheidung bzw. Unterrichtung der städtischen Gremien und des Revisionsamtes) eingeleitet.
- 7.7. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen bis zu 5 € gelten als bewilligt. Sie sind ohne ein formelles Antrags- und Bewilligungsverfahren vom Amt Kämmerei und Steuern mit entsprechender Deckung in das Sachkonto einzugeben. In die Beschlussvorlagen an Magistrat und Stadtverordnetenversammlung sind diese Beträge mit entsprechendem Hinweis aufzunehmen.

8. Unterrichtung des Magistrats/der Stadtverordnetenversammlung

Die Bewilligungen über- und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen zu den Ziffern 2.1.1 bis 2.1.3 sind dem Magistrat und der Stadtverordnetenversammlung, die Bewilligungen nach den Ziffern 2.1.4 und 2.1.6 sind der Stadtverordnetenversammlung zur Kenntnis zu geben.

9. In-Kraft-Treten

Diese Richtlinien treten am Tag nach der Beschlussfassung in Kraft.

Stadtverordnetenversammlung

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne

Kassel documenta Stadt

Vorlage Nr. 101.17.1177

16. Januar 2014 1 von 1

Radwegeverbindung von Rothenditmold in die Innenstadt

Gemeinsamer Antrag

zur Überweisung in den Ausschuss für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Magistrat wird aufgefordert, im Zuge der neuen Erschließung des zukünftigen Iwes-Geländes am Nordflügel des Hauptbahnhofs sicherzustellen, dass die Radwegeverbindung zwischen Rothenditmold und der Innenstadt über das Gelände geführt wird.

Berichterstatter/-in: Stadtverordnete Karin Müller MdL

Christian Geselle Dieter Beig

Fraktionsvorsitzender SPD Fraktionsvorsitzender B90/Grüne

Vorlage Nr. 101.17.1183

13. Januar 2014 1 von 1

Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Harleshausen

Berichterstatter/-in: Stadtkämmerer Dr. Jürgen Barthel

Antrag zur Überweisung in den Grundstücksausschuss zur endgültigen Beschlussfassung

Der Grundstücksausschuss wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

- Dem Verkauf von zwei etwa 750 und etwa 800 m² großen Teilstücken des Flurstücks 36/41, Flur 3, Gemarkung Harleshausen, zum Höchstgebot wird zugestimmt.
 - Der Kaufpreis enthält den Erschließungsbeitrag nach §§ 127 ff BauGB.
- Der Liegenschaftsdezernent wird zur rechtsverbindlichen Umsetzung mit dem jeweiligen Interessenten entsprechend der Rangfolge der Höhe der Kaufpreisangebote ermächtigt.
- 3. Dem Grundstücksausschuss ist über den erfolgten Verkauf zu berichten."

Die Erläuterung der Vorlage ist als Anlage beigefügt.

Die Grundstückskommission wird die Vorlage in ihrer Sitzung am 18. Februar 2014 behandeln.

Hinweis:

Beschlossen in der Sitzung der Grundstückskommission am 18. Februar 2014

Dr. Jürgen Barthel Stadtkämmerer

Grundstücksveräußerung in der Gemarkung Harleshausen

Erläuterung

Zweck:

Verkauf von zwei Baugrundstücken zur Bildung von Wohneigentum

Grundstück:

Gemarkung Harleshausen, Flur 3, Teilstücke des Flurstücks 36/41

Größe:

etwa 750 und etwa 800 m²

Bilanzwert:

ca. 3 €/m²

Richtwertzone:

130 €/m² lt. Richtwertkarte, Stand 01.01.2012 (incl. Erschließungsbeitrag nach §§ 127 ff

BauGB)

Kaufpreis:

zum Höchstgebot, als Orientierung soll im Angebotsverfahren der Richtwert angegeben

werden.

Beiträge:

Im Kaufpreis sind die Erschließungsbeiträge nach §§ 127 ff BauGB enthalten.

Planrecht:

Die nordwestliche Hälfte der beiden Baugrundstücke liegt im Geltungsbereich des rechts-

verbindlichen Bebauungsplanes M 1:5000 Nr. 4 NW A-D und M 1:2000 mit ergänzenden

Festsetzungen vom 7. Mai 1982, die südöstliche Hälfte im Außenbereich.

Die Gebietsfestsetzung ist reines Wohngebiet (WR) mit rückwärtiger Bebauung.

Besonderheiten:

Die Baugrundstücke sind lärmbelastet, entsprechende bauliche Vorkehrungen sind not-

wendig.

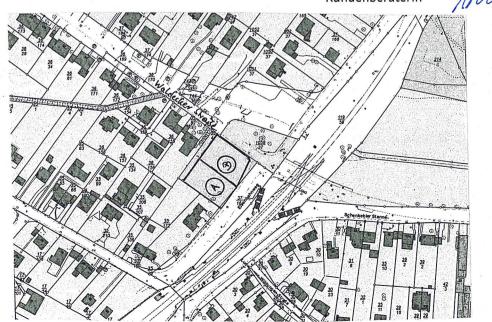
Altlasten:

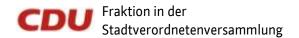
Im Liegenschaftsamt nicht bekannt.

Kunstwerk 7000 Eichen: Nicht betroffen

Amtsleiter

Sigrid Fröhlich Kundenberaterin





Kassel documenta Stadt

Rathaus, 34112 Kassel Telefon 0561 787 1266 Telefax 0561 787 7130 info@cdu-fraktion-kassel.de www.CDU-Fraktion-Kassel.de

Vorlage Nr. 101.17.1187

28. Januar 2014 1 von 1

Kooperation Kasseler Archive

Antrag

zur Überweisung in den Ausschuss für Kultur

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird aufgefordert, über die seit 2013 beratende Arbeitsgruppe aus Vertretern in Kassel ansässiger Archive – darunter die Stadt Kassel – in der nächsten Sitzung des Ausschusses für Kultur zu berichten. Darüber hinaus sollen die Ziele, die Magistrat und Kulturamt mit dieser Beteiligung an dieser Arbeitsgruppe für das Stadtarchiv verfolgen, dargelegt werden. Der Ausschuss soll auch in der Zukunft zeitnah über die weiteren Gespräche und Beratungen der Arbeitsgruppe informiert werden.

Begründung:

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Dr. Jörg Westerburg

gez. Dr. Norbert Wett Fraktionsvorsitzender Vorlage Nr. 101.17.1195

3. Februar 2014 1 von 4

Städtische Werke Netz + Service GmbH Gründung der Niestetal Netz GmbH

Berichterstatter/-in: Stadtkämmerer Dr. Jürgen Barthel

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

- Der Gründung der Niestetal Netz GmbH als hundertprozentige Tochtergesellschaft der Städtische Werke Netz + Service GmbH mit einem Stammkapital von 25 T€ wird nach Maßgabe des beigefügten Entwurfs des Gesellschaftsvertrages (Anlage) zugestimmt.
- 2. Der vorgesehenen Übertragung von Gesellschaftsanteilen der Niestetal Netz GmbH an die Gemeinde Niestetal oder an eine Beteiligungsgesellschaft der Gemeinde Niestetal bis zu einer Höhe von maximal 74,9 % wird zugestimmt.
- 3. Der Magistrat wird ermächtigt, die zur Umsetzung des Beschlusses erforderlichen Erklärungen in der jeweils rechtlich gebotenen Form rechtsverbindlich abzugeben. Die Ermächtigung umfasst auch die Vornahme etwaiger redaktioneller Ergänzungen, Änderungen, Streichungen oder Klarstellungen.

Begründung:

Ausgangslage

Seit dem Wachstumsbeschluss der Kasseler Stadtverordnetenversammlung aus dem Jahr 2007 ist auch die Städtische Werke Netz + Service GmbH (NSG) bestrebt, ihr Tätigkeitsfeld zu erweitern. Gerade für Netzbetreiber ist der Gewinn neuer Konzessionen die einzige Möglichkeit, ihren Tätigkeitsbereich wesentlich auszuweiten. Deshalb nimmt die NSG in Nordhessen an dem intensiven Wettbewerb um die Vergabe der Strom - und Gasnetzkonzessionen teil.

Die Gemeinde Niestetal hat in ihrer Bekanntmachung im elektronischen Bundesanzeiger im April 2012 das Verfahren zur Vergabe der Stromnetzkonzessionen eröffnet. Bei einem reinen Konzessionsvertrag sind die Gestaltungsspielräume für die Interessenten allerdings durch die Konzessionsabgabenverordnung (KAV) sehr begrenzt und die Unterschiede zwischen den Angeboten der einzelnen Wettbewerber oft nur marginal. Die Städtische Werke Aktiengesellschaft (STW) und die NSG bieten deshalb Kooperationsmodelle an, mit denen Kommunen eigenverantwortlich die zukünftige Energieversorgung gestalten können.

2 von 4

Nach Prüfung aller eingegangenen Angebote hat sich die Gemeinde Niestetal für das Kooperationsmodell der STW und NSG entschieden. Dieses Modell sieht den Aufbau einer Netzgesellschaft durch die NSG und der Gemeinde Niestetal bzw. einer gemeindeeigenen Beteiligungsgesellschaft (nachfolgend "Beteiligungsgesellschaft Niestetal" genannt) vor – die Niestetal Netz GmbH (Arbeitstitel).



Abbildung 1: Geografische Lage der Gemeinde Niestetal

Entwicklungsperspektiven für die Städtische Werke Netz + Service GmbH

Die NSG erhält durch ihre Beteiligung an der Niestetal Netz GmbH die Möglichkeit, ihr bisheriges Versorgungsgebiet zu erweitern und die bestehenden Aufgaben dauerhaft zu sichern.

Das Versorgungsgebiet der Gemeinde Niestetal lässt sich durch ihre unmittelbare Nachbarschaft zum Versorgungsgebiet der Stadt Kassel reibungslos in die bestehenden Prozesse integrieren. Gerade durch die geografische Nähe können Synergien gezielt genutzt werden. Im Gegensatz zu den bisherigen Konzessionsbewerbungen betreibt die NSG bereits das Gasversorgungsnetz im Niestetaler Ortsteil Sandershausen. Die NSG geht davon aus, dass durch eine Beteiligung an der Niestetal Netz GmbH der Gasnetzbetrieb durch die NSG im Rahmen eines Pachtmodells fortgeführt werden kann und ein Verkauf des Gasnetzes vermieden wird. Die Niestetal Netz GmbH wird darüber hinaus versuchen, im Rahmen eines transparenten und diskriminierungsfreien Verfahrens gemäß § 46 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) auch die Konzession für das Gasversorgungsnetz im Ortsteil Heiligenrode zu erlangen und so das Versorgungsgebiet zu erweitern. Die bisherige Konzession mit dem Altkonzessionär E.ON Mitte AG ist bereits im Februar 2013 ausgelaufen.

Bereits heute organisiert die NSG gemeinsam mit der Gemeinde Niestetal den Betrieb der Straßenbeleuchtung. Durch das Engagement in einem neuen Versorgungsgebiet entstehen Möglichkeiten, weitere technische Dienstleistungen als Ergänzung zum regulierten Netzbetrieb im Netzgebiet der Gemeinde Niestetal anzubieten. Hierzu zählen u. a. die Wärmeversorgung über KWK- und/oder EEG-Anlagen sowie Contractingmodelle.

Gründung der Niestetal Netz GmbH

3 von 4

Die Umsetzung des Beteiligungsmodells wird in zwei Arbeitsschritten realisiert. Zunächst wird die Netzeigentumsgesellschaft Niestetal Netz GmbH mit einem Stammkapital in Höhe von 25.000 € durch die NSG nach Maßgabe des Gesellschaftsvertrages gegründet. Die NSG wird anschließend das Anlagevermögen des Gasversorgungsnetzes für den Ortsteil Sanderhausen als Sacheinlage in die Gesellschaft einbringen. Die Bewertung des Gasnetzes erfolgt auf Basis des regulatorischen Restwertes (Übernahmewert). Der endgültige Übernahmewert wird durch eine von den Vertragspartnern einvernehmlich bestimmte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ermittelt.

Erst nach erfolgreicher Gründung erwirbt die Gemeinde Niestetal bzw. die Beteiligungsgesellschaft Niestetal 1% der Gesellschaftsanteile von der NSG. Nach 5, 9, 13 und 17 Jahren nach Gesellschaftsgründung hat die Beteiligungsgesellschaft Niestetal die Möglichkeit, weitere Anteile von der NSG bis zu einer maximalen Beteiligung von 74,9 % zu erwerben. Soweit die Gemeinde Niestetal bzw. die Beteiligungsgesellschaft Niestetal ihren Anteil an der Niestetal Netz GmbH auf mindestens 25,1 % aufstockt, hat sie das Recht, einen Geschäftsführer zu stellen. Der Kaufpreis für die Gesellschaftsanteile setzt sich im Wesentlichen aus dem betriebsnotwendigen Eigenkapital, der dann im Eigentum der Niestetal Netz GmbH befindlichen Versorgungsnetze, dem anteiligen Kaufpreisrisiko sowie etwaiger Ertragswerte nach IDW S1 netzfremder Sparten zusammen.

Gesellschaftszweck ist die Errichtung, der Erwerb und Betrieb von Leitungs- und Versorgungsnetzen. Darüber hinaus sind noch weitere Tätigkeitsfelder denkbar. Hierzu gehören insbesondere Leistungen in den Bereichen Energie, Wasser, Telekommunikation und Ausbau der Straßenbeleuchtung. Grundsätzlich sind die wesentlichen Punkte der Geschäftsbeziehung zur Gründung und zum Betrieb der Niestetal Netz GmbH im Konsortialvertrag geregelt. Der Inhalt des Konsortialvertrages liegt dem Aufsichtsrat der STW vor.

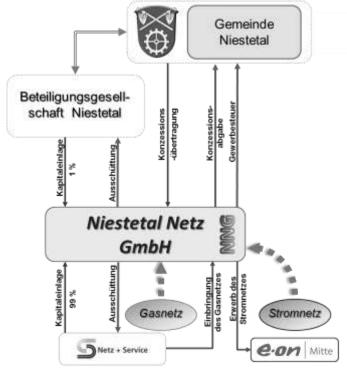


Abbildung 2: Die Niestetal Netz GmbH in der Startphase

4 von 4

Nach Unterzeichnung des Gesellschaftsvertrages zur Gründung der Niestetal Netz GmbH wird ebenfalls der Stromkonzessionsvertrag zwischen der Niestetal Netz GmbH und der Gemeinde Niestetal abgeschlossen. Die Übertragung der Stromnetzkonzessionen berechtigt die Niestetal Netz GmbH zu Netzkaufverhandlungen mit dem Altkonzessionär.

Nach Abschluss der Kaufverhandlungen wird eine auf dem Verhandlungsergebnissen beruhende Wirtschaftlichkeitsbetrachtung dem Aufsichtsrat der NSG zur Beschlussfassung vorgelegt. Die Entscheidung über den Kauf der Stromnetze bedarf dann eines separaten Aufsichtsratsbeschlusses.

Im Rahmen der nach § 121 Abs. 6 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) vorgeschriebenen Markterkundung wurden die Stellungnahmen der Handwerkskammer (HWK) und der Industrie- u. Handelskammer Kassel (IHK) angefordert. Vor der Beschlussfassung in der Stadtverordnetenversammlung wird über den Inhalt und das Ergebnis entsprechend informiert.

Die Gemeinde Niestetal hat in der Sitzung der Gemeindevertretung am 5. Dezember 2013 einen gleichlautenden Beschluss gefasst. Der Aufsichtsrat der NSG hat in seiner Sitzung am 20. November 2013 der Neugründung zugestimmt.

In den gewählten Strukturen liegen die wirtschaftlichen Risiken weitgehend auf Seiten der NSG, dagegen hat die Gemeinde Niestetal im Rahmen einer Kaufoption zu festgelegten Zeitpunkten das Recht, bis zu 74,9 % einer Beteiligung an der Netzgesellschaft zu erwerben, wenn diese wirtschaftlich erfolgreich ist.

Der Magistrat hat dieser Vorlage in seiner Sitzung am 3. Februar 2014 zugestimmt.

Bertram Hilgen Oberbürgermeister

Gesellschaftsvertrag

der

GmbH

in der Fassung vom 04.11.2013

§ 1 Firma und Sitz der Gesellschaft

1. Die Gesellschaft ist eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie führt die Firma

Niestetal Netz GmbH

2. Der Sitz der Gesellschaft ist Niestetal.

§ 2 Gegenstand des Unternehmens

- Gegenstand des Unternehmens ist die Errichtung, der Erwerb und der Betrieb von Leitungs- und Versorgungsnetzen und dazugehörigen Anlagen in den Bereichen Energie, Wasser, Telekommunikation, Straßenbeleuchtung und Wassergewinnung, einschließlich der Erbringung sämtlicher mit diesen Tätigkeiten zusammenhängenden und verwandten Dienstleistungen. insbesondere Infrastruktur- und kommunale Dienstleistungen.
- 2. Innerhalb dieser Grenzen ist die Gesellschaft zu allen Geschäften und Maßnahmen berechtigt, die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes notwendig oder nützlich erscheinen. Sie kann sich zur Erfüllung ihrer Aufgaben anderer Unternehmen bedienen, sich an ihnen beteiligen oder solche Unternehmen sowie Hilfs- und Nebenbetriebe erwerben, errichten oder pachten.

§ 3 Bekanntmachungen

Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im elektronischen Bundesanzeiger.

§ 4 Dauer der Gesellschaft, Geschäftsjahr

- 1. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt.
- 2. Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

§ 5 Stammkapital

Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt 25.000 EUR (in Worten: fünfundzwanzigtausend Euro).

§ 6 Gesellschaftsorgane

Die Organe der Gesellschaft sind die Geschäftsführung und die Gesellschafterversammlung.

§ 7 Geschäftsführung und Vertretung der Gesellschaft

- 1. Die Geschäftsführung besteht aus einer oder mehreren Personen.
- 2. Die Geschäftsführer/innen werden von der Gesellschafterversammlung für die Dauer von jeweils höchstens fünf Jahren bestellt und abberufen.
- 3. Hat die Gesellschaft mehrere Geschäftsführer, so wird sie durch zwei Geschäftsführer gemeinsam oder durch einen Geschäftsführer gemeinsam mit einem Prokuristen vertreten. Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so vertritt dieser die Gesellschaft allein. Die Gesellschafterversammlung kann einzelnen oder mehreren Geschäftsführern Einzelvertretungsberechtigung erteilen und sie von den Beschränkungen des § 181 BGB befreien.
- 4. Die vorstehenden Bestimmungen gelten entsprechend für die Liquidatoren der Gesellschaft im Falle ihrer Auflösung.

§ 8 Gesellschafterversammlung

- 1. Der Beschlussfassung der Gesellschafterversammlung unterliegen neben den an anderer Stelle im Gesellschaftsvertrag oder Gesetz vorgesehenen Fällen:
 - 1.1 Entlastung der Geschäftsführung.
 - 1.2 Wahl des Abschlussprüfers,
 - 1.3 Bestellung und Abberufung von Geschäftsführern und Prokuristen.
- 2. Die Gesellschafterversammlung beschließt mit einer ¾ Mehrheit aller abgegebenen Stimmen über:
 - 2.1 die Änderung des Gesellschaftsvertrages einschließlich Kapitalerhöhungen und –herabsetzungen; sieht der Gegenstand der Änderung selbst eine weitergehende Mehrheit vor, so gilt diese auch für die Änderung,
 - 2.2 die Auflösung der Gesellschaft,
 - 2.3 die Aufnahme neuer Gesellschafter, soweit es sich nicht um Gemeinden oder kommunale Vereinigungen handelt,
 - 2.4 die Errichtung, den Erwerb und die Veräußerung von Unternehmen und Beteiligungen, sofern dies im Verhältnis des Geschäftsumfang der Gesellschaft wesentlich ist,

- 2.5 die Übernahme neuer Aufgaben von besonderer Bedeutung im Rahmen des Unternehmensgegenstandes in der Gesellschaft sowie Stilllegung von Sparten,
- 2.6 den Abschluss und wesentliche Änderungen von Konzessionsverträgen und ähnlichen Unternehmensverträgen im Sinne der §§ 291 und 292 Abs. 1 AktG.
- 2.7 Kooperationen mit Unternehmen, an denen die Gesellschafter nicht unmittelbar oder mittelbar mehrheitlich beteiligt sind,
- die Übertragung von Aufgaben auf (andere) Beteiligungsunternehmen,
- 2.9 die Feststellung des Wirtschaftsplans (bestehend aus Erfolgs-, Finanz- und Stellenplan),
- 2.10 Erwerb, Veräußerung und Belastung von Anteilen an Unternehmen und Gesellschaftsanteilen, insbesondere auch Einräumung von Unterbeteiligungen und ähnliche Verträge und
- 2.11 soweit im Wirtschaftsplan nicht vorgesehen:
 - a. Erwerb, Veräußerung und Belastung von Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten, soweit der Betrag der jeweiligen Maßnahme EURO 25.000,- (in Worten: fünfundzwanzigtausend Euro) überschreitet,
 - b. Vereinbarung und Änderung von Kreditlinien über einem Wert von EURO 1.000.000,00,
 - Aufnahme von Darlehen, Übernahme von Bürgschaften sowie Bestellung von Sicherheiten, soweit das Gesamtrisiko aus der jeweiligen Maßnahme EURO 25.000,- (in Worten: fünfundzwanzigtausend Euro) übersteigt,
- 2.12 die Feststellung des Jahresabschlusses und Beschluss über die Ergebnisverwendung gemäß § 11 Abs. 2,
- 2.13 Investitionsentscheidungen über EURO 100.000,- (in Worten: hunderttausend Euro) außerhalb des regulären Netzbetriebes,
- 2.14 Mehrausgaben gegenüber dem Finanzplan, soweit die vorgesehenen Finanzierungsmittel nicht ausreichen,
- 2.15 die Verabschiedung der Stellenplanung, soweit diese zu einer Erweiterung führt,
- 2.16 alle rechtswirksamen Maßnahmen und Handlungen außerhalb des beschlossenen Wirtschaftsplans, deren Wert im Einzelfall EURO 100.000,- (in Worten: hunderttausend Euro) übersteigt, beispielsweise Kooperationen, Abschluss und Kündigung von Verträgen, insb. im Hinblick auf den Erwerb und die Veräußerung von Gegenständen, die Übernahme von Haftungsverpflichtungen und das Führen von Prozessen.
- 3. Die Gesellschafterversammlung beschließt über die Ausübung des Stimmrechts hinsichtlich der Bestellung von Mitgliedern des Aufsichtsrates in

- Gesellschafterversammlungen und Hauptversammlungen solcher Unternehmen, an denen die Gesellschaft eine Beteiligung hält.
- 4. Die Gesellschafter sind verpflichtet, die Vorgaben des Energiewirtschaftsgesetzes zur Sicherung der Entscheidungsbefugnisse der Geschäftsführung zu wahren.

§ 9 Einberufung und Vorsitz der Gesellschafterversammlung

- 1. Die Gesellschafterversammlung wird durch die Geschäftsführung einberufen, soweit das Gesetz nichts anderes bestimmt. Sie ist auf Verlangen der Gesellschafterin jederzeit einzuberufen. Die Geschäftsführung nimmt an der Gesellschafterversammlung teil.
- 2. Der Vorsitzende der Gesellschafterversammlung wird von der Städtische Werke Netz + Service GmbH bestimmt. Soweit und solange Niestetal ein Stammkapital von mindestens 51 % hält, wird der Vorsitzende von Niestetal bestimmt.
- 3. Die ordentliche Gesellschafterversammlung findet innerhalb der ersten acht Monate des Geschäftsjahres statt.
- 4. Die Gesellschafterversammlung wird schriftlich unter Mitteilung der Tagesordnung mit einer Frist von zwei Wochen einberufen.
- 5. Über die Verhandlungen und Beschlüsse der Gesellschafterversammlung ist eine Niederschrift anzufertigen.

§ 10 Wirtschaftsplan

- 1. Die Geschäftsführung stellt so rechtzeitig einen Wirtschaftsplan auf, dass die Gesellschafterversammlung vor Beginn des Geschäftsjahres über die Zustimmung beschließen kann.
- 2. Der Wirtschaftsplan umfasst den Erfolgsplan, den Finanzplan sowie den Stellenplan.
- 3. Der Wirtschaftsführung ist eine fünfjährige Finanzplanung zugrunde zu legen.

§ 11 Jahresabschluss

- 1. Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang) und Lagebericht sind von der Geschäftsführung innerhalb von drei Monaten nach Ablauf des Geschäftsjahres entsprechend den für große Kapitalgesellschaften geltenden Vorschriften des Dritten Buches des Handelsgesetzbuches aufzustellen.
- Die Geschäftsführung hat den Jahresabschluss zusammen mit dem Lagebericht und dem Prüfungsbericht des Abschlussprüfers unverzüglich nach Eingang des Prüfungsberichtes der Gesellschafterversammlung zur Prüfung und Feststellung

vorzulegen. Die Geschäftsführung legt zugleich einen Vorschlag für die Verwendung des Ergebnisses vor.

Die Gesellschafterversammlung hat spätestens bis zum Ablauf der ersten acht Monate des Geschäftsjahres über die Ergebnisverwendung bzw. den Vortrag oder die Abdeckung eines Verlustes für das vergangene Geschäftsjahr zu beschließen. Auf den Jahresabschluss sind bei der Feststellung die für seine Aufstellung geltenden Vorschriften anzuwenden.

4. Jahresabschluss und Lagebericht sind entsprechend große den Kapitalgesellschaften geltenden Vorschriften des Dritten Buches Handelsgesetzbuches zu prüfen. Im Rahmen der Jahresabschlussprüfung ist in entsprechender Anwendung des § 53 Abs. 1 und Abs. Haushaltsgrundsätze-Gesetzes auch die Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung zu prüfen und über wirtschaftlich bedeutsame Sachverhalte zu berichten.

§ 12 Verfügung über Gesellschaftsanteile / Vorerwerbsrecht

- 1. Jeder Gesellschafter bedarf zur rechtswirksamen Verfügung über seinen Gesellschaftsanteil, wie etwa der Abtretung oder der Verpfändung, der vorherigen Zustimmung der Gesellschafterversammlung. Soll die Verfügung zu Gunsten eines mit dem verfügenden Gesellschafter verbundenen Unternehmens erfolgen, sind die Gesellschafter verpflichtet, die Zustimmung zu erteilen, es sei denn, es besteht ein wichtiger Grund für deren Verweigerung. Im Falle einer Verfügung zu Gunsten eines verbundenen Unternehmens gemäß §§ 15 ff. AktG gelten § 12 Abs. 2 bis 4 (Vorerwerbsrecht) nicht.
- 2. Für den Fall der Veräußerung eines Gesellschaftsanteils, insbesondere seines Verkaufs ist der andere Gesellschafter nach Maßgabe der Absätze 3 bis 4 zum Vorerwerb berechtigt.
- 3. Der Veräußerer hat seine Veräußerungsabsicht sowie den Inhalt eines etwa mit einem Erwerber geschlossenen Vertrages unverzüglich dem anderen Gesellschafter schriftlich mitzuteilen. Das Vorerwerbsrecht kann nur bis zum Ablauf von sechs Monaten und nur durch schriftliche Erklärung gegenüber dem Veräußerer ausgeübt werden. Die Frist beginnt mit der letzten Zustellung der Mitteilung nach Satz 1. Mit Ausübung des Vorerwerbsrechts muss der Erwerber verbindlich erklären, dass er bereit ist den gesamten Anteil des Veräußerers zu übernehmen.
- 4. Das dem Veräußerer zu bezahlende Entgelt beläuft sich im Fall der Veräußerung innerhalb der ersten zwanzig Geschäftsjahre nach Gründung der Gesellschaft auf 80 %, (in Worten: achtzig Prozent) danach auf 90 % (in Worten: neunzig Prozent) des nach § 15 ermittelten anteiligen Ertragswerts, höchstens auf den vereinbarten Kaufpreis.

- 1. Die Einziehung von Geschäftsanteilen eines Gesellschafters ist mit dessen Zustimmung möglich.
- 2. Die Einziehung des Geschäftsanteils eines Gesellschafters ohne dessen Zustimmung ist zulässig wenn,
 - a) der Geschäftsanteil von einem Gläubiger des Gesellschafters gepfändet oder sonst wie in diesen vollstreckt wird, und die Vollstreckungsmaßnahme nicht innerhalb von zwei Monaten, spätestens bis zur Verwertung des Geschäftsanteils, aufgehoben wird;
 - b) über das Vermögen des Gesellschafters das Insolvenzverfahren eröffnet oder die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt wird oder der Gesellschafter eine Vermögensauskunft gem. §§ 802c ff. ZPO abgegeben hat;
 - c) in der Person des Gesellschafters ein seine Ausschließung rechtfertigender Grund vorliegt oder
 - d) der Gesellschafter Auflösungsklage erhebt oder seinen Austritt aus der Gesellschaft erklärt.
- 3. Die Einziehung bedarf eines Beschlusses, der beschließt mit einer ¾ Mehrheit aller abgegebenen Stimmen gefasst wird. Dem betroffenen Gesellschafter steht kein Stimmrecht zu. Die Einziehung wird durch die Geschäftsführung erklärt. Die Einziehung wird wirksam mit Erklärung der Einziehung durch die Geschäftsführung, unabhängig davon, wann die Einziehungsvergütung gezahlt wird.
- 4. Der Beschluss zur Einziehung des Geschäftsanteils ist entweder mit einem Beschluss zur Neubildung eines Geschäftsanteils zu verbinden oder mit einem Beschluss zur Aufstockung der übrigen Geschäftsanteile oder mit einem notariell zu beurkundenden Beschluss zur Kapitalherabsetzung, jeweils im Umfang des Nennbetrags des eingezogenen Geschäftsanteils. Neu gebildete Geschäftsanteile können der Gesellschaft als eigene Geschäftsanteile, Mitgesellschaftern oder Dritten zugewiesen werden.
- 5. Die Einziehung erfolgt gegen Vergütung. Die Höhe der Vergütung beläuft sich im Fall der Einziehung auf 80 %, (in Worten: achtzig Prozent) des nach § 15 ermittelten anteiligen Ertragswerts.

§ 14 Abtretungsverlangen statt Einziehung

- 1. Soweit die Einziehung eines Geschäftsanteils zulässig ist, kann die Gesellschaft stattdessen verlangen, dass der Geschäftsanteil an die Gesellschaft oder eine von ihr bezeichnete Person, bei der es sich auch um einen Gesellschafter handeln kann, abgetreten wird, und zwar auch dergestalt, dass der Geschäftsanteil teilweise eingezogen wird und im Übrigen an die Gesellschaft oder die von ihr bezeichneten Person abzutreten ist.
- 2. Soweit die Gesellschaft statt der Einziehung des Geschäftsanteils dessen Abtretung an sich oder eine von der Gesellschaft bezeichnete Person verlangt, gelten die Regelungen in § 13 Nr. 3 und Nr. 5 entsprechend mit der Maßgabe, dass der Gesellschafterbeschluss gemäß § 13 Nr. 3 S. 2 im Falle des Verlangens der Abtretung an eine von der Gesellschaft bestimmte Person nur mit allen abgegebenen Stimmen gefasst werden kann und dass die Vergütung gemäß § 13 Abs. 5 für den abzutretenden Geschäftsanteil von dem Erwerber des Geschäftsanteils geschuldet wird.

§ 15 Übernahmeentgelt

- 1. Das Entgelt für einen übernommenen oder sonst auf Grund der Vorschriften dieses Gesellschaftsvertrages zu übertragenden Gesellschaftsanteil bemisst sich nach dem anteiligen Ertragswert. Der Ertragswert ist durch einen von dem übernehmenden Gesellschafter und dem ausscheidenden Gesellschafter einvernehmlich bestellten Wirtschaftsprüfer nach den Grundsätzen zur Durchführung von Unternehmensbewertungen zu ermitteln, die das Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) den Wirtschaftsprüfern zur Anwendung empfiehlt (IDW S 1 in der jeweils gültigen Fassung).
- 2. Können sich der übernehmende Gesellschafter und der ausscheidende Gesellschafter nicht auf einen Wirtschaftsprüfer einigen, wird dieser auf Antrag des übernehmenden Gesellschafters oder des ausscheidenden Gesellschafters von der Wirtschaftsprüferkammer als Schiedsgutachter bestimmt. Der Schiedsgutachter ist ebenfalls an die Unternehmenswertermittlung nach Abs. 1 gebunden. Die Entscheidung des Schiedsgutachters ist für alle Beteiligten verbindlich. Der Schiedsgutachter entscheidet nach den Grundsätzen der §§ 91 ff. ZPO auch über die Kosten seiner Inanspruchnahme.

§ 16 Recht auf Unterrichtung

Unabhängig von der gesetzlich vorgeschriebenen Prüfung räumt die Gesellschaft der Stadt Kassel und der Gemeinde Niestetal alle Rechte für die Prüfungen ein, die sich aus den Vorschriften der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) und aus dem Gesetz über die Grundsätze des Haushaltsrechts des Bundes und der Länder ergeben. Das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Kassel, die Revision des Landkreises Kassel und der Präsident des Hessischen Rechnungshofes - überörtliche Prüfung - haben die Befugnisse nach § 54 HGrG.

§ 17 Gründungskosten

Sämtliche mit ihrer Gründung zusammenhängenden Kosten (insbesondere Notar- und Gerichtskosten, Prüfungskosten, Kosten der Berichtigung der Grundbücher und Kosten der Bekanntmachung) trägt die Gesellschaft bis zu einer Höhe von Euro 1.500 (in Worten: Euro eintausendfünfhundert).

Fraktion in der Stadtverordnetenversammlung



documenta Stadt Kassel

Rathaus, 34112 Kassel Telefon 0561 787 1266 Telefax 0561 787 7130 fraktion@Kasseler-Linke.de

Vorlage Nr. 101.17.1207

10. Februar 2014 1 von 1

Gleichheitsgrundsatz für Stadtverordnete zur Anwendung bringen

Antrag

zur Überweisung in den Ausschuss für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen,

Der Magistrat wird beauftragt einen rechtskonformen Vorschlag zur Verteilung der Fraktionsmittel unter Beachtung des Urteils des Bundesverwaltungsgerichts zu

Unter Beachtung des Gleichheitsgrundsatzes soll ein einheitlicher Sockelbetrag den für alle Fraktionen gleichen Grundarbeitsaufwand abbilden. Der erhöhte Koordinationsaufwand wird weiterhin mit einer einheitlichen Summe pro Stadtverordneten berücksichtigt.

Fraktionslosen Stadtverordneten wird der Zugang zu personeller Unterstützung und Infrastruktur wie Briefkasten, Internetzugang und Telefon geschaffen.

Begründung:

In Kassel sind die Sockelbeträge der Fraktionsmittelausstattung unterschiedlich hoch. Der höhere Koordinationsaufwand wird schon bisher durch einen Betrag pro Mitglied der Fraktion abdeckt. Fraktionslose Stadtverordnete erhalten bisher keine Unterstützung in Form von personeller Unterstützung zum Beispiel bei der Recherche oder Raum und Infrastrukturbereitstellung. Sie sind damit gegenüber fraktionsangehörigen Stadtverordneten in ihrer Mandatsausübung erheblich benachteiligt. Das Urteil des Bundesverwaltungsgerichts BVerwG 8 C 22.11vom 05.07.2012:

http://www.bverwg.de/entscheidungen/entscheidung.php?ent=050712U8C22.11.0

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Axel Selbert

gez. Norbert Domes Fraktionsvorsitzender